BnF Gallica

. Histoire du règne de Selim Ier, tirée de la Ta el-tevarikh de Sad ed-Din, moins les obituaires, qui est [...]

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France. Département des Manuscrits. Supplément turc 524

BnF Gallica

Ibrahim Shahidi ibn Khoudaï Dede. Auteur du texte. . Histoire du règne de Selim Ier, tirée de la Ta el-tevarikh de Sad ed-Din, moins les obituaires, qui est indiquée, au folio 1 recto, comme étant l'œuvre de Ibn Hasan an, ce qui est exact.. 1640-1660.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :
- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter
utilisation.commerciale@bnf.fr.

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France. Département des Manuscrits. Supplément turc 524

~~No. 7.~~

O. L.

No. 107

The Hon.ble Frederic North

SUPPL.
TURC.
524

Nº 37 -

Life & history of Sultan
Sélim the Conqueror.
Beautifully written.

Volume de 260 Feuillets
Le feuillet 259 est blanc
21 Juillet 1883.

1

وكتب ... الشرقي

من كتب الفقير ...

تاریخ سلطان سلیم خان تألیف
ابن حسن جان او نوز دورت
تصویره مشتمل بر تاریخ مرغوبدر

ابتداء شروع علماء اسلام بتدوین حدیث وفقه وتفسیره بو زمانده ایکنجی خلیفه منصور امریله وقوع بولمشدر یوز قرق دورتده خلفاء عباسیدن ابن جریج مکه‌ده مالک مدینه‌ده اوزاعی شامده حماد بن مسلمه بصره‌ده معمر یمنده سفیان ثوری و ابو حنیفه کوفه‌ده تدوین اتدیلر تم احمد جهوی

مسئلهٔ بحسب الظاهر شرائط جمعه متحققه اولان مواضعده
دورت رکعت سنت جمعه قیلنوب خطیب ایله ایکی رکعت
فرض جمعه دخی ادا اولندقدنصکره درت رکعت اقامتسنی
آخر اویله نمازی که وقتنه یتشوب هنوز قلمادم انی قیلارین
دیو نیت ایله ایکی آخرکی رکعتنه ضم سوره اولنمایوب
قلندقدنصکره درت رکعت دخی ضم سوره ایله
سنت جمعه قیلنوب ایکی رکعت دخی مطلق
سنت دیو صلوته نیت اولنوب قیلنه
صحیح اولورمی بیان بیوریله

الجواب

الله اعلم بالصواب

اولور

کتبه یحیی الفقیر عفی عنه

یحیی

2801

بسم الله الرحمن الرحیم

چون نعماء متوافرهٔ حضرت یزدان ○ و آلاء متکاثرهٔ ملك منان
جل ذکره آل عثمان اوزره فراوان در بو فریق توفیق
رفیقی موئتمر فرمان ان الله یأمر بالعدل والاحسان ایلدی
وزمرهٔ اولوا الامردن اولمالرن ○ اطیعوا الله واطیعوا الرسول
واولوا الامر حسابنی اول سلالهٔ طاهره‌دن نمایان اولان
بر سلطان عالیشان سلطنته مطابق اتمکله عیان ایلدی
ومنشور خلافتی اطاعت خدا ورسول توقیعی ایله عنوان پذیر
اولدوغنه توافق حسابینی نشان ایلدی ○ چون بیوردی
یزه اطیعوا الله ○ واطیعوا الرسول دیدی آنه ○ واولوا الا
مر چنجی فرمانی ○ کیمکه ایمانی وار طوتر آنی ○ بر سحر کوش

جانه ایردی نوید   اوقورکن کلام ربّ مجید   که بواوج
امرده بشارت وار   آل عثمانه خوش بشارت وار   که نسل
ایچره خادم الحرمین   شاه سلطان سلیمه بیمین   که بو
اوج امرکم اشارتدر   سال اقبالنه بشارتدر   هرکیمه
بواوج امر اوله تاریخ   شاخ اقبالی صالمدی عالمه بیخ
چونکه سلطان سلیمه اولدی نصیب   که بواوج امره
اولدی سالی مصیب   قالمدی بزده شبهت بومسئله ده
که اولوا الامر اودر بوسلسله ده   ایده پاینده حق بو سلسلهٔ
کورمیه کاخ عزّی زلزلهٔ   حمد لله که آل عثمانی   ایتدی
حق حافظ مسلمانی   آل عثمانه ایردی چون بونوید
اوله بو خاندان بقاسی مدید   قصّه پرداز اولینه
ای خامهٔ عنبرفشان   ویرنه سلطان سلیمک آستانندن
نشان **نثر** سابقا مذکور وصحیفهٔ بیان اوزره کوز

ومسطور اولمشدي كه سنه ثمان عشرة وتسعماية صفر

ثامني اولان سبت كوننده نظم هر انكس را كه تاييد الهي

خود بخشيد ودانش داد مقدار • اكر او طالب دولت

نباشد • بناچارش بود دولت طلبكار نثر فحواسي

اقتضاسي اوزره شاه آفاقكير نظم شرف افزاي افسر و

سرير • داور جم جاه وفريدون حشم • فاتح ملك عرب وهم

عجم • مظهر الطاف خداي كريم • حامي دين حضرت سلطان

سليم • اورنك خلافة عزت وناموسله جلوس ايدوب

طاق بلند رواق ايوان پادشاهي • اول جبين سعادت

قريني مظهر نور الهي اولان سعادتمندك ديدار فرخنده

اختر • وجمال پاكيزه منظري ايله شرف پذير اولجق امراي

حدود دولت ورود ايله نامور اولمشلردي وشهزاده كزين

مسرت بخش دلهاي حزين • شاه سامي مكان • سلطان سليمان

خان حضرتلريني دخي پادشاهلري اولان كفه ولايتندن

باركاه اقبال صوبنه دعوت بيورلمشدي سنهٔ مزبوره ربيع

الاولينك اوايلنده فرمان قضا جريان موجبي وزرا امراي

عاليشان باب سعادتدن يكاروان اولوب ديوان بلند

ايوان ملازمتي ايله سربلند وعواطف خسرواني ايله بهرمند

اولدیلر مكوشول امل رسيماني ايله سوء عمل اوتادنه مربوط

اولان بدزندكانيلركه ديركاهدن سلطان احمدخانك

اذيال اقبالنه تمسك ايتمشلردي اول تقريب ايله اناطولي

جانبنده سنجاقلر الوب پادشاهي قربنه كتمشلريدي فكرت

خاسرلري قلب ناسرهلرين بازار اتفاقدن نفاق اوزره

بوليجق باب سعادته يوزسورمكه يوزلري واختر بخت مادر

زاد دولت خداداد طلوعني كوره جك كوزلري اولمدوغي

جهتدن امتثال فرمان واجب الاذعاندن روكردان اولديلر

اول برگشته بختلرک برقاچین کیر و تخت حکومتلرنده اولان

رعایا و سپاه طوتوب قید بند ایله باب سعادته ایصال

ایدیجک عبرت متخلفین اولمق ایچون سر سودا زده لرین

دوشلرندن جدا و دهکذه عصیانه کیدن خائنك حالی

بودر دیو ندا ایتدیلر اتفاق بو اثناده بر روز فیروزده

که طالع فرخنده وچهرهٔ زمان مزید نشاطله پر خنده ایدی

حضرت خداوندگار فرخ بخت عزت و تمکینه شرف بخش تاج و تخت

اولوب دیوان خانهٔ همایونلرنده نظم امور جمهور ایچون

وزرا و ارکان سعادتله گفت و شنید و عدل و داد اساسنی

تمهید اوزره ایکن ناگاه روی دریاده برکوه شکوه کشتی پیدا

اولوب مبشران اقبال پادشاهی استعجال ایله کلوب دار

السلطنه ساحلنه واصل اولوب شهزادهٔ کامران گزیدهٔ

آل عثمان شاه سلیمان مکانك تخت باد آورد سلیمانی

اورد

اوزره عزّ وتمكين ايله همنشين اولوب كلدوكن اعلام ايدنجك
شنلك طوپلري آتلدي وفرمان پادشاهي ايله استقبال ايچون
آماده اولان قايقلر وقدرغه لر بربرينه چاتلدي وزرا
واركان ديوان امر قضا جريان موجبي اوزره مراسم استقبال
ولوازم تعظيم واجلال اداسنه شتابان اولدقلرنده ناكاه مقابله
دن كورديلركه بريچه فلك فلك پيكر جلوه كر اولوب جناح
بادبان نجاح اوچوب كلور اول سفاين شرف مواطن ميانده
بر سفينه كه سينه سن اول سعادتمند پر سكينه جاي قرار
ايتمشدي يا بر سالك مرتاض ايدي كه حين جريانده طي مكان
ومشي على الماء كرامتن عيان ايتمشدي اركان دولت
اول فلك بلند فلك مانند قرينه كلنجك آيين اعزاز
وتكريم اداسني تقديم ايدوب اول آفتاب فلك اقبالي
بر آسمان قدر غايه سوار ايدوب في طرفة العين ساحل

دریای موکب شهریاری ایله زین ایدوب آستانهٔ سعادت
قوللری سوار و پیاده جمع اولدیلر برسمند دلبند کزینه
که زین زرینه لِتَرْکَبُوهَا وَزِینَةً مفهومینک ماصدقی
ایدی سوار ایتدیلر اوکنه دوشوب تعظیم و تکریم ایله مقر
سعادته کتوردیلر وایرتسی قانون سعادت افزون
مقتضاسی اوزره دیوان همایون تزیین اولنوب شهزادهٔ
کزین آیین خواقین پیشین اوزره شاه باتمکین جنابنه کلوب
اداء رسم دستبوس ایدیجک مشاهدهٔ دیدار فرخنده فال
بال صفامآل خداوندکاری مسرتله مالی اولوب اول
قران علوینک میمنتی ایله نظام عالم صد چندان جهرهٔ دولت
عثمانی مستبشر و خندان اولدی بیت نِعَمُ الإلهِ علَی العِبادِ کَثیرَة
وأَجَلُّهُنَّ نَجَابَةُ الْأَوْلَادِ. مضمونی اوزره اول فرزند نجیب
روضهٔ اقبالده پرورش بولمش بر نهال عجیب ایدی که سایهٔ

٥

سرمایهٔ آمال ویاکوره سی نوباوهٔ جاه وجلال ایدی

ولهذا صحبت مسرت افزاسی ایله والد ماجدی مسرور الفؤاد

ومقضی المراد اولوب اول نعمت جزیله مقابله سنده شکر

شکر ایله دهان محامد افشانن شیرین واداء سپاس

جهان آفرین ایلدی نظم جهان جو چو عالم سراسر کرفت

کرامی خودرا ببر در کرفت • نوازش نمود وبپرسید حال

زمین وزمان شاد ازان اتصال نثر بو اوان مسرت اقترانده

بریدطیرطرید شاه با تایید آستانه سنه یوز سوروب

سلطان احمدك اناطولی ولایتنه استیلاسن وبورسه

خلقینك اوغلی سلطان علاء الدینك بیجهٔ قهرینه ابتلاسن

عرض ایدوب اول تختکاه قدیم اهالیسنك مقدم ظفر توام

پادشاهی‌یه انتظارلرن واول شهزاده نك مال آمان

استیوب بلدهٔ مزبوره سوباشیسن قتل تخالیف شاقه‌یی

متضمّن بیهوده کارلرن تفصیل ایدیجك نایرهٔ غضب شاه
سرفرازان فروزان اولوب ارکان دولته بیوردیلرکه
پادشاه سعید مرحوم سلطان بایزید حضرتلري بو سیله
وصیّت بیورمشلردي که مادامکه برادرلرمدن صورت
بغي وعناد ظهور ایتمیه بندن انلره گزند ایرشمیه وتیغ خلاف
غلافندن چیقوب ارامنه گیرمیه لکن بوکونه حرکات
شنیعه لري ظهور ندنصکره تحمّل وامهال محض اهمال
وامر سلطنته مستجلب اختلالدر شعر
دو اقلیمي دو شه راجا نباشد • بیك منزل دو مه راجا نباشد
نظام ملك شرکت بر نتابد • توحّد در حکومت دیر پاید
نثر سریر عثماني بر پادشاه فرزانه ایسترکه یکانه •
وسلاطین روي زمین میانده بردانه اوله • ودلگیر لکده
ودشمن گیر لکده مردانه اوله قاضي ماضي الحکم تیغ بي دریغ

دعواي

وراثت ایدن مدّعینکی خصومتن فصل ایتسون • یا اجابت
تعرّض قطع ایتمکه می کستون **شعر**
ایدر ملکینی هر اهل فراست • وراثت مُدّعیسندن حراست
ولیکن اوله مز اعدایه غالب • وراثت طالبن اولمزسه سالب **نظم**
سر وارث ملک تا بر تن است • تن ملک رافته پیراهن است •
نثر بر ولایتده ایکی شاه اولیجق سپاه و رعیّت استراحت بولامز
و بر نیامده ایکی شمشیر و بر کنامده ایکی شیر اولامز **نظم**
صغامز بر نیامه ایکی شمشیر • طورامز بر کنام ایچره ایکی شیر •
خصوصا بزم بو مسندی اختیارمز نفس اماره آرزوسنی تحصیل
ایچون دکل ایدی بلکه عرض سلطنتی تکمیل و دفع فتنه گروه
پر تضلیل فرزندارد بیل ایدی مادامکه بو غوائل اراده حائلدر
سعی و اجتهاد منبی طائلدر • دامن ملکی پنجهٔ مدّعیدن
قورتارمینجه شاهد مقصود کریبانه ال ایرمز • و رقیب

ناشکیب دفعه یول بولمیجه عروس مراد ال ویرمز ・ مقتضای
حال وتدبیر صائب المآل اولدرکه امهال واهمال اولنمیوب
اناطولی جانبنه عبور ودشمنی دور ایتمکه صرف مقدور
ایدیکه چون وزرا وامرا بورای عالم آرای پسند ایتدیلر
اطاعت موقفنه طوروب دعای شاه سربلند ایتدیلر
وایتدیلرکه هر نه تدبیر دلپذیرکه شاه کشورگیر ضمیر منیره
کذار ایدر عین صوابدر ・ وهر کلام فرخنده فرجام که جام
جهان نمای خاطر خطیر پادشاهیدن ترشح ایدر فصل الخطابدر
مصرع ازشاه یک اشارت وزما بسر دویدن نثر مضمونی اوزره
فرمان بیوریلان جانبه توجهدن انحرافه چاره مز ورای
دلارایه اطاعتدن انصرافه اقتدار ویارمز یوقدر شعر
هر نه امر ایتسك شها فرمان برز ・ هر نه یاکیم بیورسك کیدرز ・
نثر چون جمیع امرا وسپاه مطیع شاه دل آگاه ایتدیلر

وصف

وخدمت کمرن شمشیروار میانلرینه ایکی یردن قوشانوب
آینهٔ دللری سپروار کرد غبار تغیردن پاك اولوب پادشاه
اغورنده علم کبی ثابت قدم اولمشلر ایدی ٭ واسباب سفر
مهیا وآماده ولوازم جهانکیری فوق العاده ایدی شاه
جوانبخت فلك تخت فرزند ارجمند وخلف سعادتمندی
دار السلطنت محافظه سیچون مدینهٔ قسطنطینیه ده قایم مقام
ایدوب دولت واقبال الله سنه ثمان عشر وتسعمائه جمادی
الاولی سنك اون بشنجی کونی که یوم خمیس ایدی جمع خمیس ایدوب
شعر بفال همایون بترتیب راه ٭ بفرمود کز جای جنبد سپاه
نثر عنان عزیمتی اناطولی جانبنه منعطف قلدی چون شاه جمجاه
وبر عسکر بی مر بر له دریادن کذر ایتدی سلطان احمد وعلی
سلطان علاء الدینك رای مقاومتی وبارای اقامتی قالمیوب
بخت واژکونی کبی کیرو سنه دوندی ٭ وجمع اقبالی بار حمله

جمع سلطانیله بر نفسده سویندی • عسکری متفرّق و جمعیتنه

تشوّش منطرق اولوب • فَانْتَشِرُوا فِي الْاَرْضِ امرنه امتثالی

فرض بیلوب پریشان و ایتدکلری شنایعدن پشیمان اولدیلر

شعر عسکری طاغلدی کندو قالدی فرد •

قالمدی اندر ده بارای نبرد نثر چون هزار فلککله اتاسی

سلطان احمد جمعیتکاهنه ایردی • و شاه اختر سپاه مه توغ

پر فروغ اقبالله • و مزید عظمت و اجلال ایله • اناطولی بقاسنه

کیچوب جیوش پر جوش خروشی ایله قبّهٔ چار طاق بلند رواق

چرخ برین پر اولدوغندن خبر ویردی سلطان احمد دخی هر چند

که تحصیل اسباب مقاومتنه مجد • و اناطولی ولایتنده اولان

بکلردن مستمد اولدی چون خورشید اقبالی زواله قریب

ایدی بخت روزنی بیفروغ کوروب کذر آهن و سندن عنان کش

اولمدن اوزکه چاره کورمدی • و خیل سیل رفتار اقدامن

8

برخطوه ایلرو سورمدي موکب همایون انقره جانبنه روان
اولیجق مقدّما ما القوچ اوغلي علي بکي که میر فرخنده‌دم ومقام
اخلاصده پیش‌قدم ایدي سردار مقدّمهٔ سپاه ایدوب سلطان
احمد ذي‌نکار روان ایتدیلر. سلطان احمد دخي غبار مواکب
کواکب مناقب سلطاني اختر بخت خابناکنه کوزلچدرمدوغن
کورنجک سیل بي‌کران سپاه بي‌پایان اوکندن دل پرتاب
ودرون پراضطرابله ایرلدي ورشتهٔ امیدي کشاکش روزکار
روزکارله قرلدي **شعر** دلش چون کبوتر طبیدن کرفت .
زمژکان سرکش چکیدن کرفت . نه جاي قرار ونه روي ستیز .
بناکام بنهاد رود در کریز **نثر** بالضروره قرمان دیارندن
اماسیه جانبنه فرار طریقن اختیار ایتدي. مقدّمهٔ سپاه
ظفر سپاه نصرت دستکاه دخي اردینه دوشوب وهر طرفه
کتدي ایسه زنبور وار باشنه اوشدیلر شهزادهٔ وارون‌بخت

دخي ترك تاج وتخت ايدوب سبكبار . وسالك مسالك ادبار
اولدي و رهنموني اختر بركشته ايله ملاطيه جانبنده
ودرنده سمتنه رونده اولديلر بوما بينده شهزادهٔ گزينه
يانده اولان شول نيك رالركه توفيق خدا رهنمونلري كرد
شمع اقبالنده كردان اولدقلري شاهزاده نك چراغ دولتي
افسرده وپنجهٔ اقتداري رنجه وافسرده اولاجاغن ديدهٔ دانش
ايله بيلوب سخرهٔ مردان اولمقدن قاچوب سمت خلافدن
روكردان اولديلر وخداوندكار استانه سنه التجا ايله
آسيب روزكاردن آسوده اولوب خوان نوال شاه بااقبالدن
امالكرينه وصول بولديلر اما شول محال انديش اولان بدكيشلر
كه تسويلات نفسانيه ايله دايرهٔ اخلاصدن بدر اولديلر
عاقبت تيغ سياستله دملري هدر اولوب قرين عفو اولنلر
دخي استيلاي نكبتله مكله اولديلر چون سلطان احمد هر وجهله

معلوم

مغلوب ومقابليه اقتداري بالكليه مسلوب اولوب شاه فرخنده
بختك فروغ شعلهٔ تيغ بي دريغندن ديجور فتنه وجور مضمحل
اولدي ويد تأييد الهي زمام امور جمهوري كف كفايتنه تسليم
ايليوب توسن سپهر تيزكام تند لجام وفق خاطر عاطر نصرت
مآثري اوزره خرام ايدوب امر بينه رام اولدي سكون وآرام
ايتدكلري شهر انقره دن عزم قشلاق ايله زيارت مشاهدهٔ
شريفهٔ اجداد كرامي ايچون تختگاه كراميلري اولان
بروسه جانبنه توجه ايدوب ولايتنه نصب امرا وقوانين
معدلت آيينلري ايله حدود واطراف مملكتدن دفع آثار
جور ومحا ايلديلر وسنهٔ مزبوره رمضاننده اناطولي
ممالكينك آب روي اولان محروسهٔ بروسه لازالت اقطارها
مأنوسه اول شاه عالي قدرك شرف مقدم مسرت توأمي
قدره ايروب عيد خجسته نويد هلاليني اهالي شهر سم سمند

دلپسندنه کوردیلر و اول روزه هر تشنه لرنه ینابیع الطاف
شاهیدن فیضان ایدن کوهر مسرّت اثر ایله افطار روزه
اولنجه حیات جدید بولوب صفالر سوردیلر و پای انداز
ایچون دوشدکلری زیبا دیبالری سمند خوش خرام زرّین نعلی
سلوکی ایله نقش پلنک بغلدی کوک درهٔ شاه فرخنده دره
قرشو چیقوب آق چاغلرن کبی چاغلدی رأس العین نعلی
زرّین ایله زین اولمش سمند سمندینه علی الرّأس والعین دیوب
اول سرچشمهٔ زلال نوال ایاغنه یوز سوردی و مراقد
طیّبهٔ اباء کرامنی زیارتدنصکره بارکاه جاه و جلاله
رجوع ایتدکده علما و اشراف و فقرای شهر و اطراف ساحهٔ
جودنده مظاهر الطاف اولوب هر احد حدّندن زیاده
احسان کوردی بیت جود و انعام اولدی اول شاهک ایستی
قلمدی محروم دورنده کسی • و درکاه سعادت قوللرندن

ماعداسنه اذن همايون صدور ايتديكه هركس وطن مألوفنه
وار وب قشليه وازدحام سپاه رفيع هنكامنده دركاه رفيع
صوينه توجّه ايليه بيت امر سلطانيله طاغلدي سپاه
قالدي الجق بندكان باركاه حدوث فتنهٔ شهزاده سلطان احمد
اول صيف كه شاه جديد حديد السيف محروسهٔ بروسه ده
اجراي عدل وداد ايله دفع آثار ظلم وحيف ايلريدي سلطان
احمد برادر مؤيّدينك بنيان عزّي ممهّد واركان اقبالي فضل
سرمد معماري تعميري ايله مشيّد اولدوغنه حسد ايدوب
بيت نار حرمان ايله اولدي دردناك •
دست غم صبري يقاسن ايتدي چاك • خصوصاكه مقرّ
حكومتي اياليتي اول منفرد ودمان عثماني داود پاشا اوغلي
مصطفى بكه ارزاني كورمشدي اول جهتدن غايتده بي حضور
وديجور غمده رنجور اولوب همراهي اولان بقيّهٔ سپاهنه كيسهٔ

اسرارن سوکوب ودردلن دوکوب بیت

عمارن بر بر حکایت ایلدی • چرخ کج رودن شکایت ایلدی •

دیدی اصحابنه کای زاده لر • خیروشر بیلداشی مردم زاده لر •

ملکمی غیر الدی بن غیرتله زار • مصطفی تخمنده و بن خاکسار •

سوددی ملکمدن بنی کردون دون • بن غریبه ایتمدی بر ذره مهر •

شمدی بر مغلوب غالبدر بکا • دشمنم ملکمده نا ئیبدر بکا •

بو دلیله رلکدن اولوم چوق یکدر • ترک ناموس ایدن بی شک سکدر •

ننک ونام ایچون فدای اوللم • غایت اولمکدر بو بولدم اوللم •

لشکرینه استمالت ایلدی • مقصده بو فکری آلت ایلدی •

نثر یانده اولان سپاه خلاصهٔ افکار وکار دیدن آگاه •

اولیچق امتثال فرماندن یکزبان وکماخ ونکسار یولندن

اماسیه اوستنه شتابان اولوب برزمان غیر مأمولده

وصول بولدیلر وحفظهٔ حصاره کوز اچدرمیوب

ایچنه قویدیلر مصطفی بکی طوتوب شهزاده محضرینه کتوردیلر
وضبط حصار مهمّاتن بتوردیلر شهزاده مصطفی بکی بنددن
آزاد وخاطرن انواع نسبت واستمالتله شاد ایدوب وزیر
ایدندی واعیان سپاهه خطاب ایدوب قلبلرن جلب
وکوکللرندن شبهه ایراث ایدر خواطری سلب ایتدی
وولایت عهده ده اسبق وبحسب السّن سلطنته الیق ایدوکن
مقدّمات خطابیّه ایله بیان وبذل احسان ومواعید
فراوان ایله امالهٔ افئدهٔ اعیان ایلدی مالقوچ اوغلی
سپهدار مقدّمهٔ سپاه ظفرپناه اولوب امر خاقانی ایله سرحد
محافظه سنه نامزد اولمشدی واوانهٔ جلادتی ایله اول
مرزبوم طولمشدی بوقصّهٔ غصّه باردن حصّه دار
اولوب اعیان رومك کندویه کچ باقشین وسلطان احمددن
یکا آقشین کوریجك قرارن مجالی قالمیوب دردولته شتاب

واول واقعهٔ صاعقهٔ صاقعه خبرن معروض جناب

سلطنت انتساب ایلدی چون خبر پر غبود اول فرخنده فر

درکاهنه معروض اولدی درونی پرکین وابروسی

پرچین اولوب تفکر دریاسنه طالدی وحیرت وادیسنده

برزمان قالدی فسانه گویان روم دخی اراجیف احداثنه

آغاز وسلطان احمدک جرئت وتدبیرن پسند ایدوب

درونلرنده اولان رازنفاق آمیزی چون شاه آگاه اخبار

عالم اطوارندن دائما انتباه اوزره اولوب گوش هوشی

روزکار اسرارینی اَلسِنَةُ الخَلقِ اَقلامُ الحَقِّ فحواسندن

استراق ایدوب همواره تفحص اخباره مشغول وسوانح ایام

منحم افلاک ادراک اولان ذهن ثاقبی حاوی سنه مشمول

ایدی ارجاف اجلافدن خبردار اولوب قلوب انقلابنی

وضمایردن صفار سومنک انسلابنی مشاهده ایدیجک هیب

غضبي مشتعل وحم عروق خصمه مشتغل اولوب شاهراه
سلطنتي خاشاك فتنه دن پاك ايتمك تدارکنده اوکدي شعر
شود عرصهٔ ملك ان روز ملك • كه بري سر آشتي را چو كلك
نثر خواصي او وزره سلطان احمددن كريزان اولوب سايهٔ
حمايهٔ شاهيه التجا ايدن وكنف عاطفتلرنده آسوده لك
رجا ايدن پيش شهزادهٔ ازادهٔ دست سلطنتك پنج انكشتي
ايديلر اصلاح عالم ونظم امور بني آدم ايچون عرصهٔ وجوددن
نابود ايتمك ضمير الهام پذيرينه يول بولدي شعر
عروسي كه خواهنده دارد كسي •
نمي آيد آسان بعقد كسي •
نثر بري سلطان شهنشاه اوغلي محمد ايدي اوچنجي سلطان
محمود اوغللري سلطان موسي وسلطان اورخان وسلطان
ايمير ايدي وبري دخي سلطان علمشاه اوغلي عثمان شاه ايدي كه

بشي بله اول تاریخده محروسهٔ بروسه ده آرام وظل ظلیل
خسروانیده خرام ایدرلر ایدي شاه نکته شناس اختلاف
ناسدن هراس ایتمکن بر کون ایاقدیواني ایدوب فرو شکوه
ایله سیر دشت وکوه ایلدي واغالرك هر بن بلوکلریله
اول ساده دل شهزاده لرك مصلحتن اتمامه نامزد ایدوب
اول روضهٔ سلطنت نهالّلرني بیخندن قلع ورشتهٔ املّرن
مقراض مرکله قطع ایدوب شهري پرابنوه واندوه ایلدي بیت
بویله در احوالي کردونك مدام • کیم قور شاه وکدا راهینه دام
کیمسه بو رهدن رها اولمز شها • عبرت دنیایه اولمز انتها
شاه اودر عالمده کیم درویش اوله • کرجهان بیقلسه بي تشویش اوله
نثر اول سیمتن وکل پیرهن نازك بدنلري عطرآمیز کفنلره
صاروب جد بزرکوارلري سلطان مراد خان علیه الرحمة
والرضوان جوارنده اولان ساحهٔ راحتده آسوده ایتدیلر

بيت ایلسون پستر لرن سند سر خدا
ایتمسون رحمتدن انلري جدا

کردش کردان هزاران کوندر عمردانز چرخ برطاحوندر
کیمکه کلدي عاقبت کیتمک کرک امر یزدان بویله در نیتمک کرک
اولسه سنه کوروب پناه داد کر اختلال نظمدن ایدوب حذر
ایدي اقدام انلرك اهلا کنه رحمت ایت یارب روح پاکنه
ایله یارب اولشاهه عتاب لَا تُوَاخِذْهُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ

عزم سلطان بدفع قورقود خان اولدم که شاه جم خدم نظام عالم ایچون
برادرزاده لرن عدم دیارنه کوندردي عنان عزیمتن سلطان
قورقود خان جانبنه دوندردي باعث بوایدي که سریر سلطنته
جلوسلري هنکامنده میانلرنده عهد وپیمان سبق ایتمشدي
که خلاف شمشیرن غلافندن اخراج وراه شقاقه انتهاج ایتمیه لر
ومراعات مواخات ومصافات ملکندن اوزکه یوله کیتمیه لر

امّا یوسف صدّیق ایله برادران شفیق میاننده اولان قاعدهٔ
الفت ومواخاتی متزلزل اولان دیو پر دیو اعوان اضار
اسنی وسیله سیله بین الاخوین مشارب انسی متغیّر وتسویل
نفسی غباریله متکدّر ایدوب ارزم واشفاق برادری منافسهٔ
ملك ومتری برله زایل واول شهزادهٔ ساده دل وازادهٔ مهر
کسل تحاسد وتنافس سمتنه مایل اولدوغی مسامع علیّهٔ
پادشاهیه وصول بولیجاق تحقیق حال وتصدیق مقال
ایچون امرا وسپاه لساندن مکتوبلر اختراع ایدوب سریر
سلطنتی تشریفن رجایه وباب سعادتنه التجایه وتیغ سیاست
سلطانیدن اشتکایه محتوی نامه لر کوندردی چون اول
اسرار مکتومیه مشتمل اولان مکاتیب مختومه ایراث شبهه
ایلمز طریقله شهزاده مجلسنه وصول بولدی درونی سلطنت
سودا سیله طولدی همان دم خامهٔ مشکین ختامه ایله حریر

دلپذیر اوزره عنبرافشان اولوب عسکره استمالتلر ایلدی
وبو خصوصک کنه حقیقتنی استعلام ایچون خواص خدامندن
برن ارسال وعدلی درج ایلدی قاصد نامه دار اول مکتوب
مکتوم محتوی شاه کامکار درگاهنه کتوردی سلطان قورقودک
راه سداددن اعراضی وشارع صوابی محونه انتهاضی شاه
والاجناب حضورنده مقرر واخبار مخالفتی مکرر اولیجق رکاب
سعادتنده حاضر بولنان سپاه ظفرپناه ایله سیروشکار
عزمنی اظهار ایدوب مغنیسا جانبنه ایلغار ایلدی قورقود
قیدن کوستروب قورد شکارن ایتدی قصد بشنجی کون مغنیسا
سایه افکن اولوب اول بستر نازونعیم اوزره مقیم اولان
شهزادهٔ ساده دل سراینی غافل ایکن محاصره ایتدیلر سلطان
قورقود کوردیکه سراینی سپاه نامعدود احاطه ایدوب اطرافنی
المش نه یارای ستیز ونه جای گریز قالمش همان دم پیاله نام
بر بندهٔ محرم و رازدار همدمی ایله برمقدار سرخ وسفید کتوروب

برر آته سوار اولوب باغچه قپوسن اچدیلر وکوزلری کوردوکی

یوله قاچدیلر **بیت**

کلدی چون اول صاحب بأس شدید ۰ قورقوسندن قورقود اولدی ناپدید

بولمدی شهزاده اول شهزاده یی ۰ کورمدی بندنده اول آزاده یی

لشکرندن هر یانه شهریار ۰ قورقودک اردنجه صالدی بیک سوار

سو بسو هر یانه جویان اولدیلر ۰ کوه وصحراده پویان اولدیلر

المدیلر آخر اندن بر نشان ۰ بورسیه دوندردی شاه اندن عنان

نثر اکرچه شاه پر جلادت عزّ وسعادتله بورسه تختکاهنه

معاودت ایلدی امّا معابر وبنادر محافظتنه معتمد قوللر

کوندروب یوللری بو وجهله سدّ ایتدردی که برید خیال

بیله کذاره مجال بولمز اولدی ومتجسّسان نامعدود ایله حدود

مرزبوم طولدی بو طرفدن سلطان قورقودک جوینده لر

نظرندن مفقود اولوب پیاله ایله خیاله ایرمزبر غار تاریکه

کیردیلر واوج هفته اول کنج تاریکده نهفته اولدیلر عاقبت

اول یار غار ایله مشاوره ایدرك بو تدبیره قرار ایلدیلر
كه تكه دیارنه عزم ایدهلر اندن تبدیل صورتله فرنكستانه
كیدهلر چون اول ولایت مقدما شهزادهیه حكومتكاه ایدی
و اول ازادهٔ هوشمند اول دیارك مغارات وكهوفی تفاصیلندن
آكاه ایدی شیروانه اولوب تكه ولایته ایردیلر و بر كهف ماره
وحشت مدار كردیلر **بیت**

كیردیلر بر غاره زار و مستمند ⁂ دیدهلر ترلب حسنك زار و دردمند
آج و محتاج و غریب و خاكسار ⁂ نه بستر پیدا نه دیار و دیار
قالدیلر بر نیچه كون اول غارده ⁂ چكدیلر محنت او كنج تارده
كنج وش پنهان اول ویرانهده ⁂ چون الم چكدیلر اول غمخانهده
بستری كل بركی كبی نرم ایكن ⁂ مجلسی شوق آتشندن كرم ایكن
بستری خاك اولدی یا كنجی حجر ⁂ قورقودن قورقودلر چكدی نلر

نثر آخر یار غاری و همدم وفاداری اولان پیاله تحصیل زاد

وزواده ایچون احتیاله آغاز ایدوب شهزاده نك اسب رهوارینه
سوار اولدی ویولده بر دهقان بولدی وانی محرم راز ایدینوب
سرگذشتن یاد وزاد وزواده خصوصنده اندن استمداد
ایتدی واول اسبگران بهای اول ترك صحرای النه ویروب
برقچ التون دخی عطا ایتدی وماٴوالری ولازمغالکی کوستروب
کاه وبیگاه لوازم کتورمسین استدعا ایتدی اول ترك ساده دل
دخی داء خدمته متکفل اولوب برقچ کون اول کوشیه توشه
نقل ایتدی کشتی تدارکنده چاره استدیلر اکا دخی تعهد ایدوب
کتدی واول مهمك تمشیتنده تك وپوی وکشتی بولمق ایچون
جست وجو ایدرکن

بیت

کوردیلر الننده کی آل آتنی ۔ هم انك اوستنده کی آلاتنی
واقف اولدیلر او ترکك حالنه ۔ باقدیلر تمغا و یال و بالنه
آتی آلوب سؤاله طوتدیلر ۔ قورقودی سن سن دیو قورقوتدیلر

اوردیلر بیچاره یه تیغ و تبر ・ ایتدیلر اشکنجه تا ویردی خبر

قصّه معروض اولدی چون قاسمکه ・ کیم اکا منسوبدی اولدم تکه

واردی سرعتله اوغاره او امیر ・ طوتدی سلطان قورقودی ایدی اسیر

پادشاهه کوندروب اولدم برید ・ قصّهٔ عرض ایلیوب ویردی نوید

نثر بو قصّهٔ پرغصّه کذارشاه سرافراز درکاهنه معروض اولنجق کرچه شاد اولدی امّا غایتده غمکین وچشم جهان‌بینی سرشك اندوهله نمکین اولوب قراچین اوغلنی کوندردیکه شهزادهٔ محنت زده‌یی کتوره قریب محلّه کتوردکلری مسموع اولنجق قپوجی باشی سنان بکی دخی سنان جانستان کبی شهزادهٔ ناتوان طرفنه طغریلوب یولده قراچین اوغلنه بولشوب شهزادهٔ سلا ملدی وبرادر بلند دری درکاهندن نقل سلام ایلدی وتطییب خاطر مقدّماتنی ترتیب ایدوب فکر واندیشه رشته‌لرله ولان خاطر پرتشویشنه ملایم سوز ایله مرهم اوردی وخدمت توقیر

موقفنده طوردي منزله كلدكده شهزادهٔ فرزانهٔ بر مهمان خانیه

قوندروب نگهبان اولان غوللر محافظتنه مشغوللر اولوب

آیین ادب اوزره معامله ایتدیلر و یارغارندن جدا ایتمیوب

هر وجهله مجامله ایتدیلر اول شهزاده کیم اسیربند بلا اولوب

خزان احزان رویی کلرنکینی نمودار بهی ایتدی انیس رازی

و جلیس غصه پردازی اولان پیالیه درد دلدن و کوب دیرسن

برد خاطرن تهی ایتدی حالمز نولوردیو اغلشدیلر جوش ایدوب

نارغمله طاشدیلر بیت

جام وش شاهی پیاله طوف ایدر . اول پیاله صنمه سندن خوف ایدر

کفت وکو بیله الور اول شاهی خواب . خوابله مرك آره منده یوق حجاب

لیکن اول بیدادن دل شاهی قورر . شمع وش بالینی یاننده طورر

نثر شهزاده نك خوابه واردوغی نکهبانلره معلوم اولیجق

پیالهٔ سنان بك استردیو دعوت ایدوب وشهزاده حجره سن

بو بهانه ایله خلوت ایتدیلر پیاله دردن بدر اولیجق کمندزن
اهرمنلر پنجه دن کیروب راه نفس سد وتسنیم حیوانی زهکذر
پیشه سندن صد ایتدیلر پیالهٔ افسانه ایله اکلیوب شهزاده نک
ایشن بتوردیلر واول وارع نک کوهر مقصودن یتوردیلر
پیاله پیالهٔ امیدی تکرک مرک ایله سکسته اولدوغندن
بخبر اولوب جمع یر رجوع وافشا سولمکه شروع ایدیجک
شهزاده نک راه نفس بسته وپیالهٔ امیدی شکسته کوربجک
ناله وافغانه آغاز ونوحه دریجه سن باز ایدوب ناخن
حسرتله چهرهٔ کلکونن خون آلود ایلدی ومشت ماتمله سینهٔ
سیم اندودنی کبود ایلدی بیت

سینه چاك وتن بخال وسوکناك • کفت کریان لیتنی کنت فداك
مویه دن برمویه دونديم اول صنم • دامن ویر امیننی ایتدی نم
اغلدی کردون اندن کاي سپهر • یوقمیدرکو کالکه بر ذره جه مهر

اي فلك دوكدك بناي عمره آب ۔ معرفت معموره سن ايتدك خراب

اي فلك درويشلر شاهي قني ۔ اوج دولت برجنده ماهي قني

بويله سوزان سوزلر ايله اغلدي ۔ فرقتي جان وجگرلر داغلدي

آلوبن تابوتن اولديلر روان ۔ ناله ايله اولدخي اولدي دوان

قوديلر قورقودي ور رخان يانه ۔ اهل عالم ديدي رحمت جانانه

پنجه دم اولدي پياله تربدن ۔ چشمنه غمدن كورندي تيره دن

غروب كوكب شهزاده سلطان احمد

شول زمان شاه بلندمكان شير دامان كبي سلطان احمد اوزرينه سپاه فراوان ايله روان اولوب رزمگاه ميداندن روگردان ايتمشدي برقاچ اي انكوريده قرار ايتدكده وزير اولان مصطفى پاشا سوالف ايامده سلطان احمدك نيكخواهي اولمغين موكب همايوني حدود مزبوره بر منزلدن دور ايتمكه صرف مقدور ايدوب حلول شتا بهانه سيله وصورت صلاحده كوسترديكي نفاق آميز افسانه سيله

شاه

شاه جمشید بزم بهرام رزمك عنان عزمنی بورسه جانبنه
منعطف ایدیجك سلطان احمد نهانی نامه لر کوندروب
تختکاه دیرینه سنه کلمك مقدماتنی ترویج و ال النددن
خبرلر ارسالیله غبار شقاقی تهییج ایتمشدی مصطفی پاشانك
معامله منافقانه سی و سلطان احمد ایله بطریق خفیه مجامله سی
آشکار و اماسیه نك الیماسی انك تحریکیله وسپاه ظفرپناهی
تفکیکی ایله اولدوغی معلوم خداوندکار اولیجق مصرع
رخنه کر ملك سر افکنده به • مضمونی اوزره وزیر مزبوری
رهنمونی مشعلهٔ شمشیر ایله دهلیز عدمه کوندروب
اختلال ملکه سعی ایتمه نك جزاسی وجه سزا اوزره عبرت
بینان روزکاره کوستردی و دام افکارله شهزادهٔ خام کاری
شکار ایتمك قدیمی مخلص صمیمیسی کچی ارکان لساندن نامه لر
یازوب شدت سیاستندن و حدت ریاستندن شکایتلر

واول بیکناه شهزاده‌لرك ومصطفی پاشانك حکایتلرن

اول مکاتیب بدیعه اسالیبده درج ایدوب عسکرك بیزارلغن

وسلطان احمده طلبکارلیکن تسطیر وتوید سلطنت اخبارله

دماغن تعطیر ایتدی وامرای اطراف طرفلرندن دخی بوکونه

شکایت آمیز ونکایت انکیز مکتوبلر اختراع ایدوب ومخالفین

اوزره هجومن ودار السلطنه‌نك تخت نشیندن خلوتنی

فرصتنده اول صوبه قدومن رجا ایتدکلرن ومقابله تقدیری

اوزره لشکرکاهنه لحوقده یك زبان ایدکلرن تحریر ایدوب

اصحاب اسامی خواتمیله مهرلیوب سلطان احمده ابلاغ وزاغ

سوداسن کرفتار دام لاغ ایلدی سلطان احمد دخی اول مکاتیب

بدیعة الاسالیبی کبی برات سعادتی صانوب نکین سلطنتی انکشتنده

وزمام دولتی مشتنده بیلوب برلحظه قرار اقتداری قالمدی

بیت

کوردی نکار مهر وعنوانن هان ۰ قلمدی قطعا ضمیرنده کمان

خوش دل اولوب اولدي خواهان سرير ۰ ديدي دولت اولدي باكه دستكير
پادشه مكوندن اولوب بي خبر ۰ حاضر ايدي جنك ايچون تير و تبر
دوزدي الحاصل سفر اسبابني ۰ نه لره كيدردي خورد و خوابني

نثر چرخ فسونكر آتش شوقنه القاي نعل اتمكين نعال الاستعجال ايله
آماده اولمش آتشين سم بادپالره سوار اولوب بلا تقديم الاستخاره
مرغ تيز پردن شتاب ثيابن استعاره ايلدي ومواعيد عرقوبيه
امرايه اميد بغليوب استنبول يولنه كيروب طي مسافات
وسلوك آفات ومخافات ايلدي وخيال خامله قصد تلافي
مافات ايلدي شعر

تند اولوب كيردي قرامان ملكنه ۰ لشكريني سوردي سلطان ملكنه

نثر قرامان بكلربكيسي اولان همدم پاشا شاه كشوركشا دركاهنه
بريد طير سير صالوب سلطان احمدك قرامان حدودنه كيردوكن
واردوكي ممالكي باد فنايه ويردوكن عرض ايديجك داور

دشمن فریب خصمی قریب کلدوکندن مسرور اولوب امیراخور
اولان محمد بکی که بیشهٔ جلادتک هزبری وانتقام عرصه سنک
ببری ایدی سردار طلایه دفع تیر بلایه سپر وسرعتده نمودار
مرغ سه پر ایتدیلر. وآناطولی بکلربکیسنه دخی فرمان لازم
الاذعان اصدار بیوردیلرکه تحت لواسنده اولان امرا و سپاهی
علی التعجیل جمع ایدوب وکوتاهیه دن قالقوب بدخواه جمعنی
قمع ایدوب الردخی فرمان همایونه امتثال ودرهکذر خصمه
وارمقده استعجال ایلدیلر. چون سلطان احمدک ارمنیه
دربندینه کلدوکن خبرالدیلر درکاه سلطنت پناه صوبنه
اولاغ صالدیلر شاه اختر کروه دخی فر وشکوه ایله بورسدن
نهضت ایدوب اینه کول سمتنه توجه بیوردیلر سلطان
احمد کوردیکه نامه ده مسطور اولان امرادن انجاز وعد
صورتی ظهور ایتمدی بلدیکه مهر نامه مهرشاه فرزانه

دستی ایله قورلمش دام ودانه در وآشنا صندوغی صداقت
رسمندن بیگانه در لاجرم دیك خیال خامه طبخ ایدوکی
سودای بی انجام هیچ اولدی وخاطر وهمناکه یکی شهردن یکا
عنان پیچ اولدی شاه تندعنان دخی یکی شهر صحراسنه
روان اولوب اول فضای وسیع مقر بارکاه رفیع اولدی
واول بیابان بی پایان سپاه فراوان ایله طولدی وعسکر
اخترشمار اول شب تارده انتظار روز بیکار اخترشمار
اولوب خواب نوشینی کوزدن براقدیلر وسنجقدار انجم
طارم چارمدن سپر زرّین وتوغ پر تزیین ایله نمایان
فارسی
اولبجه أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ کویان افق شرقی سمتنه باقدیلر

نظم

دلیران لشکر بسودای جنك • کهی تیغ در دست وکاهی خدنك
صبح صادق کبی طلوع ایتدی کنش • شاه وش حشمتله اولدی تیغ کش
چقدی خرکهدن شه والاجناب • چکدی حشمتله رکابن آفتاب

بندي برابر شتابانه شاه • طوتدي صحراي سپاه كينه خواه

بلدي چون شهزاده وعدولرتمام • چوق تأسّف چكدي دوندردي زمام

كوردي كيم شاه جهان تضييق ايدر • خوفله عزم ره ازنيق ايدر

نثر اناطولي عسكري تعقيب وجنك مقدّماتني ترتيب ايدوب

حملهٔ اولى‌ده مغلوب وقوّت مقاومتلري مسلوب اولوب

كيرو دونديلر شهزاده دخي نشاء غروراله ويانده اولان

اصحاب شروراله اول جمع منهزمي تعقيبه شتاب ايتدي

شاه والاجناب دخي دوقه‌كين اوغلي احمد پاشاي سپاه

آماده ايله اناطولي عسكرينه امداده كوندردي بيت

تاتارخان اوغلي سعادت كراي • بيله واردي اول صاحب هوش وراي

كفه‌يه درالدن شه يم كهنه • قول اولوب بساطينه سوردي شفه

ظفروش ملازم اولوب دركهه • سزا اولمشيدي قبول شهه

نويد ظفر عرض ايدن اول ايدي • انكچون شهنشاهه مقبول ايدي

مزبور پاشا دخی شیر وغا کبی قمع جمع وغا عزمیله فرسان باذفرانله
همعنان اولوب جمعیتگاه بدخواهه ایردی و تیغ عریان ایله
میانلرینه کیردی و بادحمله ایله آتش پیکار افروخته و نجه
دلاورك خرمن حیاتی سوخته اولدی بیت

عساکر پیری پرینه قالمدی • متاع جان و دل هیچ صاتلدی
جدال ایتدی قدودن نیزهٔ دال • خدود اخدودده دوشدی اولدی پامال
اجل ایندی سمادن کلدی ناگاه • کمانك کوشه سن ایتدی کمینگاه
سنان جانستان طوغرلدی جانه • دل و جان اولدی تیره آشیانه
زره چشمندن اقدی چشمهٔ خون • دم اعدا ایله خاك اولدی گلگون
جراحتلر زبان پیکان زبانی • بیان ایلر تغالیب زمانی
چالشمق قامت شمشیری بوکدی • خزان مرك برك عمری دوکدی
اجل ساقیسی دور ایدوب دمادم • دوشردی روی خاکه هردم آدم
یکتلر وروب آلشمقده ایکن • ره هیجاده چالشمقده ایکن

نسیم نصرت اسدی توغ شاهه • دوشردی شمنینی خاك راهه

چو سلطان احمد ایتدی شاه کینه • سمند دولتی دوشدی زمینه

بولوب خاك اوزره اولدر تیمی • انکله ایلدیلر زین زینی

سوار ایدوب بر اسب خوش خرامه • کتوردیلر شه عالی مقامه

سنان آغایه امر ایتدی شهنشاه • عدم ملکنده قوره آکه خرگاه

سنان آغا ایدوب امره اطاعت • واروب شهزادهٔ ایتدی اضاعت

کیمه کوستردی دوران بو صفایی • که آخر صونمدی جام جفایی

جهانده غمّه اولمق مهمل ایسندر • که کردن بندی بر قایش کرشدر

نیچون جاهه کشی شول کرتیشه • که بونی عاقبت کیم کرییشه

اکا کیم اولمیه دولت مقدّر • انك صرفی ایلسه اولور مکدّر

قبول عامه کیبی جامه اولمز • ولی هر شخص کج اندامه اولمز

خدا ویرمك کرکدر تخت و بختی • ویرر می میوه باغك هر درختی

خداداد اولمیجه لطف و احسان • اله کیرمز نکین دولت آسان

انك كيم نيتنده يوق صفاسي • بناي عزمينك اولمز اساسي •
رضاي حقي تقديم ايليان شاه • اولور يار دبجيسي هر لحظه الله •
سزاوار ايدي اقبال عظيمه • انجون ويردي حق سلطان سليمه •
نه هر كو بسال از كسي بكذرد • پسنديده باشد بنزد خرد •
ده انكشت بيني سزاي نكين • بكهتر رسد ليكن انكشترين •

نثر سلطان احمدك كوكب اقبالي غارب اولدقده مآرب اولان
اولان اعواني دلاوران روم عقاب پرنهيب كبي تعقيب ايدوب
چنكال اقتدار ايله كروه كروه باب فر وشكوه صوبنه كتوردبلر
انلره سياست اكرچه لازمهٔ رياست ايدي ليكن شاه آفاق رعايت
مقتضاي محاسن اخلاق ايدوب صفح جميل ايله اطلاق بيوردي
و سلطان احمدك سلطان مراد نام شهزاده سي بخت واروني
وطالع نكون رهنمونلغي ايله عجم كسراسي اولان شاه اسماعيل
اردبيلي يه التجا ايدوب اوج درت ييل ولايت عجمده اوقات

کیچوروب کشور عزیمتده هزاران کرېتله وفات ایلدي وسلطان
علاء الدّین نام شهزاده سي بر برادریله دخي سلطان مصن
واروب تیر طاعون هدف وقوّة قاهرهٔ سلطانیّه دن
خوفله قاهره ده تلف اولدي دامن ملکت مدعّیان اشتراک
تعلّقي الایشندن پاك اولیحق روم ایلي جانبنه کذار متضمن
تهدید کفّار اولمغین مختار شاه کامکار اولوب سیر وشکار
کنان کلیبولي سمتنه روان اولوب بحردن عبور بیوروب
کمال جمعیّت وحبور ایله دار السّلطنه ادرنه تختکاهنه
شرف بخش اولدي فارسی

مسلّم بدو شاهئ روم شد • مخالف از ان ملك محروم شد •
جهان از عدالت پر آوازه کرد • بدان نام اجداد را تازه کرد •

نثر خبر استقلالي وصیت وصداي اقبالي آفاقه
انتشار بولیحق تهنیت جلوس ظفر مانوس ایچون حکّام کفره

واسلامدن

واسلامدن هدايای جزيله ايله ايلچيلر كلوب عرض عبوديت
ايلديلر مصر سلطانی قانصو غوريدن تبركات مصريه دن
وتحف هنديه نك نفاسی كه قياس قاپسی كذران ايدی
نامهٔ ضراعت ختامه سيله كلوب ايلچيسی قرين عواطف خسروانی
اولوب مذاق جانن شكر شكر محامد سلطانيله شيرين ايدرك
مصر مصير اقبالدن جانب مصره معاودت ايلدی وبغدان
وافلاق ووندیك بكلرندن دخی خراج موظفلرندن غيری
بيحساب پيشكشلر كلدی وانكروس قرالی شاه سعيد سلطان
بايزيد حضرتلرينك صلح نامه لرينه استناد ايله عهد سابق
تجديدی ايچون صناديد كفاردن بر مكلف ايلچی يی خراج موظف ايله
باب سعادت متظف صوبنه ارسال ايدوب كيسهٔ اوهامه
صغمز نقود واوانئ نقره دن امتعهٔ نامعدود پيشكش ايتدی
اما اول كبر نا سپاس قلبنه رعب وهراس القاسی ايچون ايلچيسی

حبس سوردیلر و آتش طغیان قزلباش سرکش اطفاسنك

تقدیمی اهم و اول فتنهٔ خاسره نك مضرّتی اعم اولمغین زمام

اهتماملرن اول صوبه منصرف قلوب ایّام ظفر انجاملرندن

کفّار لائمك رای جدالی و یا رای خروج و قتالی اولمدوغندن

علم عالم آرالرینه لایح اولدوغی جهتدن مکاوحه لری ایله

تعطیل اوقاته رضا کوسترمدیلر فارسی

از امروز کاری بفردا ممان •

چه دانی که فردا چه کردد زمان • مضمونی اوزره فرصت عنانن الدن قومدیلر

ذکر عزم حضرت سلطان سلیم بهر تأدیب قزلباش لئیم نثر

چون اول شاه کیتی پناه و داور فرخنده بخت اختر سپاه سن

تمیزه بلوغ و علم عالم افروز دولت آفاقی فروغ ایلدن برق

ناخن ظفر برله چهرهٔ بخت اعدا خراشنده سی و صرصر حملهٔ کوه

ربا صدماتی ایله جمعیّت دشمنان خدا پاشنده سی ولوبجان

كسرك

کیرلك تدمیریني سمیر ضمیر الهام پذیرایدوب میان همّتنده شمشیر
جهاد معقود وحظوظ نفسانیه ذیلنه میل خاطر عاطری
ساحه سندن مفقود اولوب دائما تیغ کین ایله تسکین
خواطر ضعفا ومساکین فکرنده وسلّ سیف بیداد ایدن
بدنهادلر جمیعنك قمع تدابیری ذکرنده ایدی فارسی
چنین بود در خاطرتیمیار . که بدعت براندازد از روزکار
زانوار شمع شریعت چو برق . منوّر کند دیرِ غرب وشرق
هر آنکس که ازراه دین سرکشد . براز سرکین قلم درکشد
نثر لاجرم پرخم علم عالم افروزینك رباح ارتیاح انکیز
نصر عزیز ایله پریشان اولمسی پریشان کوکللر جمعیّتنه مقضی
وجمعیّت سرآباد کتایبی جموع اعدای پرمعایبی پریشانلیغی مقتضی
اولوب طبع لطیف معارف زای لطائف فزاسندن مستخرج
اولان شعر

در سفر گشتن واین بی سر وسامانی ما • بهر جمعیت دلهاست پریشانی ما

نثر فحواسی مصداقی احتواسی اوزره تحصیل جمعیت خواطر
ایچون انواع پریشانی چکوب نفس نفیس ترفیه رعایا وتوجیه
مصالح برایا طریقنده مبذول وشعلهٔ حوالهٔ تیغ بیدریغی
گروه مکروه اعدایه حواله اتمکله دشمن دینی وفرق مبتدعینی
مخذول ایدوب اوائل ایالتندن برو اعدا ایله رو برو
اولوب بارقهٔ تیغ میغ رنگی دیار شرقی [شرقیه] حرق وسیلاب طوفان
باران خدنگی کوهستان گرجستانی دریای خونه غرق
اتمشیدی درویشلکدن محظوظ وذات پاکی آلایش حظوظ
شهویه دن محفوظ ایکن سریر سلطنته خواهان اولدوغی
همان نظم احوال جهان وحفظ ناموس خاندان عثمان
ایچون ایدوکی اقوال منقوله وافعال مقبوله سی شهادتیله
ثابت واعدای دین ودولت ایله مشاجرت اشجاری دوحهٔ

افکار

افکار اصابت مدارنده نابت ایدی بو امنیّه سنك ساحل
حصوله وصولی بیدراعمال ضلالت مآل حیدر اردبیلی
نتایجندن اولان شاه اسماعیل نابود وخاشاك وجود
ناپاکنی عرصهٔ شهوددن مفقود ایتمکه موقوف اولمغین
علمای شهر واطراف وفضلای دانشور واشرافله بوخصوصده
وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ امرنه امتثال مقتضاسی وزره استشاره
وملهم الصّواب جانبندن هموارۀ استخاره ایلریدی چون
اول رخیل کروه ضلالتی غی وفساد اثاری زندقه والحادی
برطبقیه منتهی اولمشدی که نوع ادیانتی اولان ضیاء نیّر مسلکنه
کتم ایدی واصحاب کرامی کرامی سلن یا ل اکفارنده تردّد ایتمزدی
وهذا علمای دین وفضلای موحدین اول استحلال محرمه واراقۀ
دماء مکرّمه وهدم مساجد ومعابد وحرق مشاهد ومراقد
ایدوب اذیال طاهرۀ اصحاب کرامه قدعان هدیان اولان

مهاندن صب سبایدن حب فسیقه وقذ فصدیقه ایدن

زنتقه سل سیفا یدوب وجودبی سودلی نابود وباب

فسادلی مسدود ایتمك واجبایدوكنه ذاهب اولوب منابع

شنایع شایعه اولان اتباع واشیاعندحل اراقت دمالرینه

واباحت سبی عبید وآمالرینه فتوی ویروب ضمیر منیر پادشاهیده

جلوه‌كر اولان داعیهٔ مقرر وفتوالرینك ادله قاطعه

اوله وجج ساطعه سی صحایف بیان اوزره احسن صور

برله محرر ایلدیلر لاجرم اول واقعهٔ هائله نك رفعنه عزم

همایون پادشاهی مقارن اولوب اول خصم بداندیشك

ظهر ظهور اقتدارنی قصم وعرق مفاسد بیشمارنی حسم

تدارك كنده اولدی بر روز فیروزكه فروغ رای عالم آرای

سلطانی دیوان بلند ایوان اركانی میانندن انجمن افروز

اولوب به تدابیر ملكیه اساسنی تمهید وهدم كروه طغیان

بابنده کفت وشنید اولنوردی اول سزاوار افسر شاهی
کلید کنجینه الطاف الهی مفتاح خزینهٔ فتوحات نامتناهی
اولان لسان بدیع البیانی درج حقایق قفلنی اچوب سوز
یرینه کوهر ساچوب بو وجهله فتح کلام بیورد یلرکه توفیق
ربانی رفیق خاندان عثمانی اولوب اجداد جهاد اعتیادمز
اصحاب صلیب وناقوسک پردهٔ ناموسلرن خرق وچلیپا
وزنارلرن نار سکارله حرق ایدوب دست اقتدارله جانقلرینه
اودطقوب وکنایس وبیعلرینی ییقوب درون پر وسوسلرینی
بو وجهله مغلوب هراس وبنیان قدرتلرینی بومرتبه مهدوم
الاساس ایتمشلردرکه کنج اختفادن باش چیقارمغه وممالک
محروسه یه ال قارمغه مجاللری ومجاهدین ایله مقابله ومقاتله
حاللری قالمامشدر همان اشکال قزلباش بد سکال عقدهسنی
حل ایدوب شیرازهٔ جمعیتلرن چاک ودامن ملکی وجودنا پاککه

احبابي الايشدن يا لنايمكده دركه مساعدهٔ روزكار ايله
مزيد اقتدار بولوب داراي عجم دامننه يپيشه ابتلاسن اسباب
وتكثير مرده واحباب ايله استجلاب قلوب شيخ وشاب ايتمشدر
منبع ابرار ومطلع انوار اولان عجمي كه جاي نشو ونماي محرمان
سراپردهٔ كبريا وجلوه كاه مردان لَوْ كَانَ الْعِلْمُ عِنْدَ الثُّرَيَّا
لَنَالَهُ رِجَالٌ مِنْ هٰؤُلَاءِ ايدي دود رفضله تيره وتار وبناي
دلكشاي سنت سنيهٔ نبويه آساسيني تيشهٔ جور والحاد ايله
تار ومار ايتمشدر عسكري فداي وظهوري استدراج خدا بيدر
فيهٔ خاسرهسي تيجان اكاسرهسي ولوب شاه كمراهلري يوللنده
اولمكه جان ويررلر ونار بيكاره سمند واركيررلر نه موتدن
تحاشي ونه بر وجهله رزمكاهدن تلاشيلري واردر
شيرانهٔ اتفاقلري محكم وهجوملري قضاي مبرم در بيداد
اشلري والحاد روشلريدر فارسي

عجم کشته ویران زبیداد شان • جهان کیر کردین الحاد شان •

مساجد سترده بنای ستور • منابر شکسته ببازوی زور •

ورقهای تدریس انشوران • سراسر شده کاغذ زعفران •

بکین دست وبازو برافروخته • بسی سینه‌ها نواسر انداخته •

بته کرده آیین دین پروری • بهم برزده شرع پیغمبری •

نثر درّة التاج افسر ابتهاجمز اقامت عامهٔ دین متین وادامت
اطاعت شرع مبین اولوب یاریٔ باری ایله قدرتمز کمالده
وشمشیر جهانکیرمز نور اسلام ایله اشتعالده ایکن اول مصدر
افعال شنیعه اولان شیعه نك زشته جمعیتلرن قیرمق
ونام ونشانلرن کشور وجوددن ایرمق ذمّت همّتمزه عقلاً
وشرعاً لازم وضمیر منیر عاقبت اندیش پرتشویش رفعنه
عازم اولمشدر مادامکه اول شنیع المذهب وسبع المشرب
طائفهٔ غیر خائفه نك سردار مردارلرینه کزند ایرمیه واردقجه

قوتلري متزايد وضررلري كشور رومه عائد اولمق مقرردر

زيرا اناطولي جانبنده اولان اتراك بي ادراك اول كروه مكروه

ايله اشتراك اوزره اولوب غايبانه اول ضلالت نشانه

اقتدا واهل وعيال ومال ومنالڵرن يولنه فدا ايدرلر

واقتدارلري اولنلر نذور وهدايايي موفور ايله زيارتنه

كيدرلر وخلفاي ضلالت انتماسي هرسال نذورنا محصور

ارسال ايدوب اول مناهيلرله مباهي اولان مباحيلري نك

دركاه تباهي پناهن حاشا قبلهٔ حاجات وكعبهٔ مناجات

بيلورلر ودوشيزه دخترلرن بلكه همبسترلرن خدام ليئا منه

پيشكش ايدوب نامزايشديسه لر سجده قيلورلر فارسى

كروهي ستمكر بآيين جهل • پرستش باو ديده بس كارجهل

مباهي بكفر ومناهي همه • مخالف بحكم آلهي همه

نثر بومقوله اعوام كالهوام ربقهٔ اطاعتنه ارحال

ارحال رقاب وباب ضلالت ايابنه انتساب ايتمكله ملك
ايراني ويران وسنت آثارني اولمقر اهل ايمان اولاه بلاد
آباد اندن بي نشان ايدوب علماي ديني اهلاك وآيين
باطلي ايله اول اقطار پاكي ناپاك ايتمشدر بيت

باشنه تاج الدي چقدي ول پليد • ايتدي بي ادراك اتراكي مريد
حضرت شيخنه اندكيني وار • كندو زعم فاسدنجه ديني وار
اهل علمه ايلدي جور وعذاب • نار الحاد ايله ياقدي چوق كباب
سنت اصحابني ايتدي پايمال • اهل ديني نهب ايدوب جمع ايتدي مال
ديركه حيدردر امام مقتدام • اكلمز حيدردن اما غير نام
گرچه اول بيهوده حب اظهار ايدر • حيدر كرار اندن عار ايدر
ديدوكي حيدر مكر اتاسيدر • كمره الحادده همپاسيدر
مسكن ايكن اكه كنج زاويه • چقدي وآفاقي ايتدي هاويه
كوشمال ايتمز سم اول غدارة بن • كشور رومي الور سيل فتن

نثر حضرت سید الانام علیه اشرف الصلوة والسلام مقام
محمود موعوده خرام بیوروقلری هنکامده تسخیر شام ومحاربه
قیاصره اروام تدبیری انجام بولمشکن اصحاب کرام اتفاقیله
عنسی ومسیلمه کذاب کبی خروج ایدن مفسدلرک دفعی تقدیمی
صدیق اکبر رضی الله عنه حضرتلرینک مختارلری اولدوغی
مشروط وشیر خدا ومشیر هدا حضرت مرتضینک کرم الله تعالی
وجهه عقد بیعتدن امتناع ایدنلر ایله مکافحه سی انهماکی
وخوارج نهروانی اهلاک ارباب خروج ایله مقاتله نک
همتنه ادل دلیل وبرهان جلیلدر وهذا سبیل هدادن
اماحله اذا غیبتی ایله اولخونریزبی پرهیز اوزرینه سپاه
ناکریزانکیز ایدوب عزم تبریزایلک لزوم حدتینه منتهی
اولمشدر شعر
که این نقش از صفحهٔ روزکار - نشوید مکر خنجر آبدار

شده فرض بر من بفتوای که تیغ • برارم کشم خصم دین بیدریغ
بدفع چنین فتنه ارزو زکار • زمن سعی و توفیق از کردگار

نثر بس کیدکسه که بو سفر ظفر رهبر مقدماتی ترتیب سعی بلیغ
وامرا و حکامه درگاه معلامه کلمک تکلیفنه مشتمل احکام
مؤکده تبلیغ ایلیوب قدر حاجتدن زیاده زاد و زواده
مهیا و آماده ایدرسز وزرای آصف رای شاه کشور گیرک
ما فی الضمیرین و ترتیب و تدبیر دلپذیرین فهم ایدیجک بیت
خاطری شاهک تجلی جامیدر • هر نه لایح اولسه حق الهامیدر
دیوب رای سلیمن و فکر قویمن استصواب و امتثال امر
مستطاب ایتدیلر بیت
گردون کشاده چشم و زمانه نهاده گوش • هر حکم را که رای وی امضای وی کند
حسب المأمور یوم مزبورده ممالک محروسه و بلاد مأنوسه امرا
و قضاتنه احکام سعادت انجام ارسال اولندی کی بحسب

نزل و زواده اماده ایدوب اون بیك عزب جمع ایدهلر وتحت
حکومتلرنده اولان سپاه نصرت پناهی موسم ربیع حلولنه دك
احضار ایدوب سپاه چمن روی زمینده جلوه ساز اولوب
عرصهٔ کلشن لشکر ریاحین ایله آراسته وسنجاق اشجار کونا کون
ازهار ایله پیراسته اولدوغی زمانده یکی شهرده جمعیت ایدهلر
سپهدار بهار نوروز سلطانی لشکر کاهنه عرض عسکر ازهار
وقشلاق نهاندن اولان سپاه آراسته سن اظهار ایدوب
لاله لردن روی صحرایه قزل خیمه لر وابردن سر کوهستانه
آسمانی والا سراپرده لر قوردوغی هنکامده احکام مطاعه
ایله مأمور اولان حکام امر شهریاری موجبنجه جاری
اولیجق سنه عشرین وتسعمائه محرمنك یکرمی ایکنجی کونی اوتاق
کردون نطاق سلطانی محروسهٔ ادرنه دن کوچوب برمرغزار
بهجت اقترانی رشك فضای جنت افزای امضای جنانی اندوب

ایرته سی علی السحر وزرا و امرا و عسکر جوانان پرزور دلاور
وزخنده فر درکاهنه کلوب آفتاب جمال عالمتاب شاه عالی
جناب طلوعنه منتظر و توتیای سم سمندن سرمهٔ دیدهٔ
امید ایتمکه ناظر اولدیلر شاه والا جناب دخی امداد مولایه
توکل و روح پرفتوح سرور انبیایه توسل ایدوب سمند باد پا
نوید پویایه سوار اولدی که قوایم دعایم عز و اقبال و نعل
زرفشانی عید فتح طغرهٔ هلال ایدی و برج شرفدن خورشید
ضیا کوستر طلوع ایدر کبی طاق اعلا و رواق معلادن
طلعت زیبا کوستروب جنود اسلامه سلام ویروب دعالرن
الدی و عز و احتشام ایله کردون قیام صوبنه خرام ایدوب
اول شام اننده قالدی بیت

برون آمد از در نه شهریار ∘ چو خورشید روشن بفصل بهار
چو گل در عزیمت سحر خیز شد ∘ بفتح عجم لشکرانگیز شد

نثر سحرکه داور خاور روم نهار عسکر زن آفاقه اظهار
ایدوب توسن خیال جهان کرد کردونه سوار اولدی
شاه کامکار دخی اسپ دولت اوزره استوار اولوب عزم
دیار سرفله استانبول جانبنه روان وحشمت فراوان ایله
فرس ران اولدی هر روز بر منزل فیروز ایدوب رهنمونی
اقبال قبول ایله دار السلطنة الخلافة استانبوله وصول
وحصول بولیجق ثانی شهر صفرده قصبهٔ ابو ایوب انصاری
رضی عنه الله الباری جوارنده فیل چایری دیمکله اشتهار
بولان چمن زارده قوندی وذروهٔ خیام رفعت انتسابی
قبهٔ مینا فام کردونه طوقندی چون جیوش دریا خروش
ازدحامنه سفن معابر وفا ایده جک لین دکل ایدی
سهولت عبور ایچون برنیچه ایام اول مقامده ارام ایدوب
والد امجدی وجد سعید الجدی مزارلرینی زیارت ایدوب

اول غزا بیشه پادشاهلرك روح پرفتوحلرندن استمداد
و بذل صدقات ایله فقرا و مساکینی شاد و مقرب درگاه
باری و حبیب اکرم حضرتلرینك یار بزرگواری مهمانداری
حضرت ابی ایوب انصاری رضی الله عنه مزارلرینه زیارت ایدوب
تربه شریفلرندن کمال استکانت ایله استعانت ایلدی و حضرت
رسالت پناه علیه صلوات الله روح فتوح بخشلرن واسطهٔ
شفاعت ایلدی و تکثیر ذبایح ایله تقرب ایدوب آستانه لری
فقراسی صدقات موفوره ایله اغنیا ایلدی وهم فرزند
ارجمند سعادتمندنه که مغنیسا شهرنده تخت نشین ایدی
دعوتنامه گوندروب ادرنه محافظتی ایله مأمور ایلدی
شهزادهٔ نیك بخت و یوبین سلیمان تخت دخی امتثال فرمان
ایدوب تخت باد آورده سلیمانی گبی روان اولان سمند تند
عنان ایله ادرنه صوبنه خرامان و سایهٔ عدلی اول کشور

سرمایهٔ امن وامان اولدي بوما بینده افواج دریا
امواج دریا امواج عساکر منصوره کیمي اسکله دن وکیمي
کاغدخانه دن اسکدار جانبنه عبوره آغاز ایدوب
مواکب بحریه ایله دریاي مستور وکوه شکوه کشتیلر ایله نقل
اسباب دستور ایدیلر روم ایلي بکلربکیسي حسن پاشا خود
قلم دونمه اولان امرا وسپاه ایله کلیبولي معبرندن کذار ایلدیلر
وسحرکه ملاح قضا وقدر زورق زرین مهر انوري دریاي
اخضره روان وسحاب پرشتابي فلک فلکه بادبان قلدي
داور دریا نوال دخي عز واقبال ورفاقت اعانت ملک
متعال ایله برکردون پیکر قمرلنکر واسع الصدر قدر قدره
قدرغایه سوار اولوب سنهٔ مزبوره صفرینک یکرمي دردنجي
کوني که یوم الخمیس ایدي بقاي خمیس ظفر تاسیس ایله اسکدار
جانبنه کذار ایدوب مال دپه مرکز مراد قات اقبال اولدي

چون

چون بوندن اقدم شاه فرخنده مقدم بوم رومده آرام ایدن
قزلباش مرده سني وسرخ سرفرده سني تفتيش ايچون حكام
ممالكه احكام مطاعه كوندروب هفت ساله دن هفتاد ساله
وارنجه اول كروه مكر وغدردن ايدوكي ثابت اولان اشقيانك
اساميلري دفتره قيد اولنوب دركاه سعادته عرض اولنمسنه
فرمان همايون سعادت مقرون اولنمشدي برموجب امر
جهانمطاع تفحص وتدقيق حكام ايله تحقيق بولان بيك مقداري
رؤس خبيث النفوس كيمي مقتول وكيمي محبوس اولنمشدي شاه
كمراه طرفندن پادشاه عالمپناه طرفندن وتدابيرندن آكاه
اولمغيچون تجسسه كلان برشخص حيله كر اول شقا رهبريانده
معتبر ايدي حين تفتيشده كرفتار وحبس تاريكده روز روشن
ديده اميدينه تار اولنمشدي اول جاسوس هما يوسي اطلاق
ايدوب سردار قزلبق شقاق اولان سفاك بي اشفاق طرفنه

نامهٔ توبیخ مساق ایله ابلاغ وتهدید آمیز پیام تند وتیز
آتشی ایله درونی پرداغ ایلدیگی صورت مکتوب بدیع الاسلوب
اولمغین ایراد اولندی

قَالَ اللّٰهُ الْمَلِكُ الْعَلَّامُ . اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ
وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ

تمّ انتهي

مِنَ الْخَاسِرِينَ • فَمَن جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِن رَبِّهِ فَلَهُ مَا قَدْ سَلَفَ
وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
اَللّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الْهَادِينَ الْمُهْتَدِينَ غَيْرِ الْمُضِلِّينَ وَلَا الضَّالِّينَ
وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِ الْعَالَمِينَ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ
أَجْمَعِينَ • این خطاب مستطاب از جناب جلالت مآب ما
که قاتل الکفره والمشرکین قامع اعداء الدین مرغم انوف
الفراعین مفخر تیجان الخواقین سلطان الغزات والمجاهدین
فریدون فر اسکندر در کیخسرو عدل وداد سلطان سلیم خان
ابن سلطان بایزید خان ابن سلطان محمد خان ابن سلطان مراد
خان خانم بسر توکه فرمان ده عجم سپهسالار اعظم وسردار
معظم ضحاک روزکار وداراب کیرودار افراسیاب عهد
امیر اسماعیل نامداری سمت صدور یافت تا خبیر وآکاه شوی
باشی که فعل فعال بر حق وصنع جواد مطلق جل جلاله هرچند

معلل بالغرض نیست متضمن مصالح وحکم نامتناهیست کما
وَرَدَ فی الکتاب المبین وَمَا خَلَقْنَا السَّموَاتِ وَالْاَرْضَ
وَمَا بَیْنَهُمَا لَاعِبِینَ وحکمت خلقت انسان که عین اعیان
ونقاوهٔ جهان وخلاصهٔ اکوان است خلافت الهیست کما قال
عزّ وجلّ وَهُوَ الَّذِی جَعَلَکُمْ خَلَائِفَ الْاَرْضِ اما از آن جهت
که افراد این نوع بجامعیت لطافت روحانیت وکثافت
جسمانیت مظهریت اسماء متقابله را قابلیت دارد ترتیب
نیابت وتحقق خلافت بی اطاعت شریعت مقدسه وایلای
ولایت خطهٔ نبوت عَلَیْهِ اَفْضَلُ الصَّلوٰةِ واکمل التحیات
صورت نه بندد هرآینه شرایع نبوی باعث فوز سعادت دو
جهانی وسبب مغفرت جاودانیست پس هرکه از مطاوعت
احکام الهی رخ تابد وازدآیرهٔ انقیاد اوامر یزدانی بیرون
آید وستر پردهٔ دین وهدم شرع مبین را قیام نماید برکافه

مسلمین عموما و بر سلاطین عدل آیین خصوصا واجبست
که نداي یا ایها الذین آمنوا کونوا انصار الله بگوش
هوش بشنوند و در دفع مکاید و رفع مفاسد از مفسد تشکیک این
بحسب الاستطاعه والامکان بجان بکوشند مقصود از
آنست که گاه تفرقه جماعت باینداریه بحکم شعر
چو بیشه تهي گردد از نره شیر • شغال آید وشد به بیشه دلیر
نثر از طریق تعدّي امارت بلاد شرقي را متصدّي گشته
وارتکب مذلّت و فرمان بري بصفت بارحشمت فرمان دهي
قدم نهادي وابواب ظلم و بیدادي را بر روي مسلمانان
بازکرده زندقه والحاد را بایکدیگر ازدواج وامتزاج وادي
واشاعت فتنه وفساد را شعار و دثار خود ساخته علمهاي
ستمکاري برافراشتي شاهي و فرمان رواي برحسب دواعي
هواي نفس ورغائب طبیعت حلّ قیود شریعت واطلاق نوامیس

ملت بنداشتي مفاتح احوال ومساوي حوالت جون اباحت
فروج محرّمه واراقت دماء مكرّمه وتخريب مساجد ومنابر
واحراق مراقد ومقابر واهانت علما وسادات والقاي
مصاحف كريمه ورقاذورات وسبّ شيخين كريمين
رَضيَ اَللهُ تعَالَى عَنهُمَا بحد تواتر بيوسد ائمه دين وعلماي
مهتدين رِضوَانُ اللهِ تعالي عَلَيهِم اجمعين كفر وارتداد
ترا باتباع واشياعت كه موجبش قتلست وسبي على رؤس
الاشهاد متفق الكلام والاقلام باسرهم فتوا دادند
ما نيز بجهت تقويت دين واعانت مظلومين واطاعت
اوامر الهي واقامت ناموس پادشاهي بجاي حرير وبرنيان
زره وخفتان پوشيديم بعناية الله تعالي وحسن توفيقه
بالويه ظفر دثار وعساكر نصرت شعار وشيران كارزار
ودليران خنجر كذار كه جون تيغ از نيام غضب برآرند

عمر عدوی مدبر را قاطع بدرجهٔ طالع آید وچون تیر
بکمانکین درارند سهم الموت ببرج قوس درآید درشهر
صفر ختم بالخیر والظفر از دریا عبور فرمودیم بدان نیت
که اکر نباید باری عزّ وجل یاری کند سرپنجهٔ دست کامکاری
ودست بازوی ستمکاریت برکنیم وازسر قدرت وسروری
سودای صفدری ازسر اسمه ات بدر کنیم مفاسد شر
شورت ازسر عجزه ومسکینان برداریم وازان آتش که در
خانمانها زدهٔ دود از وجود ومانت براریم که مَنْ زَرَعَ
الاحسن حَصَدَ الحَنْ چون قبل ازسیف تکلیف اسلام حکم
شریعت مصطفویست عَلَیهِ الصَّلٰوة وَالسَّلَام این نامهٔ نامی
حلیهٔ تحریر وتحبیر یافت لاریب فیه نفوس آدمی زاد متفاوت
که اَلنَّاسُ مَعَادِنُ کَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ ملکات ردیه
در بعض مزاج طبیعت است قابل ازاله نیست

که زنگی به شستن نه گردد سفید •

و در بعضی عادت که از مزاوله شهوات و ممارست حسایس
اهمال طبیعت ناشیست او را امکان ازاله هست از آن گفته اند
که فیه اشرار بتادیب تعلیم و ابرار مقوله اخیار ابرار باشد
باحتمال ثانی اگر خود را در سلک اَلَّذِینَ اِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً
اَوْ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ ذَکَرُوا اللهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ
منسلک و منخرط گردانی و در هر حال خدای متعال را حاضر
و ناظر دانی و از کارهای بد و کردارهای ناصواب و سیرتهای
زشت پشیمانی نمای و از درون دل و صمیم جان بتوبه و استغفار
درآی و آن بقاع و قلاع که زمینش در زمان پیشین سم
ستور لشکر منصور ما را روی مالیده و از نعال مطایا هر کوه شده
از آن نواحی حلقه افکنده کی گوش کشیده بود از مضافات
ممالک محمیه عثمانی محسوب داشته به بندگان سده عظمت پناه

ما بسیاری سعادت تراست از نواب کامکار غیر از نکویی
دلجویی و عاطفت خوشخویی دیگر چیزی نه بینی و اکر چنانچه
خوی بد در طبیعتی که نشست • نرود جز بوقت مرک از دست
بر آن افعال قبیحه و اعمال فضیحه مصر و مجد باشی ان شاء الله
الاعز عرصهٔ آن مملکت که از روی قلب بدست تصرف افتاده است
عن قریب مخیم اردوی عساکر نصرت مآثر خواهد شد مدتیست
که از غایت سبکباری سودای سرداری و اکر فرط خودرای
دعوای جهانکیری و کشورکشای بر زبان آری نظم مصرع
چو مردی بمیدان مردان درآی • نثر که هرچه نهادهٔ
پردهٔ تقدیرست بظهور آید • وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى
روز بروز طالع فیروز ایله منازل افروز اولوب طی طومار
اعمار اعدای بدکردار عزمی ایله طی طوایر و مراحل ایدوب
بك شهری صحراسنه سپاه دریا مشاکل و اعلام ظفر هیاکل

واصل روم ايلي عسكري دخي موكب همايون يمن افزونه متلاحق

ومتواصل اولدي **نظم**

زهر سوكي دجله موج ريز • روان شد سوي آن محيط ستيز

نثر اول فضاي وسيعه خيام رفيعه تزاحمندن مضايقه

كلوب كثرت نفوسدن هوايه صيق نفس دركلو وسپاه

كران بيكران كوه وهاموني وزمين كرو كردوني بوريوب

توتياي غبار ستور رهوار سپاه ظفرمدار ايله ديدهٔ آفتاب

طولدي **نظم**

زكرد دليران زرين ركاب • شد انباشته روزن آفتاب

اشبو سنهٔ مزبوره ربيع الاولنك سابعنده موكب همايون

طي دشت وهامون ايدوب سيد غازي جوارينه حلول ايدكده

عامهٔ سپاهه بخشش عام وهر فرده بيك عثماني ايله كيسه

املرين پر وعموم اعسار نقوددن كيسهٔ خاطرن تهي وموعود

ترقی ایله سرورلرین حد کماله منتهی ایلدی **نظم**

روز و شب بخشش عام کرد • سپه را بسی لطف وانعام کرد

نثر و وزرای ستوده رای دخی وقه کین زاده احمد پاشای
یکرمی بیک مقداری تیمار سپاهیسیله استخبار احوال قزلباش
ناسپاس ایچون سیواس جانبنه کوندردیلر و خورشید
جهانکرد کبی هر کون بر درجه قطع ایدوب قمر سریع السیر
کبی هر کیجه بر منزله نزول ایتدیلر قونیه صحراسی مخیم اقبال
سلطانی اولیجق اول دار العباده آسوده اولان بزرکان
دین مزاراتنی زیارت ایدوب ارواح مطهره لرندن استمداد
ایتدیلر و فقرای شهر اول بزرکوارلر حرمتنه عطایای
موفوره لرندن بهره ایرشدردیلر تصریح دورت کون توقف
بیوردیلر قرمان عسکری اکا ملحق اولدیلر اندن اوچنجی منزل
منزل اولدی ذو القدر ولایتنک جوار یدر علاء الدوله بکی

امتحان ایچون اول مرحله ده ایلچی و نامه کوندروب مشارکت

مذهب مقتضاسیله اهل بغی اولان مبتدعینك قمعنده و عرق

فساد لرینك قطعنده متقلد سیف جهاد اولان سلطان نیك

اعتقاده متشارك و شیوهٔ خلافی تارك اولمقدر امدی

کرککه بو یولده بر زمله اول ملاحدهٔ کمراه دفعنده همراه

اولوب اعلای کلمة الله ایدنلردن معدود اولاسز دیکی

اول نامهٔ عنبرین ختامه ده درج ایتدیلر **نظم**

ایمه برساعت تعلل مردایسك • اهل اسلام ایله کر همدرد ایسك

نثر دیو اول پیر ذغل بد عملی و عیب سوء شیب ایله معیب اولان

فرتوت طویل الاملی انواع ملاطفه ایله دعوت بیوردیکر ضمیرنده

مستکن اولان نفاق مضمر عزم ملامت رکاب مستطاب پادشاهی

حرمان رهکذرینه رهبر اولوب اطاعت فرمان واجب الاذعاندن

امتناع و موکب همایون عجم دیارینه هجوم ایتدوکی آواندە

جوارنده اولان ممالك محروسيه مدّ باع ايتدي بو سببدن
هنكام رجوعنده عنان همّت پادشاهي استقبال صوبنه
معطوف و وجود شقا الوده حروف علّت كبي دفع علّت ايچون
محذوف اولدي **نظم** مرغي كه نه اوج خويش كيرد
سجاره هلاك پيش كيرد **نثر** بعد طيّ المنازل اسكدارجه
خانيده يمكله معروف منزله نازل اولوب سنهٔ مزبوره جمادي
الاولي سنك ثالثنده روم ايلي و اناطولي سپاهيلرنده و عامّه
زعمانك تيمارلرين بيك عثمانيده اللي عثماني اوزره بالغا مابلغ
زياده ايدوب احسان و ترقّي بر له بندكان نجابت سپاهيلرينه
تلطّفي بيوردیلر و شهر مزبورك سابقنده اميرلواء سينوب اولان
احمد بكي كه قره جه پاشا نامي ايله اشتهار بولمش در بش يوز
كزيده يولداش ايله قزلباش بدمعاشدن دل المغچون اذربيجانه
كوندردیلر و ميخال اوغلي محمد بكي بو خدمتك اتمامنه نامزد

ایتدیلر موکب فرخنده فال سیواس قربنه ارتحال ایدیجک
دوقه کین اوغلی احمد پاشا اوغلی همراهی اولان سپاه کشور
کشا ایله شاه بااقبال استقبالنه استعجال ایدوب خدمت
مراسمنی استکمال ایلدی صحرای سیواس مقر اوتاق دولت اساس
ومرکز اعلام فلک مساس اولیجق شاه دقایق شناس سپاه
بی قیاس یوقلمسنه مشغول اولوب اول جمع بیشماری اصابع اقلام
کتاب ایله تعداد ایتدروب اسامیلرن دفاتر حسابه
درج ایتدردیلر بوقرق بیك (بوز) آدم قلمه کلوب پایه سریر
اعلایه معروض اولیجق فرمان همایون بو وجه اوزره صدور
بولدیکه دوی رزم آری وعرصه هیجا صفدری اولمینلر
کارآزموده وتیغ دماء خصمله آلوده اولمینلر وپیران
سالخورده وپیران خرده وخستکان افسرده عدادندن
اولنلر طرح واستنسار سیواس وقیصریه آراسنده ابقا

اولنه لر زیراکه حد کشور ایران شئامت قزلباش ایله ویران
اولمشیدی که ضرع زرع دن اثر قالمامشدی اماکن اکثری
غیر مسکون وقراسی سرنکون اولوب حبوب وعلف بالکلیه
خصوصا استجالو اوغلی محمد خان که شاه کمراه قبلندن
دیار بکر وکردستان ولایتنك والیسی ایدی ماهچهٔ رایات
جهانتاب شاه عالیجناب مشاهده سنه تاب کتورمیوب
رهگذر عسکر ظفر رهبردن رخت اقامتی کوتروب حمله
شاهینه دوچمیوب طغرو قاچوب ادربایجان سمتنه جان
اتدوغی هنکامده نواحی مزبوره خلقنی سورمشدی واهل
احسد احسامنی بیلسنجه کوچرمشدی ومزارع ومراتعه
آتش صالوب چمن زارلری زرد وزار وچراکاهلری خاك
سیاه ایتمش ایدی حبوب وکیاه رعایای بیکناه کبی اول کرکهده
آتش بیداد ایله یانمشدی واول مرزبوم اول صفتله مشئوم

تابع سمتي ايله دوده بويلمشدي بو اجلدن لشكر كران

بي كران خاقان عدوران خيل وستورينه كه فلك هشتمين

خرمنده ايركيلن نجوم حبوبي كافي و حمالات كاهكشان

احمالاتي وافي اولمزدي علفخوارا ولمغه صلاحيتدن بهره‌مندي

اكرچه مقدما داوردوربين سپاه ظفرقرين لوازمني كما ينبغي

تخمين ايدوب حد عددن زياده زاد و زواده حاضر و اماده

قيلوب همراه ايدوب كتورمشلر ايدي وراه بردن بعير ايله

نقل ايتدوكلري بر و شعيردن غيري قرا دكزدن نيچه سحاب

بادبان و شهاب ريسمان كشتيلرله طرب افزون سمتنه كنجايش

خيالدن افزون لوازم كثيره ايصال ايتدرمكله لشكر كشلك

مهماتن بتورمشلر ايدي اول قرق بيك آدمي طرح ايتديلركه

مبادا ازدحام بيهوده قحط وغلا بلاسنه ابتلايه مؤدي

وضررلري كثرتي سپاهه متعدي اولا وهم ملاحظه بيوردكلري

ئ

40

شايد شاه كمراه كثرت سپاهدن آكاه اولوب مقابله ده مقابله
اقدام ونزع زيرك كبي كند وسن مبتلاي دام ايتميه وعلبهٔ بيم
واهام ايله رعايت ننك ونام ايتميه تتكم ارسال بيورقلري
مكاتيب بديعة الاساليبك بعضنده بو معناده اشارت واقع
اولمشدر محلنده ايراد اولنور هموان فكر واندیشه لري اول
ضلالت پیشهٔ حسن تدبير ايله دام تدمير كرفتار ايتمكه مصروف
اولوب خوف وهراسلري انك كريزي احتمالندن اولمغين كاه
تند وتيز وعبرت انكيز نامه لري وصوفي بچه يه خرقهٔ پشمين
زاويه نشين اولمق اليق ايدوكن اعلام ايچون عصا وعبادن
جامه لر كوندرديلر وكاه بي حميتلكن يوزنيه اوردیلر رعايت
نام وننك اصحاب افسر واورنك سلاطين حنك آهنك آيينی
اولوب حيا له تصرفلرنه اولان ملك محروس دامن عصمتهٔ اجنبي
الي ايرمدك عروس منابه سنده ايكن دامادي كبچند وكي عروس

ملك عجم شاه جم حشم خدمته موطئ قدم اولدقده اثري پيدا ونام
ونشاني هويدا اولدوغي جهتدن سرزنش وتفريع وهزار كونه
طعن وتشنيع ايله البسهٔ نسوان وخمار ومقنعهٔ سرپوشيدهٔ كان
كوندروب عرصهٔ وغا ارنلرينه وعرصهٔ هيجا ايرنلرينه كورونجه
يوزي اولمين مؤنث سيرته ومخنث سريرته مغفر برنه معجر
ودستار برينه چنبر اشوردبوتلر وشور اخبار ابلاغ ايتديلر
وانكشت پيام درشت ايله كوش بي سروشي تحريك ايتمكله حميت
جاهله موادني تحريك ايتديلر وبالجمله شاه دشمن كسير
صائب التدبير اول پابندهٔ دام غرور اولان سردار فريق شرورك
زور بازوسنه فرط اعتمادني وعسكرينك فدا ايلكنه مزيد
اعتقادني چشم بصيرتله مشاهده ايتمكين شرار شرارتندن
اول مكاتيب غيرت افزا واسباب عبرت اقتضاي آتش كيره
ايتمكله آتش وش سركشلك ايلد وبقرشو كلماسنه جازم وسپاه

سپاس

بقیاس ایله سیواسدن ارزنجان جانبنه عازم اولدی
و دیدهٔ آفتاب جهان کرد کرد راهله طولدی نظم

٢

چو شد عرض لشکر بآیین تمام | روان شد شهنشاه عالی مقام
چو آب روان بر گل و یاسمن | همی رفت خرم چمن در چمن

نثر ماه جمادی الاولینك یكرمی بشنجی كونی كه نصیب چمن شاه

شاه عجم عسکرینه نشیمن اولدی قزلباش بدمعاشدن
نامهٔ دلخراش ایله ایلچو کاوب برحقهٔ معجون کوردی نظم
هرآن کز سعادت نصیبی نیافت • بروی تو نور دانش نتافت
زبانش چو پوید طریق خطاب • نکوید بجز هرزه و ناصواب
نثر مکتوب شنیع الاسلوبنده کلمات سفیهانه مندرج
وهذیان محموم کبی نامفهوم مقالات دیوانکانه مندمج
اولمغین اول قاصد پر مفاسدک شعلهٔ حیاتنی تیغ آبدار ایله
منطفی واثر وجودن صحیفهٔ روزکاردن منتفی ایدوب مجدداً
شاه بی راه هندا طرفنه مثال بیمثال بدیع الادا کوندروب اول
لئیم معرکهٔ جنک کیجین مغرور وبیکاری میدان بیکاره
اوقودی ونساج خامهٔ دبیر خبیر کلامک تار وپودینی
تخویف وتهدید متوالی اوزره طوقدی هذه صورة ذلك
المکتوب الذی ارسل الی العدو المرغوب اسمعیل بهادر اصلح الله

القادر مثال بمثال واجب الامتثال واصل اولبحق معلوم
اولاکه هتك پرده اسلام وهدم شریعت سید الانام علیه
السلام ایتمکه قیام کوستردیکك حد تواتره ایریشوب
نقطه طینت مضرت نهادك که مرکز دایرهٔ فتنه وفساددر
صحیفهٔ روزکاردن اطفا خنجر تیغ ابدارله آنی حك ایلمك
عامهٔ مسلمینه خصوصا سلاطین اولو الامر وخواقین
ذوی القدره جمله واجبلدن ایدوکنه ائمهٔ علما کثرهم
الله تعالی الی یوم الجزا باسرهم فتوا ویروب کا بناء محصنا
احیای مراسم دین احمدی وامضای قوانین شریعت محمدی
ایچون صلی الله تعالی علیه وسلم لشکر بیشمارله وخصم شکارله
سنك قصدکه دیار شرقه توجه همایون ایلیوب دریادن
عبور اولندوغی زمانده خطاب مستطاب کوندروب مضمون
شریفنده تغلب جهتندن تحت تصرفکده اولان اراضی ونواحی

سعادت ظلّ خسروانم ایله مستظل اولیجق میدانه کلمسی حق سبحانه

وتعالی نك مشیّت وارادتینه متعلّق اولمش ایسه ظهور

بوله دیو پوسورمشدم پس بوندن غرض بو ایدیکه بر قاچ آی

وکون اوکوردیدن سن دخی متنبّه اوله سن تدارککی ابره سن

غافل بولندم تحت یدمده اولان عسکری جمع ایلیکه ایام مساعد اولمد

دیمیه سن وعذر وبهانه ایتمیه سن مدّت مدید وعهد

بعید درکه نعال مطایادن جرم زمین آهن پوش وطنین

نای رویین دن کوش جهان پرخروش اولمشدر بو اثناده

سرّاً وجهراً خیراً وشرّاً سندن حرکات ابهام بروضع صادر

اولمامشدر سیمّا شمدیکیحالده صحرای آسمان سیمای آذربیجان

اولان تلال جبال نشان سم ستور لشکر منصورله سپهر

پرهلال اولمش ایکن سندن نه نام ونه نشان پیدا ونه وجود کردن

اثر هویدادر بر وجهله مستور الحال اولمش سن که وجود وعدمك

وعدمك علی

علي السواد رقليج دعواسن ايدنلرك سپر كبي بلالره سپر كبي
كوكس كرمك دايم پيشه اولمق وسرورلك سوداسندن
اولنلرك زخم تير وتيغدن باكي اولمامق هر نفس انديشه سي
اولم اولمق كركدر نظم
عروس ملك كسي در كنار كيردتنك • كه بوبر لب شمشير آبدار دهد •
نثر حذر سلامتده پرده نشينلك اختيار ايدنلره ادراك
آدي خطا واولمدن قورقن كمسه لره آته بنمك وقليج قوشنمق
ناسزادر حاليا بومنابرع اختفا وبو درجه ده زاويه خمولده
انزوا كه سبب اغلب احتمال كثرت عسكر بيقياسدن
استيلاي رعبدن هراس اولمقدر امدي بومعني نك
ازاله سي ايچون عسكر ظفر رهبردن قروبك مقداري
ارافراز اولنوب قيصريه وسواس ما بينده اقامت امر
اولنمشدر خصمه ارخاي عنان وتوسيع دايره ميدان

بودكلو اولور بوندن ارتوق اولماز اكر ذاتكده في الجمله

غيرت وحميتدن شمه اثر وار ايسه كلوب عساكر نصرت مأثرمه

مقابل اولاسن ازل ازالدن مقدر اولان هر نه ايسه معرض

بروزده جلوه كر اولا ان شاء الله تعالى والسلام على من

اتبع الهدى

فضاى ارزنجان منزل سپاه بى كران اولدقده شاه

كراهك نام ونشانى پيدا وخبر واثرى هويدا اولميجق

۳

اعيان

اعیان روم نهانی کفت و شنید ایتمکه اغاز ایدوب بوجهه
سپاه کران بی کران ایله کشور بیکانه یه کیرمك عنان دولتی
الدن ویرمك دردیدر بو انبوه باشکوه که بر سریع الجریان
روده ورود ایتسه سبزه زارلری آن واحدده خاك سیاه
ومزارع ومراتعی بردمده ضایع وتباه ایدر ممالك ایران
ویرانه لرنده تعیش ایتمك امر محالدر واول نشیمن اغوال
اولاینا بانلره جمع بی پایان ایله توغل مستتبع محالدر اول
محال پر اهوالده جمعیتمز پاشیده وچهرهٔ امیدمز خراشیده
اولمق مقرردر دیو ینکیچری طایفه سنی تحریك ومراجعت تدبیرنده
کندولره شریك ایتدیلر اول کروه انبوهك زبان دخی شاه
جهان درکاهنه عجز وناتوانلق صورتن عیان ایدوب عطف
عنان عزم همایونلرینه صرف مقدور وعجم کشورینه دخولدن
منعه سعی موفور ایتدیلر ودشمن موهوم وخصم نامعلوم

اردبجه روان وبیکانه کشورده بیهوده روان اولمق بلای

قحط وغلایه ابتلادن غیری نسنه انتاج ایلمز اکرانده نک

وناموس اولسه جاموس وحل نشین کبی بر محلده قرار و مملکتنک

پایمال اولماسن اختیار ایتمز ایدی اعدا اثری پدید اولسه

باش وجانمز پادشاه عالمپناه اوغورنده فدا ایلرایدک

اما خصم ناتوان کنج مذلت وهوانده نهان اولیجق مقابله سن

طلب مستجلب انواع تعبد ردیو تصریحاً وکنایةً چوق کلمات

ایدیلر اما سلطان ملکی ملکات اول کروه کوته بین

کلماتنه التفات بیورمیوب ارزنجاندن ادربیجان تختکاهی

اولان تبریزه قرق مرحله تعیین بیوروب یکعنان اول

صوبه روان اولمق عزیمتی عیان ایدیجک اعدا میانه ضطراب

دوشدی وکوارهٔ خاطرلرینه زنابیر افکار اوشدی

فرط صولت ومزید هیبت پادشاهیدن ترسان واخذ

الیم

الیم سلطان سلیمدن هراسان اولمغین بو خصوصده
بالذّات کلمات ایتمکه اقدام ایده میوب قرمان بکلربکیسی
همدم پاشا ایکه حریم شاه کریم پرورده سی وسراپردهٔ عنایتلری
تربیت کرده سی اولوب آستانهٔ سعادت اشیانه لرنده بی تکلفانه
کلماتی مسموع سمع رضا وقرین قبول وارتضا اولوردی
بو امر خطیرده عرضنده توسیطه وابرام حواله لرن اول بیچاره
اوزره تسلیط ایتدیلر اول دخی التفات داور غضنفر فره
عزه اولوب نظم منه برتر زحد خویشتن پای •
نثر نحواسی تفکرندن غافل ونایرهٔ خشم جهان سوز سلطانی
تذکرندن ذاهل اولمغین وظیفه سی اولمین خصوصده
تکلم وعسکر لسانندن عرض تظلّم ایدوب خواطر عساکر
ایران ویرانه لرنده مسافر اولمقدن رمیده وقامت صبرلری
مشاق ومتاعب اسفارله خمیده اولدوغین پایهٔ سریر حشمت

وجد امجدلري سلطان محمد خان غازي عليه الرحمة والرضوان
حضرتلري حدود تبريزه ترجانه اوزره حسنه ظفر بولنجق
عقبنجه عجم كشورينه سفرينه وارميوب مقر خلافتلري صوبنه
عنان پيچ اولدقلري كبي تدبير صايب دار السلطنة راجع
وآيبا ولمق ايدوكين ضمير الهام پذيرلرينه تصوير قصدي
ايله مقدمات واهيه سن تكرار ايتدي چون القا ايتدوكي
تدبير فاسد مستتبع انواع مفاسد اولوب سوء تقديرله
شروع اولنان مهممك نقضنه وعرض سلطنتك هتك
ونقصنه مودي وضرري لازمه ومتعدي ايدي همانده
همدم پاشاي عدم ديارينه والي ومسندين بساط حكومتدن
خالي ايدوب منصبي زينل پاشايه عنايت بيورديلر بو حادثه
جمادي الاخره غره‌سنده وقوع بولدي وقرم دكزدن طرزونه
كلان نزل وزواده بالتمام كلوب واصل اولنجه توقف لازم

اولمعن

اولمغين برهفته دن زياده ارزنجانده توقف واقامت پور.
اطراف وجوانبه استطلاع احوال دشمن ووده ايچون ايلاغ
طلايع وجبوذ ايلديلر جمله دن شهسوار اوغلي علي بكي تير وكمان
اهلي تركمان بهادرلريله زبان كيرلكه كوندرديلر وامراي عظام
بايندريه دن اميرينك نهاد فرخشاد بكي كه سايهٔ عواطف
پادشاهي ده فارغ البال ومنتظم الحال ايدي ترجان جانبنه
كونديلر وميخال اوغلي محمد بيكي دخي بالي ويوده ايله برطرفه
دخي روانه ايتديلر ارزنجان قربنده مزبور فرخشاد بيك ترجان
بيكي اولان احمد نام مخذولي واعواندن برقچ نامقبولي قيد
بندله درگاه سعادته كوردي خدمت پسنديده سي مقابله سنده
عطاياي غير محصور پادشاهي ايله بهره مند وتحسين والتفاته
سربلند اولدي چرموك نام منزل مضرب خيام اردوي كردون
اولنجق بالي ويوده ايكي قزلباش ايله برقاچ باش كونده ردي

شاه آفاق اول ایکی گرفتاری اطلاق ایدوب اول معجون ایله گلان

نامه نك جوابن اندر ایله شاه گمراهه گوندردی وجبه و چادر

وسر آغوش ومعجر گوندروب گوشه اخفاده پوشیده اولان

بی غیرتك زی ولباسی بودر دیو تلخ وشور وبیاملر ابلاغ ایلدی

صورت مکتوب نامه سیوم اینست

اسماعیل بهادر اصلح الله شانه توقیع رفیع

جهانمطاع وبرلیغ بلیغ واجب الانقیاد والاتباع واصل اولیجق

معلوم

معلوم اولاکه درکاه سعادت دستکاهمه مکتوب کوندروب
جرئته متعلّق کلمات ایدوب ازدیاد جرئته باعث اولور
نسنه ارسال اولندیکه کلمکه مسارعه ایدن سز بز دخی انتظاردن
خلاص اوله وزدیو بلدرمش سز معلوم اولدی امدی بزوم
ذاتمزده قونلان حالت وجبلّتمزده اولان جرأتی عمله کتوروب
مسافهٔ بعیده دن لشکر بیکران ظفرنشان ورایات فتح
ایات نصرت عنوانله منازل ومراحل قطع ایدوب حوزهٔ
حکومتکزده اولان مملکته دخول ایتدك آیین سلاطین
اولی الامر ومذهب خواقین ذوی القدرده پادشاهلرك تحت
تصرّفلرنده اولان مملکت منکوحه سی مثابه سنده در
رجولیّتدن حصّه سی وفتوّتدن بهره سی بلکه درونده
فی الجمله زهره سی اولان کمسنه کندودن غیری بر فرد
اکا تعرّض ایتدّوکنه تحمّل ایتمك احتمالی یوقدر ایله اولسه

بوبجه کوندر عساکر نصرت مآثر ممالکمزه داخل اولوب
کامرانلقلر و جهانبانلقلر ایدرلر هنوز سندن
نه نام و نه نشان پیدا و نه وجودکدن اثر هویدادر
حیات و مماتک علی السواء در عارضی جرأت کسب ایتمکه
حاجت کیمدع وار ایدوکی ظاهر حال تمام شاهددر
واقع قضیه بودرکه شمدیه دکین سندن بر فعل وجوده
کلمش دکلدرکه اندن جلادت و مردانه لک فهم اولنه صورتا
کلان عملدخی سراسر مموّه مکر و حیلدر سنک بو قدرکه جرأت
عارضیه نک اثری انجق تلبیس و تدلیس اولور غیری اولمز
مبتلا اولدوغک دردک دواسی هلاهله معلومک اولمش
غایت تحریک اولانی استعمال ایله باشد مقابلیه جرأت
قومیغه باعث اولا بوجانبدن دخی سکا عنایت بلمورسک
فوق الحد اولمشدر سنک ضعف قلبک ازاله سیچون

لشکر ظفر رهبردن قرق بیك ارا فرازا اولنوب سیواس ایله
قیصریه ما بیننده توقف امر اولنمشدر رخصمه مروت لجتی
بودکلو اولورا اکر من بعد دخی برقرار سابق کنج زاویهٔ رعب
وهراسده منزوی ولان ارلك سکاحرام مغفر برینه معجر
ورزه یرینه چادر اختیار ایلیوب شاهلق وسردارلق سوداسندن
فراغت ایلیه سن مصرع زتواین کار برنایدتو با این کار برنیای
وَالسَّلَامُ عَلَی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَی نثر اسکی بته نام منزله که
ابو المغازی سلطان محمد خان غازی حضرتلریله اوزون
حسنك رزمکاهیدر مرکز رایات ظفر سرایات اولدقده
روم ایلی امراسندن یاینه یلاق مصطفی بکی که رتبهٔ وزرا رتبه
صعود ایتمشدر وطره برزون بکی محمد بکی معزول تیمار ربعی سیله
بایبرود قلعه سی تسخیرنه روانه اولدیلر شهر مزبورك
اون سکزنجی کوننده سوکن نام قریه جواری محط اوتاق
کردون نطاق اولیجاق حکام کرجستان ضنادید ندن

ميرزا چابك نژاد و دخيره و هدايای كثيره ايله ايلچی كوندروب

عرض عبوديت ايلدی و ذو القدر اوغلی علاء الدوله نك

برادرلرندن ايكی جوان [دلاور شاه] شقا رهبر ياشندن قاچوب ميرزا

چابكه التجا ايتمشلر ايدی مزبور ايلچی ايله كلوب بساط سعادت

مناط سلطانی ايله مستسعد اولوب عواطف پادشاهی

و مكارم نامتناهيه مظهر اولديلر سوكندن كوچوب كوللی

يوزنه نزول سوردقده كوچ امير آخوری خلع بهيه و احباب

حفنيه ايله ميرزا چابكه كوندروب ايلچيسی بر مدت اليقودلر

كللی دن كوچيلوب كوله نام خرابه قلعه قربنده اوتاق

فلك نطاق قورلدقده يحيی بك نام بر دلاور سپاهی [شادی] كود

ديمكله معروف بر بهادر قورچی كه دل المو دعواسی ايله شاه

بی انتباه مجلسندن قالقوب مستانه يوله كيرمش طوتوب

دست بسته درگاه معلايه كتوروب ترقی و بخشش و لطف

و نوازش ايله مباهی ولدی مزبور شادی ياشادن شاه

شاه بدنهادك نه محلده ایدوکی استعلام بیورلدقده بن
اننده ایکن تبریز قربنده ایدی شندی تخمینا تبریزده دردیوخوب
ویردی بارکاه جلالت پناه پادشاهیه الشکرد کردنده نصب
اولندقده یکیچری طایفه مجدداد اوربدعت زداد رکاهنه
ما فی الضمیرلرین اتفاق ایله ادا ایدوب ایتدیلرکه اوچ
آیدرکه علی الاتصال قطع صحاری وجبال ایدوب بادیه
پیمالغله حالمز دیکرکون وچکدوکمز محن حددن افزون اولمشدر
مشتاق سفرجان پراشجانه اثر ایلدی اکر خصم بدکردار استعاد
عاردن عاری ورعایت ناموس مسلکنه جاری اولسه کنج
خفاده متواری اولمزیدی **نظم**

قزلباش اکر جوانی داشتی • به بیکانکان ملك نکذاشتی

نثر اکر سلطان عادل وخاقان دانادل عنان عزم همایونلرین
راه رجوعه منعطف بیورمزلر ایسه باررزیه وخارازیه الله

حالمز مشكل وباره اقتدارمز بادركل اولمق مقرردر عواطف
خسروانیدن رجامز بودركه بو بنده لرینه مرحمت بیوروب
افكنده ورطه تكلیف ما لا یطاق وتحمیل مشاق ایله طاقتدن
طاق ایتمیه لر وبونا توان قوللرن ایران ویرانه لرینه اكو
كمیه لر بو شكایت آمیز حكایتلری مسامع علیه پادشاهی یه
وصول بولیجق اول بی صبرلرك عجله وشتابدن ناشی ناسنجیده
سوزلوندن رنجیده اولوب بیوردیلركه برملحد ناپاك
عسكرینی هلاك ورطه لرینه سوق ایتسه شوقله جان
ویررلر وسیل روان وآتش سوزانه صفا ایله كیررلر
اندرا ولادینی شاهلری اغورنده كندی اللریله ذبح ایدرلر
بونلر زمام اختیارلرن قبضه اقتدارمزه تسلیم ایتدكلری
یتمز عنان عزممزی ده خرج ایدرلر بنده لك آیینی بو میدا طاعت
دعواسی مجرد كفت وكومیدر زن دیجه قیدی ایله پابند

وبستر راحتده آرزومند اولنلر كستونلر ونشيمن فراغده
حضور استونلر بر نوله دونمك ايچون كلمدك بادكران خلافتي
وهزاركونه آفت ومخافتي محضا بو مهمك تمشيتي ايچون تحمل
ايتمشز اكن مقدمات قربيه سي سرحد حصوله وصول بولدقده
همت مقصوددن عنان پيچ اولمق هيچ عاقل ايشي وخردمند
روشي ميدر مصرع من نميكردم ازين عزم كه دردل دارم
تعب چكميجه كوهر راحت راحته كيرمز ودرد طلبده سر چكمين
سحر كنايشنه ايرمز زورنه اعتمادي ودهرك تلخ وشورنه
اعتيادي اولان غازيلر بكا همراه اولسون ياي بند عيال
وبستهٔ خيال الخيال اولان بو يولده يراشمز وآبله رضا ويرمين
وآبله آتشه كيرمين وادي طلبده منزله ايرشمز كوهر حياتن
صيانت ايدن خيانت پيشه دن حاجت دمنده اعانت كلمز
وصداقت بولنده يلمز بري آستين جانفدالرك تيغ وتركشي

بیلنده وزهرچش وقهرکش اولمقدن اجتناب ایدن تن پرورلرک
اختیاری النده اولسون

رنن برآید
دست از طلب ندارم تا کام من برآید یا جان رسد بجانان یا جان

یکیچری طایفه سی پادشاه حضرتلرینک خاطر عاطرلری
انحرافن وعنان عزیمتلرینک ملاحظه ایدکلری مسلکدن
انصرافن کوردکچ خواه ناخواه ملازم درکاه حشمت پناه
اولوب رکاب ظفر نصابلری یانجه دوان واذربیجان ولایتنه
سیل بهاری کبی روان اولدیلر مَرحُوم وَالِدِ عَلَیهِ
الرّحمة اول پادشاه جم جاه مغفرت پناهدن بوماجرای
بالذّات نقل ایدوب یکیچریدن شکایتلرن حکایت ایدرلروا
طایفه خایفه دن بوکونه اقدام ورجوع بابنده ابرام
مکرّر اصدور ایدوکن لسان شریفلرین بدل روایت
ایدرلردی حتّی برکون اوتاق فلك نطاقلرنده والد

بنده‌لرين شرف خطاب مستطابلريله تشريف وهروداديكن
مصاحبت بيوروب عجم سفرينك تفاصيل احوالن ويكيچريلرينك
كستاخانه اقوال وافعالن توصيف بيوروكهن شول اوتاق
اورتاسنده اولان ثقبه‌لري كوررميسن وندن اولدوغين
بيلورميسن ديو بيورمشلر والدايد رهرچندكه فكر ايتدم
نسنه لايح اولمدي بيورديلر اول ناهموارلر غيه كرم رهكذار ازرده
طورديلر وحربه‌لري اوزرم چارقلرديكوب فلاكتدن دم
اولديلر ودشمن يوق برفتنه كيدرزديوب سرحدادبدن
تجاوز ايتديلر برذخي التفات ايميوب طرف آخره عنان تاب
اولدق اندرذخي بالضروره عقبمزجه كلديلر عاقبت بركيجه
تخويف قصدي ايله اوتاقه تفنك اتديلر بوسوراخ اول كستاخلرك
عملي در واذربايجانده قشلامقدن منع دخي انلرك سوء
اتفاقي واركان ديوانك سوء نفاقي ايله اولمشدر اكر

اول زمان تدبیر مزده موافقت و رضا نوم متابعت ایتمش اولسه لر
ملاحه وجودی صحیفهٔ وجوددن بی سنك حك اولنوردی
تقدیر مساعد اولدوغی جهتدن اول معاندلر دزوهٔ
لجهٔ صاعد و قبول حقدن متباعد اولوب اول مهم جلیل
عقدهٔ تعویقه دوشدی و رجوع بیهنکامله برطرفدن
هنکام شتا و دمسردیٔ سرما ایله و برطرفدن کرجی زنا ورلری
زنبوربلدکلری باشلرینه اوشدی ایدوکلری مخالفتدن پشیمانلق
و سرکشتلك ایدوکلرندن پریشان اولوب محرّك اولنلرلعن ایتمکه
باشلدیلر و اغوا ایدن ناموافق منافقلری سندطعن و ملامتله
طاشلدیلر انکچون تحریك و اغواسی ثبوت بولان ارکانك
حقلرندن کلندی و خنجر انتقامله اتفاقلری دلندی القصه
بکجه یدن بو کونه حرکات ناشایسته صدور ایتدکجه بهانه کوزن
دشمنك کلدی ایسه دشمن دخی ایلرووده درمرد نبرد ایسه کوز

بيلجه كلوب هيجان هيجا دمنده خصمدن روكردان اولمانك
و روز رزمده كوشش وجوششدن يورلماك ديو سرزنش
كنان خصم بدكاندن يكا روان اولورلريدي ولكستاخلر
دخي اقتضاي اضطرار ايله ركاب همايون يانجه روان
اولورلريدي دذم سلطان روم وشاه عجم نظم
خسرو شيرافكن دشمن كداز حضرت سلطان سليم سرافراز
فرو شكوه وكروه انبوه ايله لشكردن كذار و اول اطرافده
فراوان پيراقلر ايله لاله زار ايدوكده زبانكير ايكه كيدن ميخال
اوغلي محمد بيكدن بالي چاوش كلوب ديار بكرحاكمي ولان اوستاجلي
اوغلنك خويه واروب شاه اسماعيلك دخي قريب محله كلدوكين
عرض ايلدي شاه بي انتباهدن دخي قاصد كلوب بر مكتوب
مكتوم كتوردي كه مذهبنه ومذهب متعلق اولان مطاعن جوابنه
فاسد نيك حاشا ائمة اثني عشرا قوالنه انتسابنه مشتمل اولوب

قدوم پادشاهیدن ممالك عراقده خبردار اولمغین بعد مسافت
سببی ایله تأخیر وقوعندن اعتذاره متضمن ایدی وحده‌دن
زیاده لاف وگزاف درج ایتمش ایدی ولهذا داور اسکندر
سیر اول افسانه‌لردن دلگیر اولوب معرکه جنگ جانبنه
سرعتله آهنگ ایدوب خورشید جهانگرد کبی طی منازل
ایتدی قلعه ماکویه توابعندن قازلی کول یورتنه نازل
اولدقده طلیعه سپاه ظفرپناه سپه سالاری اولان امیر
نامدار شهسوار اوغلی علی بیك قزلباش طلایه‌سندن
برخروار خونه غرق اولمش باش وبرقاچ الی باغلو چکری
طاغلو قزلباش کوندردی وشاه گمراهك خوی صحراسنه
نزولی خبرین عرض ایلدی شهسوار اوغلنك خدمات عدیده سنیه
پسندیده‌سی شاه دریانوال اولوب کرم بحری جوشه وعطا
لجه‌سی خروشه کلوروب بر سمند خوش‌خرام مرصع لجام

کوندردي که زین و زنجیر طلا یه غرق اولمش ایدي

و بر شمشیر مطلا و ایکي جامهٔ کران بها ایله اوچ بیك

نقد فلوري عطا بیوردي مکر مقدما استعلام اطوار

خصما ایچون شیخ احمد نام بر طیر سیر بادیه پیما مرد

داناي تواناي تجسسه کوندرمشلر ایدي و بعض امراء کرد

و ترکمان لسانلرندن عرض اطاعته متضمن مکاتبت

اختراع ایدوب اول جهان دیده یه ویرمشلر ایدي

معسکر خصمه اوجانده ملاقي اولوب تجسس احوال و تفحص

اقوال ایدر ایکن قزلباش حرامزاده لري اول مرد آزاده یي

طوتوب جاسوسدر دیو شاه بدخواه مجلسنه ایلتمشلر

تفتیش ایتدکده ایتمش که امراي روم و ترکمان دن دولتلو شاهه

نهاني خبر کتورمشم و دوزدوملو شاه پرست اولموقصو صدع

اتفاقلري مصلحتني بتورمشم نظم امیران دوشن

دل از روم ایلی • که هستند ازجان محبّ علی • مطعند
وخواهان درشاه را • بریده بجان جمله این راه را • امیران
بردلهم از تورکمان • هواخواه شاهند یکسر بجان ••
بزوری که فوج اندآید بفوج • دو دریای آهن برآید
بموج • بزرکان ز سر کرده یکسر قدم • شوند از زمین
نویست محترم نثر قبوله قریب بوکونه مقدمات دلفریب
اختراع ایدوب دروغنه فروغ ویرمش نظم بدین کونه بسته
هزاران دروغ • کرفته همه بر ضمیرش فروغ نثر شاه بد اختر
اول دلاور سوزلرینی باور ایدوب عطا وبخشش وهزار کونه
نوازش ایتدکدن صکره ذکر ایتدوکی امرایه نیه انکله استمالت
خبرلرین کوندردی وچالدران صحراسنده عقد ومصاف عزمنی
تصمیم ایتدوکین اعلام ایلدی شهسوار اوغلی علی بیك
طوتوب کوندردوکی قزلباش ایله بارکاه اقبال ایله کلوب

شاه

شاه كمراهيله اوجاندن خويه دك بله كلدوكين پايه
سريرا علايه عرض ايدوب مظهر عواطف خسرواني
اولدي اول منزلدن دخي عزّ و اقبال ايله ارتحال ايدوب
طاته سازي ديمكله معروف منزله نزول ايتدوكي
كيجه نك ايرته سي كه سنه وعشرين وتسعمائه جمادى الآخره سنك
سكزنجي كونيكه يوم السّبت ايدي وقت ضحى ده آفتاب
عالمتاب حيلولهٔ قمر ايله كسوف پنجه سندن بي تاب
اولوب توارت بالحجاب پرده سي برله محجوب و اول
شاه كشور شرف كوه ظلمته غرق اولمق ايله ضياسي
مغلوب اولدي سيّاره شناس و حكمت استيناس
اولان اصحاب تنجيم و ارباب تقويم سلطان دوملك
غلبهٔ اقبالنه و شاه شرفك ضعف حالنه اوضاع
كسوفيّه دن استدلال ايلديلر پادشاه صولتي و آثار

ظهور دولتی استماع ایله اعدا زهره چاك پنجهٔ
قهر سلطانی سکنجه سندن خلاص ایچون آذربایجان توابعندن
قلعهٔ بایزید محافظلری شهنشاه باتأیید جنابنه عرض
انقیاد ایدیلو وبو اثناده شاه اسمعیل مجلسندن کرمیت
باده ایله برمعتبر خانی قیام ایدوب زبانکیرلك دعوسین
ایدیلو ونشاتهٔ غرور ایله سپاه روم رهکذرینه مرور ایتدی
شهسوار مضمار کارزار شهسوار اوغلنك دام اقتدارینه
کرفتار اولیجق دردولته قیدبند ایله ارسال ایلدی
منزل زبورده بارکاه حشمت پناه شاه وصول بولیجق
کرداهك اصول فروع تدابیر واهیه سندن استخبار ونوب
حالا جالدران صحراسنه نزول عزمنی تصمیم ایتدوکی مقرر
اولیجق داوردینك مذهب جمع مرتب وکروه پرساز وسلب
برله غرهٔ رجب ده که یوم ثلثا ایدی اول دزهٔ کاه عجیب

جواندم

جوارنده اولان كوهسار اوزره قوندی كروه مكروه
شاه شاهت الوجوه آیتنی اوقندی قلعهٔ كوه خیمه كاه
باشكوه اولدی وكروه انبوه ایله دامنی طولدی نظم
بران بشتهٔ دست بادیب شاذ • سراپرده زد شاه كردون
فراز نثر شاه عجم داخی عسكر جم ایله چالدران صحراسنك
جانب شرقی سنده نزول ایدوب اول كیجه جنود
حق وباطل بر برینه مقابل اولوب الحق یعلو صورتی عیان
وسلطان بلند قدرك رفعت مكانی اول نشیب وفراز
وضعندن نمایان اولدی ومجاهدان دین تفریق شمل
ملحدین امهدی ایله قهر وكین شمشیرین بله دیلر وجناب
الهی دن اول فرقهٔ تباهی اوزره ظفرلرین دیلدیلر •
وطلوع صبحه دك طلیعهٔ طرفین جنك ایتدیلر ودوم
چرخ چیلری باشلر كتوردمكله مظهر عطایای خسروانی

اولوب تحصیل نیك ونام ایدیلر نظم بکیرد سراپرده
شهریار. سپه خیمه زد از یمین و یسار. دلیران بی کار ناموس
ونام. حود وجواب کوند خود حرام. برفتند از دیدها
خواب شب. نشیستند آیین خودن ذلب نثر صباح که
داوردوم نهاراق سنجاغن سپهر دوار قضا سنه آشکار
ایدوب خورشید نیزه کش درفش زرین ایله معسکر
کردونی تزیین ایتمکه آغاز وبنجه نورافشانی ایله شب
ظلمانی پرده سین باز ایتدی نظم خسروخاور زمین چکدی
علم. لشکر انجم علمدن ایتدی رم نثر حضرت خداوندکار
دخی تأیید کردکار ایله اسب ظفر سوار ورکاب دولت
اوزره استوار اولوب لشکر اراسنده پیکر ظفر کبی طوردی
لشکر آرالق ایتدی نظم بقلب اندرون شاه کردون وقار
علم بر سر شته شده سایه دار. ستون علم بس که بالا نمود.

الفهای انا فتحنا نمود • یمین ویسار میمنت مدارنده سپاهی
وسلحدار وعلوفه‌جی وغربا بلوکلری قرار ایدوب یکیچری دلاوردلری
پیشگاه هنده صف صف تیغ برکف طوروب اقامت جهاده
منتهی آباده اولدیلر نظم تیغ چو برق وتفنکهای بدوش •
جوابر بهادران برعد خروش نثر چون آیین پیشینهٔ سلاطین
عثمانیه بو اسلوب اوزره درکه هرکاه سفرهمایونلری اناطولی
جانبنه اولسه اناطولی عسکری میمنه وروم ایلی لشکری میسره
اولور وینعکس بالعکس بو سفر ظفر رهبرده داخی اناطولی
بکلربکیسی سنان پاشا داخی تحت لواسنده اولان امرا ودلاوران
صف آرا ایله یمین شاهکان یسارده استوار اولوب قرمان
بکلربکیسی زینل پاشا داخی سپاه قرمان ایله اول جانبه
خرامان اولدی روم ایلی بکلربکیسی حسن پاشا صف شکنان
معرکهٔ سربازی روم ایلی غازیلری ایله یسار شاه جم عینده

قرار ایتدی وزرای آصف رای صف آرای که بری هرسك

اوغلی احمد پاشا بری داخی دوقه کین اوغلی احمد پاشا بری داخی

مصطفی پاشا ایدی شاه انجمن بیرامنده رأیت افراز اولوب

امکنهٔ غزایی تعیین ولشکر اسلامی انواع زیب ایله تزیین ایتدیلر

سردار مقدمهٔ لشکر سیمی کرار هدایت رهبر شهسوار اوغلی علی

بیك اولوب ساقه سردارلغی شادی پاشایه تفویض بیوردیلر

نظم همه غازیان از یمین ویسار • سوار وپیاده شده صف هزار

نظم طاغ وطاشی بصدی یکسر آدمی • نوده غرق ایتدی سپهر

اعظمی • بو آیین بر تزیین ایله ترتیب سپاه تعیین اولندقدن صکره

فرمان شهریاری ایله عسکر جرار سیل رود گذار بهار کبی

بالای کوهساردن چالدران صحراسنه جاری اولوب قد

جاوز السیل الزبی مثلن السنهٔ اعدایه القا ایتدیلر •••

وهزبران بیشه زار وغا ودلیران مردم ربا ذروهٔ تل

دفیع

دفيع دن سلّ سيف ايدوب كجملو دضحر قدتدرج

من دتبى ميدان هيجانه نازل اولديلر مقدما عزب لشكري

كلاه سرخ ايله پيشكاه سپاهى لاله زاره دوندروب ميان

ميدانى سرخ سرخوني ايله احمر قاني ايتمكه اشارت ايجون

براعت استهلال صورتن كوستر ديلر **نظم** همه سرخ چون

لاله برسر كلاه • از ايشان شده چون رزمكاه • صكره اول

دريا كبى لشكر ظفر پيكر بالاى كوهساردن اقدى ملمعان

تيغ وسنانلرى اعدا جكرين ياقدى **بيت** سيل وار

ايدى خروش وجوشله • طولدى صحرا جيش آهن پوشله •

اول افواج دريا امواجك حدّت وشدّتله اقشي قزلباش

جمعنك منظورى اولنجق هراس وبيم ورعب عظيم ايله

زهره لرى دو نيم اولوب اول عود ارتبا ر اولان

جبل سيّاد فكرى سوداسنه طالديلر وصورت ديوار

کبی کناد عرصه بیکارده بر زمان معطل و بیکار قالدیلر
هر بری خشیتله خشك لب اولوب مقام حیرتده طوردی
وهول تفك سهم خدنك ایله سپرلرینك کوبکی بوردی کم
وکنفلری وسهم وسیفلری مشاهده سیله کوزلری قراردی
وصفرت وجل نطرقی ایله یوزلری صارادی هیات مهیبه وهیئت
عجیبه لری صورتی صحیفهٔ جمالرنده انتعاش بولدیغی دست
وبالرینك ارتعاشنه مؤدی اولوب • توزّع ظنون
طمانینت سکونلری عنانن اللرندن قاپدی •
وملاحظهٔ نجات دروازه سین سدّ یأس
ایله یابدی • وآسمنی روم بازدکانی دیو تخفیف
ایله یاد ایتدوکلری دلاورلرك هر بری اول فاجرلر
کوزنده بر تاجر کوردیلر که صاتدوغی متاع موت احمر
قماشی ایدی ورأس المالی قزلباش باشی ایدی نظم

کوردیلر کیم

کورد یلر کیم فرار یوق چاره • ایلدیلر شروع بیکار ره

نثر اما اول زنجیرلرله بغلنوب حصار متانت استوار
اولان طوپلر عربه لرینی یرمق و سد آهنین کبی ثابت و پایدار
اولان ینکیچری صفوفنی خرق ایدوب اول فریق توفیق رفیق
یرندن ایرمق حد استحاله ده ایدوکندن شاه شیاطین سپاه
اکاه اولیجق

نظم

ندامت اودی ایچن ایتدی پر دود • پشیمان اولدی اما اتمدی سود

نثر بالضروره قلب وسواسی قلب وهراسدن سلب ایدوب
علم هزیمت علی دیبنده و کیلی اولان و نجم ثانی نامیله شهرت
بولان سید نعمت الله اوغلی میر عبد الباقی ایله صدری اولان
سید شریفی که سید شریف جرجانی احفادندن ایدی و بعضی
نامدار امراسنی لیقویوب کندوسی کریزه عسکری ایله میسره
سپاه ظفر پناه صفوفنی خرق ایدوب لشکرک اردندن ظفر

بولنمق ملاحظه سيله روم ايلي دلاورلري اوزرينه آتصالدي
لكن عاقبت حمار بكران بار كبي بارۀ ادباري پا در كل اولوب
وحله قالدي و ديار بكر و كوردستان حاكمي اولان استجالو
محمد خاني امراسنك اعياني ايله ميمنۀ سپاه عثماني مقابله سنه
تعيين ايتدي ميمنۀ افواج بحر سلطاني صف آراسي اناطولي
امير الامراسي سنان پاشا دخي سنان آسا باش اچوب ميدان
جنكه كيرنلري و سپر كبي تير و شمشيره كوكس كرانلري ترتيب
ايدوب صفلرين دوزدي و طوب عربه لرين سد آهنين كبي
دوزدي و هزبران وغا جمع نغا قمعي ايچون آماده و كوه كوب
و كروه روب طوپلر دهاني فم اژدر كبي كشاده اولمش ايدي
امّا پادشاه جانبندن طوب اندازلره يساق و تنبيه اتمش
ايدي كه اجازت ويرميجه اتميه لر و اذني صدورندن
تقدّم ايتميه لر انلر دخي حسب المأمور آلتلرين قورديلر

ومنتظر صدور فرمان اولوب طوردیلر وشمس پرستیز شراره
سرار تله تند وتیز اولوب نشانگاهه کلیجك فرمان پاشای
مشکل کشا ایله اول اژدر فم ونهنك دم طوپلره آتش صالوب
هماندم اول گروه شقاق مجمعنه سقاقلر اچدیلر وصدمات
قوارعله اول مخاذیلك سر ومغزلرین خاك هلاکه صاچدیلر
صفوف مرتبه ضربزن ضربی ایله خرق ومتاع حیاتلرین نهب
ومهیب طوپ برنهیب ایله حرق ایدوب جمعیتلرین پاشیده
وجوه امیدلرن خراشیده ایتدیلر استحالو اوغلنك اولادی
واجفادی که مدار اعتماد واعتقاد واستنادی ایدیلر
نشانهٔ طوپ وطرح هاویه هوان وجوب اولوب
اعوانی اولان اغوالنك هلاکنی کورجك سرسام زده سی
سرسام عارضه سنه اوغرادی وبو حیرت خلالنده روم
غازیلرینك بریدا ست کلوب ول شقا رهبر دغا بیکری خنجر

کین بحر کبی طوغرادی وکلهٔ بختله سن کوی وش کوی فنایه

غلطان ایتمکله ادای حق نعمت سلطان ایلدی وسپهسالاران

اتراك واكراددن وامرای اعراب بغداددن جمع محسوب طعمهٔ

طوب ولكدكوب غز ایله منکوب اولدیلر جمله سید محمد کمونه

که والی مشهد شریف ایدی وشجعان عربدن معدود بر

دلاور حریف ایدی ول معرکهٔ التحامده کم نام اولدی بغداد

حاکی ولان خلیفه بیك وبچه اندکبی امثالی مخاذیل امرای

امرای قزلباش طعمهٔ آتش پرخاش ولقمهٔ تیغ خونپاش اولدیلر

بو وجهله اول گروه مکروهدن شرذمهٔ ذلیل وجمع قلیل

قالوب انلر دخی تیغ بیدریغ دلاوران اوکندن قاچوب بر اکنده

ومعرکهٔ هیجادن برکناره ایلدیلر بعضیسی شاه گمراه همراهلرینه

نظم

قاتلدیلر وبازرگان زاده دلال اجل توسطیله هیجه صالندیلر

صغنوك بعضی قاتلدی صاغنه • کیمی قاشدی اولدی یار کطاغنه

وبو زود وخود اثناسنده اناطولي امراسندن ایاس بك وکنه
بکی بورکج اوغلی اسکندر بك وبك شهري حاکمی قارلی اوغلی
سنان بك وقیصریه بکی اویس بك وقراسي حاکمی محمد بك که
سلطان زاده ایدي ونیجه زعمای نامدار واعیان سپاه تیمار
رتبه شهاته ایرمشلر لواء منکوسي وعلم معکوسي ومنحوسي
سایه سنده ابقا ایدوکی وزیر وصدري وامرای بلندقدري
صدمات قوارع آتش افشانله فراش مبثوث کبي پریشان
وعدم وادیسنده بي نام ونشان اولدیلر نظم

اجل ساقي وخون دل باده بود • بهر کوشه مستي افتاده بود

نثر اما شاه شیاطین سپاه قلب مغلوبندن وسایه مقلوبندن
ایرلوب قرق بیك مقداري پولادپوش ملحد پرخروش ایله میسره
جیوش روم اوزره هجوم ایتدکده عرب تیراندازلرینك هنوز
تیرلري آشیان کماندن پران اولمدین برآن امان ویرمیوب

نوازل آسمانی کبی میانلرینه نازل اولوب کیمین پایمال سم ستور

نظم ویجه سن ضرب شمشیر ایله خاك وخون ایچره مستور ایلدیلر

پیاده که باشد کر جنك آورد • سر سرکشان زیر سنك آورد

نثر دیوب اول عرصهٔ هیجاده پیاده اولان دلداده لردن

بر نفسه مجال تنفس قومدیلر صکره روم ایلی عسکرینه آت صالوب

بکلربکی سنجغندن کوزلرین ایرمدیلر روم ایلی دلاورلری دخی

دار قوتلرین بازویه کتوروب اظهار جلادت ایچون قوللرین

آستین جامه و پیرهندن چیقروب سینه اچدیلر و تیغ کین

ایله دشمن آهنین پوش قانن خاکه صاچدیلر جان عزیزلرن

داور درم ریز یولنده نثار و نار حمله ایله ایقاد نار پیکار

ایدوب دلاورلك شرایطن ادا و متاع جانلرین پادشاه

اوزنده فدا ایتدیلر نظم

سر و تن سینه عریان جنك ایتدیلر • عدوی رزمکاهی تنك ایتدیلر

ایدوب اعدا ایله جنك فراوان • شهنشاه اوغرنده ویردیلر جان

نثر سنان پاك اعتقاد امداد الهی‌یه اعتماد ایدوب

دین یولنده کوشش ونارسیکارله جوشش ایتدیلر وشهاب

شتاب تیغلری ملاعین شیاطین پیکر فرقه‌نه حواله ودماء

خصمای تیغ سنیز شمشیر کینه ایله اله ایلدیلر وزخم خدنك

ایله سپرلرین پرویزنه دوندردیلر وغربال فروش چنکانه‌لر

کبی چارسوی فلکه کوندردیلر نظم

سپر شوله سوراخ اولدی بسیار • که صاندی هر کورن غربال اعمار

نثر وبالجمله درهیجا هایج وبازار پیکار رایج اولوب نظم

متاع زندکی صاتلدی ارزان • دل وجان اولدی اول وهمیله لرزان

دوکلدی تاج خونین قزلباش • قرالیراغه پست اولدی قرا باش

اولوب پران خدنك وزنبرکلر • سپهری رخنه وار ایتدی تفکلر

هوایلر که اوچدی رزمکهدن • سپهره روزن اچدی مهر ومه‌دن

فغان کرّه نای وکوس حربی • براتدی کوش اهل شرق وغربی

کورنلر شاشدی اول جای مهیلی • جهانی طوتدی اول فرّ اسد سهیلی

زره قان اغلیوب رمح اولدی پیچان • بچه رستم کمانلر اولدی پیچان

مطردن قاچن اوغردی تکرکه • دوشردی بچه بیز جاه مرکه

دوشن خاک اوزره صنغردی شماره • بدن چاک وزرهلر پاره پاره

ایدوب پیکار ناردی تلری کرم • گریزان اولمش ایدی چرخ دن شرم

عنان بند اولدی جنک ایچره عنانه • دیکلدی بچه سر نوک سنانه

جهانی روشن ایتدی تیغ برقی • یقاردی نار حربه اهل شرقی

ایدوب پیکان نکنه‌ای سپردن • الوردی کین دیبی سرخ سردن

اتوب تیرن اوکرآران دشته • نمودار اولدیلر خار نیشته

اولوب تیر قضایه دشمن آماج • دوشندی روی خاک اوزره قزل تاج

شود کلوچوغ ایدی میدانه کشته • که اولدی کشته لردن بچه پشته

غبار ایله قره‌دی چشم سپهرک • باشی چکرندی مهر ایله سپهرک

اکرخون بصمسه کردنبردی · مقرنز یرینده یل اسردی

صنحوۀ کبرادن هنکام شامه دك هنکامه اتشی تیز ورستخیز

انكرستيزا اولوب اجله عجله ايله جبرت غلبه ايدوب كيميا اول

وارجغن بلمزدي تير پران تيغ بران كبي بران طورميوب اصابت

ايدوكنده اصلا خطا ايلمزدي **نظم**

فشاندش كمان تيرچون تيرمار • همي كرد ازتير وتفتان كذار

نثر روم ايلي امراسندن اباعن جد غزوات لاتعد وقنه

ياجوجي سد آهنين تيغله رهكذار اسلامدن صدايده كلان

مالقوج اوغلي كه بري صوفيه سنجاغنيكي علي بيك وبري خ

سلستره لواسي حاكمي طورعلي بيك ايدي كوشش بسيار وسعي

بيشماردن صكره **نظم**

شهادت شهدني نوش ايلديلر • جهان فكرن فراموش ايلديلر

نثر وانلر ماننده امراي صفا آراي دشمن بددن موره سنجاغيبكي

حسن اغا وبرزين بكي سليمان بك ويورك اوغلي محمد بيك

وياحال اوغلي مصطفى بيك هم شهير شهادت وشهادتله كشور

سعاد

سعادته پرواز وملائكه رحمت مغفرت دروازه سن ارواح
شهدايه بازايلديلر ونيجه سنه چاك غازيان چالاك
كيمي مرده وكيمي مجروح وآزرده اولوب بكلربكي حسن پاشايه دخي
زخم سهمناك ايرشدي پروانه وار اول شمع انجمن غزاپيرا منند
دوّار اولان خدّام بااحترام دستياري جلادتله پاشاي
معركه دن چقاروب فضاي سلامته ايصال ايتدكده روح
پاكي ارواح شهدايه ملحق اولدي **نظم**

بسا شير درندهٔ سهمناك • كه از نوك خاري درآيد بخاك

نثر بو هنگامه خلالنده روم ايلي قولي منهزم اولوب
سايهٔ توغ پرفروغ پادشاهي يه عزمي ايله سنجاقلرين
ياتروب مقابلهٔ دشمندن روگردان اولديلر قصه ركاب
مستطابه معروض ولهيب آتش حميّت پادشاهي فروزان
اولوب جنود ظفرنمود قلبگاهندن برقاچ بلوك تعيين بيورديلر

که روم ایلی عسکرینه امداد ایدوب روکردان اولان مردان

رزمی صوب مدافعهٔ اعدایه عزم ایدووین لر و آتش هیجا

سمندلری وعرصهٔ وغا صفدرلری اولان ینکیچری طایفه سنك

بعضی لرینه دخی اول طرفه کوندروب رعدنشان آتش فشان

تفکلر ایله مخاذیل اعدا اوزره حواله ایتدیلر بو اثناده قزلباش

پرخاشجوی روم ایلی صفوفن خرق وفرق ایدوب اضلال

غرور ایله قلبگاه طرفنه کوز قارادوب هجوم ایتمشلر ایدی

واخلاط فاسده کبی سپاه اسلام ایله اختلاط ایدوب

مزاج وامتزاجلرنه اختلال عظیم ویروب رزمگاهی نمودار

وقت معلوم ایتمشلر ایدی نظم

بیکبار بر قلبگه تاختند • بدشمن کشی مرکب انداختند

چو کوه گران بود قلب از شکوه • چه سان میتوان بردن از جای کوه

چو دیدند فتنه بینکیچری • گشادند از نو در داوری

نثر بکیجری‌ده لاوندلری مهره افشانلغله مأمور اولیجق اختلاط
وامتزاج فتنه با قیوب طیرا بابیل کبی اول نمونه اصحاب فیل
اولان فیل تضلیل اوزره مسلط اولوب فجعلهم کعصف مأکول
نحواسی اوزره تفنك اندازلغه آغاز ایدوب آهنین وسنکین
کروه‌لره آتدیلر وکروه مکروه اعدای بربرینه قاتدیلر
نارسیکارله خشك وتر اوزردن یاندی وموحد وملحد
قانی ایله جای هیجا احمر قانی ایله بویاندی برطرفدن دخی
منهزمان میسره‌یه قوشلان قوشونلر باد حمله ایله آتش
ستیزی تیز وبرك ریزمرك کروه فسادانکیز دشمن ناچیز ایدوب
مقابله قلبدن یوزلرین دوندی ونائره شوبلری اول دائره‌ده
سوندی همانا دم ساقه لشکره هجوم ایدوب قصد ایتدیلرکه
تدبیر سابقه‌لری اوزره عسکر منصورنه اردنه‌دن کیچوب
اول رهکذردن ظفر بوله‌لر لکن کندو اللریله باغه وایاقلریله

آغه اوغرایوب اعزیق دریاسنه عزیق اولدیلر قانون
میمنت مقرون عثمانی اوزره شاه وسپاهك بارکش دوارلری
واسباب وزواده چکن استر واستر قطارلری ظهر سیاه
بر وجهله ترتیب وتشدید اولنمش ایدی میانلرندن اعدای
بدنهاد دکل باد عادله کذر ایدمزدی واشرارلر زنجیری
بر برینه شویله بغلنمشدی که صفوف مرصوفه ستورله کوه
وهامون مستور اولوب سد اسکندر کبی استوار اولمش ایدی
اول کروه مکروه ستور انبوه میاننده سرکردن وستوه
اولوب دست وپالری شاشدی وسیل آشوب بلا با شلرندن
اشدی کندو زورلری ایله بقلدیلر ودلالت ضلالت ایله
کندولرن ورطۀ هلاکه کرفتار قلدیلر فضای هیجاده
آتشین بالله پرواز ایدن مرد شهبازلر هر طرفدن اول
مخذولّلره قلیج اوشوردیلر وجمع بی دینی وفرق ملحدینی
تیغ

تیغ کین ایله خاك هلاكه دوشردیلر وشمشیر آتشبار وسنان
شهاب شرار ایله اول جمع بدکرداری تارومار واحساد مردارلرن
طعمهٔ مور ومار ایلدیلر **نظم**

اولدی جو اسمان پرجانله • چالدراز صحراسی طولدی قانله

واول زد وبرد خلالنده نیجه خانلری وسلطانلری که مدار
اعتماد واعتقادی ایدیلر شعلهٔ حوالهٔ شمشیر ایله پروانه
مثال یاندیلر وصباغ تیغ عملی ایله قزل قانه بویاندیلر
جمله دن صاروپیری که قورجی باشیسی ایدی ره روان
عدمه ملحق اولدی شاه کمراهك دخی دست وبازوسنه زخم
تفك اصابت ایتمکله ساعدی مساعده دن قالدی وسوار
اولدوغی باره ادبار بر محل پر وحلده دوشوب اوبدعملی
یره چالدی همانذم برغازی فرخنده مقدم نیزه سن طوغلدوب
اولکج اندیش ورزه آت صالدی لخصّ خواصندن میرزا

سلطان علی نام مقربی که قیافت ولباس جهتی ایله کندویه
مشاکل وزینت وشوکتده اکا مماثل ایدی کوردیکه شاه فرزین
رو اسب فیل هیکلندن جدا اولوب عرصهٔ ذلتده پیاده
وقطع امید نطعنده شاه رخ اوربشه مات اولمغه آماده
اولمش واول سوار نیزه دار تیرکذار سنان زجان ستانله
اوستنه طغرلمش کندویه مشغول ایتمکدن غیری چاره بولموب
شاه منم دیو اوکنه دوردی وشاهلق لافن اوردی واول
دلاور دخی باور اولیوب اسب واسبابنه طمع ایلدی وانی
بغلیوب شاه طوتدم دیو سرور موفور ایله پادشاه حضورنه
کتوردی اول آزاده خضر نام برکشتی بدفرجام که آت چکن
خضر دیمکله قزلباش میاننده اشتهار بولمشدر وصکره
شاه اسماعیل انک اوستنه قبه یاپوب عمارت ایلمشدر وجانی
شاهه فدا ایدوب واوکنه ات چکدی شاه دخی سوار اولوب بندی
بیت

چونکه نظر کرد شاه عجم • زمردان بی دید پای علم
علم رفت از جا و مردان هلاك • بخواری در افتاده بر روی خاك
ز دشمن دران عرصه دار و کیر • بخاك اندر افتاده هفتاد میر
بدانکه خورشید کردید زرد • بکردید و بکذشت دست نبرد

نثر بالضروره درت بش قزلباش بدمعاش ایله میان عرصه برخاشدن کنار خلاصه جان اتدي وچادر شب ظلام شامه یوزنتوب راه فرارده کیجه سن کوندزه قاتدي نظم

تار ومار اولدي قزلباش شقی • سرنکون اولدي شقینك سنجقي

نثر مغلوب وآرزده ومنکوب وزخم زده اولوب شویله شتاب ایله فرار ایلرایدي که سایه سن خصم عقبه دار صنانوب کیرودن الیقویردي ونیم جانله این المفر دیو قوردي واجبان واجباتدن همدمی زخم خونباشي ویولداشي بغز ندیبد ا اولان قزلباشي ایدی نظم

چو صبح خنجر خورشید بر کشند ز قراب • نجوم را نبود بی شک از گریز گزیر
دران صدد قطرات سحاب را چه محل • که بحر موج بر اندازد از زئیر تأثیر

نثر آتچکن حضرۀ خضر مقدم غازیلر ایرشوب تیغ انتقامله

امرین تمام ایتدیلر و میان معرکه ده بولنان ملاحده لعن الله

جمعهم علی حدّه بند ایدوب رکاب همایونه عرض ایتدیلر

شاهک زوجه سن دخی طوتوب سایر امرا و سپاه عورتلری

ایله ضبط ایتدیلر اول مدبّر مدبر تدبیری بو وجه اوزره

ایدی که عسکرینک پای قرارن بند ایتمک ایچون اهل

و عیاللرین همراه ایلر ایدی بو سببدن قزلباش لشکر کاهی

نازنین پری چهره لر ایله طوبطلو اولدی و بقیة السیف

اولان مخاذیلک دللری طاغلو و اللری باغلو ایدی حلاوردن

دومک رجوم شیاطین اولان سیوفی ایله دشمن صفوفی

متلاشی و للقدع قزلباش بدمعاشک بقایا سنه ارتعاش

غلبه ایدوب اللری ایشدن و یاللری دوشدن قالوب
کردن رضالرین سلطان سلیم تیغنه تسلیم ایلدیلر منقولدر کی
هنکام شام که شاه بدفرجام میان عرصه دن قاچوب
بر کوهساره چقدیده دوزبا قدی سلطان ظفر پناه لشکر
کاهنه نکاه ایتدی صفوف عسکر ظفر رهبر سد اسکندر کبی
استوار و یمین و یسار ترتیبی برقرار اولدوغین کورجك
آه ایتدی توفیق الهی طلیعهٔ سپاهی اولان پادشاه غازی ایله
ایله خصومت ایتدوکندن نادم و تند باد هراس اساس
صبر و قراری هادم اولوب عقد مصافه تحریك ایدن
امراسنه دشنام ایدرك فرط مخافه ایله طی مسافه ایلدی
استجالو محمد خانه محاربه تدبیرن ترویج و غبار شقاقی
تهییج ایتدوکی ایچون سب ایدوب ایتدی **نظم**

خان محمددن خدا بیزار اولا • یاتدوغی یر اول جنینك نار اوله

باعث اولدی اول بودار وکیرمه • بویله خسران ویردی اول بازرمه

روم سلطانینه اول نادان بنجی • ایتدی خصم وقلدی سرکردان بنی

ربع مسکون خلقی کلسه بر یره • اولسه قرشو کلورکن یان ویره

بونجه جنك اولدی وبونجه کیرودار • داخی آنك هب صفوفی برقرار

کیرمدی کویا که رومی جنکه هیچ • بر یکه ایکن اولدی بز بونجه هیچ

آتشه کیرمك دکلدر عقل ایشی • انلر ایله جنك ایدن ایله کیشی

شیشهٔ ناموسمه ویردی شکست • الیدی قلدم سلاطین الجم پست

نثر بوکونه سوز وکداز ایله وهمراهی اولان سکرکر از ایله جورس بارکان یولندن حرب کوننك ایرته سی تبریزه واردی ودست زخم زده سن کردن حرونه اصوب جبیریه صاردی اهل تبریز اول خونریزی بوکونه فلاکتده کوریجك بر فرسخ راهدن نکاه ایتمکه اقدام ایدوب کیجه سحره دك باشلرن قالدرمغه قادر دکللر ایکن تماشا ایچون رهکذار

دیکلفانه

بي تكلفانه طوردیلر وتسلیت مقامنده اولوب دعاکنان حال
وخاطرن صوردیلر حتی بر پیر میوه فروش خربزه شیرین تکلیف
ایدوب وایتمش که دولتلو پادشاه نیتکی خبزه تبدیل ایله
وشفقتمز اسمن تکمیل ایله که عون الهی مددکارك وهمم رجال
رفیق ویارك اوله اکرچه شاه غلبهٔ جوع وعطش برله حالی
مشوش اولمغین خربزه سن المش اما شهر خلقنك بی ادبانه
اوضاعلری قلبنه تأثیر ایتمش کنار شهردن قلب حزین ایله
درکزین طرفنه کتمش ومنتشر اولان بقایای سیوفك بعضی
عراق حدودنده یتمش ایجق ایکی اوچیوز آدم جمع اولمشلر انلر
دخی غایتده زبون وحاللری دکرکون اولوب ارتهیبت سلطان
سلیم زهره لرین دونیم ودرونلرین بریم ایتمش حکایت
مرحوم جدکه بلبل نغمه سرای بستان قرائی حافظ محمد اصفهانی
خص باللطف السبحانی دراول سفر پرخطرده جبر واکراه

شاه کراهله همراه اولوب تفاصیل مزبوره وآیته ده وقوف

تاملّلری ولمغین اکثرینی والدمرحوم انلردن نقل ایدرلرایدی

بودخي انلردن منقولدركه دمشلريوم مصافده سايرخواص
مجلس شاهي ايله برپشته اوزره طوروب داروكيرصورتن تماشا
ايلرايدك شاه عسكرينك قلب وميسره سي بالتمام مستاصل
اولوب كندوسي كرۀ سپاهي ايله ميسرۀ روم اوزره هجوم
ايدوب يدي كره حمله ايتدوكن وهرجوعنده آت دكشدوكين
مشاهده ايلرايدك عاقبت اصفرار شمس هنكامنده كوردك
كه قزلباش بقاياسي طوپ اولوب بريردن آت صالديلر
وبرمقدارداروكيراوزره قالديلر عاقبت جمعيتلرنده فترت
صورتي احساس اولندي اولدم شاهك التماسن مقرر
بيلدك مكر اول حينده شاه دوشوب اتجكدوكلري حين امش
همان لحظه شاه قاچوب اول برقاچ قورچيسن عرصه ده
اليقومش كه كندونك قاچدوغي معلوم اولميوب اول فرصتده
برمسافه طي ايدي غروب هنكامنده كوردك كه انلردخي آتلندي

بزدخي تبريزه طغزوا يلغار ايله فرار ايتدك شب زمانده فرار
ايدركن بعض قزلباشلره راست كلور ايدك بز انلردن شاهه
صورر ايدك شاه ايلروده در اما تجلي خانمدن خبر يكور وار مدد
ديرلر ايدي آخر حلواجي اوغلي حسين بيكه ملاقي اولدقدنصكره
كه رسالت طريقيله رومه كلوب يدي قلعه ده بيچه زمان
محبوس اولمشدر سابقةً وداد وعلاقةً اتحاد اولمغين تفاصيل
حالي ايدن استخبار ايتدوكي شاهك مجروح اولوب اشخاص
معدوده ايله قاچدوغين وتجلي خانم بولنمدوغندن
غايتده آزرده وخاطر پژمرده اولدوغين وكندوسن
آني تفحص ايله مأمور ايتدوكن حكايت ايلدي عاقبت بز
واروب بر يره مختفي اولدق صكره ايشتدك كه تاجلي خانم
قاچوب خوي ملكنه وارمش خوي ملكي عجله وشتاب ايله شاهه
كوندرمش اما والد مرحوم بعض ثقاتدن روايت ايلر ايديكه

تاجلي خاتونم هنكام شدت هنكامه ده مسيح پاشا اوغلنك
الله كيرمش وبركيجه چادرنده قالمش كه ازاده ايدي پاشا
زاده دخي عذوبت لسانه وديدۀ كريانه الدانوب اطلاقي
ايلمش اندن صكره قاچوب خويه وارمش لعل بوكرك كف
معتدل مقداري برلعل صاف وجوهر شفاف ايمش كه سلاطين
اسلاف خزانه لرين طواف ايلمش اول جمله لعل اكا منحصر ايمش
بركون شاه اسمعيل نشاء باده ايله اول جوهر بي نظيري
مهره چالوب كسر ايلمش وزيري وعمدة الملكي اولان شيخ نجم
الدين كيلاني يه دعوت ايدوب لعل بوكركي پاره لدوغين
حكايت ايتمش نجم خود ماهر زركر وشناساي احوال كوهر ايمش
شاهك وضعني استحسان ايدوب ايتمش كه غايتده معقول
ايتمش سز برسنك بي نفع ايدي ويخه پادشاهدن قالمش
بر واجب الدفع ايدي شمدي عمله برامش اول پاره لرحك واصلاح

اولنوب بنجه آلات نفیسه ترصیعنه صالح در وخورده

دیزه لری مفرحاته ادخال اولنوردیو شاهه خود امد

سویلمش و دیدوکی کبی اول پاره لری تربیه واصلاح ایتدردب

استعدادنه کوره مرصع آلاته پیرایه ایلمش شاه دخی اول

پاره لرك لطفنی که برجفت کوشواره ایدی تاجلی خانمه ویرمش

ایدی مسیح پاشا اوغلنه ویردوکی جوهر اول ایدی دیو نقل

والله سبحانه وتعالی اعلم بو حکایت قبیلنده ذکر اولنان

زوجه سی تاجلی خانم دکلدر اما اول دخی غایتده مقبوله سی

ایمش حتی صکره طلب صلح ایچون کوندردوکی نامه وایلچی ایله

آنی دخی استمشدر اما خداوندکار حضرتلری انك خصوصنی

علما ایله مشورت ایتدکده قاضی عسکر اولان تاجی زاده

جعفر چلبی استمش پادشاه حضرتلری دخی اکا ویرمشلر نکاح

ایدوب مباشرت ایلمش مرحوم والد علیه الرحمة

دیرلر

دیرلر ایدیکه برکره مرحوم ابراهیم پاشا شاه جنت مکان
سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینك
مجلس شریف مکرمتالیفلرنده بکا خطاب ایدوب ایتدیکه
مرحوم سلطان سلیم حضرتلرینك محرم اسراری وهمدم راز
داری ایدکز دقایق امورنه اطلاعکز مقرردر پادشاه
حضرتلرینك مرحوم والدلرینه بعضی اعتراضلری واردر
اول اعتراضلرك اجوبه سی وارسه بیانی مراد شریفلریدر
پادشاه حضرتلری دخی استغفار ایدوب بیوردیلرکه بزم
مرحوم حضرتلرینه اعتراضنه حدمز یوقدر حاشاکه بزلرده
اعتراض ایده وزسن شبهه کی نقل ایله ابراهیم پاشا دخی
ایتدیکه اولا مقرردرکه وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ
مضمونی ضمیر الهام پذیرلرینه واضح والیچیه زوال
ایلمدوکی خاطر خطیرلرینه لایح ایدی بویله ایکن قزلباشدن

کلان ایلچیلری حبس ایتدی وکلرینک وجهی بودر خصوصا که

میر عبد الوهاب کبی عزیزی که سید صحیح النسب وعالم

معمور الحسب ایدی حبس ایتمک مناسب می ایدی بن دخی

ایتدم که مرحوم حضرتلری قزلباشی مقابله عرصه سنه

کتورنجه نه تدبیرلر ایتدی ونیجه مختلف حکمتلر ایدی

مخالفت جمهور ایله تسخیر عجم عقده تاخیرده دوشیجک

مقرر بلمشلر ایدی که عجم دیارنه بردخی وارسه لر شاه

گمراه گریز راهینی ناپدید اولوب پیشگاه سپاه ظفر پناهدن

حسب المقدور دور و پرده اختفا ایله مستور اولور

ایدی زیرا ایدوکی زخمک اثری هنوز جگرنده و باشنده

طوقنن صدمه نک صورت مخلیه سی پیشگاه نظرنده ایدی

اولا کلدوکی دخی غفلت وغرورندن ناشی ایدی کندونک

ضعف وانکسارینی وبوجانبک مزید اقتدارن مشاهده

ایتدوکدنصکره

ایتدوکند نصکره اول کلدوکندن دخی نادم ایکن بردخی
مقابله ایتمسندن مأیوس اولمشلر ایدی پس قلبنه اعراض
نفسانیه استیلاسینی استتباع ایدر اوضاع ایله معامله
بیوردیلردی باشدکه هموم سموم جانبنه کار ایدوب
حمیت جاهلیه حماسی ایله هلاك وداسه تاسه ایله درون
ناپاکی چاك اولوب اولاد صغاری میاننده اختلاف دوشدکه
هنکامه عجم تسخیرینه ظفر میسر اولاحتی بیوردیلر ایدیکه
بو مهملك اوزن حسن قدر غیرتی یوغیمش اول غلبهٔ حزن
واندوهه بوقدر تحمل ایتدیلکن بو اوقاتی سکر اوزره
کیچوردی غالبا انکچون بو بحنه اذایه روح ایدن اعراضی هضم
ایدر واقعا بیوردقلری کبی بو اندیشه دفعی ایچون شب وروز
مجلسنده جام بادهٔ انجمن افروز اولوب همواره مست ولایعقل
احوال عالمدن بالکلیا غافل اولمشلر ایدی واول وادیده

اهتمام سببي ايله ارتعاش غلبه ايدوب جسدي يخيه بردن
دلنوب چاك اولمغله هلاك اولمشدر ولهذا هر وجهله
اذا ابيوردرلر ايدي خصوصا امير عبدالوهابدن ايقاع
مصالحه بابنده تعهد ايتدوكي ايچون واول سزاوار لوم
اولان قومك كسوت مبتدعه سي ايله كلدوكي ايچون رنجيده
خاطر اولمشلر ايدي ثانيا ايتدوكي رعايت سلاطين رسم
وآيين پيشين درحرم محترمه تزويج معقولي ايدي بن ديخي
ديدمكه اول وضعي مشورهٔ علما ايله ايتمشلر در شرع شريف
رخصت ويردوكي امره اقدام محل اعتراض اولوري خصوصا
تزويج ايدن صدر علما ايدي شرعا جايز اولمسه نه وجهله
نكاحنه اقدام ايلر ايدي هم واقعا انلرده نكاح شرعي اولمي
نكاحلري متعه در اكثريا نكاح سزدخي تصرف ايدرلر خصوصا
شاه كمر اهل خواص وعوام منازلنه دخول ومحارملرينه

وضع

وضع شنيع ايله حلول وضع معروفي وطورماملوفي ايدي
خصوصي ايله اولخاتون امراسندن برينك خاتوني ايكن تصرف
ايدوب غصباً المشتدر اكرسنواني دخي بو وتيره اوزره دربو
تقديرا اوزرينه نه وجهله حرم خاصي اولوركه آخره ايله تزويج
اهانت لازم كله خصوصا شرف علمله اراسته وحليه فضل
وعرفانله پيراسته اولان كمسنه يه تزويج ده نه اهانت
واردر باوجود سابقا ذكر اولنان اوزره اهانتلري اهم
مهمّاتلري ايدي بلكه اعراض قلبيّه جلبنه بوندن قوي
سبب متصور اولمدوغي ايچون بو وضعي اختيار ايتمشدر ثالثا
ايدوكي بالتجارك كناهلرينه ايديكه مالّرين كروفت ايتمشلردي
بن دخي ايتدمكه ابتدا التجار ايله فجار بدكردارالنه الات كير
ودار واد وار كارزار كيردوكي وعراقده يارنه اسباب
وبراق نقل اولنوبا ولمعدنسز كشورده نقره وحديد اولدوغي

معلوم شریفلری اولمیجق اول بابی سد ایچون انواع تشدید
وتهدیدی محتوی احکام مطاعه ایله حکام اطرافنه تنبیه
بیورمشلر ایدی ودیار عجمده معدن وخراج اولمیوب اکثر
محصولاتی باجدن اولمغین باجدارلره تجار الندن نسنه
عاید اولمیجق تاجدارلری باشنه تاجلری طار ودار معاشلری
تنك ونهار انتعاشلری تار اولمق مقرر ایدوکی مرآت ضمیر
صفا پذیرلرینه لایح اولمغین اولبابده زیاده تاکید ونهی
ویساقلرین تجدید بیورمشلر ایدی حتی عرب یولندن بلاد
عجمه ذهابلری بابندخی سد ایچون عرب دیارنه بیله
تجارتدن نهی بیوروب سود وسوداسن سوداکرلردماغندن
اخراج وسرمایه حرصلرین تاراج بیورمشلر ایدی ممالك
عرب عنایت رب ایله مفتوح ومضبوط ویمن اهتمامری ایله
روم ایلی دیارنه مربوط وظل معتدلتری اول اراضی مقدسه ده

اولنمغی اگرچه تجار روم وعرب وآمدشدنه اذن همایونلری
مبسوط
مقارن اولمش ایدی لکن دبیرلر تزویری ایله قید تخصیص
تضییق اولنوب احکام اجازت اطلاق اوزره تحریر وصورت
منه
فرمان سلطانی تغییر اولنمش ایدی بوجهتدن حب حطام دنیادن
منه گرفتار اولنجق رهنمونی حرص ایله قزلباش دیارنه قماش
ایلتوب گتورمکه آغاز ودست ردّ پادشاهی ایله رد اولنان
بابی دست آز ایله باز ایدیجک مدّت مدیددن برو تمهید سوردقلری
اساس اولنان هراسلرک تیشهٔ حرصلری ایله عرضهٔ اندراس
اولدوغی محرّک موادّ غضب اولوب بویله فرمان بیوردیلرکه
اول سفاهت هاعتنه مبتلا اولان کوتاه اندیشه لرک
خزانهٔ حرصلرندن مالی ولان مالی ولاتؤتوا السّفهاء اموالکم
نحواسندن بعضا نیه فهم ایتدوکی اوزره جمع جمی ده حفظ ایدلر
وکیسهٔ آمال تجار روم الحریص محروم مهریله مختوم وسترت

شره ایله جمع ایتدکلری مال برمدت نظرلرندن مکتوم اولا
تا من بعد براحد سود سوداسندن ایکن زیان کورمیه و تجارت
ملاحظه سیله خسارت کورمیه بو وضعدن مراد شریفلری
امتثال اولی الامردن عدول ایدن بی اعتدالک سودی زیانه
ور بحی خسرانه منقلب اولدوغن اعلام ایدوب سایر تجاره
سرمایه عبرت و وسیله تنبیه و حیرت اولسون دیمکدن
غیری نسنه دکل ایدی والا ضبط اولنان اموال و حریر
اسامی اصحابی ایله دفتر خاقانی یه نقیر و قطمیر تحریر اولنمش
ایدی که زمانی کلدکده دریای عفو و عنایتلری تموج ایدوب
کیرو صاحبلرینه رد اولنه خاندان عثمانی عدالتی ادای حقوق
ناسه متکفل ایدوکی ضمیر حکمت آموزلرنده مرموز و مرکوز اولمغین
ضبط اولنان بضایع ضایع اولمیاجغنه جازم ایدیلر عهد
شریفلرنده تسلیم اولنمدوغی تقدیرجه وارث ملک اولان

جانبن

جانشینلرینك دور مقبول الطورنده تدارك اولنما سنه
اعتقادلری و پادشاه عالم پناه حضرتلرینك مزید اشفاق

وعد التلرنده کمال اعتمادلری ولمغین اول خصوصده مسارعت

بیورمادیلر والدم مرحوم ایدرکه هر جواب که تقریر ایتدم

پادشاه حضرتلری قبول صورتن اظهار ایدوب ظاهر طاهر

دیوب تصدیق واستحسان بیوردیلر وعقیب مجلسده خلعت

فاخره وعطایای وافره احسان بیوردیلر بیت

بحر احسان ایدی وکان سخا ۰ روحنه رحمت ایلیه مولی

رفتن شه بجانب تبریز اول تقابل خمیس روم

وعجم وقوع بولدوغی دم یوم اربعاده که ثانی رجب وعشر

رجبا تری عجبا مثلنه مصرع عجب ایدی شاه کشور شرق انجمن

انجمندن کریزان وخوفندن شب چادرشبنه بورینوب مردم

مردمدن نهان اولدوغی کبی شاه شرقی کشور دخی داور مظفر

فر لشکر کاهندن فرار ایدوب نحوست طالعنه جازم وراه

ادباره عازم اولدقده پادشاه باتمکین تخت روان زین

کردون تزیندن اینیوب دشمن نکوسار احوالندن استفسار

مقامندن برقرار واول سردار فریق خسار اولان خاکسار

احوالندن رفع غشا ايچون عشا هنكامنه دل شبديز اقبال
اوزره استوار اولديلر ومشاعل ستاره شمار ايله اول شب
تاري غودار نمار وعرصهٔ بيكاري سرخ سرتا جلري ايله غونه
لاله زار بهار ايلديلر نظم
دران شام فرخنده سلطان عصر • برافروخت مشعل ز رايات نصر
نثر ودشمن تبه كار سيه روزكاردن كرفتار اولان امرا
وقورچيانكه هر بري مردم كوزلكده عقرب وچيان ايدي
داور دشمن كش حضورنده طعمهٔ تيغ انتقام ولقمهٔ شير
شمشير پلنك بيام اولديلر نظم
بقتل قزلباش شب تا بروز • فروزان شده تيغ كيتي فروز
شاه كمراهك راه ادبار قراري مقرر واطراف وجوانبده
قزلباش پرخاش جويدن اثر قالمدوغندن خبر مكرر
اولمجق وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ خواسي اوزره مجاهدلري

ترفیه ایچون خداوندکار جم خدم اول ملحمهٔ سپاه روم وعجمهٔ
غزواحتشام ایله قوندی وطاق اوطاق بلند رواقی قبهٔ
آسمانه طوقندی وهرطرفدن نصر من الله آیتی اوقندی
ومجامع ومسامع افلاک وصوامع وجوامع خطهٔ خاک
صیت وصدای تحسین واداي غمزدای آفرین ایله مملو
اولدی وسیمین ساق رزین نطاق وقمرپیکر وجوزا کمر
خورشید منظرلرله اوردوی جهان پوی سلطانی طولدی
اول شب برطربده غازیلر نایم اولمیوب غنایم جمعنه مشغول
اولوب للّٰه ینه حیز تعداددن افزون اقمشهٔ گرانبها وامتعهٔ
کالای بی انتها گیردی وزروسیم سپرلرله تقسیم اولنوب
هرکس نصاب کامل ونصیب شامل ایله محظوظ اولدی نظم

زبس گوهر وزر که پاشیده شد • شعاع مه ونور پوشیده شد
غارت اولدی انده گونا گون متاع • سیم وزر جمع ایتدی عسکر صاع صاع

چوق تبرك سنه تاراج ایتدیلر • دشمنی برنانه محتاج ایتدیلر

اولدی یغما اسب واسباب گزین • هم مرصع خنجر وشمشیر وزین

خیمه وخرگاه وخالی هم نمد • کیردی غازیلر الینه بی عدد

اشتر واستر قطار اندر قطار • آلت هیجا هزاران در هزار

اول قدر کیردی غنایمدن اله • كه اولدی مخزن گویبا اول مرحله

نثر شایسته خزانهٔ پادشاهی اولان نفایس اسباب شاه والاجنابه حضورینه کلوب ضابطان خزانهٔ سلطانی ضبطنه کیردی وشاه کمراهك چرخ اطلسه دك کلان اوتاق اطلس پوشیکه نقش ونگاری ناظردن هوشنی آلوردی وگوران حیران قالوردی میری ایچون ضبط ودلپسند سمندلری خاص طویله یه ربط اولندی واول کیجه نك ایرته سی که یوم خمیس ایدی اول مقامده قرار ایدوب عظیم دیوان اولندی وارکان سعادت تهنیت دست بوسن ایدوب دلاورلك

يولن ايدن بهلوانلر قرين عطاياي پادشاهي ونوازش

مفتخر ومباهي اولديلر وبو فتح بزركوار خبرين اقطار

واكنافه

واکنافه وبلاد معمورة الاطرافه ایصال ایچون بشارت
نامه‌لر تحریر ایدوب قاصدلرین مسعود الموارد ایله احکام
ممالك محروسیه ابلاغ بیوردیلر چون بودار وکیردن مرادلری
اولمردارلری تدمیر وجود قزلباش بدطور ایله ویران اولان
کشور ایرانی دستیاری معمار عدللری ایله تعمیر ایدی رایت
عدالت سرایتلری ایله آذربایجان تختکاهی اولان تبریز جانبنه
توجیه بیوردیلر نظم
سحرگاه برپشت شبدیز سنده • انیس لشموتس عزم تبریز شد
نثر خوی صحراسی مخیم اوردوی سپل پوی اولیجق وزرای
دیوان کیوان ایوانذن دوقه‌کین اوغلی احمد پاشای ودفتردار
پیری چلبی وسکبان باشی دستور بحری ایله تبریزی عدالت
اوزره محافظت ایچون وشاهك خزینه واسبابن ضبط وصیانت
ایچون مقدما کوندردیلر ومظهر فیوض تقدیس مولانا ادرسی

دخی سلاطین بایندریه زماننده بیچه مدت موقع دیوان

اولوب ولایت عجم اعیانی ایله سبق تعارف و اختلاطی واندرکی

دخی مولانایه نوع ارتباطی اولمغین اهل تبریز سلطان

زمان طرفندن نویدامان ایصال ایدوب تفرق وانتشارلرینه

مانع وخاطرلرندن بیم وهراس شبهه سن رافع اولمق ایچون

ذکر اولنان ارکان سعادته همراه ایتدیلر انلر دخی مأمور

اولدقلری خدماتی کما ینبغی ادا ایدوب اهل تبریزی سایهٔ

عطوفت پادشاهیده آسوده حال واذیت فریق ضلالتدن

فارغ البال ایتدیلر اما تبریز داروغه سی اولان حلوانجی

اوغلی حسین بیک که تاجلی خانی تحصن ایچون وتبریزی ضبط

ایچون کیرو قالمش ایدی وتوجه عود پادشاهیده تردد

اوزره اولمغین خوف ورجا میاننده اولوب عزم همایونلرینی

تقدنی استعلام ایچون یولده راصدلر ورهکذر عسس

ظفر ذخیره قاصدلر صالمشیدی بلدهٔ تبریزده تحصیل وقوف
ایچون توقف ایتمشیدی دوقه کین اوغلی احمد پاشانک دلاورن
روم ایله قدوم هجومندن خبردار اولیجق شاه گمراهک بس ماندهٔ
اسبابندن گتوره بلدوکین الوب قاچدی خیام گردون
قیام پادشاهی اخته خانه دن رفع اولنوب قوشچی حمیدهٔ
نصب اولندقده امرای اکراددن حاجی رستم نام بر ستم پیشه
که شاه بدکیشه الطاعتله جهرهٔ دولتن ریش ایدوب شور
زار قلنده خار ازار الکمش ایدی وچالدران هنگامه سنده
سنیان پاک مذهبه قلج چکمش ایدی الجای ضرورت ایله درگاه
جهان پناهه گلوب منافقانه عرض انقیاد ایتدی **بیت** وَقَلَّ مَنْ
ضَمَّنَتْ شَیْئاً طَوِیَّتُهُ • اِلَّا وَفِی وَجْهِهِ مِنْ ذَاكَ عُنْوَانُ •
نثر نحواسی اوزره مخایل کذب ونفاق جبین منحوسنده
عوس اولمغین اوغلی ایله ویوز اللی مقداری اتباع نامقبولی

ایله طعمهٔ تیغ سیاست ایتدیلر هفت چشمه مرغزاری مخیم جاه و جلال
اولدقده کورد خالد دخی یوز اللی کرد عادی ایله کلوب اعادی دولتندن
ایکن دولتخواهلق صورتی ایله عرض عبودیت ایلدی انلر دخی مکر
دروغ اولمغین مسامع علیهٔ پادشاهیده فروغ بولمیوب عامهٔ
توابعی ایله قتل اولندی ماه رجبک اون التنجی کونی که چهار
شنبه کونی ایدی حومهٔ تبریزده سرخابهٔ نزول همایون وقوع
بولوب اعیان و اشراف تبریز دامن عدل خداوندکاری دست
آویز ایدینوب مراسم استقبال اداسنه اقبال کبی استعجال ایتدیلر
و توفیر اداسی توفیر ایدوب منزل مزبوردن شهره کلنجه کران
بها یزد قماشلرندن پای اندازلر دوشیوب روی زمینی
بهشت برین فرشنه دوندردیلر **نظم**

یا ییلوب دیبای زیبادن فراش * یر یوزینی ایتدی کوناکون قماش
مقیمان ان شهر از هر کنار * سر و جان نمودند پیشش نثار

بلدهٔ تبریز شاه درم دیز قدومی ایله رشک سپهر دلاویز اولیجق

حفید محقق جلال ملا زنبل

رایهٔ عدلی ایله زیب وآرایش وصغیر وکبیر وبرنا وپیر ظل

ظليل عاطفتده آسايش بولوب مربوط دواب وتيشه ظلم ايله

خراب ومسكن بوم وغراب اولان مساجد وجوامع تعمير

بيورلوب آيين دين حنيف ورونق شرع شريف يمن شريفلريله

ظهوره بولدي ويمن قدملريله صحن مسجد آدينه نمودار

آينه اولوب اسامئ سامیهٔ اصحاب هدايت زهيرايه جامع

ومنبر واذان محمدي ايله طاقه بجد طولدي نظم

بفرمان پاشاى گردون وقار • جهان گير شد خطبهٔ چاريار

بلبلان گلستان ترتيل ونغمه سرايان محفل تنزيل بذل وعطالرندن

وبخشش عاملرندن متمتع اولديلر اول تاريخده خروج قزلباش

قريب العهد اولمغين اكثر مردم عجم سني المذهب وسني المشرب

اولوب بالرندن كورمدكلري بدع رفضه دن ابا ووزره

اولدقلري جهتدن اول قاهر ملحدين وناصر اهل دين اولان

سلطان بنك اعتقاد قدومني سرمايهٔ اقبال سرمدي ويرنه

شعار

وپیرایه شعار شرع احمدي اولوب خاك پاك سمند دلپسندن
دیده امیدلرنه کحل روشنایي وتوتیاي بینایي ایدینوب
بنجه سنین واعوامدن برو مهجور اولان شعار اسلام مشاهده سیله
کوزلري پرنور وکوکللري مقر سرور اولوب تمهید اساس
شکر وسپاس ایلدیلر جمعه وجماعت ورسم عبادت وطاعت
اول فریق شناعت شاآمتی ایله کم اولمش ایکن یمن قدوم
سلطان روم ایله اشاعت بولدوغندن وخطبه لرده اصحاب
کرام نامهلري احترام ایله مذکور اولدوغندن شادمان
اولوب اول سلطان مکرمت نشانك سایه معدلتي عجم
ولایتنده پاینده ومصقله عدل وانصافي ول مرزبومدن
اول قوم شوم وجودلرینك اثرین زداینده اولمق دعاسینه
ورد زبان وکنف حمایتنده فارغ البال ومرفه الحال اولمق
استدعاسي حرزجان ایلدیلر **رفتن شه بجانب قشلاق**

چون خاطر خطیر الهام پذیر پادشاهیده کشور عجم تسخیری
وتدبیری قزلباش تدمیری جاکیر اولمشدی اول شتایی
آذربایجان ولایتنده کیچوروب اول بهارده شاه خونریز
اردبیجه عسکر انکیز اولوب خصم کریزپای ایله کتورمینجه آرام
ایتمه مك عزیمتین تصمیم ایتمشلر ایدی اما بو ملحوظك سرحد
حصوله وصولی زاد وزواده آماده اولمسنه موقوف وکشور
ایران مکاره قحط وغلا ایله محفوف اولمغین وزرای ستوده
رای ایله عود وقرار خصوصنده اداره مقدمات استشاره
بیوردقده چون مشاهیر ارکانك وجماهیر اعیانك بلکه عامه
سپاهك اوطان مالوفلرینه انجذابلری مقرر ایدی العود احمد
فحواسی اوزره معاودت جانبن ترجیح ومقدمات واهیه ایله
مدعالرین تصحیح ایدوب ایتدیلرکه حالا کهکشان خرمن
آسمان سنبله سنی نور کردون ایله نقل ایتمه‌لر عساکر نصرت

ماثره یتمزکن ایران ویرانه سی خصوصا هنگام شدت شتاده
وایام سورت سرماده بو جمع کثیر الاعداده تحمل ایتمیه جکی
متعین در نظم ممالک ز بیداد دشمن خراب ∘
خداوندرا لشکر بیحساب ∘ زمستان بتر ز کز باد سخت ∘
بلرزد زمین همچو برگ درخت ∘ مبادا که تنگی کند روزکار
پشیمانی انکه نیاید بکار ∘ نثر
خصوصا بو ییل سقای سحاب بودیار مزارعنه اب ویرممکله
خوشه وتوشه نایاب اولمشدر دیو اول اطراف اربابندن
نقل ایتدیلر وجور قزلباش ایله اسباب معاش تنگ ومزارع
ومراتع پرخار وسنگ اولدوغنی عرض ایدوب ایتدیلر که مبادا
که قحط وغلا ایله عسکره ضعف کلوب مانع اولدقلرین زمانده
دشمن فرصت جوی غار اختفادن جیقوب ایلغار ایدوب وسپاه
ظفر شعاره آوان غفلت وناتوانیده برناسزا کار ایده وآسان

ایستمزیدشوارایدی نظم

اکر شاه بیند صلاح خدم • بر اند بسرحد ملك عجم
میان دو کشور نماند قرار • رود باز سوی عجم در بهار
نماند که دشمن بماند بجای • سر و ملکش ار آدهمه زیر پای
بیا بد از ینجا برون بردرخت • وکرنه شود کار دشوار سخت

نثر بو کونه تسویل وتمویل ایله ضمیر منیر خداوندکاری
صوب عزم مصمم لرندن تحویل صددنده اولیجق شاه دشمن
سکن وشهنشاه خصم افکن بیورد یلرکه قره باغ ولایتی که
مشتای سلاطین عجم در متحمل نزول خدم وحشم در وکثرت
اسباب معاش ایله مشهور بر کشور معمور در اطراف بلاددن
دخی جلب ذخیرۀ کثیره میسر واول کشورده قشلامق منصوددر
اولی اولدر که اول طرفدن کذار واول دیار احوالندن
استخبار اولنه اکر متحمل قرار ایسه قرار اولنه والا معموره

دوم صوبنه کذر اولنه چون باد انکیز برك ریزایله کلزار
تبریز افسرده ودمسردی موسم خزانله باغ وراغ جهان پژمرده
اولوب کرهٔ زمین کورهٔ کیمیاکر وتاثیر اکیسر حریف خریف ایله
خاك زراولمشدی وتاك رز زرلکه اغاز ایدوب فرش خاکه
کوناکون بساطلر یایمشدی ورهزن پاییز قافلهٔ بهاری
نهبیله تاچیز ایدوب صنع بدیع ربیعی باد فنایه ویروب هیچه
صایمشدی ومعدل فلك دوار میزان اعتدالی ایله لیل ونهار
کفه لرین برطرفه میل ایتدرمیوب برابر وقدوم لشکر غارتکر
شتادن عالمی تاچیز ایتمشدی شاه کردون خرام طقوز کوندن
زیاده خطهٔ دلاویز تبریزده ارام ایتمیوب عسکر ظفر رهبرین
رهزن شتادن صیانت ایچون راه رجوعه شتاب ایلدی نظم
چوترك سحر نیزه زرکشید • فلك میل در چشم اختر کشید
برآید ببالای شبدیز شاه • بدون راندمرکب زتبریز شاه

بوقتي كه گرما نشسته زجوش • خزان كرد آفاق را زرد پوش

بهر جا كه آمد شه جم نشان • خزان گشت در راه او زرفشان

نثر اما شاه هزور اول كشورده اولان هزورلردن وارباب
خدم وحشم اولان اعيان محمدن بيك خانه دار انتخاب بيوروب
خانواده لري وزاد وزواده لري ايله كوچروب امراي عظامدن
برين انلري حفظ وصيانتلري ايچون تعيين ايلدي واسب وشتر
واستر وساير اسباب سفر هر كسه احتياج واستعدادنه كوره
عطا بيوريلوب وظيفه وادرار دخي مقرر قلندي وبر وجهله
مرعي اولديلركه **بيت** • وَلَا عَيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ اَنَّ ضُيُوفَهُمْ •
تُلَامُ بِنِسْيَانِ الاَحِبَّةِ وَالْوَطَنِ • امير تيمور خان نسلندن
خراسان پادشاهي اولان سلطان حسين بايقرا اوغلي ميرزا
بَدِيعُ الزَّمان كه استقلال اوزره خراسان پادشاهي اولمشدر
ومولانا جامي وامير نواي وساير افاضل عجم نامي ايله تصنيفلردن

تصدير واوصاف جميله سن تحريري ديباجه سنده تصوير
ايتمشلردر تقاليب دواليب روزكار ايله تختكاهندن جدا
اولوب تبريزه كلمش ايدي وقهر دلخراش قزلباش تبريزي
جكرين دلمشدي شرف ملازمت دركاه پادشاهي بر له مباهي
اولوب مزيد نوازش واعزازلرله سرافراز اولدي ويومي بيك
عثماني وظيفه تعيين بيوروب سايۀ نواللرنده خوش حال
ايديلر محروسۀ استنبولده صنوف حضور وحبورله كلدكده
استنبول طاعوني تهنيت قدومه مبادرت ايدوب حضرت
ابي ايوب انصاري رضي الله عنه مرقدي جوارنده يير كوستردي
شرف قرب جوارلريله مشرف اولمشلردر مصرع يسّر الله لنا قرب جوار
الاصحاب چون هنكام حلول شتا قريب ايدي داور دريا
آرام وشكيب ايتميوب سنۀ مزبورك يكرمي بشنجي كوننده غزوا فبالله
خطه دلاور تبريزدن نهضت بيوروب كلدكلري يولده عمارت
اثري قالمدوغي جهتدن قاقرقان وقره باغ جانبنه توجه بيوردي

مرنددن نهراسه کلوب کری حینده یکیچری طایفه سی بنیاد اتفاق
ایدوب عنان عزم همایونلرین روم سمتنه توجیه ایدوب متابعت
راه دور و دراز و مشاق سفر پرخطر جانکدازله ناتوان
اولدقلرین بیان ایتدیلر و اظهار آرزوی وطن ایتدیلر لمؤلفه

دیدیلر ای پادشاه جم نشان • تیغک اولسون دشمنه آتش فشان
کشور ایران که بر ویرانه در • انده قیشلاق ایلمک افسانه در
زهره لر چاک ایلدیکین حمله مز • ناتوان اولدق بو یولده جمله مز
روم ملکی بر اوجوزلق کوشه در • قنده وارسق لحم و نان و توشه در
وارلم معموره رومه شها • ایله بیزی بند محنتدن رها
کشور رومه ایچون آرام ایدلم • صکره هر قنده بیورسک کیدلم
لشکرا اولدوغی دمده بهار • امر کیله اولالم شاها سوار
دونه لم تبریزه ای شاه جهان • چونکه مقصودکده آذربایجان
کشته ایدوب ایران زمینین سربسر • قومیالم سرخ سردن هیچ اثر

نثر شاه نکته دان خواص و عوامک یکزبان اولدوغن مشاهده

ایدیجک

ایدیجك اكرچه مرادلرینه مساعد بیوروب قرم باغ قشلاغندن
فراغ ایله نخجوان ورووان جانبنه روان اولدیلر اما کیجرینك
اتفاقی ارکان دیوانك تحریکی ایله ناشی اولدوغنه علم
شریفلری محیط اولمغین اول بدآموزلرك خرمن رجالرینه
آتش افروز اولمغی مقرر ایدوب عسکری اغوا وسرکشلکه تحریض
واغرا ایدن وزرایه کینلر بجدیلر ولهذا جام اهانتلرندن
تلخ وشور شربتلر ایچدیلر جمله دن یولده کیدرکن دلسز
بیوردیلر مصطفی پاشانك قوسقتن کسدیلر سنهٔ مزبوره شعبانك
ثانیسنده حومهٔ نخجوان مخیم اوردوی جهان پوی ولیجق
دفتردار اولان پیری چلبی که مولانا جمال الدین اقسرائی
نسلندندر وزارت مسندنه صعود ایتدی وذخیره
وزواده زیاده بها ده اولمغله عسکره حد نهایتده مضایقه
کلکین پاشای مزبور جمع غلات ایچون فرمان سلطانی ایله مقدما
بایبرد طرفنه واردی واطراف وجوانبه امینلر صالدی

غله ایله انبارلری پر بار ایلدی **بیت**

بسی فکر و تدبیر در کار کرد که از غله انبار پر بار کرد

و شهر مزبورك تا منده که دوان قصبه سنه نزول همایون

وقوع بولدی سابقا الذکر مصطفی پاشا معزول اولدی واون

برنجی کونده که قلعهٔ بارین جواری مرکز رایات ظفر آیات

اولدی خلق بارین عصیانه استناد واظهار لج وعناد

ایلدکلری ایچون عرصهٔ غارت اولدیلر وفرمان سلطان ایله

جزا لرین بولدیلر وغرهٔ رمضانده که جمعه کونی ایدی

چین اوغلنه نزول بیورلوب بر کون انده اوتوراق اولدی

خاص عربه لر اول منزلده کلوب یتشدی واول منزلده قاد

یاغوب سرما و برف برودت کوسترمکه مقدور دن صرف و بابرد

فتحنه عسکر کوندرمشلر ایدی موکب همایونلری وصول بولنجه

امرای قلعه کشا اول حصن استواری فتح ایدوب قلعه نك

مفتاحن ارسال ایتدیلر وبایبورد اهلنه اولان وسپردی کیفی

فالعهی

قلعه سي محافظلرنه عبرت نما اولمغين اندرخي مفتاح حلرين
كتوروب تسليم كليد ايلديلر سادس رمضانده سنور نام قريه
قربنده نزول بيوردقده بابيورد وآذربايجان ايالتي امير
آخور اولان بيغلو محمد پاشايه عنايت بيوروب طرفه بزولي
وقوعه حصاري وجانبكي دخي ضميمه ايلديلر واول سردار بلند
اقتداره مزيد اعتمادلري اولدوغي جهتدن سرحد محافظتي آكا
تفويض واعدا محافظتنه تحريض بيورديلر وتاسع رمضانده
طاني سخي نام محله نزول بيوردقده رعايا وبرزه مسكين شاه با تمكين
دركاهنه ناله كنان كلوب حدت سرما وغلبهٔ سرعدا ايله
كرك كرسنه سرما زده كبي غنم غنيمته غارت بنجه سن درازوي يغما
دروازه سن بازكردن عسكر غارتكردن شكايت وبساق
داور آفاق معمول به اولمدوغين حكايت ايلدي وزرا نك
اهمال ومساهله لري وعسكر ايله اتفاقدن ناشي معامله لري

ظهور بولیجق هرسك اوغلی احمد پاشایی ودوکین اوغلی احمد

پاشایی معزول ونظر التفاتدن ابعاد ایتمکله مخذول ایتدیلر

نظم پاشالرینه یقدیلر چادرلرین •

بوزدیلر پاشالرك خاطرلرین • **نثر**

صکره منزل بمنزل طی مراحل ایدوب صلوة عید فطری بحصارده

ادا ایتدیلر وسادس شوالده اماسیه شهرینه عز نزوللرین

ارزانی بیوردیلر وسپهدار جهاد عرض لشکر اظهار ایدنجه

کثرت سپاه وملازمان درگاه ایله اول شهر شهیرده

مقیم وجادهٔ عدل واتفاقده مستقیم اولدیلر وبقیهٔ

سپاهه موسم ربیعده بارگاه رفیع ملازمتنه یتشمك

فرمانی ایله اوطان مألوفلرینه کتمکه اجازت ویردیلر

اما کشور عجمدن رجوع هنگامنده غلبهٔ جوع لشکر

دستوری بی مجال وزبون ودست برد رهزن بردهالرن

دكركون ايد وب كلولري لقمهٔ نياز ودست وبالري طوتمان
اولمشدي غله قلتندن فلك سنبله سي هم آبله اولوب
بهاسي كران بها حنطهٔ وشعير اعز امتعهٔ سودا كران
اولمشيدي بار دقيق يار صديق كبي نا ياب اولوب اوان
حسرتندن زبون اولنلرك حالي خراب ايدي غلاي غلاتدن
وقحط اقوات برمرتبه ده ايديكه استنبول كله سي بيك
درت يوز بيع ايدن غبن فاحش ورديوكله اليرايدي
بيت كار كندم اچنان بالا كرفت
كشت چون پروين بقيمت در بلند • نثر
بلاي قحط وغلاي تميز ايديكه پيره زال چرخ دخي بر بيمار
حسرت دقيق ايله رشتهٔ حياتي دقيق اولنلرو پرويزن
خورشيد ايله اردبيز اولمغله حسرت ويرردي نظم
دمد بركشند از كمر تيغ تيز • فلك كشت پرويزن اردبيز

زیر و زبرن مهرجای شعاع • دقیق صقیع است میزان صاع
دقیق رفیق است در ریخته • بغربال چرخش فرو بیخته
نه در برج بکیتی کسی شکل نان • مکر کرده مهر و مه آسمان
نثر رهکذرلرده اولان بلاد و قری اصحابی و اخبیهٔ
احتشام اربابی صعب طغره چقوب بی زاد و زواده ممالکدن
طی مسالک ایتمکله ممالکه دوشوب چوق فلاکت چکدیلر
و داور هوشمند تدبیر دلپذیریله کاربند اولمدقلری
جهتدن شوره زار دلرنده تخم ندامت اکدیلر بیت
آنکس که نصیحت زبزرکان نکند کوش • بسیار بخایت سر انکشت ندامت
نثر خصوصا هزار چابك احضار زاد و زواده خصوصنده
و معاهدات معاده سبقت ایتمکین قصدن کرجستان حدودنه
کیدلدکده ایجاز موعود صورتی ظهور بولمیحق عسکرك ضعفی
مضاعف اولدی نجه مردم و ستور حال هلاکه دوشوب

مستور اولدیغی جابکدن صورت تقصیر و ذخیره ارسالنه
تاخیر خلاف معهود ایکن سنوح ایدیجک شاه عالیجاهک
ماده هاده غضبیه لرین دریای کوه افکن کبی موج زن اولوب
جابکی استیصال عزمی ایله اول جانبه عطف عنان ایتدیلر
سابقا ارسال ایتدوکی نظام نام ایلچیسی که اعیان اعجامدن
ایکن قچوب جابکه التجا ایتمشدی و باب سعادته حبس اولنمشیدی
اولیجق شاه دوربین بوکونه صعلیوب رکاب سعادت
نصاب ملازمتلری ایله سرفراز ایتمشلردی و لحین ده مشار
الیهی قلاووز و عسکر ظفر رهبره منزل آموز ایتدیلر چاغله عود
نام منزله وارنجه چوق متاعب چکلدی دوش قیا نام منزلدن
نهضت بیوردقده عسکر منصوره واروب و مستوره چوق
خسارت تفرق ایدوب تفرقلرنه مودی اولدیغی جابک تند
باد غضب پادشاهی تموزین کوریجک مملکتک کاه وجوبن
و ذخیره نامحسوبن بعض هدایای لا یعد ایله بارکاه جلال

صوبنه ارسال ایدوب عذر تأخیر استعفای تقصیر ایله
شاه خطاپوش عطاکوش دخی اقتضای وقت حسبی ایله چابك
کناهندن کیچوب نزول بیوردقلری جایدن قالقوب لیلاً چوقه
قوندیلر اندن الاجلرع اندن جوهان کبر وسنه واروب
برکون اول کورپیع ارام ایلدیلر روم ایلی عسکری بکلربکیسی
اولان سنان پاشا ایله کلوب عسکر همایونه ملحق اولدیلر
وطوب عربه لری دخی منزل مزبورده وصول بولدی منزل
مزبوردن کوچوب مطرع حاجه کلوب اندن ارض رومه اوکنده
قوندیلر صکره منزل بمنزل رحلت بیوروب بایبورد یولندن
اماسیه شهرینه کلوب رایت رفیع ربیع اولنجه اول شهر
وسیعده قرار بیوردیلر وسنان پاشای تحت لواسنده
اولان سپاهیله انکوریه قشلاق قرار اولندی وخطه دلکشای
اماسیه نعال مطایای عساکر منصوره ایله پرهلال اولدوغی
کونده شهسوار اوغلی علی بیك رکاب مستطابه یتشوب

همنانلو

همعنانلق شرفي ال ويرمكله عنان سعادت النه كيردكده
شاه كشوربخش ذو القدرولايتيني اكا ارزاني كوروب
علاء الدوله الندن نزع ايدوب اكا ويرمك وعده سيله
اميدوار ايديجك اتندن اينوب شاه عطا بخش رخشنك
سم زرين نعلني بوس ايدوب نظر التفات پادشاهيله منظور
وحقنده عنايتلري نامحصور ايدي عجاله الوقت قيصريه
لواسني ارزاني بيوردیلر وظروف حروفه كنجايش بولمز
عطا وبخشش وهزاركونه لطف ونوازش ايله لواء مزبوره
كونددیلر مقدما علاء الدولة نك سليمان نام اوغلنه
بوزاوق سنجاغي عنايت اولنوب بيورلمشدي شهسوار
اوغلي علي بيك عداوت دينيه وبغضاي پيشينه اقتضاسيله
سليمان بيك اوستنه ايلغار ايدوب محاربهٔ عظيمه انعقادندنصكره
ظفر بولوب سليمان بيكي قتل ايدوب دردولته عرض ايتدي

چون علاء الدوله دن بعض اطوار ناشایسته صدور
ایدوب اوضاع ناسنجیده سندن خاطر خطیر پادشاهی
رنجیده اولوب رغماً علی انفه بوزاوق لواسنی شهسوار
سنهٔ ذ
اوغلی علی بکه ضمیمه طریقی اوزره عنایت بیوردیلر و اما
اقامتی هنكامنده سنوح ایدن وقایعك بری دخی
بوایدیكه ینكچری اشقیاسندن بعض اشقیا محركار اغواسی
ایله وزیر پیری پاشانك و معلم سلطان حلیمی چلبینك
اولرین قصد یلر تحریك شرّ ایلنلر تیغ سیاستدن
كیچدیلر سابقا معزول اولان دوقه كین زاده احمد پاشا
دخی اول هنكامه ده مظهر غضب پادشاهی اولوب مقتول
اولدی جملهٔ وقایعدن بری دخی بوایدیكه شاه بی دولت
صولت سلطانی الندن یدوكی لتالی ایله سكر غفلت
دن
دجهالتدن بیدار ایدوكی بد مستلكدن شامتی ایله جان

بیزار

بیزار اولوب صواب پذیر بقیه احبابی ایله بویله تدبیر ایتدیکم
ومقابله دن اعتذار وجرایم کذشته سندن استغفار ایدوب
عرض طاعت وضراعت ایله سیلاب قهر پادشاهی نک اول
جانبه ثانیا ربابن سدایدوب ولهذا انواع انکسار وفلاکت ایله
فرار ایتدوکی عراق مملکتندن تبریزه کلوب اشراف سادات
وعلمای تبریزدن میرعبد الوهابی وصاحب الهادی قاضی
اسحاقی که پادشاه دیمکله مشهور ایدی ومولانا شکر الله
مغانی وخلفای حیدریه دن حمزه خلیفه ام بکنی جمع کثیر ایله
داور کشورکیر جانبنه رسم رسالتله کوندروب هدایای
جزیله ارسال ایلدی وتضرع نامه سنده صنوف تخشع ونیاز
والوف تضرع واعزاز ایله درج طلب صلح ایدوب ایتدوکی
مستعقب الجساره دن اعتذار وجرای عفو شهریار سپهر
وقار ایلدی وکشور عجمه آستانه استخداملرین استدعا

ایدوب اطاعت هوسن ایدا وضراعت شرایطن ادا ایلدی

ودوز درزمدۀ دلاوران رزم ازما النه کیرن زوجه سنك

ارسالن استیوجاول بابۀ دخی لسانی چوق تضرع خبرین

کوندردی چون اول دعا بیشه وغا اندیشه نك ملایمتی

ونامه بیامنده اولان ملایمتی محضا خوفندن ایدی

مسموع سمع قبول اولمیوب سید عبد الوهاب ایله قاضی

پاشای استنبول تعزیۀ اول یکیصارده و رفقالری اولان

منحوس اللقالری مۀ موقته قلعه سنده حبس بیوردیلر

وسابقا تازیانۀ تیغ بیدریغ سیاستیله تأدیب بیوردقلری

کورد خارج رسمتك بیر حسین بیك نام اوغلی قزلباشدن

قچوب دردولته التجا ایلدی حقنده عواطف خسروانه

ظهور بولوب باباسی تصرف ایتدوکی ولایتك ایالتی

عنایت بیوریلوب منشور لامع النور سلطانی ایله سربلند

نوازش

ونوازش وبخشش خاقانی ایله بهره مند قلندی وسایر
امرای کرداده استمالت نامه لر کوندروب موسم بهارده
عجم دیارنه عساکر بیشمارله کذار ایدوب فتح مصممی ایدوکن
اعلام بیوردیلر وعجم سفرندن مراجعتلری هنکامنده مرندن
تألیف قلوب حکام اکراد ایچون ابلاغ بیوردقلری مولانا
حکیم الدین ادریس بدلیسی که اول ایامده خدمت مربوره
اتمامنه اهتمام اوزره ایدی نوازش نامهٔ سلطانی شرف
صدور بولوب امرای اکراده ارسال بیوریلان احکام مطاعه
مولانا یدندن توزیع اولندی وقلعهٔ کماخ ایله آذربایجان
میاننده کمال قربا ولمغین کماخ محافظتنه مشغول اولان
غول سرشت کستاخلر اذربایجان خلقنه کاه بیکاه تعرض
ایدوب اوان شدت شتاده شب خونلر ایدوب خسارت
ایصالنه جسارت ایدیلر حتی امرای باسدره دن اوزن حسن

نسلندن بعضني اذربايجانه شهيد ايدوب چوق فسادلر

ايتديلر اگرچه اذربايجان محافظلري دخي كاربنو تبت

مضموني ايله عامل اولوب شبيخون ايدوب اولخونلر

اوزره عيد قربان كوننده تدبير صايب معونتي ايله صبح مصايب

ايدوب قزلباش باشندن مناره لر يابديلر و فسادلري

قيوسن قيوب چوكان تيغله كوي سرلرين قايديلر امّا بو

خبرلر داور فرخنده اختر دركاهنده معروض اولمجق

بايبورد و ارزنجان واليسي اولان بيقلو محمد پاشايه حكم

همايون ابلاغ بيورلديكه موكب قضا حلولندن اسبق

پاشنده اولان دلاورلر ايله قلعهٔ مزبوره محاصره سنه مشغول

اولوب ومداخل ومخارج ايله نظر بصيرت ايله كوروب

امكان ظفرنه طرفدن منصور ايدوكن تحقيق وچنكال

همّتن دامن تسخيره تعليق ايده وصداي مهيب الاداي طوب

وتفنك ايله كستاخان كماخ صماخنه نا امیدلك نويدن
ايصال وبونلرك تمشتنده استعجال ايدوب پاشاي مزبور
دخي خدمت مزبورده مأموره اداسنده صرف مقدور ايلدي
وداور خورشيد ظهور عسكر منصور ايله اول بيرامني
عرصهٔ نشور ايدنجه اول حصن منيعلري محصور ايلدي

دفتن شه بفتح كماخ قلعهٔ كماخ كه كاخ ايوان
معلاي كيوانه برابر وهمسر وقطعهٔ كردون كردانه برابر در
برج وباروسي طاق منطقة البروجه عروج ايتمش ومعمار
اقتدار بانيسي نمونهٔ ماهامن فروج ايتمش بركوه شكوه
اوزره استوار اولوب رفعتله باشي كوكه ايرمش واياغي
قعر زمينه كيرمش بناسي مرصوف واستحكامله موصوف
وبساتين وغاباتله محفوفدر وبيرامنده بردرك دره
واردركه حبال خيال اول درك عميق دركنه درون وارد دركه

ایرمك خیال محالدر قعری شویله سافلدر كه تناهی ابعادنه
سنك نقصنه دلیل كاملدر نه حصارنك اوجنه برهان
سلمی نردبانی ایله صعود میسردر ونه پیرامنده اول مغاك
هولناك قعرنه خطوات اوهامله وصول میسردر ونه
خود متصوردر **نظم**

زمینش سرپارهٔ سنك بلند • ز طرف حصارش فلك ناكزند
به پیرامنش ذرهٔ دیوار لاخ • به تنك اندرد وهم میدان فراخ
بساتین او بر كنار فرات • نمودار فردوس وآب فرات

نثر نافارمن زمینده بر حصار جبل هیكلدر كه تغلب
طریقی ایله مخاذیل قزلباش ضبطنه یول بولمش ایدی ولاكن
بهشت بكی ول حصار مسكینه باش چكوب سركشلك ایدر اولمش
ایدی سلطان یلدرم خان علیه الرحمة والرضوان عهدنده
ضمیمهٔ قلاع منیعه وحصون رفیعهٔ عثمانیه اولوب

اطراف

اطراف واکنافی ممالک محروسه دن معدود وبیگانه لر
پیرامندن تیغ برق حرق و شمشیر شهاب شتاب ییلدرم
خانی ایله مطرود اولمغین بر حسب وراثت تسخیر وحراسنی
ذمت همت پادشاهیه لازم و سمند همت همایونلری
اول حصار استوارک عازم اولدی خصوصا تیمور مورد
حشم تعدی و ستم طریقی ایله خدام ییلدرم خانیدن نزع
ایتمکله استردادی مقتضای حمیت اولوب درونندە اولان
سیه درون قزلباشلرک ارزنجان وبایبرد محافظتنه
باچه ریز وفرصت وطرنده فتنه انگیز اولدقلری بو نیتک
اتمامنی اقتضا ایتمش ایدی ولهذا شول دمکه داور
خاوری قلع قلعهٔ شتایه رفع علم ایدوب بساط
بی نشاطی دی طومار اعدای بدپی کبی طی اولنوب سپهدار
بهار عرصهٔ چمن زاری کجرسین اظهار ولاله سرخ کلاه

غزلرین طور عجبا وزره آشکار ایتدی فرمان جهان مطاع
موجبی اوزره اجتهاد جهاد واعتیاد داورینك نهاد
در کاهنه سیل بهار ورود ره وردکنار کبی ورود ایدوب
منتظر فرمان قدر توان اولدیلر نظم

چو شد منتظر قصهٔ عزم شاه • بجنبش در آمد زهر سو سپاه

نثر اگرچه سپاه سها زده دمسردی برد ایله افسرده
وغلبهٔ قحط ایله آزرده اولمشلر ایدی اما تابش پرتو
عدل سلطان عالیشان ایله وابر کف زرفشاندن
نقاط ایدن باران احسان ایله دلگرم و پستر استراحتلری
نرم اولوب تحصیل قوت قلب و سفر پرخطر متاعبنی
یمن احسان پادشاهی ایله سلب ایلمشلر ایدی نظم

سپه چو عادل بود ز قحط منال • عدل سلطان به از فراخی سال

نثر سپاه رزم انگیز فرمان قضا تخییر مقتضاسی

اوزمه كيرو

محروسهٔ اماسیه صینت عن القلوب القاسیه اطرافنی
خیام ملونه ایله رشك لاله زار بهار ایدیجك سنه
احدی وعشرین وتسعمایه ربیع الاولنك خامسنده
وسلطان آفاق داور بلند رواق تسخیر قلعهٔ کاخ
وتدمیر قزلباش گستاخ تدبیریله بلدهٔ مزبوره دن
رایت افراز وچتر فرقد سالری مهر وماهه سایه دار
اولوب فر وشکوه وسپاه انبوه ایله طی منازل ایدوب
قارلو کولدن قره بیك چایرنه نزول بیورقده مصر سلطانی
قنصوه غوریدن نامه ایله ایلچی کلوب اکرچه تاکید مراسم
مصافات مقدماتن تقدیم ایلدی اما شهسوار اوغلی
علی بکه قیصریه وبوزاوق ارزانی بیورلدقده استکدار
ایدوب والدی اولان شهسوارك سلاطین روم وعرب
میاننده وقوع بولان مخاصمه لرینه باعث اولدوغنی

ترتين

وباب زویله ده صلب اولنذوغن یادایدوب نظر التفات

اسقاطن ومنصب مزبوردن عزلي استدعادن اشعار

ایتمکله وذو القدر ولایتنده اسلوب سابق اوزره

یاخطبه ده مذکور ویاسکه ده اسمی مسطور اولدوغن

واولمق اراده سن اظهار ایتمکله ضمیر منیر پادشاهي

منحرف اولوب مرد ایسه مصرده خطبه سن وسکه سن

مستمر ایتسون دیو جواب ویروب قاصدینه روبراه

ایتدیلر اول منزلدن یورلدقده ارتوق اباده نزول

بیورلدي محروس کرباس بحط کرباس کردون اساس

اولنجق برهفته ارام ایتدکدنصکره مزیفون یولندن

الملویه وارلدي وربیع الاخرك خامسنده قلعه‌ء

مزبوره عساکر منصوره ایله محصور اولدي وصماخ

اهل کاخ صداي مهیب قیامت نهیب طوب وتفنك وصیحه‌ء

ایران

دلیران شیرجنك وشبهه بادپایان بی درنك ایله

طولدی بیقلو محمد پاشا که شاه قلعه کشا فرمانی ایله

مقدما محاصره یه مشغول اولوب مدافعه یه کوشش ایدن غول
پیکرلر ایله اچنده اولان سکلر باشنه کاخ کامی طار ایدوب
وروز روشن چشم جهان بینلرنه تار ایتمش ایدی جیوش
دریا جوش پیرامن کاخه رعد کبی خروش ایدیجك ایچنده اولان
قزلباش پرخاش جوییه جای نجات رشته سن کم ایدوب
خلاصدن نا امید اولدیلر یکیچری دلاورلری ضرب تفنك
ایله برج وباروردن قزلباشه باش چیقرمیوب ادعیهٔ
مستجابه بام فیروزه فام نه قبابه صعود ایدر کبی اول
برج رفیعه وسور منیعه عروج واعلام ظفر اعلام سلطانی
ایله تزیین بروج ایتدیلر بیت
برکنکرهٔ چرخ زند دست تصرف . آنکس که زهمت بود ش حبل متینی
نثر سهام مصیبهٔ نصیبهٔ دشمن مصیبت زده اولوب
سهم خدنك غازیان زرین جنك ایله کوزا جمغه اقتدارلری

حشم امیدلري کور ودرون سور اولخرکونه لره کور اولدي
تفنك مهره لري باران بلاکبي قزلباش باشنه یاغدي وطوب
اژدردهن وضربزن قلعه شکن دودي قلعهٔ کبوده اغدي

نظم عیان کشت ابر ازدخان تفنك •
ببارید بر فرق بدخواه سنك •
قزلباش هرجا که سرزد بیرون •
بغلطید چون کوی در بحر خون •
زشمشیر رزمه دریك نفس •
نماند ازقزلباش درقلعه کس •

نثر تایید یزداني قرین اقبال سلطاني اولوب یوم مزبورده عسکر
مزبور بلاتراخي قلعهٔ کاخي که قُلّةٌ قَدْ اَعْجَزَتْ جَيْشَ الْمُلُوكِ
الماضیه مفهومنه ماصدق ایدي فتح وتسخیر وضابطلرین
طعمهٔ شمشیر واهل وعیاللرین اسیر ایدوب ضمیمهٔ قلاع شاه

کسوۀ رکیک ایدیلر والت ساعت نجومیده اول فریق شومی
معدوم وبنای وجود بی سودلرین منهدم ایدیلر نام
ونشانلرین کم وسروتاجلرین فرسوده سم ایتدیلر قزلباش حیفه‌لرندن
تنظیف ایدیجک شاه فرخنده عزم همایون بزم مریخ رزم درون
حصین مقدم شریفیله تشریف ایدیجک اول سرور سرورافزا
قلعۀ دلکشای تماشا ایلدی وحین دخولده خیر الفاتحین
درگاهنه شکرلر ایدوب ورد زبان تُعْطِی الْمُلْکَ مَنْ تَشَاءُ
وَتَنْزِعُ الْمُلْکَ مِمَّنْ تَشَاءُ ایلدی وقوارع هادمه مصادمه‌سیله
رخنه پذیر اولان مواضعی تعمیر ایدوب بر برج عظیم دخی
الحاق ایدوب مغله حفظی شرایطن تتمیم ایلدی واندانه اعدادن
زیاده زاد وزواده اعداد ایدوب وصنطنه وفا ایدر
قدر عسکر قیوب قراچین اوغلی احمد بیک که امرای پسندیده
رای زمره‌سندن ایدی محافظتی ایله مامور اولدی ومن

وين التفات پادشاهي ايله اول حصن حصين ماموري
اولدي اول خطهٔ دلكشانك جملهٔ اثار عجيبه وخصايص
غريبه سندن بري بودركه فصل ربيعده بديع السموات
قدرتي ايله ايام وليالي وبارندهٔ ابر بهاريدن نهايتسز
عصفور بچه مثال مرغ نوپر نزول ايدر واول ايامده
بيرامن كاخ مجمع افراخ اولور مملكت خلقي جمع اولوب
اول مايدهٔ الهي ونعمت نامتناهيدن منتفع اولورلر
واواني مظروفيه قيوب نكسود دادخاري تحصيل سود
ايدرلر شكلده سلوايه اكلده حلوايه بكزر اول زهنكامده
صيد اولنميوب قلان بر قاچ كونده قلنوب پروانه آغاز
ايدرلر وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيٍّ قَدِيرٌ ذكر استخلاص ملك
ذو القدر صحيفهٔ عيان اوزره بيان قلنمش ايديكه والقدر
اوغلي علاء الدولهٔ پروردهٔ خانهٔ عثماني وتربيت كردهٔ

آستان سلطان محمد خاني اولوب چراغ دولتي سلطان بايزيد
خان عليه الرحمة والرضوان وساطتي ايله افروخته واسباب
حشمتي يد تاييدلري ايله اندوخته اولمش ايكن رهنموني
ادبار ايله إِنَّ الْإِنسَانَ لَيَطْغَىٰ أَن رَّآهُ اسْتَغْنَىٰ رهكذار
كروب سركشلكه آغاز ودولتدن بيگانه اولمغين بودودمان
دولت بيگانه لك قاپوسن بازايدوب خصلت شنيعهٔ مكر
وخديعه مقتضياتن آشكار ورهزنلك صفتن كندويه
كار ايدنمش ايدي **نظم**

دشمن هماي كه سرخود ديد وغره شد ❁ غافل كه خود در طمع استخوان نهاد

نثر ابالسهٔ چراكسهٔ تحريك ايله سوء عملي واعداء
دولت عثماني ايله نهاني آشنالق ايتدوكي مقتضاي طول
امل اولوب خطوات خطيئات ايله وادئ نفاق وبوادئ
شقاقده طي مكافات وگاه بالذات وگاه بالواسطه

عرصهٔ

عرصهٔ ممالك محروسهٔ عثمانیه یه عرصهٔ افات ومخافات

الیرایدی نظم اکرچه بسی کشور بوم داشت

هم از دولت خسرو روم داشت

سکسته زهم عهد پیشینه را

تبه کرد قانون دیرینه را

حتی شاه جم حشم تسخیر دیار عجم قصدیله سوق خدم

وذو القدر حدودنه نصب علم یوردقلری حینده خودرا لق

رسمن ظهوره کتوروب روباه بیر کبی لجندن حقدی

وبنای دولتن ییقوب ونفسنی مار سن وطبع ستمکار سنی

یا بدوغی سد شقاق ونفاقی تیشهٔ اندیشه ایله تمادی

ودعوت پادشاهی مقابله سنده تبنیه وتصقیه ما بین

اسبابی تعبیه ایتیوب عذرلنه ایتمکه آهنك وسفر و

ایه کلدوکی آستانیه یوز سورمکدن عار وننك ایلدی

نظم علاء الدوله از راه دیوانگی
عیان کرد با شاه بیگانگی
سعادت چو او رانه شد راه بر
به پیچید از طوق افلاک سر
ز مغروری ملک و مال و سپاه
نزد بوس درگاه عالم پناه
بکنجی نهان گشت چون گرگ پیر
ز دولت بیکباره شد گوشه گیر
بو بیدادانه طوری وجوارنده ممالک محروسه اهلنه
تجاوز و جوری اگرچه فوری تادیبی اقتضا ایتمشدی لکن
شاه اسماعیل تادیبنده تعجیل محکمهٔ قضا و قدرده تسجیل
اولنمغین اول مهمک تمشیتنه شتاب بو مهمک معجلا دفعه
عائق و دست تقدیر عنان تدبیرلرن عجم صوبنه سائق

رایات

اولمشدی

اولمشایدی
اولمش ایدی نظم چو خسرو ملک
عجم داشت کاد بهشت آن نسکاری
دران مرغزار نثر رایات

رایات ظفر غایات سلطانی پیرامن کماخده نصب اولندوغی
آوازه اوردوی جهان پوی ایچون جلب اولنان زواده
عصب ایدوب اولکه سی حدودندن کیچن نزلی الوب تعرض
ایتدوکی شاه سرفراز درکاهنه عرض اولندقده ضمیر الهام
پذیرلرینه بولایح اولدیکه اول کرک بردام وتدبیر ایله
کوردله وجاروب شمشیر ایله خاشاک وجودی عرصهٔ
شهوددن کوترله واول غائله دفعنده بعض کرم هائله قزلباش
دفعنه فراغ بالله توجه بیوریله چون ضمیر منیر مهر تنویر
پادشاهی مرآت الهی ایدی ولم یستشر فی امر غیر نفسه
ولم یرضی الا قائم السیف صاحبا مضمونی اوزره استشاره
یرینه استخاره ایله اکتفا ایدوب عنان نهضت همایونلرین
اول سردار اترال بی ادراک قمعنه معطوف ایتدیلر وآتش
عجله ایله خرمن امیدین یاقوت حاصل عمرین داس برباسیله

بچوب بادفنایه ویروب دیرمکه همت بی همتالرین مصروف

ایلدیلر **بیت** عنان تاب شد شاه پیروزه جنگ

میان بسته برکین بدخواه تنگ

اوتاق منطقه نطاق سکزنجی قوناقدکه محروسهٔ سیواس

ایدی منصوب ولیچی دوم ایلی سپهسالاری ولالاسنان

پاشای اوزبیك سوار دشمن شکاره ویکیچری دلاورلرندن

بروج آتش پاره لر سردارایدوب فرمان همایون بو وجه

اوزره نافذ اولدیکه ذوالقدر ولایتنه مقدما ایلغار

وانجمن دشمنی تارومار ایده وشهسوار اوغلی علی بیکی دخی

همراه ایدوب عسکر خصم انداز وعدو انداز وعدو گدازه

قلاوز واول کشور بیگانه ده اول ره شناسی منزل آموز

ایتدیلر وسنان پاشا اردنجه فروشکوه وحشمت انبوه ایله

دشمن خائب کشورنه سوق کتائب ایتدیلر سنان پاشا البتّه

قن

داور کشورستان عسکر ظفرنشان ایله ایچه صویه قوندیلر
بو حینده علاء الدوله اوردکلوده ایدی سنان پاشانک
سنان جان ستان کبی طوزولیوب کلدوکیدن خبردار اولیجق
هنکام هراسده تحصن ایده کلدکلری ومضایقه دمنده
قلاع منیع وتلال رفیعه سنده توطن ایدکلری طورغا
ایله اشتهار بولان جبل زحل محله ساء آوی الی جبل
دیه رک ایل اولوسین ودختر وعروسن وخزینه ودفینه سن
نقل ایدوب جمع ایتدوکی پریشان روزکار ترکمانلر ایله
اول کوه بلند دامنده اولان دربندلری بند ایدوب شعر
هرکه تیغ ستم کشد بیرون • فلکش هم بران بریزد خون
نثر مضمونینی فکر ایتمیوب بخت معکوسی ولواء منکوسی
ایله موقف مقابله ده قوردی وترکمانلرک تیر وکمانه
اعتماد ایدوب مبارزان دشمن کش ایله مقاومت لاف اوردی

بيت كسي را كه شد تيغ روز سيهي

باد بار خود كو شد از الهي

هر چند كه ذو القدر جهانديده لري اول پير نابالغه پند

ايدوب شاه كينه جو دركاهنه سرفرو اتمكه القا ايتديلر

سودمند اولمدي اهل هوش نصيحتن كوش ايتدوكي بي كبي

فراموش وپنبهٔ ريش سفيد ايله سد سوراخ كوش بيهوش

ايتدي وَاِذَا اَرَادَ اللّٰهُ رِحْلَةَ دَوْلَةٍ مِنْ دَارِ قَوْمٍ اَخْطَأُوا

التَّدْبِيرَ بيت كليم بخت كسي را كه يافت سياه

سفيد كردن ان نوعي محالاتست نثر

سنان پاشا كوكس صحراسندن كوچوب شجاعت رخشني

ضمير كين ايله تيز واهنك معركهٔ ستيز ايدوب عسكر منصور

وسپاه تازه زور ايله اول پابند جهل وغرور اوزرينه ايلغار

ايلدي واول آتش حمله ايله قعر دريادن خاكستر انكيز اولان

مردان عرصه ستیزی وغمام حسام برق ابتسامله روی
زمینی دریای خون ایدن دلاوران خونریزی خصم بدسکاله
حواله ایتدی ربیع الآخرك یکرمی طقوزنجی کوننده مقابل
وفریقین وقوع بولوب غبار هیجا هیجان ایتدی کمان ابروی
کمان ابروان کبی هرکوشه ده کانون آلتانی ایلدی کمند زلف
بتان پسند کبی پنجه دردمندی دام بلایه بند وباد حملهٔ آتش
بیکار نائره سی بلند ایدی **نظم**

کرشدی حدیتله فوج فوجه • ایکی دریای آهن کلدی موجه

نهنکان جنکی دریا کبی جوش وجیوش جوشن پوش لجهٔ هیجاء
پرخروش ایدوب تیر وکمان خصم ایله ترکمان بدکمانه امان
ویرمیوب کوز اچاغه ودشوارکذاره قاچمغه مجال ویرمدیلر

بیت بجستند کردان کشور ستان
بتیغ سیاست بسی ترکمان •

سنان تیغ زبانله میان میدانده خون چشمه سی روان ایدی
و تزاحم رماح ایله ارواح جای کذار بولمیوب عرصهٔ کارزار
نمودار نیستان اولدی عاقبت مهب عنایت یزدانیدن برنسیم
نوغ بر فروغ سلطانی یه نسیم ظفر اسدی و ورود خرد اثناسنده
بر مرد دلاور علاء الدولیه ملاقی اولدقده تیغ کین ایله سر
بی تکینین کسدی **بیت** هر آنکو ز شاه جهان سر کشید
زمانه سرش را ز تن بر کشید

کسی کو نهد بر خلافش قدم
سیه روش کرد دبسان قلم **نثر**

چون اول سیه رودن ربقهٔ اطاعت پادشاهیدن رئیسن
بیرون ایتدوکنک جزاسن کوردی دستاقتدارن سلطان
حشمت مدارن اول بدکردارک طومار عمرین دردی بقیهٔ
سیوف دلاوران اولان مخاذیل فرار تشبث ایدوب

پریشان اولدیلر شعر ذو القدرلودن یوزن دوندردی بخت
اللرندن چقدی ملك وتخت وبخت
دوشدی غدارك باشندن افسری
خاك وخونه اولوب غلطان سری
باشنی كوندردی پاشا درگهه
دیدی دائم حق ظفر ویرسون شهه
دشمنی اولسون همیشه خوار وزار
دام قهرینه عدو اولسون شكار

گروه پر اندوه اتراك مردارلری هلاك اولدوغن گوریجك
بخت برگشته لری كبی دونوب طورنه طاغندن نكا عزم
ایدیلر دلیران تندعنان دخی عقبلرنجه بادپالری ایله
دوان اولوب برامدی حدیخانه ایركوردیلر وزوایاده
نهان اولان بقایای جاذبه قهر ایله مكامن مضایقه دن

جذب ایدوب شراب عذب حیاتی مذاق جانلرنه تلخ و ساطور
تیغ ایله جلدلرین سلخ ایتدیلر و علاء الدوله نك جمیع
اولاد و احفادی و اولاد اعمام بدنهادی و اکثر اقارب
عقارب نژادی ول عرصهٔ آشوب هلاکده وطعمهٔ شمشیر
آتشناك اولدیلر و برادری عبد الرزاق بك طوتلوب
اولادی ایله اسیر اولدیلر بند زنجیر ایله شاه کشور
کیر آستانه سنه کوندرلدی و اوراق اقبالری تلك
امة قد خلت ارقامی ایله منقوش و بنیان دولتلری
مانند عهن منفوش اولدی **بیت**

کلدی ابن ارد بجه بیلیان سیر • تیغه تسلیم ایتدی سلطان سیرك
الدی ول ملکی سراسر شاه روم • شاهه رام اولدی تمام اول مرز و بوم

نثر اوتاق منطقه نطاق داور آفاق کوکسن
اوه سنك کوکسنده آرام ایتدوکی هنکام مسرت انجامده

علاء الدوله نك رأس مقطوعي سرير مرفوع بايه سنده

موضوع اولدي ابالسهٔ چراكسهٔ مصرك بنيان بلند اركان

عثمانیه تجاوز و تطاول‌لری و ممالک محروسه‌یه دست
تعدّی ایله تناول‌لری اول سر بریده‌نک باشی الندن اولمغین
اول گوی میدان فنا و طوب چوگان عبای سلطان مصر
اولان قانصوغوریه فتح‌نامهٔ همایونله گوندردی
انذار و تهدید ایچون ارسال بیوردیلر و حکام اطرافه
تعمیم بشارت ایچون فتح‌نامه ابلاغ بیوردیلر بیت
دبیر سخن گستر چیره دست . نشست و ظفرنامه‌ها نقش بست
بهر کشوری گشت قاصد روان . بر آوازهٔ فتح نوشند جهان
نثر ذوالقدر دودمانی سیلاب قهر پادشاهی ایله
منطفی اولیجق اول ولایتده اولان قلاع سپهر ارتفاع
ضابطلری باب سعادته سر فرو ایتمکله آب رو لرین صیانت
ایدوب مفاتیح قلاع چرخ کاه سپهر احترام خدامنه تسلیم
ایتدیلر فرمان پادشاهی اوزره معظمات قلاع و معتبرات

تقاع

بقاعده دزدار وکتوال وضبط اموال ایچون امنا وعمال

منصوب وایالت ولایت مزبوره ملازم رکاب مستطاب

اولان شهسوار اوغلی علی بیک منسوبا ولدی مصرع

ازانکه تو بر کشتی جهانگیر شود وسپهدار کشور کشا ۰

سنان پاشا دخی صحرای مزبورده شرف تقبیل بساط سعادت

مناطیله مستعد اولوب جماذی الاولی سادسنده وزد تله

سرفراز ومزید عواطف پادشاهی ایله مفتخر وممتاز اولدی

وسپاه ظفرپناهه بیکراقچه ترقی انعام عام سور وب

بخشش فراوانلرین حلاوة غنایم بیکران ایلدی بیت

شد از قران شاه نوخاسته ۰ زبس خواسته لشکر آراسته

زاسب وز مال وز کستردنی ۰ سپه کشته از بس غنیمت غنی

نثر خزانهٔ عامره ایچون ضبط اولنان جواهر زواهر

ونقود وافره واسباب فاخره خود حیطهٔ تعداددن

بیرون وخریطهٔ اعدادن افزون ایدی ذوالقدر سفرندن
قضای وطر میسّر اولیجق ترفیه سپاه سفرکشیده وعنان
عزم همایونلرین دار السّلطنة صوبنه معطوف ایتدیلر
بیرامن قیصریّه مرکز رایات اولدقده روم واناطولی وقرمان
عسکرینه اجازت ویروب ملازمان رکاب ظفرنصاب
ایله وخوّاص خدام عالیمقام دولت نصاب ایله مقرّ
سلطنت ومستقرّ خلافت اولان استنبول شهرینه همعنان
اقبال وقبول ایله وصول شرف حصوللری پیرایهٔ آرایش
بیت عربی
وسرمایهٔ آسایش اولوب تختگاه اجداد عالی نژادلرینه
یمن طالع واعزّ نصر • وارفع دولة واجلّ حال اعزّ نزول
بیت
سعادت شموللرین ارزانی بیوردیلر مقیمان شهر اصغار
وکبار • فشانند جانها بپایش نثار •
شاه کشورگیرک تحریک سپاه ایدن

ارکانه انحراف خاطر خطیرلری رقم زده کلک تحریر اولمشیدی
مقر سلطنته شرف وصوللری حصول بولنجق ینکچری طایفه سنک
پیر و پیشقدملرین حرم خاصلرینه دعوت ایدوب عجم
سفرنده بدآموزکن وراه رجوعده قولاندوغکز کیملر ایدی
واماسیه ده پیری پاشا ایله حلیمی چلبی ولرن باصمق
کیملرک تحریکی ایله اولمشیدی دیو استخبار ایدوب البته
بیان ومرآت ضمیرمه بو رازی عیان ایتمک کرکسز دیو تفتیش
بلیغ ایتدیلر انلر دخی کیمه قادر اولمیوب اسکندر پاشایی
وقاضی عسکر تاج زاده جعفر چلبی وسکبان باشی ایله وزیر دیلر
شاه دقیقه شناسلرک مجاری احوال وافعاللرندن نوکونه
افعاللرینی استشعار ایتمکین دلیل عقلی ونقلی ایله موید اولنجق
اسکندر پاشا ایله سکبان باشی تیغ سیاسته هدف
وطعمه شمشیر آتشناک ایدردیلر وقاضی عسکردن سیاه

اسلامی مسلك عصیانه سوق ومصالح ملکیه انتظامنی
عرصهٔ عوق اید وب القای مقدمات فریب آمیز ایله فساد
ایدن کمسنه نك جزاسی ندردیو استفتا بیورد یلر اول
دخی بعد الثبوت قتلدر دیو افتا ایدیجك تحریك واغواسی
وعسکری سرکشلکه اغراسی ثابت وشجرهٔ کینی شاه با تمکین
ضمیرنده نابت اولمغین شعر عربی
یا ذا الذی رکب الفساد وعنده . انی اسود اذا رکبت فسادا
نثر خطابی ایله مخاطب وسوابق مکر وحیل بغدادی ایله
معاقب ولد قدضکره لزوم قتلنه حکم پادشاهی مقارن
اولدقده قاضی ماضی القضای تیغ قضا امضالری انقضای
حجتن مداد خونله ممضی ومسجل وطی طومار عمرنی معجل
ایلدی سلطان کشورکشا عنایت مملکت کشورکشا توت
الملك من تشاء ایله ممالك ادربیجانی وذو القدری لواء

ظف

ظفر انتما سين افراخته ايدكن عسكر قمع كفار خاكساره
مقدماتني ترتيبه آغاز ايدوب سفن ومراكب غزاتيه‌لرينه
فرمان قضا جريان لري مقارن اولوب اولبحر هيجاده فتح
جناح ايدن مرغانيلره آشيان ياپلمسنه اشارت عليه
صدور ايدنجك استادان كاركر ونجاران هنرور اول
جبال مثال سفينه لري شلمتكه صالح نخلتلر واول نهنكان
درياي احاطه سنه قابل مسكنلر بنا ايتديلر غلطه
اوكندن استنبولك بلاط قاپوسي محاذاتنه كلنجه ساحل
درياكوه سيما ترسخانه لر ايله مزين اولوب هر برينه
اللي بيك عثماني صرف اولنمشدر ومحروسهٔ اماسيه
مركز رايات سلطانيه اولدوغي هنكامده انكروس
كافري ازورينغه دك كلوب بعض ممالك محروسيه دك ايصال
خسارت ايدنجك حاجي بك دلاور للك رسمن برينه كتوروب

تیغ غزا ایله اعادی ملت غراجراسین وجه سزا اوزره
ویروب اول مخاذیلک اکثرین قیروب سرکندیره وبقیه
وکوش برینه لرین درگاه جهان پناهه گوندرمشدی
ولهذا امن ممالک اسلامیه دن چرک شرک رفع و خاشاک
وجود ناپاک کفاری شاه راه اسلامدن اماطه و دفع
نیتی ایله تختگاه پیشینه ومقر اقبال وسکینه اولان
ادرنه حفت باصحاب المیمنه صوبنه توجه بیوروب
دی بساطن اول شهر شهیرده طی وماء حیات عدالتله
پژمرده کوکللر امواتنی حی ایلدی ∴
قلال جبالده استقلال اوزره مجبول اولان
طائفهٔ اکراد که هر بیری دعوای انفراد ایتمکله رفع رایت
استبداد ایدوب کلمهٔ توحیددن غیری بر امر اوزره
اتفاق ایتمیوب بری بریله دائما شقاق اوزره اولمغین

عادت

عادت ایتمشلر ایدی ممالکلری قزلباش النده اولان ادربیجان
وبغداد ودیاربکر میاننده واقع اولمغین بوکونه اختلاف
وفقد ایتلاف ایله قزلباش ایله معادانه اقتدارلری اکلیوب
خواه ناخواه اول کمراه ضلالت راه اطاعتنه باش چکمشلردی
ولهذا اکثر قلاع وبقاع کروه قزلباش کماشته‌لرینه انباشته
اولوب اقتدارلری اولمیوب سکه وخطبه قزلباش بد معاش
نامنه اولمش ایدی واول مقر سینان پاك اعتقاد اولان
کشور آباد بدع رفض والحاد ایله طولمش ایدی سلطان کشور
کیر رواج بخش تاج وسریر عجم کشورین تسخیر عزمی ایله تبریز
صوبنه لشکر انکیز اولدوغی هنکام سرور انجامده امرای
اکراددن اندیشهٔ دین ورعایت مذاهب ائمهٔ مجتهدین
ایله مقید وتایید هدایت ایزدی ایله مؤید اولان دور
بینلر قدوم شرف قرین داورکرینی سرمایهٔ سعادت ابدی

ويرايهٔ اقبال سرمدي بيلوب ظفر مثال موكب همايونلرين
استقبال ايدوب واداي رسم عبوديت ايتمكله مظهر نوازش
پادشاهي ودرگاه عاطفت پناهلرندن صدور ايدن
تقليد وتفويض ايالت ايله مفتخر ومباهي اولمشلر ايدي
اما شونلر كه هراس قزلباش ناسپاس درون پروسوسلرنده
جايگير اولمشيدي اقدام ما في الضمير اقدام ايده ميوب
گوشهٔ اختفايه گيرمشلر ايدي وعنان اختيارلرين قائد
تقديراتنه ويرمشلر ايدي اما داور سربلندك غبار سم سمندين
توتياي ديدهٔ اميد ايتمك آرزو وكوزلرنه اوچاردي واشارت
عليهٔ پادشاهي صدورنه ترقب اوزرنه اولوب ديدهٔ انتظارلري
چار ايدي ولهذا سابقا مسطور اولان اوزره تبريزدن
معدلت آباد رومه رجعت بيوردقلري هنگامده منظور
نظر التفات پادشاهي وخاندان ابد بنيان عثماني اولان

خبر

خبر مبتدع وتحریر متورع نکته آموز خانه انشای انجمن
افروز پیرایه بخش ادای لکشای معارف اندوز مدرس مدرسه
تقدیس سلاله عارف بدلیس مولانا ادریس خدمتلرین
مناسبت ترابیه تقریبی ایله تالیف قلوب امرای اکراد ایچون
مردن ارمی وامشتی جانبنه روان ایمتشلر ایدی که آمد
وملاطیه یه وارنجه علی حسب الترتیب والتدریج مقدمیت
اقتضا ایدر مقدماتی ترویج ایدر مولانا دخی حسب المأمور
فرمان عالی مقارن اولان امرک تمشیتنه صرف مقدور
ایدوب مقدما ارمی ورسی حاکمی که اکراددن معدود
ایدی مطیع فرمان شهریاری وانقیاد مسلکنه جاری ایدی
اندن سوران ملکی اولان امیر سید بن شاه علییه ملاقات
ایدوب رقبه سن ربقه اطاعت خداوندکاره ادخال
ایدوب اربیل مملکتی اردبیل رفضه سی الندن تخلیصه تحریض

وتحریض ایلدی وعمادیه ملکی امیر سیف الدینی واوغلی امیر
سلطان حسینی دخی عقد بیعت وتبعیته نقل مواعید
سلطانیه ایله تحضیض وتحضیض ایلدی وقزلباشله
اوائل ظهورندن برو معادات اورزه اولوب نخجی وهمت
ایله بیك بختی سرمنزلنه وصول بولان امرای بختی ایله دخی
عقد بیعت ایدوب دار الملك قدیملرینی كه جزیرهٔ عمریه در
موصله وارنجه کاشنکان قزلباش الندن نزعه مسلط
ایلدی ذکر اولنان امرای ستوده رای دخی محکمات قزلباشیه‌دن
خلاصه ودرگاه گردون پناهه اختصاصه بهانه استرایکن
بوکونه پیام مسرت انجام ورودن کوریجك حسن قبول ایله تلقی
ومدرجهٔ اطاعت وعبودیته قدم صدقله ترقی ایدوب
قزلباش کاشنه‌لری مملکتدن دور وبدع رفضه دفعنه
صرف مقدور ایدوب منابر ومحافلڭ اسم سامی سلطانی ایله

وانقیادلرین علی رؤس الاشهاد معین ایلدیلر اندن حصنکیف
وسعرد وبدلیس وحیزان سمتنه توجه ایدوب اول بقاع
واصقاع ملکلرینی شرف اتباع انتفاع مسلکنه دلالت
ایتدی و درگاه فلک اشتباه قبلندن ارسال بیوریلان
فتح نامه لرکه مکتوب الیه اولنلرک اسما لرنده محتویه
ایدی ایصال ایدوب کوشش هوشلرین نصایح صالحه جواهریله
تزیین وحسن اطاعتلری تقدیری وزنه مزید عنایت پادشاهی
تقرری تبیین ایلدی انلر دخی استشاره واستخاره دنصکره
بر مجلس عظیم عقد ایدوب ملوک وامرادن یکرمی بش امیر
نامدار جمع اولوب اتفاق ایتدیلرکه صمیم فؤاد وخلوص
اعتقاد ایله پادشاه عالم پناه اوغورنه چالشوب
عدویه لدجویه سرفرو ایتمیه لر ومسلک الطاف پادشاهانه
اوزکه راهه کتمیه لر ذکر اولنان یکرمی بش امیر نامدار

مشاهيرندن بري حصنكيف صاحبي ملك خليل ايوبي ايديكه

شاه اسمعيلك همشيره سن تصرف ايدردي مابينلرنده قرابت

مصاهرت واراكن اباعن جد تصرف ايده كلدوكي حصنكيف

قلعه سني سائر قلاعي ايله بش يل مقداري محاصره ايدوب

آخر الامر خدعه ايله حبس ايدوب مملكتني جالدران

صحراسنده كوس جلادت چالدران غازيلر تيغنه طعمه اولان

اوستجالو اوغلي محمدخانه ضبط ايتدرمشيدي واول

ستم پيشه صولجان صولت سلطاني ايله مغاك تسويه

دوشدوكي ايامده خلاص اولوب ملك موروثي استخلاصي

انديشه سي ايله كردستانه كلمش ايدي وبردخي بدليس

حاكمي امير شرف الدين ايديكه تبريز سفرنده عتبه عليه پادشاهي

ايله سرفراز وعطاياي پادشاهي ايله ممتاز اولوب ملك

موروثي اولان بدليس وتوابعي ايالتي تفويض وتقليد

ولواي

ولواي زرين سرعنايتي ايله اساس دولتن تمهيد بيورمشلر
ايدي وحيزان ملكي اميرداود وصاصون حاكمي علي بك
وعمران حاكمي عبدي بيك وعز الدين شير بيك اوغلي امير
ملك عباسي كه مشاهير حكام اكراد ايديلر مجمع مزبورده
مجتمع وهر بريك كلام بيعت انجام تبعيت فرجامني كوش
رضا ايله مستمع اولمشلر ايدي شعر فارسي

بزركان اكراد هر كس كه بود • بسلطان اسلام بيعت نمود

نثر اما خلاصهٔ مقال اطاعت مآل اولري بومنوال
اوزره اولديكه دركاه حشمت پناه پادشاهي امراسنك
بري سردار نصب اولمق لازمدركه بو كثرت جهت وحدت
ذاتيه مثابه سنده اولوب موضوع فن كبي ضبط انتشار
وجمع شمل اكراد ناسازكار ايده شعر

كه هستيم از غيرت واعتبار • زمطبوعي مثل خود عاردار

نثر ومولانا تكليف ايدلركه بورجالرين پايۀ سرير

اعلايه عرض ايده وعقد بيعت شرائطن بالتمام دعايت

ايتدكدنصكره هر بري ملك موروثي عدو وغاصب وشريك

وغالب يدندن تخليصه شروع ايدوب دست تصرفلرندن

منزوع ومقلوع اولان قلاع وبقاعك باب سعادت

استناد ودرگاه معدلت بنياده انقياد ديني ايله مفتوح

ومراسم رفض والحادي بالكليه مطروح ايتديلر شعر

باقبال سلطان توجه كنان • ستاند زملك خود از دشمنان

برفع عدو تيغ كين آختند • بناي ضلالت بر انداختند •

نثر جمله دن امير شرف الدين كه وراثت حسبيله حاكم

بدليس ايكن مكر وتلبيس وتدليس قزلباش ابليس انيس ايله

مسند حكومت واستقلالدن جدا وزيردست دشمنان

خدا اولمشيدي عين تاييد سلطاني ايله بلا ابا بدليس

ولو يعني

وتوابعني ومتغلبان قزلباش اللندن تخليص واسلوب
سابق اوزره كذويه تخصيص ايلدي وشدت شتانك
شول هنكامنده كه صحراي سوس واخلاطده برف ريزي
زرف بي پايان اولوب ساكن ونازل تراكم ايدن ثلوج
ميانه ولوج ايتمش كرد كردلريني جمع ايدوب سابقا مذكور
طعمهٔ تيغ سياست پادشاهي اولان كرد خالد بيكك اولادي
وبرادرلري اوزرينه يورودي وبرف اوزره كليم ونمد
يايوب وايا قلرينه آلات چوبين بغليوب روي صحراي كرد
دلاورلريله يورودي خالدك اولادي وبرادرلري كه خنوس
جمع اولمشلر ايدي واولحدود حاكمي اولان قزلباش خليفه سي
شرف بيكك ايلغارندن خبردار اولنجق موقف مقابليه كلوب
مقاتلهٔ عظيمه ايلديلر ويوم تلاقيده اوچ دفعه مصاف
ايدوب عاقبت رضا ظفر مير زاشرف طرفنده اولان

دلاوران کاردیده اکراد دیده سنه جلوه‌کر اولدی
وکروه مکروه خصمادن بیك مقداری آدم غرق دریای
دم اولوب سنا و دراد کاری غارتکران کروه غلمان و جواری
اولدی واسباب واموالری ایله شرفیلر معسکرینی طولدیدی
اکرچه غنایم موفوره ایله کیرو بدلیسه مراجعت ایلدیلر
اما اول کروه سرمازده دن ایکی یوز مقداری آدمك
دست و پاسی تأثیر برد ایله الدن کتدی و بو اوقاتده
ملك خلیل ایوبی دخی قزلباش ستمکر غصب ایدوب کاشته‌لر
نصب ایتدوکی ممالك موروثه سندن سوردی و نواحی یعنی
استخلاص ایدوب سابقا مقر حکومتی اولان حصنکیف
قلعه سنك تسخیرنه مجد و درکاه سعادت پناهدن
مستمد اولدی لکن مزید استحکامی عایق حصول کامی اولوب
برمدت قزلباش طرفندن ضبط ایدن استجالو محمد خانك

براده‌

برادري سليمان بك النده قالدي آخر مقارنت امداد سلطان
ستاره اجناد ايله الدينته كيم تفصيلي عن قريب رقم زده
خامه بيان ايلر وصاصون حاكمي اولان علي بك دخي
هرزن مملكتني قزلباش نظراشلندن تخليص وكندوسنه
تخصيص ايلدي ودياربكر جوارنده اولان امراي اكراددن
احمد بيك زرقي كه شرف شرافت وسيادت طرازي ايله
سرفراز ايدي اطاق قلعه سني وميافارقين شهرني
توابعي ايله وقاسم بك مردسيه دخي اكل قلعه سني توابعي ايله
تسخير واعدايه وليتي تسخير ايلدي واكيسندن بيله اهل
امد امدادنده خدمات شايسته وكوشش بايسته ظهوره
ايلدي وجمشيد بك كه مردسي رايت ظفرسرايت پادشاه
عجم كشورنه توجيه بيورلدوغني اوانده اقبال كبي استقبال
ايدوب نواحي قرمانده عتبه بوس ولوب اطاعته مسارعت

کوسترمکله عواطف خسروانی ایله بهره مند وعنایت علم
ارای سلطانیله سربلند اولمشیدی بالو قلعه سن ضرب
شمشیر ایله وحسن تدبیر ایله قزلباش لندن انتزاع و
برانله قطع سررشتۀ نزاع ایدوب اول حصن حصین دن
دفع ید عضب وبروج عسیر العروجنه داوردورات
احسان سورد وعی علم عالم ارای نصب ایله شکی وحاکم
بختی وجزیرۀ عمریه دخی موصل ضبطی ایله اول اطرافه موصل
انواع ضرر اولان ملاحدۀ ضلالت رهبر قمعی ایله موصله
ظفر بولوب اول ستمکرلر غنایمنی غارتله تحصیل وطرایلدی
وسوران حاکمی سید بیک دخی اربیل وکرکوك مملکتنی دست
ستم بیوست قزلباشدن نزع ایدوب داس شمشیر ایله خاشاك
وجود ناپاکلرین بجوب دامن ملکی خارزارلرندن خلاص
وخطبه وسکۀ اسم سامی سلطانه خاص ایلدی وملدبیک

که دخی اختمز جزیره سنی مملکت وسلطان یلی سنده درالدکی کوزدی
ونام ونشان قزلباشی ول طرفدن کوتردی وبو اثناده
اعیان صنادید آمد صوابدید مولانا موفور المحامد ایله
شاه کردون بضاعت درکاهنه اطاعت مراسمنی اشاعت
ایدوب قزلباش پرشناعتی ایله اول سور سپهر مناعتدن
اخراج واستجالو محمدخانه منسوب واندن نصبی ایله منصوب
اولان مخاذیل قتل تاراج ایلدیلر واول فریق الحادالندن
جکدکلری جور وبیداد المن وتبرایلر ستمن یمن اسعاد
سلطانی ایله دفع خاشاک بدعی مبانلرینه رفع ایدوب
ضبط حصاره مشغول اولدیلر واول سور استوار همسایه سی
اولان امرای کردستان جوار حقنی مراعی وضبط ومحافظته
کماینبغی مجد وساعی اولدیلر ذکر اولنان امرا داورجهان آرا
درکاهنه عبودیت نامه لر کوندروب اطاعت واخلاص

وانقیاد واختصاصلر عرض ایتدیلر وعنان عزم همایونلرن

کشور عجم صوبنه ثانیا ثانی اولملرین توقع وسایهٔ بال

اقبال همایون فالّلرین ده تمتع استدعاسن ده اعادهٔ تضرع

ایلدیلر ضراعت نامه لری مولانا ادریس عرضه سیله اما سنهٔ ده

باب سعادته وصول بولیجق سابقا ذکر اولندوغی وزره

احکام قدر احکام یازیلوب استمالت نامه لر ایله امراء

اکراده ابلاغ بیورلدی واول دبیعده بارکاه رفیع کشور

وسیع اذربایجانه سایه کستر وبساط عدل ودادلری

حدود مزبوره رعایاسنه بستر اولمق مقرر ایدوکی اول

تباشیر اقبال اولان مناشیرده محرر قلندی وجاروب

اقلام ودبیران خجسته ارقام ایله ساحهٔ خواطر امراء

کردون کرد اشتباهی سیلدی ذکر اولنان مناشیر فرمان

قدم تاثیر موجبی اوزره مولانا ادریس یدندن توزیع

مولانانك داخي نوازشنامه ايله قدري رفيع اولنوب

سوانح احوال عرضي ايله مأمور وعواطف خسرواني ايله آشنا

خاطری معمور اولدی

بنان کلک ایله سلک بیان اوزره تنظیم اولمشیدی که چالدران
واقعه سنده شاه گمراه ظفرپناه اوکندن روباه لنك
کبی بی درنك فرار ایدوب اراقه دماغلندن ایراقه
و ایران ویرانه سندن کشور عراقه کتمش ایدی رایت ظفر
سرایت سلطانی تبریزدن رجوع ایتدوکی شیوع بولیجق
اذربایجان جانبنه جان اتوب حدود مزبوره ضبطنه تهالك
وزعمی اوزره خلل پذیر اولان امور اصلاحنه تدارك ایلدی
تبریزه کلدکده سپاه و امراسنك اهل وعیالی ایتام تبریزلندن
منکوب و اسباب و اموالی منهوب اولوب کما تدین تدان
فحواسی اوزره امر تسلط معکوس ولواء غدر التوای
قزلباش منکوب و منکوس اولدوغی محسوس اولیجق انتقام
سیفنی سل و تطاوله اقدام ایدن اکرادی اشل اتمکله دروننده

اولان عقده حل ایتمك استدكده وزرا وامرا مناسب كورمیوب
ایتدیلر كه سلطنت سرایایه وسرایا عطایایه وعطایا
رعایایه موقوف ایدوكی قضای مسلمه در شمدی سپاه
خون آشامدن واسباب احتشامدن بقیه قالمیوب جهاندارلق
اسبابی جمع وتحصیله احتیاج تام واردر لكن رعایای دخی
پایمال ایتمك اساس دولتی خراب ومرز بوم اذربایجانی
نشیمن بوم وغراب ایتمكله اولی واللهكه جریمه لری دفترندن
ارقام ذنوبلری حك اولنوب برائت مضی مامضی امضاسیله
ممضی اوله شاه دخی كناهلرندن كچوب دعاوی اموال
ودما ومطالبات خصما استماعندن حكامی منع
ایلدی ودیار دیگری اسلوب سابق اوزره ضبط وسركشلك
ایدن امرای اكرادی اوتاد انقیاده ربط تداركنده
اولوب اول ولایت ایالتنی وسنجاقلو محمد بیك قرنداشی

اولان قره خانه توجیه ایدوب اول سیاه بختی ورها حاکمی
اولان طورمش بکی بقایای سیوف دلاوران روم اولان
عسکری ایله آمد محاصره سنه کوندردی وماردین وحصنکیف
وخربرت وارغنی ده اولان کماشته لرین دخی قره خانه
انضمامله مأمور ایلدی قره خان دخی بش بیک مقداری
قزلباش ایله چباچور یولندن واروب آمدی محاصره ایدوب
اهل آمد له تلیین کلامله وشاه طرفندن صنوف ملاطفه ایله
ایصال پیام ایلدی لکن اهل آمد ضبط حصاره عامد
اولوب گفتار بی هنجاری استماع ایتمدیلر ودعوت
دوبه سنی رد واحکام حصار لوازمنی کوروب پای
رجای اعدای سد ایتدیلر وامرای اکراددن حسب المواعید
استدعای امداد وتأیید ایدوب درکاه سعادتدن
مولانا ادریس وسایلی ایله استعانه ایلدیلر امرای

اکراد

اكراد دخي اكر قزلباش غايله سني دفعده متفق الكلام ايديلر
لكن خاصه لازمه لري اولان تشرد اقتضاي استقلال
وتفرد ايتمكين بري برينه سرفرو ايتمكدن عار ايدكلري
ايچون هنكام التحامده مبادا كه حسن انتظام ميسر اولميوب مخله
انهزام لازم كله ديو درگاه سعادت پناهدن سردار
تعيينه مشروط اولديلر چون تفاصيل مزبوره قلم خجسته
رقم ادريسي سفارتيله دركاه معلايه معروض اولدي
داور كشور پرور دخي دركاه معلا متفرقه لرندن بيكه احمد
نام دلاور بيكه اصلده امدي الوطن اولوب اول حصارك
استوارك مداخل ومدارجنه ومخارج ومعارجنه وقوف
تامي وار ايدي بعض دلاوران روم ومبارزان صرصر هجوم
ايله آمد اهلنه امداد واستمالت واداي رسم رسالت ايچون
علي التعجيل آمد جانبنه روانه ايدوب مولانا ادريسه دخي

عرضه سي جوابن امراي اكراده ارسال بيوريلان مكاتيب بتقليب
اساليب ايله ارسال بيورديلر كه احمد خي دليران جلالك
ودشمن كيران بي باك ايله املاسيه دن كوچوب سرعت سير ايله
آمد قربنه واردیلر و برشب تارده دشمن بد تبارا وزره ایلغار
ايدوب برق خاطف وريح عاصف كبي پيرامن حصارده حاضر
اولديلر اولان محاصره صفوفني ياردیلر ورروم قپوسندن
حصاره كيرديلر وباب سعادتدن امداد ايچون عسكر كلهسندن
خبر ويرديلر ورايات ظفر غايات سلطاني ايله برج وباروي
حصاري مزين ومحاصره يه مشغول اولان غوللر قلبنه القاي
هراسله حرمانلرين معين ايلديلر **بيت**

بشارت بآن قوم محصور داد • كه اينك مدد ميرسد همچو باد

نثر وملاادرسيه عرضه سي جوابن امراي اكراده ارسال
وابلاغ بيوريلان استمالت نامه لرله وصول بولچق اول

بهارده عنان عزم همایونلرین عجمستاندن صوبنه معطوف و سنت
وجماعت انیسی اولکشور وسیع ده اشاعت بیورمغه همت
همامتلری مصروف ایدوکنه و سردار ملحدان مرداراردبیل
شاه اسماعیل طرفندن رجای مصالحه واستدعای سد
باب مکاوحه نیاز نامه ایله میرسید عبد الوهاب و بعض
علما وقضاتی وخلفای طفالی کلوب مرسللرینی تخویف
وتخفیف ودل پرهراسینی تخویف حبس بیورد قلرنه مکاتیب
واحکام مزبوره مشتمل اولمغین مولانا ادریس دخی حسب المأمور
اول تباشیر صبح اقبال اولان تناشیری امرای اکراده ایصال
ایدوب تقویت قلبله ترددلرین سلب وتوددلرین جلب ایلدی
قره خان امرای کردستان اطاعتندن مایوس اولبحق شاه
اسماعیله امرای کردک سلطان رومه اتفاقله اطاعتلرین
اعلام ایتمکین شاه کمراه دخی مجدداً جمع سپاه ایدوب زمان

استیلاسنده معظّمات ولایت کردستانه خصوصا بدلیس
وحیزانه حاکم اولان کرد بیکی سردار ایدوب حاکم ارجیس
وعادلجواز ایله وخالد مقتول مزبورك اولادی ایله که
متعفنه
بادوکی مراسی ایدیلر بدلیس ولخلاط جانبنه اخلاط
کسور بدنه هجوم ایدرکبی متوجه قلدی امراء اکراد قزلباش
بدنهاد جانبندن مجددا عسکر هزیمت رهبر ارجیس قربنه
وصول بولدوغندن باخبر اولیجق مولانا ادریس صوابدیدی
عزم شبخون ایدوب بدلیس حاکمی شرف وملوك حیزان
ومکس وشیروان وصاصون کردلرین کرد ایدوب اخلاط
فضاسنی موعد اختلاط ایدیلر وبلا تاخیر درت بیك مقداری
سوار دشمن کیر ایله اخلاطدن قالقوب خلاف سمت اولدوغنجون
سمینا نظاغنك اردندن ارجیس جانبنه ایلغار ایلدیلر **بیت**
سحرگه که از تیغ رخشان مهر • نمایان شد از صبح اقبال چهر

زلمعان

ز لمعان شمشیر اکراد راد • شعاعی بچشم مخالف فتاد •

چون ارجیش جوارنده اولان صاروا وستنده اول کروه مکروهه

ایرشدیلر و قورد قیونه کیردکبی کیرشدیلر خیل عدوسیله دلیران

کینه جوکدز کاهنده دورمغه طاقت کتورمیوب جمعیتلری متفرق

اولوب چوزلدیلر وکردان کرد مقابله سندن اوزلدیلر

وجانوران وحشی کبی ادکیری وابقاطاغلرینه صغندیلر

وبنچه سی عقبکیرلر شمشیر ایله خاک هلاکه دوشوب تمام

ایل الوسلری اکراد غارت اعتیادالنه کیرمچک غنایم کثیره ایله

رجوع راهه شروع ایلدیلر بو اثناده موکب همایون سلطانی

کاخ نواحیسی رشک رزینه کاخ آسمانی ایدوب مولانا ادریسه

بیک فلوری کامل العیار انعام بیورلوب مثال بمثال واجب

الامتثال امرای اکراد ایله رکاب مستطاب تقبیلی ایچون شتابلرینه

فرمان واجب الادعادن مقارن اولدی مولانا ادریس

اول تاریخده بدلیسده ایدی اکرچه امر جهانمطاع موجبی اوزره

امرای عظام اکراد ایله درکاه عدل وداد صوبنه توجه متهی

اولدی ماده مقدما علی سبیل الاستعجال تفاصیل احوالی

ادربایجان وصف خذلان قزلباشیدکانی عرض ایدوب التفات
بییر ایله عجم کشورین تسخیر میسر ایدوکن وآمد حصارین
محاصره ایدن قره خان الندن تخلیصه وآمد خلقنک وامرای
کردک انتظارلری مقرر ایدوکن بیانه مشتمل عرضه کوندردی
مکر اول اثناده لوای نصرت لوای خاقانی کما ینبغی کاخدن البستانه
روانه اولمشیدی قاصد نامه بر شاه فرخنده سیر درکاهنه
کاخ والبستان میاننده وصول بولوب نامهٔ عرض ایدیجک
اعیان همتی علاء الدوله نک استیصال وقمعنه معطوف
وعجم طرفنه عزم همایونلری والغائله نک دفعنه موقوف
ایدوکن اعلام بیوروب مهم مذکور تمشیت بولنجه سرحد
عجم طرفنه ومحافظتنه بذل مقدور سفارشی ایله قاصد
عرضه رسانی کلدوکی یوله روانه ایدوب ذوالقدر ولایتنه
سفر بیوردیلر وبوجانبده امرای اکراد دردولتدن رجای

امداد واستدعای ورود اجناد ایدرکن ذو القدر کشورنه
سفر بیوردقلرین استماع ایدیجک هر بری محزون واضطرابلری
حددن افزون اولوب مولانا ادریسه ابرام ایتدیلرکه موکب
همایونه وصول عزمینه بدرقهٔ راه ایدوب باب سعادته اول
حدود عجم تشویشینی عرض ایده وکلید فتوح ممالک ایرانی وپایهٔ
تخت ملوک بایندرخانی اولان آمد قلعه سنک بر ییلدن
بر و محصور اولوب پیرامنده نایرهٔ حرب وقتالک لهابنی
وقلعه محافظلرینک کمال اضطرابنی تفصیل ایدوب باعنان
عزم همایونلرین جانب عجمه منعطف وباهمت بی همتالرین
بعث اجناد ظفر استناد له امداد صوبنه منصرف ایده
مولانا ادریس دخی تدبیر سفر بنیانینی تعمیر ایدوب بعض امراء
کرد ودلاوران کرد ایله بدلیسدن قالقوب رکاب ظفر
نصاب ملازمتنه شتابان ایلدی کیفی نواحیسنه نازل

اولدوغی

اولدوغي كون مقدما باب سعادت اثنا قبلنه كوندردوكي
قاصد نامه بره عرضه سي جوابي ايله كلدي چون كندزردو
مثال بيمثال خجسته اثر ذوالقدر سفرندن قضاي وطر
وعدوي بدخوي كينه جوي ظفر حصولندن مخبر وترقي سپاه
ايچون دار الخلافه صوبنه توجيه سمند وتوجه بيورلدوغن
مشعر اولوب آمد محاصره لرينك دفعي حكام حدودك امراي
كردستانه انضمامي ايله ميسر مدر يوقسه دركاه ظفرپناهدن
سپاه كينه خواه ارسالنه موقوفميدر عرض اولنه ديكي
متضمن ايدي بالضروره مولانا عزم راه مسخني ناسخ اولوب
كيردوندي وآمد حصارنه حمامه نامه برله مكتوب صالوب
سپاه اماده ايله بايبرده حاضر اولان بيقلي محمد پاشانك
امداد ايچون قدومي وامراي اكرادك دخي اتفاقله هجومي
تقريرن اعلام ايتمكله آمد ضابطلرينه دلدارلق ايتدي نظم

بآمد کبوتر فرستاده شد • ز سلطان اقبال خبر داده شد

نثر ومومی الیه محمد پاشانك دیاربکره توجه تکلیفین
ایتدکده دردولتدن اذن همایون صدورینه توقف ایدوب
استعلام امر واجب الامتثال ایچون کمال استعجال ایله تیمار
دفترداری اولان خواجه نظام الدین بابیردن دار الخلافه
اولاغ رسمی ایله روانه ایلدی خواجه نظام دخی برلحظه آرام
ایتمیوب بر اربعین ده آستانهٔ سعادته واروب کلدی و آمد
محاصره لرینی دفع فرمانینه مشتمل حکم جهانمطاع کتوردی
ورومیه صغری بکلربکیسی بش سنجاق بکی ایله محمد پاشایه
ملحق اولوب مأمور اولدقلرین اعلام ایلدی محمد پاشا
دخی حسب المأمور عسکر جمعنه شروع ایدوب آذربایجان
یولندن اولاشمشکن که واروب حاکمینی وامرای کردیسی خصوصا
پالو حاکمی جمشید بکی وچپاقچور امراسنی احضار ایدوب بدلیس

حصنکیف

وحصنكيف وحيزان وصاصون امراسنه معتمد قاصدلر
كوندروب فرمان پادشاهي محمد پاشايه منضم اولملرينه مقارن
ايدوكن اعلام ايلدي اتفاق بو اثناده امراي اكراد قزلباشدن
كرديك فرصت بولوب چپاچور ولايتندن آمد محاصرلرينه
اعانته كلمك ملاحظه سيله ايلغار ايتمش وچپاچور قلعه سني
محاصره ايدوب بلاتاخير تسخير ايلمش مولانا ادريس بو وقعه دن
خبر اولنجق قاسم بكي وجمشيد بكي جمشكزك عسكري ايله قالدروب
اولنخاذيلك يوللرين سد ايچون رهگذرلرنده طورديلر و محمد
پاشايه اعلام حال ايچون بريد طير سير ارسال ايلديلر محمد پاشا
دخي موعد اجتماع اولان كيغي سنجاغنه وارماغي مقرر ايدوب
اومنوال اوزره خبر كوندردي بونلر دخي اوز بيك مقداري
آدم ايله سنجق مزبورده محمد پاشايه ملاقي اولديلر وعلي العور
اولنخاذيلي قهرنيتي ايله چپاچوره ايلغار ايلديلر دشمن

خايب كتايب نصرت مناقب نمايشنه تاب كتورميوب راه فرار
ذاهب وخيبت وخسارتله ارجيس وعادلجواز يولنه
آيب اولديلر سپاه ظفر پناه دخي عدوي كمراهي ديار بكره
دخولدن مايوس ايدجك آمد حصارني قره خان محاصره سندن
تخليص وصدي ايله اسماسك يولندن اول صوبه توجه
ايتديلر اول منزلده اماسيه وسيواس بكلربكيسي شادي
پاشا برموجب فرمان جهانمطاع سلطاني بش سنجاق بكلريله
وبش بيك سواركينه كذار ايله كلوب محمد پاشايه وامرايه
كرده ملحق اولدي وبشنجي كون آمد ناحيه سندن قره كوزيه
قوندي قره خان اهل سنت وجماعتك اجتماعني ورايت ظفر
سرايتلرينك قراكوپريه التماعني استماع ايدجك اقامته
طاقتي قالميوب قره بختي كبي سركشته اولوب هنوز كماشته لري
تصرفنده اولان ماردين جانبنه فرار ايلدي سپاه بي شمار قره خانك

جمع ماردين ايله ماردين طرفنه فراردن خبردارا ولنجق
ايلغار كنان آمد طرفنه روان اولديلر سنه احدي وعشرين
وتسعمايه شعبانڭ اوايلنده لواي ظفر التواي سلطاني ايله
ورايت ظفر آيت خاقاني آمد اهلنڭ منظوري وخاطر فاطر
لرينڭ سرمايه سروري اولنجق قلعه قپوسن ابواب مقاصد لري
كبي باز واستقبال هواسنده بال استعجال ايله پرواز ايتديلر
وتيه انتظار وطلبده تشنه لب ايكن زلال مال آماله ايرديلر
وقلعه مفاتحني پاشاي سپهداره ويرديلر يمن اقبال سلطان
اسلام ايله الويه واعلام ظفر اعلام اول قلعه سما سيما
بروجي اوزره مركوز اولدي وطول محاصره ايله محبوس وبجه
قزلباش دلخراشدن خلاص احتمالندن مايوس ولنلرڭ
شب حرمانلري روز دلفروز اولدي واول وسيع حصار
استوار ميغكه تختگاه سلاطين ومقدمۀ فتوح ايران زمين

ايدي دولت عثمانيه خدامنك ادني التفاتي ايله مسخر وضبط
ومحافظتي دلخواه شاه عالیجاه اوزره میسر اولدي قلعهٔ
مزبوره نك اول فاتحي اصحاب كزيندن خالد ابن وليد رضي
الله عنه وعن سائر الاصحاب اولمق فتوحيات شاميه ده
مسطور ومورخلر میاننده مشهوردر یاشای سبه دارد شمن
تبه دارك ماردين سمتنه فراردن خبردار اولیجق آمد
حصارينه كيرميوب وعسكره برلحظه قرار ایتمکه اجازت
ويرميوب غدوي غدار عقبنجه ايلغار ايلدي وماردين
توابعندن جوسقه وارنجه اول ماردين اولان ماردين
فضاي فراخي اول دلشك لره تنك اولدي قره خان كوردیكه
ماردين حصارنه التجا وتحصن ايدرسه بوغازي ايله سرمايهٔ
حياتي ايله ويرمك لازم كلور ماردينده اولان اهل وعيال
ونفايس اموالرين الوب وقلعه ضبطنه بعض مخاذيل توكيل

ايجب

ایدوب سنجار صحراسنه فرار ایلدی واول بیابان بی آبدن
یکا انواع اضطرابله شتاب ایلدی نظم
چو مردین نشد ملجاء ان کلاب • به سنجار رفتند بی تاز و آب •
نثر امرای نامدارك دشمن خاکسارك سنجار صحراسنه
فراری مسموعلری اولیجق ایام حر هواده قلع نامدار دشمن
خاکسارك سنجاب سراب اولان صحراده اوارع اولوب تشنه لك
چکمکی وکشت زار امیدده خار خسارت اکمکی مناسب کورمیوب
سك صحرادیدیلر واوج کون جوسقده ارام ایلدیلر وماردین
فتحنه متعلق مشاوره مقدماتی مداوره سندن صکره
اکرچه راه درون وکلای روم معادت ترجیحنه صرف مقدور
ایدوب آمد ضبطنه عامد اولدیلر لکن پاشای سپهدار
صوابدید اهل اختیار ایله بو تدبیر دلپذیری اختیار ایتدیکه
مولانا ادریس امرای اکراددن اختیار ایتدوکی ایله بایی

حصاره واروب   درشتي مكن تا تواني بكار

كه آيد بنرمي زسوراخ مار

مضموني اوزره لين كلام و نرمي پيام ايله تسخير حصاره
اهتمام اين چون بو تدبير دلپذير اركاني تأسيس ايدن
مولانا ادريس ايدي همان دم تمشيتي راهنه وضع قدم
ايدوب اهل ماردين ايله جوار قديمي اولان خليل بكي بش
يوز كزيده كردلر ايله همراه ايدوب جوسقدن پاي حصاره
واردي و سپاه رومدن براحدي اول دايره ده ايلتمدي
وعلماي اكراددن برين رسالت رسمي اوزره درون حصاره
كوندروب بو آيت شريفه كه مفتاح فتوح و مصباح قلعه
روحدر يازوب ابلاغ ايلدي الآية يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ
إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ. وَالصَّلوٰةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. وقلعه ده اولان علما و ساداته
پيام زماني كوندروب طاعت دعوتنه حسن قبول ايله اجابت

ایدکلری تقدیر اوزره دماء واموللری واولاد وعیاللری
مصون ومحصون اولمق مقرر ایدوکن اعلام ایلدی
ومطاوعت ومتابعت واتباعدن امتناع ایتدکلری تقدیر
اوزره یاروسکنان دوم وبرج افکنان صرصر هجوم اساس
حصاری قوارع هادمه ضربلریله مهدوم وفراغ خاطرلری
اسبابن مهدوم ایتمك حد تقریرده ایدوکن تقریر وافهام
ایلدی اهل قلعه دخی نصایح صالحه مولانا ایله عامل
اولوب اشراف سادات شهردن سید علی نصیبینی ادای
رسم وکالت وایقاع آیین رسالت ایچون عهد وپیمان
وطلب امان ایله حصاردن چیقاردیلر عقد مصالحه
وجه دلخواه اوزره منعقد وضابطان حصار حریان
ایدن عهود ومواثیقه معتقد ومعتمد اولیجق حصار
قپوسن اچدیلر واچنده اولان قزلباشلرنیم جانله میان

قلعه يه قاچديلر مولانا ادريس دخي ملك خليل ايوّبي ايله
حصاري ضبط ايدوب امن وامان اوزره مملكتي حيطهٔ
تصرّفه ادخال ايلديلر شهروقراده نقد رتاج قزلباشي
واريسه ابرعيرالحجي كبي بد شكل وبي ندامدر
مطرح قارولتّه القا وعصابه لرين كسوت كلابه
معلمه ايتمك ايچون ابقا ايلديلر وقزلباشه مخصوص
اولان اموال ايله كيسهٔ امال سپاهي مالامال ايدوب
مملكت خلقي ايله دوستانه معامله وبيع وشراده رعايت
آيين مجامله ايتدّيلر وتفصيل احوالي والئ عسكر اولان
پاشايه بشارت فتح خبري ايله عرض ايلديلر وددت كون
بو اسلوب اوزره اول كشور مرغوبده ارام ايتديلر مكر
جوسقده محمد پاشا ايله شادي پاشا ميانه شكرآب
دوشوب مقتضاي وقت تسكين غبار مقت ايكن مدارات

ومواسات ایدوب میوب ایتلافلری اختلافه مبدل وبنیان
حسن معامله وزندکانیلری متزلزل اولمش لاجرم شادی
پاشا زیر لواسنده اولان امرای نامداری وبش بیک سوار
کینه کذاری فرمان واجب الاذعان سلطانیده مسافه
رفاقتم آمد سرحدی ایله محدود در تجاوز ایله مأمور
دکلم دیو بهانه ایتمکله بدراه اید وب جوسقدن قالدرمش
وحکومت کاهی اولان اماسیه صوبنه توجهله خلاف
کوسنی چالدرمش منلاد ریس شادی پاشانک سلوک مسلکنه
خلافه بادی اولوب عنان عزمی اختلاف سمتنه انعطاف
بولدوغندن خبردار اولیجق ایقاع مصالحه واتفاق
ورفع منازعه وشقاق عزیمتی ایله ماردیندن ایلغار
ایدوب جوسقه واردی ملحوظی تمشیت بولمیجق پاشای
سپهدار ایله کیرو واردی برشبان روز اولکشور سرود

اندوزده ارام ایدیلر چون عسکرک اکثری شادی
پاشا ایله مقر استراحده کتمشلر ایدی و ماردینده
اولنلر دخی امتعه غنا ایله طمعلری طرو فن پر ایتمشلر ایدی
توقفه رضا ویرمیوب آمد طرفنه توجه ایلدیلر عسکر
ارامنه تردد و اختلاف دوشمکله پاشای سپهدار دخی
قرار ایده میوب پاشای سپهدار قرار ایده میوب محافظه
ایله مأمور اولان آمد طرفنه عطف عنان ایلدی
وتهیه اسباب شتا ایچون بنیاد ادخار و اقیات
ایلدی و امراء اکراد و اعیانی دخی دای خدمت امدادا ایچون
محروسه آمدده قشلادیلر سنجاریه سنه قرار ایدن
خاکسارلر سپاه رومک رجوعندن خبردار اولنجق
کیرو ماردین جانبنه واردین اولوب نسق سابق اوزره
ضبط و احکام حصاره مشغول اولدیلر و شاه اسماعیل

اسماعیلدن استمداد ایچون تبریزه بریدلر کوندردیلر

رومیه بکلربکیسی شادی پاشانک عساکر ظفرنما أثر تفرقنه
وتدابیر ملکیه انتظامنه خلل تطرقنه باعث اولوب ماردین
قلعه سنک حیطهٔ تصرف خدام سلطانیدن خروجنه سبب
اولدوغن محمد پاشا ایله مولانا ادریس آستانهٔ سعادته
عرض ایدوب استدعای ارسال اجناد وظفر استناد ایلدیلر
لاجرم دریای عطیهٔ سلطانی تموج ایدوب شادی پاشای
عامهٔ سپاه رعایای قرهمان ایله اناطولی سپاهیلری
وسوباشیلر ایله اول بهارده دیاربکر طرفنه کوندردیلر
ودرگاه جهان پناه بلوکلرین سپاهی اوغلانی وسلحدار
بولکلرین اغالری ولالا سنان اغا وبالی اغا ایله قزلباش
دفعی ایله سرحد مزبوره روانه ایلدیلر وبیک تفنک انداز

دشمن برداز یکیچریلر لاورلرین مقدمهٔ سپاه ایلدیلرچون
محروسهٔ آمد طرفنه آمد شد خرپوت وادعینی دزعبوره مقصود
ایدی واول قلعه‌لر هنوز مضبوط قزلباش محصور ایدی
تسخیری لازمهٔ کشورکیری اولمغین خرپوت قلعه سنی چرکس
حسین بیک محاصره ایدوب اکرچه ولایت وتوابعنی تسخیر
ایلدی اما قلعه هنوز فتح اولنمامش ایدی موسم رسیده
بارکاه رفیع طرفندن ارسال بیوریلان یکیچریلر لاورلری
پیشگاه حصاردن کذار ایتدکاری حسین ده قلعه‌نک
تسخیری عقدهٔ ناخنه دوشد وکن کوردیکی کاخ حاکمی اولان
قراچین اوغلی احمد بیک اتفاقی ایله قلعهٔ مزبوره فتحنی
التزام ایتدیلر واوچ کون باروشکنلک ودشمن افکنلک
ایدوب ضرب تفنک ودلیرانه جنک ایله یوم ثالثده قلعه
فتح اولدی برجی رایات نصر ایله طولدی

وبو فتح جديد كه يمن تاييد نصرت پادشاه سعيد
ايله پديد اولدي مفتاح فتوحات كليد اولوب سلطان
كشور سعود كرامتشدن معدود واول حدود اهلنه
سرمايهٔ بهجت وسرور نامحدود اولدي پادشاده شاه
اسماعيل دخي جمع كروه تضليل ايدوب قره خان امدادنه
مسارعت وتعجيل ايلدي جمله دن همدان حاكمي اولان سكابكي
وعراق حاكمندن كلهر وكرا و حاكمي اولان چوق سلطاني
والتي يوز خاصه قورچوسني سينه دربندندن وكركوك
يولندن بغداده كوندردي كه بغداد حاكمي اولان قيغر
سلطاني ايله ماردينه كيده لر وامداد نصرت انجامله
ماردينه قاچان قراخانه امداد ايده لر زيرا كه ملوك
كرد معابر وشوارع سدّنه شروع ايدوب كردستان
دربندلرين مسدود واذربايجان يوللرين باغلمغله قزلباش

مردود درونني بر دود ایتمشلریدي حتی نخجیه ملوکندن حاکم
جزیره اولان بدر بیك کوکنك نخجوان حاکمي اولان سید احمد بکي
ایکیوزدن مجاوز کرد مبارزلري ایله سکان بیکنك وجوق
سلطانك یولن بغلمغه کوندرمشدي صحراي سنجاردن ایکی بیك
قزلباش بي هنجار ایله کذار ایکن جزیره دن ایلغار ایدوب سنجار
قربنده مقابله هنکامنده غروبه دك مقاتله ایتدیلر تأیید
یزداني ویمن اقبال سلطاني طلیعهٔ سپاه مسلمین اولمغین
ظفر بو جانبه میسر اولوب قزلباش بدمعاش هزیمت راهنه
عزیمت ایلدي اکرچه بو جانبدن اون ایکی آدم شهید اولدي
اما اول پلیدلردن ایکي یوز باش کسیلوب آمده کوندرلدي
وبشارت خبریله ارسال اولندي عاقبت اول جمع مقهور راه
دوردن ماردینه واروب قره خان جمعنه ملحق اولدیلر وبو یله
مناسب کوردیلرکه اجناد اکرادك آمده وارهجق یوللرین سد

ورهکذار آمددن صد ایتمك ایچون ماردیندن کرخه دك امدله

هنوز تصرفلرنده اولان حصنکیف وماردین میانه‌سنده دچون

اول ایکی عدو ممالکدن تحصیل اسباب معاش وداور روم

هجوم ایندوکی تقدیرجه اول ایکی حصار استواره تحصن ممکن

ایدی کرخده اقامتی ترجیح برای مقداری انده توقف ایدیلر بو مابینده

اکرچه قرامان بکلربکیسی خسرو پاشا قرمان واناطولی عسکریله

وصول بولدی اما آستانهٔ اقبالدن ارسال اولنان بلوك

خلقی هنوز وصول بولمدوغی جهتدن توقف ایدوب نه بونلر

دشمنه قرشو کیده بلدیلر ونه انلر ایلرو کلمکه اقدام ایلدیلر

بو اثناده سردار سپاه اولان بیقلو محمد پاشا تدبیرنده خطا ایدوب

دلیران رومدن ایکی بیك سوار کینه کذار انتخاب ایتدیکه

وخبرت حاکی اولان چرکس حسین بیك سردار ایدوب قراول طریقیله

اوزره انجمن اعدادن یکادوانه ایلدی وصارو قبلانی ومحمد

اغالی همراه ایدوب وبویله سپارش ایلدیکه مجمع اعدایه متهورانه
آت صالدی جلادت کوسترەلر نائرە قتال اشتعال بولدوغی
هنکامده فرار ایدوب کرخله آمد میاننده دجلیه متصل
اولان نهر اوزره چکلان کوپریه کلدیلر کندو دخی سپاه
کرینه ایله اول قنطره قربنده صید عدو ایچون بو صوبه کیردی
لکن آمد له کرخ مابیننی التی فرسخدن تجاوز ایدوب تواتر
امطار بهار ایله اول اقطار وحلناک اولمغین سرعت سیر
طیی معصور واول مسافه طی هزار زورله مقدور ایدی
کل ولای مختندن قورتلان العزیب کالاعمی فحواسی اوزره اول
اقطارک سلک وطرقندن بیخبر ایکن اون کندولرجه اولان
سپاه تازه زور مقابله سنه وارمق مستجلب مجد ورایدوکی
حیز ظهورا ولمغین بو تدبیر سست وفکر نادرست مدبرانه
کاردیده نظرنده پسندیده واقع اولمیوب هرچند که پند ایدیلر

سود منداولمدي **شعر** هرکس که نصیحت زعزیزان نکند گوش

بسیار بخواید سر انکشت ندامت **نثر**

القصه اول دلاوران چالاك عدوی ناپاك مجمعنه بی باك

قونلیوب بر نیجه قزلباش باشنی کوی میدان تك هلاك ایلدیلر

وخیمه کاهلرینه آت صالوب طنابلرین کسوب زمینه هموار

ایلدیلر مکر قزلباش دیده بانلری مقدما بونلری کوزدوب هجوم وحمله

تدوملرندن خبر ویرمشلر ایمش قزلباش دخی احتیاطا حاضر

وآماده اولوب چادرلرندن آیریلوب کمینه کیرمشلر ایمش

بونلرك بوکونه اقدامنی حیله صانوب بروزه مبادرت ایتمامشلر ایمش

کیرودن دخی آدم کلمدوکین کوریجك براغوزدن آت صالوب

اول آتلری طورغون وکندولری یورغون متهورلری پریشان

ایتدیلر آتی یالجغنه صابلیوب خاك هلاکه دوشن ویا تشنه

بلا زنبوری اوشن نجات یوزین کوردی موعد ملاقات اولان

جسره كلنجه نيجه سي غنا وحلنه باتدي ونيجه سي قنا بستري
اورزه ياتدي مكر بو ما بينده تفحص احوال قزلباش ايچون
بشيوز سوارله ايلغار ايدن نظام الدين نام بر شخص سهوده
كفتار رباي سپهدار قزلباشك فرارندن اخبار ايتمش باشا
دخي تحقيق ايتدين موقف معهوددن دونوب آمده كيتمش قزلباشك
دخي اكثري راه نزديكدن كوپريه وارمقدن مسابقت ايدوب
فرار ايدنلردن مقدم واروب كوپري باشني سد ايتمشلر باشايه
وصول اميديله شتاب ايدن اواره لر جسر مهدود دشمن
مردودله مسدود اولدوغين كوردكده رجاي نجات حبلن
كسوب شهيد اولنجه چالشديلر نيجه سي دخي اميد خلاصله
رخت وجودين صويه صالوب غريق بحر عميق اولدي **بيت**

سر بكرفتند از پيش و پس • نرست از هجوم عدو هيچكس •
مكر آنكه خود راد رآب افكند • به بيچاره كي ميرد و جان كند •

نثر پاشای سپه سالار لشکر ظفر رهبره بوکونه چشم

زخم اصابت ایتدوکندن خبردار اولیجق ایتدوکي تدبیر

واهیدن پشیمان واستیلای کروه اندوه انبوه ایله خاطري

پریشان اولوب آستانهٔ سعادت قوللري کلنجه امدده

اقدام اقدامن دامن توقفه چکدي **بیت عربي**

من اغفل الحزم اوفی کفه ندما • واستضحك النصر من وفی السیوف دما

تدبیردن دلکیر اوله

پاشای دلیر دلکیر اولوب خداوندکار کامکار آستانه سندن

مبعوث اولان سپاه ظفر شعار قدومنه انتظار اوزره ایکن

مقدم ظفر توامليري بشارتي ورود ایدیجك آمددن چقوب

خطوات اجلال ایله اداي مراسم استقبال ایتدي وصوابدید

جمهور ایله جمع جمهور ایله دشمن مقهور قمعنه توجه

لواسین قالدردي وانتقام کوسین چالدردي ولکن

قراكوپریه نزول ایدوب منتظر تلاقی و مترقب ملاقات
اولدیلر **شعر** رسیدند چون عسکر خاص شاه
نموده بدفع عدو عزم راه
بآیین دین فال میمون زدند
بآمد بدر خیمه بیرون زدند
سردار قزلباش اولان قره خان درگاه سعادت پناه قوللرینك
وصولندن آگاه اولیجق بیره جك سمتنه توجه ایدیكه اول
صوبره قشلاق ایدن دیار بكر ایالتی اولوسنی بانینه الوب
مقابله تدارکن کوره محمد پاشا دخی اول طرفه سوق جند
وسمند عزمن تیز وتند ایتدی دشمن سیه روزکار کهنه
قوچ حصار قربنده دوه قرغن صحراسنده نزول ایتدکده دلاوران
روم اول جمع مشئوم اوزره هجوم ایتدیلر تقابل فریقین
وتقاتل فئتین تقریب بولیجق طرفیندن ترتیب عساکر ایتیکه

آغاز اولندي بوطرفده پاشاي كشوركشا قلبگاه سپاهي

مقر و ماوى ايدينوب لواي نصرت التواي پادشاهي سايه سنده

قيام ايتدي و يمين و يسارنده سپاهي و غلاني بلوكي ايله

سلحدار بلوكين تعيين و پيشگاه قلبي يكيچري صفوفي ايله تزيين

ايلدي بيت شده ميرميران بقلب سپاه

نشاي لواي معلاي شاه

غلامان سلطان بزير لوا

تفكدار يكيچري پيشوا

جانب ميمنه ده قرمان بگلربگيسي خسرو پاشا عامهٔ سپاه

قرمانله و اناطولي كتخدالري و بلوك باشلري ايله صفلر

بغلديلر و جانب ميسره ده كماخ حاكمي قراجين اوغلي احمد بك

و اول حدود امراسندن اكا معادل نيجه بگلر و انلرك

يانندە درت بيكدن زياده كرد آماده ايله امرا و ملوك

اكراددن ملك خليل ايوبي وصاصون حاكمي محمد بيك
وامراي شروانان واكل حاكمي قاسم بيك وبدليس حاكمي شرف
بيك وبزاو حاكمي داود بيك واطاق حاكمي احمد بيك ذرقي
وشاه ولد بيك سليمان رافع لواي سلطاني اولوب مقابله
موقفنده قيام ايديلر وجناح ميسره ده چمشکزك حاكمي
پير حسين بيك وعربكير حاكمي ذو القدرلودن برچوق ايله
آرام ايديلر شعر بويله آيين ايله باشايه سپه
دزديكم رشك ايتدي كوكده مهر ومه
اول طرفدن كورديلركه تفنكه قرشو وارمق وينكچري صفوفنه
يارمق امكان حيزندن كندر اندر مقابله قلب انديشه سني
قلبلرندن سلب ايدوب قلب وجناح ترتيبندن واز كلوب
ايكي شق اولديلر لشكر قرامان جانبنه قره خان وشاهك
خواهرزاده سي حسين جان كريزه سپاه ضلالت نشان ايله

واوچبور خاصه قورچی ایله هجوم ایتدیلر وامرای میسره

وملوك كردان سره ایله والی بغداد اولان تیغ سلطان

وطورمش خان وجوقه سلطان وحاکم همدان ودکزین

سپاه کزین اوچ یوز قورچی بیچین ایله حواله اولدیلر

مثنوی

الدی روميلر دخی تیغ اله ۰

ویردیلر خیل قزلباشی یله ۰

دشمن اوزره خشمله عزم ایتدیلر ۰

جنك جنك آهنكنی حزم ایتدیلر ۰

اقدی تیغ اول نیامندن روان ۰

جانلره قصد ایتدی طمادی سنان ۰

کرزباش قالدردی واکدی کمان ۰

تیردن اورتلدی روی آسمان ۰

دل جکردی نیزه‌لر افعی مثال ۰

١٢٨

134

15

کیمه کیم ئیش اورسه ویرمزدی مجال

تیر سهمندن زهره اچدی گوزن

شمشیر ایتدی ترسکه ترسك یوزن

معرکه جیحونه دوندی قانله

دوندی کرد ونك سری افغانله

سردار دشمن مردار اولان قره خان قرمان عسکرینی ابتدای

مضاربه ده یعرندن ایروب غلبه صورتن کوسترجك

پاشای سرفراز بر قاج یوز تفنك انداز ایله قرمانلره

امداد ایدوب همان دم میمنه سپاهی ثابت القدم ایلدی

وخلال جنکده مهره تفنك قره خان خلقوسندن بیندرنك

مرور ایدوب فی الحال زین کوهردن یران اولوب کلاغ کروهه

خورده کبی خاك هلاکه دوشدی بصوح آدلو بر غازی کلهٔ

بی دولتی تندن جدا ایدوب جدایه دکدی وجناح میسره ده

چمشکزك حاکمی پیر حسین بیك خصوم شوم زیاده هجوم ایدوب

چوق آدمیسن دوشوروب همپالری اولان ذو القدر عسکری

مقادمن

مقاومت ایدمیجك شرف بیك وخلیل بیك وسایر امرای اکرادی
اتفاقله آت صالوب سردارلرندن برقاچنك باشن الوب
جمعیتلرین پریشان ایلدیلر بارای مقاومت ورای اقامتلری
قالمیجق ماردین حصارنه که ایکی اوج فرسخ مسافه وارایدی
فرار ایتدیلر کردلری دخی تعقیب ایدوب تیغ خون آشامندن
اول شومدلرك عشری خلاص اولمدی قره خانله اولان
مخاذیل دخی اول سبب بختك روزافتالی یتردوکی امالی
خیرە وخاشاك وجود ناپاکی نایره قهر تسکین اولدیغی
کورجك پای قامتلری نا کیر اولوب جای هیجادن روکردان
واکثری طعمهٔ تیغ بیدریغ مردان اولدیلر وقره خانك
خاتونی که شاه اسماعیلك خواهری ایدی شوهری بلا تفنکك
سیری ونقد حیاتی سپری اولدوغن کورجك برقاچ راه
شناس ناسپاس ایله تلعفر یولندن موصله قاچدیلر

وهزاران زور وزارله کرکوك یولندن تبریزه واردی فرار
ایدن خاکسارلرك اکثری سنجار یولندن صحراسنه رجوع
ایدوب عطش وجوع غلبه سندن هالك وفنا مسلکنه
سالك اولدیلر ونیجه سی خیل عسکر ظفر پناه تیغنه
طعمه اولوب مستاصل اولدیلر ودشمن خاکسار بوسار
اوزره انکسار بولیجق پاشای سپهسالار خاك هلاکه دوشن
اون بیك مقداری قزلباش کوش وهوشنی وپینی سنی سرده
مرداولری باشی ایله درکاه معلایه کوندروب یمن اقبال
پادشاهی دشمن کراه عرصه پناهی ولدوغن عرض ایدوب
مظهر نوازش والطاف بی اکناف سلطانی اولدی ودیار
بکرده وکردستانده قزلباش تصرفنده اولان قلاع وبقاع
اکثری حیطهٔ تسخیر وضبط خدام عالیمقامه داخل اولوب
ما عداسی محاصره اولوب جمله سی مفتوح اولدی نوع تاخیر

اقتضا

اقتضا ایدن دخی عاقبت وجه یسیر اوزره تسخیر اولندی
جمله دن ماردین قلعه سی که مقتول اولان قره خانڭ
قرنداشی سلیمان بیك ضبط ایلر ایدی پاشای قلعه کشای
و فرمان بکلربکیسی خسرو پاشا محاصره ایتدی اگرچه شهر
خلقی سابقا فتح اولندوغی زماندە اولنان عهد پیشینه
اوزره اظهار اطاعت ایدوب شهری تسلیم ایتدیلر اما سلیمان
بیك تمرّد ایدوب تسلیم قلعه دن امتناع و بر بیله قریب
حرب و نزاع ایلدی اثنای محاصره ده مواکب کواکب مراتب
سلطانی دیار عرب تسخیرنه متوجه اولوب دیار بکر بکلر
بکیسی محمد پاشا زیر لواسنده اولان امرا ایله رکاب مستطاب
ملازمتنه شتاب ایمکله مامور اولیجق ماردین تسخیرنه
تاخیر ویردی سنه اثنین وعشرین وتسعمایه ده انهزام
سپاه ملك عرب واختتام مدت حکومت غوری نسب وانفصام

رشته جمعیت چرکس بی ادب و تسخیر قلعهٔ منیعهٔ حلب میسّر

ولوای نصر التوای سلطانی منصور و مظفر اولیجق دیار بکر

امیر الامراسی محمد پاشا تحت لواسنده اولان امرای صف آرا

و سپاه قلعه کشا ایله حلب قربندن حکومتکاهنه کوندریلوب

ماردین تسخیری ایله مامور اولمغین عجله و شتابله اول

حصن معموری محصور و جل همتن فتحنه مقصور ایدیجك

چهرهٔ فتح وظفر مرآت حصولده جلوه کر اولدی ضابطان

حصار طعمهٔ تیغ آتشبار اولوب سردارلری اولان سلیمان

بیك دخی تیغ انتقامه عنق منکسرین تسلیم ایلدی و رؤس

مقطوعه لری سدهٔ مرفوعه صوبنه ارسال اولندی

و نیجه حصون و قلاع دخی ایدی خصمادن انتزاع اولندی

جمله دن قلعهٔ چرموك کاخ حاکمی قراچین اوغلی احمد بك

اهتمامیله و امرای مردیسی انضمامیله تسخیر اولندی

و ملك

وملك خليل ايوبي الطاف سلطاني ظهور ايدوب ملك
موروثي اولان حصنكيف ولايتينك تفويضنه مشتمل
حكم جهانمطاع خاقاني ورود ايتمكين ملك خليل دخي
امراي كرددن شرف بيك وصاصون حاكمي علي بيك اوغلي
محمد بيك وحيزان حاكمي داود بيك وامراي شروانان
وزرقان مظاهرتيله ماردين فتحندنصكره حصنكيف
تسخيرنه متوجه اولوب برمدت محاصره ايلدي مولانا
ادريسكه تبيين مراتب وتعيين مناصب امراي كرد ايله
منشور لامع النور موجبي اوزره مأمور اولوب سوانح
امور نظمنه صرف مقدور ايلدي حصار مزبور ضبطنده
مقتول اولان سليمان بيك كماشته لرينه مشارك اولان
حسين بيك بختوي يه وملك الامرا خواجه يحيايه مراسلات
نصايح آميز ايله القاي تسليم حصار ايتمكين انلر دخي نيد

هوشمندنی کوش جان ایله استماع ایتمکین بو یله مقرر ایلدیکر
مولانا ادریس پاپی قلعیه کلوب عقد میثاق ایده‌لر و شرط
اما نله حصاری تسلیم ایده‌لر مولانا دخی پاپی حصاره واروب
حسین بیک بختویی ایله عقد عهد میثاق ایدوب حصاریلری
وثوق ایله جلا بنینده تخییر ایلدیلر و ایمان و پیمان ایله
قلعه قپوسن اچوب ملک خلیلی امر سلطانی موجبی اوزره
ابا و اجدادی مسندنه اجلاس ایتدی و سابقا تصرف ایره
کلدوکی ولایت اسلوب پیشین اوزره ملک خلیلک تصرفنه
کیردی و اول ایامده قلعه صاو مستحفظلری دخی اضطرار
اقتضاسیله اظهار انقیاد ایدوب شاهلرنه کتمکه رخصت
شرطی ایله قلعه تسلیم ایلدیلر اگرچه محمد پاشا شرط مزبور
ایله حصاری الدی اما بعض امرا معرفت پاشا ایله اول
مخاذیلی شاهلرنه کیدرکن تعقیب ایدوب قلیجدن کچوردیلر

ورها قلعه سی دخی که اورنه دیمکله معروفه در حکومتی
باب سعادتدن بیری بکه تفویض اولنمغین شهر وولایتی
ضبط ایدوب قلعه سن برمدت محاصره ایلدی ممالک عرب
حیطهٔ تصرف پادشاهیه کیروب رایات نصر غایات سلطانی
تأیید یزدانی ایله اول اماکن مقدسه ده منصوب وسلطنت
مصر اول شاه عالیجنابه منسوب اولدوغی مسموع اهل آفاق
اولیجق قلعه ضابطی اولان قزلباش خلیفه سی امداددن امیدین
فراموش ایدوب بشرط والامان قلعه مفتاحین بیری بکه تسلیم
ایلدی وموصل قلعه سی دخی امرای کباردن احمد بیک افشارک
الندن بدر بیک معاونتی ایله مزبور محمد پاشا انتزاع ایلدی
ضمیمهٔ ممالک عثمانیه اولدی ومملکت سنجار وتلعفر وآزغی
وسیورک وبیره جک قلاعی دخی یمن اقبال سلطانی ایله
تسخیر اولنوب دیاربکر قلاعی باجمعها نواب کامیاب طرفنه

كردي وعامهٔ ممالك وولايات كرديه ممالك محروسهٔ
عدادندن معدود وباب ورود دشمن مسدود تأييد
الهينك كفي ايله مردود اولوب ارومي واسمي سني واربيل
حدودندن چمشكزك وعربكير اقصاسنه وارنجه كه بر آيلق
يولدر تابع كشور عثماني اولوب امرا وحكامي بندكان حلقه
بگوش وچاكران غاشيه بردوش اولديلر چون بلاد مزبوره
وجه مشروح اوزره مفتوح اولدغي باب سعادت نصابه
معروض اولدي درياي نوال پادشاهي تموج ايدوب دياربكر
بكلربكيسي اولان محمد پاشايه سرخ وسفيددن واسباب
وامتعهٔ نفايسدن بيحد وبيحساب نسنه عطا بيوروب
خلعت متنوعهٔ فاخره احساني ايله سرفراز ايلديلر و امراي
دياربكره وحكام اكراده بخشش اولنمغيچون يكرمي بش يوك
اقچه وبش يوز جامهٔ زرين واون يدي علم پرتزيين

ارسال

ارسال بیوردیلر مولانا ادریس دخی خدمات لایقه‌سی
مقابله سنده وعطای لایقهٔ سلطانیه دن محظوظ
ونظر التفات پادشاهی ایله محظوظ اولدی وبوندن
اول مولانایه باب سعادتدن ابلاغ بیوریلان منشور
لامع النور علو همت پادشاهی وکیفیت تدابیر جهان
پناهیدن مخبر اولوب شاه کرامه طرفندن ثانیا کلن
ایلچیلرك خلاصهٔ اقوالنی ومآل احوالنی مبین وتاریخ
واقعاتی معین اولمغین بعبارته الشریفه نقلی مناسب
کورلدی صورت فرمان عالیشان شاه باکرم
عمدة الافاضل قدوة ارباب الفضایل سالك مسالك
طریقت هادی مناهج شریعت کشاف المشکلات الدینیه
حلال المعضلات الیقینیه خلاصة الماء والطین
مقرب الملوك والسلاطین برهان اهل التوحید والتقدیس

مولانا حکیم الدین ادریس ادام الله فضائله توقیع رفیع
همایون واصل اولیجق معلوم اولاکه شمدیکیحالده سدهٔ
سعادتمه مکتوب واصل اولوب سندن او ملا حسن
دیانت وامانت وفرط صداقت واستقامتك مقتضاسنجه
دیاربکر ولایتینك فتح کلیسنه باعث اولدوغك اعلام
اولنمش یوزك آغ اولسون ان شاء الله الاعز سایر
ولایتلرك دخی فتحنه سبب کلی اوله سن بنم انواع عنایات
علیهٔ خسروانم سنك حقکده مبذول ومعطوفدر الحالة
هذه آخر شوال مبارکده دکین واقع اولان علوفه کزی
ایکی بیك سکهٔ افرنجیه فلوری وبرسمور وبروشق
تولکی مربع صوف وایکی چوقه وبونلردن غیری برسمور
وبروشق کورك قپلو صوفلر دخی وبرفرنگی کخا غلافلو
بند مذهب قلج انعام وارسال اولندی ان شاء الله

الاكرم وصول بولدقده صحت وسلامتله اولوب مصارفكه
صرف ايليه سن مقابله خدمات ومحاذات استقامتكده
واخلاصكده انواع عواطف عليهٔ خسروانه سزاوار اولوب
بهره منداوله سن ودياربكرجانبنده سنزه اتباع ايدن
بكلرك مقابلهٔ صداقت واخلاص ومحاذات خدمات
واختصاصلرنه كوره اول ولايتده توجيه وتعيين اولنان
سنجقلرينك وبكلرينك احوالي والقابي ومقاديري
سنك معلومك اولدوغي اجلدن افتخار الامراء الكرام
ظهير الكبراء الفخام ذو القدر والاحترام صاحب المجد
والاحتشام المؤيد بانواع تاييدات الله الملك الصمد
ديار بكر بكلربكيسي محمد دام اقباله يه نشان شريف معنون
بياض احكام منيفه ارسال اولنديكركدركه اول جانبده
هر بكه توجيه اولنان ولايتك احوالي نه وجهله توجيه

اولنوب واول بكلربكلرك القابي ومقاديري نه اسلوبله اولمق

مناسب ايسه بر تذكره انشا اولنوب يازي ويره سز ومفصلا

اول يازيلان برواتك صورتلريني وتيمارلرينك مقدارلريني

دخي برصورت دفتر ايدوب سدهٔ سعادتمه دخي ارسال

ايده سز كه بونده دخي حفظ اولنوب هر خصوص معلوم ومفهوم

اولا كه هر بكه نه سنجق ويرلدوكي ونه وجهله تفويض

اولندوغي والقابلري نيجه يازلدوغي ورعايتلري وانعاملري

نه وجهله برسبيل تفصيل اعلام اولنوب تا بر وجهله

ترتيب وتعيين اولنه كه بري بري ارسنده اولان اساس

ارتباط تزلزل وتخلل بولمق احتمالي اولميه واول بروات

غيري استمالتنامه لر كوندرلمك لازم اولان بكلر ايچون

نشانلو بياض كاغذلر ارسال اولنديغي انلره دخي هر بكه

نه وجهله استمالتنامه لر كوندرلمك مناسب ايسه

انشا

انشا اولنوب نغاملري برله ارسال اولنه واندرك
مفصلا صورتلرين وانغامده نه وجهله رعايت
اولندقلرين اول برواتِ صورتلريله بر دفتر ايدوب
درگاه جهان پناهمه ارسال ايده سز كه هر خصوص
بونده دخي مفصل ومشروح معلوم اولا وبو جانبده اولان
مهمات سلطاني مراد شريفه اوزره انجامه يتشمشدر
ان شاء الله الاعز بنم دخي عنان عزيمتم وقتنده
اول جانبه منعطف ومنصرف اوله اول ايكالرك حقنده
دخي عواطف عليهٔ خسروانم ملاحظه ايدكلرندن
زياده در وشمديكي حالده اردبيل اوغلي اسماعيل
بر تضليل سدهٔ سعادتمه حسين بيك وبهرام اغا
نام ادملرين كوندروب تقريرا وتحريرا انواع عبوديت
وتضرع عرض ايدوب ما بينده صلح واصلاح ملتمس

اولجوانبده نه مراد اولنورسه رضای شریفم اوزره
قبول صورتن کوستروب انواع تملقلر ایلمش اما انک
کلماتنه و صلاحنه قطعا اعتماد جایز اولمدیغی
اجلدن مذکور ایلچیلری بمتوقه حصارنده و سائر
یولداشلرینی کلید البحر قلعه سنده حبس اتدیردم
سن دخی کرکدرکه مقهور مزبورک امورنده احسن
تدبیر نه ایسه انک تدبیرنده اولوب دولت پیوند
روز افزونم مهام و مصالحنده مجد و ساعی اولاسن
من بعد اصناف آثار جمیله کوز سایح و لایح اوله
شویله بلاسن علامت شریفه اعتماد قلاسن
تحریرا فی اواسط شهر شوال المکرم سنه احدی وعشرین
وتسعمایه من الهجرة النبویة بمقام دار الخلافة ادرنه المحمیة المحروسة

ذکر فتح ممالک عربست بشنوین باکه قضیه عجیبست

بشاهی که اقبال رهبر شود • سواد جهانش مسخر شود
بهر جا که روی آورد رایتش • حصول ظفر میشود غایتش
شود عون فضل خدا یش ظهیر • بگیرد سر بخت دشمن دلیر

نثر چون سابقهٔ عنایت ربانی ومنشور لامع
النور خلافت وجهانبانی نامزد نام نامی سلطان
سلیم خانی اولوب برات عزّ واقبال هُوَ الَّذِی
اَیَّدَکَ بِنَصْرِهِ فحوای بهجت افزاسندن مستخرج اولان
لآلیٔ معالی ایله مزیّن وطغرای غرّای اَلسُّلْطَانُ
ظِلُّ اللّهِ فِی الاَرْضِ ایله معنون ایدی همّت گردون
رفعتی اول درجهٔ نازلیه تنزّل ایمزایدی که
سلامتجولر کبی کنج عافیتده ومأمن سلامتده
متقاعد اولوب مجرّد انتظام اسباب دولت
وکامرانی ایله قناعت ایده میوب وعیش وحضور

هنكامني غنيمت بيلوب لذت اسايشنه وبزم عشرت
وشادماني رآيشنه فريفته اولمغله جهانكيرلك
فرصتني اضاعت ايده لاجرم حدود عجم حيطهٔ
تصرف خدام ذوي الاحترامه كيرمشكن انوكله
اكتفا ايتميوب اذلال ملاحده واستيصال فئهٔ
جاحده ايدوب عجمستاني عدلله معمور واولكي كبي
پرتو علم وصلاحله پرنور ايتمك ايچون حدود مربوطه
صوبنه سفر عزمنك حدودني تشحيذ وعساكر ظفر
مآثر اجتماعي ايچون زمان قدر توان تنفيذ ايدوب
اركان ديوان بلند اركاني اوچ ييلق سفر اسبابني
اماده ايتمكله مامور ايدوب ومملكت آرالق وعجم
كشورنده دارالق شرائطني تقديم ودعوات امراي
اقطار وامرني تعميم ايلدي وسنة اثنين وعشرين

وسعا

وتسعمایه شتاسنك اواخرنده مثال بیمثال امتثال
ایدوب بارکاه اقباله سفرآسا کلوب جبین سا
اولن روم‌ایلی امراسیني زیر لوالرنده اولان سپاه
وزعما ایله تسهیل عبور ایچون مقدما روانه ایدوب
فرمان قضاجریان ورود بولنجه قیصریه ده موقف
ایتملرینه امر خاقاني متعلق اولدي بیت
چو بنجید بر تخت قسکن گرفت • جهانگیریش باز دامن گرفت •
سرچتر شاهي بر اختر کشید • بفتح عجم باز لشکر کشید •
شد از ادرنه رایتش بیرون • فلك را زهیبت علم شد نگون •
نثر داورگردون شکوه حشمت انبوه ایله طي دشت
وکوه ایدوب برهفته دنصکره فیل جاري مقر
خیام گردون قیام سلطاني ومرکز رایات ظفر
غایات جهانباني اولدي واول خسرواني طناب

خیمه لر ایله معسکر سپاه بی پایان و دریای پر حباب
اولدی چون همیشه شاه ظفر پیشه نك اندیشه سی
بدعت اساسنی قهر و جلادت تیشه سیله منهدم
و رفض بالکلیه معدوم و اسماعیل پر تضلیلی
سلطنت عجمدن و ایالت حکومتگاه دارا و جمدن
محروم و اول کشور لطافت اثری ضمیمهٔ ملك روم
ایتمك اوزره مقصور ایدی اول بدخواه دولتك
درخت بختنی نیروی دولت خداداد له افکنده
ایتمکن بیخندن برکنده ایتمك ایچون عجم صوبنه
عزم برحزمنی جزم ایدوب مقدما وزیر عالیمقام
سنان پاشای نامداری سردار سپاه ایدوب
قرق بیك سوارینی کذار ایله قیصریه طرفنه
روانه ایتدی که انده ارام و مکث ایدن امرا

وسپاهله ملاطیّه معبرندن عبور ایدوب دیار
بکره کیده وچرکس طرفندن نه سنوح ایدرسه
پایهٔ سریر اعلایه عرض ایده پاشای فرخنده لوا
دخی باب مخلّد الاقبالدن صادر اولان فرمان
جهان کشایه امتثال ومبادرت واستعجال
ایدوب عسکر ظفر رهبر ایله استنبول معبرندن
کچه وقیصریّه دن یکا سفر ایلدی **بیت**
شد از باد عربده شیر علم • دهن باز کرده بفتح عجم •
چو آمد سوی قیصریه ز راه • ملاقات کردند با او سپاه •
نثر پاشای مسعود البنود دریای جنود میانننه
رودکبی ورود ایدیجك بحر جیوش بنیاد جوش
وخروش ایدوب فرمان سلطانی موجبی اوزره
قیصریّه دن عرب حدودندن قرایی تحمیك تدبیرنده

اولدیلر وبو عزیمتله ذوالقدر ولایتندن

١٦

البستانه واردیلر **بیت** براه عرب میر لشکر پناه

مقدّم شد وراند لشکر براه **نثر** عرب حدودنه
قریب اولیجق ملاطیه معبرندن عبوره دستور
طلبی ایچون حدود مزبوره امراسنه باب اقبال
انتسابه دعوای انتساب واخلاص وعرض عبودیت
واختصاص ایده کلدکاری جهتدن محبّت نامه لر
کوندروب دیاربکره معبر مزبوردن عبور ایله
مأمور ایدوکن درج ودبیر خجسته تدبیر اول
مکتوب مرغوب الاسلوبده نقود بلاغتدن مبالغ
کثیره خرج ایتدی لکن ابالسهٔ چراکسه نك بنیاد
وفاقلری نفاق اوزره وعزم بی حزملری ایقاد
نایرهٔ شقاق اوزره اولمغین نقود مزبوره بازار
نفاقلرنده نفاق بولمیوب ضمیر ضلالت رهبرلرنده
مضمر اولان جمرات احقادی ایقاد وبادعنادله

تهییج غبار فساد ایتدیلر و خشونت آمیز و وحشت
انکیز جوابلر کوندرمکله ما بینی افساد ایتدیلر
مکر مقدما داور فرخنده افسر سردار ذو القدر
سرن غوری سبک سر محضرنه کوندردکندن طعمهٔ
کرکس ولاجو چرکسلر عصفور اولوب طینت ردیه لرینه
حمیت جاهلیه مقتضاسی اوزره دردولتدن
وارن قاصده اهانت ایدوب شوره زار دللرنده
عداوت تخمن اکمشلر ایمش و ربقهٔ اطاعت
سلطانیدن باش چکمشلر ایمش خصوصا شاه
اسماعیل نیروی اقبال قهرمان قروم و زخم پنجهٔ
جلال سلطان روم ایله کریوهٔ تذلیله دوشجک
و باشنه هر طرفدن زنبور اوشیجاک بیت
فروزندهٔ تخت و تاج و نکین • فرازنده رایت داود بن

اولان شهنشاه باتمکین سینهٔ پرسکینه سی صدرنه
تسکین کین ایدوکنده جازم اولمغین اَلغَرِیقُ
یَتَشَبَّثُ بِکُلِّ حَشِیشٍ مصداقی اوزره لجهٔ حیرت
وتشویش ویم هم وضیق عیش ولهنگ قهر
شهریارد وراندیشه‌دن جان قورترمغیچون
قانصو غوری دامننه تعلّق واول چرکس ناکسه
عرض انواع تملّق ایدوب نامهٔ محبّت ختامه
کوندرمشیدی ودم سردی ایله اول تیره بختک
چراغ عقلنی سوندرمشیدی وسلطان ذوملک
پنجه سندن نیچه رنجه کرفتار شکنجه اولدوغن
وکلزار امیدی باد سطوتندن نه کونه صولدوغن
رشته تقریره وکلک تحریره دیزوب ظفر طغزین
دامن کشورنه بند ودرون مجروحنی پرکزند

وخسته ودردمند ایتدکن بیان وعجم ممالکنه مالك
اولدوغی تقدیرجه عرب مسالکنه سالك اولماسنك
تقرری ادلهٔ واضحه وامارات لایحه ایله عیان
ایتمشیدی مثنوی چونکه اول بدمذهب شوریده بخت

کوردیکم الدن چیقر تاجیله تخت •
نامه کوندردی عرب سلطاننه
چاره اومدی دردبی درمانه •
دیدیکم ای حامئ بیت وحرم
باکه امداد ایله وکوستر کرم •
ایله راضی صلحه روملك شاهینی
یا خوشد ایله اوشاهك راهینی •
سهل قالدی یرده یار اوشکوه
کاه نتسون کر عزیمت ایسه کوه •

کر بو نوبت چقسه اول شاه بلند
شرقه بلکه شامه هم ایلر کزند
ربع مسکونی تمام الوق دیلر
کنذو شاهنشاه اولوب قلمو دیلر
ایته سایر شهلره آنی قیاس
ایله اذن دائما خوف وهراس
الوریسه کر عجم ملکن تمام
بی تردد آنك اولور مصر وشام
حاضر اولکم کر بو نوبت شاه روم
کلسه ایلر آهن وپولادی موم
چکسه لشکر اولشه انجم حشم
نه عرب قالور الندن نه عجم
اتفاق ایله ویرالم ال اله

ویرمدین آفاقه اولشه زلزله **نثر**
پیام سردار قزلباش عوری بدمعاش ضمیرنده
انتقاش بولوب خبر پرعبرندن رعب دیرینه‌سی
متزاید وخوف پیشینه‌سی متأکد اولوب
اول بدمذهب ایله هم مشرب اولغه راجنی
ومسلکی غی واعتساف اوزره ماضی اولدی
وعهد واتفاق پیماننه مشتمل میثاق نامه ایله
فرستاده سین کیرو کوندردی وجیوش دریا
جوش عثمانی اجتماعن وقیصریه رایات منصوره
سلطانی التماعن استماع ایدیجک زمام اهتمامن
روم وعجم میانی سد وعسکر ظفر رهبر داور
فرخنده فری کشور عجم صوبنه کذردن صد ایتمکه
معطوف ایلدی **مصرع** صید را چون اجل آمد سوی

صیاد

صياد رود • مضموني اوزره قلمرونده اولان
عسكري جمع ايدوب اللي بيك بدوسوار نيزه
كذار ايله عساكر ظفر مآثره مقابله سنه عزم
ورزم آهنكني جزم ايتدي وبرادر زاده سي
اولان طومانباي جركسي مصر محافظتي ايجون اليقويوب
آفتاب دولتي حد زواله اولمغين شام كشورنه
خرام وعزم خاقاني فتحنه اهتمام تمام ايلدي
إِذَا حَانَ أَجَلُ الْبَعِيرِ حَامَ حَوْلَ الْبِيرِ سردار
لشكر انجم شمار اولان پاشاي شجاعت شعار
حدود عرب حكامي اولان بي دبلرك مكاتيب
شنيعة الاساليبلريني دركاه اقبال پناه صوينه
ارسال ايدوب عوزي ناكس كروه مكروه جركسله
مصردن خروج وفتنه وآشوب قله سندن

عروج ایتدوکن وقزلباش دین خراشله همرنك
وعسکر ظفر اثر رهگذرنده خرسنك اولدوغین
آستان مخلّد الاقباله عرض ایلدی داور جم جاه
گردون اقتدار چرکس بد تبارك حرکة ابتدارندن
خبردار اولیجق ارکان دولتله مشاوره ایتدکده
کیمی فسخ عزیمته مائل وکیمی عرض جلادت ایدوب
چرکس ناکس اللدن نه کلور دیمکله عجم جانبنه
توجّه ترجیحنه قائل اولدی لکن منظور نظر
پادشاهی اولمغله نشانجیلق منصبندن مسند
وزارته صعود ایدن خواجه اوغلی محمد پاشاکه
طریق علمده نشو ونما بولمش ایدی ونور دانش
حکمت آموز ایله ضمیر عالم افروز سلطانیده
نهفته اولان رموز فهمنه واصل اولمش ایدی

شهریار گردون وقارڭ عرب کشورنه سوق خیل
ایتمکه میللرین احساس ومشکات ضمیر منیرلرندن
خدمت حرمین محترمین ایله تشریف داعیه سن
اقتباس ایتمکین ایدیکه بزه لازم اولان بدخواه
دولتا ولانه تازیانهٔ تیغ ایله لتا ورمقدر
وعد وپیدا اولدوغی محلده قرشوسنه طورمقدر

بیت

ویرمزز دشمنه مجال نفس
یا قزلباش شمشیر خود چرکس
کیمکه تیغن جکر مقابله ده
اول الور حصه سن مقاتله ده
چون قزلباشه چرکس ولدی ظهیر
جکمز بزدخی الکا شمشیر
کیمکه برقومی سوسه اندن

دشمنه یار اولانده دشمندر **نثر**

پاشای نکته شناس ترتیب ایتدوکی قیاس

شاه کردون اساس ضمیرنده اقتباس اولنمش

مقدمات مسلّمة الانتاج قبیلندن اولمغین

موقع استحسانده واقع اولوب بزم دخی مقبول

ومختارمز بوایدی دیوب وزیر مشار الیهه حسن

خطاب وسائر وزرایه عتاب ایدوب بورتخشله

پیری پاشای دار الخلافه استنبول محافظتنه

الیقودیلر وچرکس بد تبارک ما فی الضمیر استخبار ایچون

وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا فحواسی اقتضاسی

اوزره تقدیم ارسال رسول تدبیری مقبول اولدی

اولوب روم ایلی قاضی عسکری زیرک زاده

مولانا رکن الدینی که زبان آورلکده ماهر

وذکا و فطنتی باهر ایدی وامرای لوای نصیر
الثوادن قرجه پاشا دیمکله مشهور اولان
احمد بکی نامهٔ محبت ختامه ایله رسم رسالت
اوزره سلطان مصره کوندردیلر واداسیله
مأمور اولدقلری اسراری اول فراعنهٔ مصر
سرداری اولان مغروره فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيِّنًا
لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشَىٰ الآیه فحواسی وزره افشالرینه
فرمان جهان کشالری مقرون اولدی ونامهٔ
دلکشای بدیع الانشاده قزلباش دین خراش
قمعنه وتفریق جمعنه عزم همایونلری مقارن
اولوب عجم کشورین لوث رفض وبدعدن ارتغله تطهیر
واولدیار سنت سنیهٔ نبویه ایله مجدّداً تنویر وجبههٔ
توجهلری اید وکن درج ایتدیلر وخدمت حرمین شریفین ایله

تشريفي تقريبيله همت ودعالري مقارنتن استدعا
ايدوب امتعهٔ روم وعجم نفايسندن فراوان
انعاملر كوندرديلر وروم ايلي مما لكيني اعداي
دين تعرضندن صيانت واول اقطاره مد ظلال
عدل وديانت ايچون نهال امال خلافت وشهرياري
وثمرهٔ شجرهٔ سلطنت وكامكاري اولان شهزادهٔ
سامي مكان سلطان سليمان خان حضرتلريني دار
الغزاة والمجاهدين ادرنه تختكاهنده جانشين
ايدوب رعاياي اقطاري سايبان خلافتي سايه سنده
آسوده وصرصر قهري ايله مكايد اعداي فرسوده
ايتديلر ومحروسهٔ بروسا ايالتنك حراستيني
وزارتدن معزول اولان هرسك اوغلي احمد
پاشايه تفويض بيورديلر وسنهٔ مزبوره جماذي
الاولي

الاولی سنك رابعنده كه یوم خمیس ایدی بقایای خمیس

ظفر انیس ایله دریای استنبولدن اسكدار یقه سینه

كذار بیوردیلر **بیت** امیران وكردان فرخ نژاد

كذشتند از آب مانند باد

خیام ثریا انتظام ازدحامی ایله كنار بحر شویله طولدیكه

كویا افواج دریا امواج سپاه سلطانی هیبتدن بحر

كف افكن واله وشیدا اولوب آبده آبله پیدا اولدی **بیت**

سحر كه این خسرو تیغ زن

برون زد سراپردهٔ خویشتن

برامد بدولت شه جم جناب

بپشت سمند همایون ركاب

نثر شاه كردون احتشام سپاه خون آشامله

ظاهرا صوب ملك اعجامه باطنا فتح كشور شامه

توجه بیوروب بدر عالی قدر کبی منازل نوردا اولوب
بعد طی المراحل مجمع الاولیا اولان قونیه شهرینه شهر
مزبورك یکرمی بشنجی کوننده واصل اولوب انده اولان
مراقد طیبه زیارتندنصکره اول آستانیه انتساب
ایدن فقرای ممالك نصاب ایتدیلر موکب همایون
هنوز اول خطهٔ میمنت نمونده ایکن دیاربکر بکلربکیسی
بیقلو محمد پاشا طرفندن نامهٔ بشارتله قاصد
خوشخبر وبرید بشارت رهبر کلوب قره خانك
راس مقطوعنی واول معرکه قتلی سندن کسلن اذان
وانوفك مجموعنی پیشکاه درکاه شاهیده دوکدی
واسرار نهفته کیسه سن سوکدی وکردستان
ودیاربکر ممالکنك حیطهٔ تسخیر خدام شاه کشور
کیره دخول لندن خبر ویردی شعر

ازین فتح خسرو سبی شاد شد
که کسر بد اندیش بنیاد شد

قزلباش بدمعاش انهزامی وجه دلخواه اوزره فاش اولیجق سپهدار شرق جانبنه برید برق شتاب کوندروب معبر فراتدن معسکر همایونه ملحق اولماسنه فرمان قضاجریان مقارن اولدی و رهمونی اقبال الله بجمع سپاه کشورستان اولان البستان صوبنه استعجال بیورلدی بو مابینده آستانهٔ دولت آشیانه دن روانه اولان ایلچیان فرزانه سلطان مصر اولان قانصو غوری یه حلبده مقارن اولوب قانون ادب ورزم ادای رسالت ایدیجک چرکس تیلری دشمن ناکس عفرتیلری قصد ایتدیلرکه اول زبان آورلر مکالمه سنی تیغ زبانه

دارهٔ حواله وانلري شمشيرهٔ نواله ايدهٔ لر سلطان

مصرهٔ زار كونه الحاح ايله سد باب اصرار ايدوب

اول بيكنا هلري صيانت ايلدي لكن ايصال اتيدكلري

نامهٔ عذب البيان مطبوع الجريانك روانلغي اول

سبك سري خاشاك وش يرندن ايروب خلال

سطورنده مسطور اولان تعريضاته تحمل ايده ميوب

تند و تيز و وحشت انكيز خطابلرله عتابه آغاز

وعداوت مخفيه سي پرده سيندن دست غضبله باز

ايتدي و برقاج محبوس وساحهٔ نجاته وصولدن

مأيوس ايلدي **بيت** نشايد قاضي زدوي غضب •

بگفتار بيهوده بگشادلب • نكرد ازسر كين بروي نگاه

زبستن سخن گفت وانجمن چاه • بصد حيله داناي شيرين زبان •

بشيرين زباني نگه داشت جان • **نثر**

اكرچه عوذي پيام اوران سلطان دوري طوند
جوري ايله رنجيده وآزرده ايدي امّا شاه كوه
شكوهك كروه انبوه ايله بالذّات قدومني وعرب
كشورنه شتاب وهجومني استماع ايديجك دل پر
سوداسي هراس ايله دونيم اولوب اول پيام آوري
آستانهٔ سعادت آشيانه صوبنه بسط معاذير ايله
روانه ايدوب مرادي روم وعجم ميانه صلح القاسي
وممالك اسلاميه امن وفراغ ابقاسي ايدوكن
انبا وملايم پياملر القا ايلدي زيرك زاده لين
كلام ونرمي پيام ايله مصرع مرغ زيرك چون بدام افتد
تحمل بايدش نثر مضموني اوزره دام انتقامدن
خلاص اولوب ومحبس چركس ناكسدن خلاص
ونجاته دست رس بولوب عجله وشتابله باب

حشمت نصاب قبلنه تازيانۀ قراسنله سوق
فرس ايلدي وسنۀ مزبوره رجبنك عاشرنده بوچاق
دره نام منزلده كه موكب همايون بر كون انده
اوتوراق ايتمش ايدي اوردوي جهان پوي
سلطانيه واصل اولوب پايبوس شريفي ال ويرجك
ابالسۀ چراكسه نك بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ مسلكنه
مرورلرين وتسويل شيطاني ايله فرط عناد وغرورلرين
پايۀ سرير اعلايه عرض وادلۀ قاطعه ايله عرق
فساد چركس بد نهاد قطعين فرض ايديجك درياي
غضب پادشاهي خروش وعرب كشورنه جيوش
دريا جوش ايتدي داور مصر وشامك خورشيد
اقبالي شام زواله ايرجكن وسريرِ افسرندن تيغ
خون آشامه نواله ويرجكن مجاري اعمال

نکوهیده و افعال ناپسندیده سندن مقرر
بیلوب طریق مطلوبدن خاشاک وجود ناپاک دشمن
بی باکی مسلوب ایتمک ایچون زمام توسن تیز کام
اعزام ظفر فرجاملرین حلب صوبنه معطوف و همت
عالی نهمتلرین غایلهٔ هایلهٔ چراکسه دفعنه مصروف
ایلدیلر شهر مزبورک اون طقوزنجی کوننده که
مرزبان قهنده نزول همایون واقع و ماهچهٔ
رایت ظفرآیت اول ولایته لامع اولدی عینتاب
حاکمی یونس بک غوری اطاعتندن عنان تاب
اولوب باب سعادت انتساب ملازمتنه شتاب
ایدوب عینتابه وارنجه بدرقهٔ عسکر داور
کامیاب اولدی و عینتابدن حلبه وارنجه که
اوچ کونلک مسافه در غایت حزم و احتیاط ایدوب

طرق ومسالك بابني شوبله ضبط ايديلركه جام اوهام
واخيل خيال ايله كذاره مجال بولمزايدي واطلاع
احوال عسكر ظفرمآل ايجون مسابقت ايدن طليعهٔ
عدو وزبان كيران فتنه جويك اكثري حرمانلردي
آيب وخائب واكثري كتائب نصرت مناقب اولور
بورسه يكي قوجي بكله فرهاد بيك قراول سپاه
ظفرپناه اولوب زبانكيرلك خدمتن وجه سزا
اوزره ادا ايديلر ودل المغه كلن دشمن بي‌قيدن
دللرالوب دركاه جهان پناهه كوندرديلر غروري
خسارت رهبر تيشهٔ جسارتله اساس دولتن دهادم
اولدوغندن نادم اولوب رجاي تسكين نائرهٔ
كين ايله شاه باتمكين جنابنه ايلجي كوندروب بنياد
خشوع وضراعت وعرض استكانت واطاعت ايلدي

ومصردن حزو جله مجبور ومقسور واباسنه جركسه
ايچره ماندماسور برعاجز معذور رايد وكن مشتمل
معذرت نامه كوندردي وسؤال هبة تاد
ورجاء اقاله عثار سمتنه يوز دوندردي ايلچي
مزبورك وصولي موكب همايونك جاي هيجان غبار
هيجا طولي ايله مع واقع اولوب توبه سي قرينه انسداد
باب توبه دنصكره اولمغين ايمان يأس عدادندن
عد وباب قبول معاذيري دست رد ايله سد اولندي
وجواب كفتار ناهمواري بالسيف ضيعت اللبن
مثليله احسن كوريلوب بربي انتباه كه مغلوب سپاه
اوله آتشي نكهدا شتي مقدوري اولورمي وفاق
وفاق نفاق آميز ايله مرغ آرزو شكار اولورمي
هركاه كه اول كروه شقاق اشعال نار شرته

اتفاق ایدوب اظهار عجز ایله اعتذار ایدوب جکدر
وانلر سوق ایتدوکی یوله کیدوب جکدر لا یلدغ
المؤمن من جحرٍ واحدٍ مرتین ولا یباع الدرّ
المنقود بدین جوابی ایله فصل ما بین بیوردیلر
سپاه بیشمار دشمن شکار وسواران نیزه گذار
دار و دیارنه عزم کارزار ایله حلولنی اخبار
وانداز ایتمك ایچون قاصد مزبوری کیرو کوندردیلر
وعزم رزم سمند نیك اسنادی کروه خسار
رهگذارنه دوندردی ●

میان ما کر ازین پس پیام خواهد بود ●
پیام ما بزبان حسام خواهد بود ●

چو در فکر دشمن درشتی نبود ●
پشیمان شد از کرده اما چه سود ●

قاصد

قاصد خبر بجر کش خسارت رهبر سمعنه پیام
دهشت ور ایصال ایدیجك اکرچه غلبهٔ بیم ایله
اِنَّ اَخْذَهُ اَلِیمٌ شَدِیدٌ خواصی دل پر هراسلرین دو نیم
ایلدی لکن جمعیّت جاهلیه سوقی ایله واذا الوحوش
حشرت مفهومی ورزه اول حشرات ارض ظاهر
حلبده محشور وعازم معرکهٔ آشوب وشور اولوب
حضرت داود علی نبیّنا وعلیه سلام الله تعالی مزاری
اولمغله اشتهار بولان محلّه ملاصق مرج دابق
نام صحراده جنك ایچون حاضر وآماده اولدیلر نظم
مقامی که خاکش کل وعنبر است ٭
دران قبر داود پیغمبر است ٭
کلدی غوری قوندی مرج دابقه ٭
مسکن اولدی مرج عبد آبقه ٭

چون اشتدی قصهٔ سلطان سلیم

ایتدی عزم اول جانبه بی خوف وبیم

نثر عوری سابقده بندهٔ درم خریده اولوب ابق اولمغله
متهم ایدوکنه اشارتدر برصبح صادق که لوای
جهان افروز مهر عالمتاب عرصهٔ سپهرده شارق
اولوب لشکر شامی منهزم قلدیغی اور روم وقهرمان
قروم دخی محل مزبوره جمع نامحصور املیه کلوب ماهیهٔ
رایتی شامیلر دیده سین خیره ویر توشمشیر جهانکیری
چرکس بدهوس روزنی تیره ایدوب ایکی طرفدن صفوف
تسویه سنه ورماح وسیوف تعبیه سنه شروع اولندی
واول روز فیروز عبرت اندوزده که ماه رجبک یکرمی
التنجی کونی یوم سبت ایدی عشر رجبا تر عجبا مثلی
متضمن اولدوغی تحویل حیرت افزوز جیب غیبدن بروز ایدوب

ایدوب نمایان

تقابل صفوف وتقاتل متقلدان سیوف وقوع

بولدی **نظم** شاه خصم افکن سپاه شکن ظفر و فتح •

اولدی چون اکا فن • رعبی عسکردن ایتمك ایچون سلب •

طوردی قلب ایچره ویردی قوّت قلب •

هاله وش اولشه مه انواری •

ایلدیلر احاطه قوللاری •

اولدی بر سد یکیچری سپهی •

ایتدی محفوظ پیشگاه شهی •

هر طرفدن مرتّب اولدی صفوف •

اولدی دشمن سیوفه حقّه ضیوف •

دیکلیوب هر لواء فتح آیت •

آیت فتح اوقوردی هر ساعت •

نثر متقلّدان سیوف واسلحه ملائکهٔ اولی اجنحه

كبي پادشاه دين پناهك يمين ويسارنده قرار

ايدوب جنكه حاضر وصدور فرمانه ناظر اولديلر

اناطولی بکلربکیسی زینل پاشا اناطول عسکری ایله
شاه کشورکشا میمنه سنه زینت بخشا اولور انک
یاننده قرمان بکلربکیسی خسرو پاشا دخی لواسنده
اولان امرای صف آرا ایله قیام ایلدی انک یمیننده
ذوالقدر اوغلی علی بن شهسوار و رمضان اوغلی
محمود بیک دخی توابع و انصاری ایله اصحاب یمینده ن
معدود اولدی و میسرهٔ مظفره شاه دریانثارده
روم ایلی امیر الامراسی سنان پاشا امرای نصرت
التوا ایله صف بغلیوب انک یاننده رومیهٔ صغری
بکلربکیسی ایله دیاربکر بکلربکیسی بیقلو محمد پاشا
قیام ایتدی و آیین عثمانی اوزره عسکرک پیش
وپسی طوپ عربه لری ایله واعزیق ایله سد اولنوب
حصار آهنینه دوندی عوری بداندیش بو ترتیب

عجیب مشاهده سندن دلریش اولوب **نظم** حیرت

انکشتن الدي دندانه • لشکرین صاندي خیلي

جنکانه • بلدي حددن تجاوز ایندوکیني •

مخلصي یوق طریقه کندوکیني •

باطنن نار غم ایدوب پردود •

اولدي نادم ولیکن ایتمدي سود •

نثر چونکه ایش تدارکدن ودست عنا نکرزي

یاسکدن قالمشدي مقابله دن غیري چاره

دل صد پاره سنه کذار ایمیوب نصب الویهٔ نا کهه

وترتیب افواج جراکسه ایتمکه اغاز ایدوب یکرمي بیکدن

زیاده خاصه سلحشور جنک ایله ومصر واسکندریه

وصعید وسپاه وامراسیله وحجاز بد وسوارلریله

وقدس ونابلس وکوهستان بعلبك وطرابلوس

قواسلري ايله قلبكاهده ارام ايدوب و حلب اميرالامراسي

خيربايي سپاه اتراك واعراب ايله و جانب يسارده شام اميرالامراسي

یکبای شاهی نزهلرله عسکرین تزیین ایلدی
ه نامدار بکاربکی عسکری اطرافنه طرح وتوزیع
ایدوکی آسیب طوب وتفنکدن محفوظ اولوب
کنج وکناردن سپاه روم اوزره بر جانبدن هجوم
ایدوب اول سد آهنینی تدبیر ناهموارلری کبی
رخنه ایده‌لر **بیت** برافروخته زمان دهی مصر وشام •
بیازدی کین رایت انتقام •
• چو شد از دو جانب مرتب سپاه
زکرد ودجان کشت کردون سیاه •
• چو آتش دلیران برانکیختند
بد ونیکرا درهم آمیختند •
• کیروب جنکه مردان روز نبرد
فنا راهنه ایتدیلر خصمی طرد •

شود کلر تیروب دوکدیلر چرکسی
که سیر ایتدیلر لاشه دن کرسی
اوکون مرج پر اولدی مرجان ایله
هوا طولمشیدی او جان جان ایله
اولوب بحر پر موج خونابه مرج
بدید اولدی اول لحظه ده هرج و مرج
اکر نیزه لر اولمسیدی ستون
اولوردی فلک خوفله سرنکون
نثر نیزه کذاران چرکس طاعون کبی هر کسک بیغوله
ران و بغلن نشانلیوب مطعونلرینه امان ویرمزلر
نیزه لر جانه قصد ایدرلردی
بغل و رانی قصد ایدرلردی
بچه لر زخمدار نیزه ایدی

طعن ایله نیزه ریزه ریزه ایدی

وبو وجهله عسکر ظفرنشان خباجلرین پریشان

ایدوب هر طرفدن هجوم ایدیجك فرمان جهانمطاع

موجبنجه اوزره وزرای صف آرادن سنان پاشا جانب

میمنه ویونس پاشا جانب میسره یه امداد و استمالت

ایچون توجه ایدوب تقویت قلوب سپاه ایتدیلر

و چرکس هزیمت لزوم اوزره سیوف رجوم و رسوم

ایله هجوم ایدوب غازیان رومه إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللّٰهُ

فَلَا غَالِبَ لَكُمْ فحواسی ایله دلدارلق ایلدیلر و آب تیغ

میغ کردار ایله دشمن مردار ایقاد ایتدوکی نائره

بیکاری اطفا ایدوب **بیت**

کسدیلر علان سسی باشنی

کوردی شامی و ماهی برخاشینی

قلب سپاه روم دخی قلب میشوم چرکس محروم اوزره هجوم ایدوب
تیرباران ایله کوز اچدرمدیلر وضرب طوب وتفنك
ایله اول کروه هزیمت اثر جمعیی منتشر ایدوب پای
اقتدارلرینی لنك وفضای نبردی کوزلرینه تنك
ایلدیلر **بیت** بجنبید سلطان کردون وقار
سپاهش چو بحر از یمین و یسار
شو یله چقدی سپهره دود غبار
ایکی چشمینی چرخك ایلدی تار
دوشدی خاکه هلاکه بنچه سوار
دم بخاری سپهره ویردی دوار
اتفاقا تقابل قلبین هنکامنده آتلدن هر قزغان
اژدرداهاندن برسنك صاعقه نشان جهان
اولوب جهانی سیاه وغوریك بن کوشندن نمود

ایتمکله هوشنی مدهوش وحالنی تباه ایلدی پردهٔ
سماخی دیده وجبل رجاسی پر برده اولوب زهره
تراك وکوی بان صبر وطاقتی چاك اولدی خفقان
قلبله قلبکاهدن توقفه مجالی قالمدوغن کورنجك
خواص خداوندن بری ایله میانهٔ معرکه‌دن تجدید
وضو بهانه سیله چیقوب کناره جان اتدی وبر
لب جویده سجاده سین دوشدوب برلحظه یاتدی
همان دم عدم دیارنه وضع قدم ایلدی بیت
برون رفت جانش ز قید بدن
بپوشید بر جای خلعت کفن
چنین است این منزل پرهوس
نماند در و جاودان هیچکس
نیجه سریر اسی نیجه سرورلری

ركدار ولمادي بوبرك آدي وار
اجل هر كيمه كيم حق ايتدي تقدير
نه تقديم ايدير ساعت نه تأخير

عوزي ميان عرصه دن قوري چيقوب مجمع چركس ناكس
بي كس قاليجق چون اقداملري فرسوده وكشش دمنده
كوششلري بيهوده اولدوغين كورديلر بارۀ
ادبارلرين رهكذار فراره سورديلر جمله دن جانبرد
غزالي بعض امراي چراكسه ايله تيغ خون آشام
خوفندن شام صوبنه قاچدي حلب حاكمي اولان
خيرباي دخي حلب قلعه سنه تحصّن ملاحظه سيله
شتاب ايتدي دلاوران مهيب اوردوي همايون فرماني ايله
عرصۀ ستيزدن كريز ايدنلري تعقيب ايدوب هر بيشه ده
نيجه بيك كوشته بيدا وخطوات سمندان باديا ساحه

دشت وصحرا وبیدا ایلدیلر جمله دن یونس پاشا خیربای
اردنجه کمکه مامور اولمغین سوله شتاب ایدیکه یوم قتال
ایرته سی حلب شهرنه ایرشوب میان اسواقده کاکنده بولدقلری
کهیز پالری طعمهٔ تیغ کین ایدوب اجل بازارن رایج وهیجا غبارن هایج
ایلدیلر خیربای پاشای صفدر ایله مقاومته یاراسی اولمدیغنی
بیلوب حماه وحمص جانبنه کتدی واول جانبه فرار ایدنلره منضم اولوب
عزم شام ایتدی یونس پاشا شامه ایلغارلر مامور اولدیغی جهتندن
اول کروه تندکریز اردنجه جلوه ریز اولوب برق خاطف وریح عاصف
کبی شتابان اولدی چون ماهچهٔ رایت ظفر سرایت عثمانی
کروه فراد مجمعنده ملتمع وتابان اولدی خیربای سایر امرا ایله
تنازع منصبی اوجندن عقد موافقت واختیار مرافقت
ایتمیوب یونس پاشایه آدم کوندروب رجا ایتدیکه درکاه رفیع
ملازمتی ایله تشرفنه واسطه وشفیع اوله یونس پاشا دخی

امیر

امیر موسی الیهك آستانهٔ سعادته سبق خلوص وعبودیتنه
واقف وحلب حاکمی ایکن عتبهٔ علیه دن وران خدام عالیمقام
حسن معامله سنه وامرای حدود عثمانیه ایله حسن
مجامله سنه عارف اولمغین تشفیع اولدیغی تقدیر اوزره
مشفع اولجاغنه جازم اولدوغی جهتدن تعهد شفاعت
ایدوب وعهد وپیمان واعتماد وایمان ایله اطاعت
مسلکنه دعوت ایلدی خیر بای دخی سابقهٔ عبودیتی
وعلاقهٔ خلوص نیت وصدق طویتی ضمیر منیر پادشاهیه
لایح اولدوغنه استناد عدل وداد شاهینك اعتقاده
اعتماد ایدوب مخالفلر موافقتندن تخلف وتقبیل بساط
معدلت مناط ایله تشرف ایلدی وعامهٔ توابع ولواحقیله
معسکر همایونه ملحق اولوب تقبیل پایهٔ سریر مکرمت مصیر ایله
سرفراز ومقارنت پادشاهیله امثالندن ممتاز اولدی

بیت شه عالم از حالش آگاه بود

که از بندگان در شاه بود

همیشه زناکی و فرخنده کی • نوشتی بسته نامهٔ بنده کی •

چو نیکو سیر بود و صاحب وقار • گذشت از سر خون او شهریار •

نثر ومشار الیه پاشای خردمند کمند نیز بند اولان

گریزنده لر آب رخسار لرین خاك خساره ریزنده لری

زنده درگاه بلنده ایصال اولندقده عبرت نظار اولمق

ایچون لقمهٔ تیغ انتقام وطعمهٔ شمشیر نهنك انتقام

اولدیلر بیت برآمد ز شرق ظفر صبح کام •

شده روز فرهان ده شام منام •

اول روز فیروز مسرت اندوز که بو نصر عزیز وظفر غرت

انگیز برده عیبدن بروز ایدوب فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ

الَّذِينَ ظَلَمُوا ونتیجه انهزام عدو واغتنام بهادران

کینه جو مجلای حصولده جلوه گر وبدخواه دولت

اولان شقا رهبرلرین بریده سر اولملری میسر اولدی

اوطاق کردون نطاق پادشاهی اول صحرای عبرت
افزاده قوندلدی وایکی کون اول فضاده تفحص احوال
خصما ایچون طورلدی و زمان ده مصر اولان غورینك
کیفیت احوالی استعلامنه اشارت بیورلدی اتفاق
غورینك میان معرکه دن خروج ایتدوکی چینده همراهی
اولان خادم مخصوصی عقب کیرلر کمندینه اسیر اولوب
باب اقبال انتسابه ایصال اولندی و غورینك
سرگذشتنی بیان وکیفیت احوالنی عیان ایدیجك
درکاه عالی چاوشلرندن برین خادم مزبوره قوشوب
تعیین ایتدوکی محله کوندردیلر که خبری صادق و نفس
امره مطابق ایسه دردولته ایصال ایده چاوش دخی
واروب اول برکشته بختی هنوز سجاده سی اوزره آسوده
وفنا بسترنده غنوده کوریجك قوزی سر غوریء بجوری

جسدندن

حسدندن جدا ایدوب پایهٔ سریر اعلایه کوتردي
مرحوم والد علیه الرحمة ایدردي که اکرچه مزبور
چاوش خدمتي مقابله سنده شاه عطابخش خطاپوش
درکاهندن احسان رجا ایلردي لکن ایتدکي وضع
ترك ادب واولو باش کسمکي هنر صنمق دخي اغرب اولمغین
مظهر غضب اولوب قتلنه فرمان بیورلدقده شفاعت
وزرا ایله وظیفه سي قطعیله تادیب بیورلدي بیت
جو شه کشت فارغ زخیل عرب • عنان تاب شد سوي شهر حلب
نثر اوردوي جهان پوي حیلان نام منزلده نهضت
ایدوب حلب قربنه کلجك شهرك وضیع وشریفي وقوي
وضعیفي موکب همایون استقبالنه استعجال ایدوب
مواطي اقدام سمند کبك خرام شاه عالیمقامي مسح جباه
وغبار مقدم مکرم پادشاه عالي جاه ملائك سپاهي ملثم

شفاه ایدوب میدان ازرق دیمکله معروف اولان
فضای مسرت افزایه کلنجه دعاکنان روان دوان
اولدیلر **بیت** مقیمان شهر از سربندکی
زمین بوسه دادند زافکنده کی
اول صحرای دلارا خیام کردون قیام پادشاهی واسباب
احتشام عسکر عدیم تناهی ایله مزین و قلعه ضیا نظرلرنک
اول فروشکوه مقابله سنه عدم اقتدارلری معین
اولیحق اول حصن حصین کوه سنکین کبی متین وسطح
خندقی ظهر ماهی زمین و ذروهٔ قلهٔ باروسی مماس
فلك هفتمین ایکن مسخر قبضهٔ اقتدار شاه با تمکین
اولماسین مقرر بیلوب در حصاری سرو رسرفراز
نوابنه باز ایدوب مقالید فتحی ید اقتدار داور بلند
مقداره تسلیم مراسم انقیاد عبودیت رعایتن تقدیمه ایلدیلر

بيت چو والي قلعه سراپرده ديد

حصاري بگردون براورده ديد

دعا كرد وبسپرد خالي كليد

كحل عرب ازان زمين بوس چيد

نثر قلعهٔ منيعهٔ حلب كه كلدستهٔ جمال عربدر

عنايت رب ايله ضميمهٔ قلاع سپهر ارتفاع عثماني

اولنجاق ايالتن اداي خدمت رسالت ايدن قره جه

پاشايه عنايت بيوروب قضاسين چولمكي زاده كمال

چلبي يه توجيه بيورلدي وضبط خزائن واموال سلطاني

عبدالله پاشا اوغلي عبدي چلبي يه تفويض بيورلدي

واول حصن منيعده امراي چراكسه واعراب معركه

قتاله قريب ولدوغيچون ابداع ايتدكلري اموال

ودايع ونقود وبضايعدن غيري خزانهٔ سلطانيه ده

محزونه اولان نقود واسباب بحساب قلم حسّاب
هندسه انتساب ایله تحریر اولندقده اون کرّه یوز
بیک دینار سرخ وبو مبلغ عظیمه معادل درهم مسکوك
خالص قلمه کلدی زرّینه الات وسیمین ظروف الفاظ
وحروفا ایله موصوف ولمق دشوار وجواهر قیمتی
بیشمار ایدی واوج بیکدن زیاده کران بها سمّور
ووشق ودیبا واستبرق ابره لرا ایله وحیطهٔ تعداددن
بیرون وخریطهٔ اعداددن افزون صوف وسقرلاط
واطلس وکمخا وقطنی امس وسایر اقمشهٔ دوخته ونادوخته
ونفایس اسباب اندوخته وخیام واجبیّهٔ منقّشهٔ
افروخته ایله مملو وبها یتیسنر اسلحه والآت جنك
ودنکارنك اسباب وادوات بیربکله طوبطلو درکاه
سعادت خازنلری ضبطنه کیردی وادخار اولنان قند

نبات کله سي وافيات وابتياع ايچون حفظ اولنان
انبارلر غله سي انبار افکاره صغمزدي وامرا وسپاه
چراکسه ودايعنك دخي مجموعي حد اکانه ضبط اولندي
واحاد احباد صرصرلها د غارت وتاراج ايدکلري
اسباب ونقود نامعدود وغير محدود ايدي بيت
سراپرده وخيمه وخواسته • سلاح وستوران آراسته
همه کرد کردند از اندازه بيش • جدا هر کسي بردار ان بهرخويش
نثر دلاوران نوخواسته هر وجهله اموال وخوابسته
ايله منتفع وغنايم موفوره دن متمتع اولمش ايکن بخشيش
عام پادشاهي ايله دخي بهره مند وترقيات ومناصبله
سربلند اولديلر واشارت عليه موجبي اوزره منشيان
بلاغت شعار وکاتبان فصاحت آثار کلك لطايف
کذار ظرائف نکار ايله دلکشا فتح نامه لر انشا وبنوع

ایدن اسرار غیبیه یی افشا ایدوب بشران برق سرعت
نوبین کرین وشهزادهٔ باتکین جنابینه ومستقر سریر
سلطنته وسائر ممالك محروسه یه ایصال ایتدیلر
ودیار بکر بکلربکیسی محمد پاشایه وبیله سنجه اولان
سپاه وامرایه اذن انصراف مزید نوازش والطاف ایله
صدور بولوب سابقا محاصره ایتدوکی ماردین قلعه سنك
تسخیری ایله مأمور اولدی وحلب توابعندن اولان
بلاد وقلاع ایدیٔ جراکسه دن انتزاع اولنوب امرا
وحکام نصب بیورلدی جمله دن عسکر ظفر رهبر
رهگذرنده اولان ملطیه ودوریکی ودرنده ومغشار
وکوحی وکرکر وبهنی وکاخته وقلعة الروم وعینتاب
شاه کامیاب وداور گردون جناب فرماننه انتساب
بولدی عزم سلطان بفتح کشور شام سلطان

گردون

كردون احتشام بو پنجه ايام ميدان ارزقده قرار وآرام
واول مقاليه فتحي قبضهٔ اقتدارلرنه كيرن قلاع
وبقاعك احكام واستحكام تدابيريني بر وفق مرام اتمام
ايدكدنصكره عليكم بالشام رهنموني ﻫ ايله شام
ولايتنه سپاه خون آشام سوقي صبح وشام منوي
ومصمم ومهم معظملري اولمغين افتاب عالمتاب رايت
ظفر تابلري صبح اقبال وفيروزي مطلعندن فال
ميمنت اتصال ايله شام صوبنه پرتو توجه صالوب
تدبير تدمير خصما يله تدمر يولندن صحرا بيابا اولديلر
وتعيش دواب ومواشي يه اول يول انسب وسهولت
وصوله اقرب اولمغين جادهٔ معتادهٔ حما وحمصدن
عدول وباديه روكلكي قبول بيورديلر سير منتج
الخيرلري حماي حما محاذاتنه انتها بولدقده حمايتنه

مشغول اولان خردمندان عاقبت اندیش شاه نکوکیش
نوابنه تسلیم کلید وعبودیت مبانیسنی تمهید اتمکله
جان ومالینی حامی ومظهر التفات ونکهبانی ولدی
حطهٔ دلکشای حماکه نهر عاصی کردون وار همواره
دوار اولان دولابلری مطیع اولمغله حیاضنی پر آب
وریاضنی سیراب اتمشدر بیت
نکویم که همچشم مصراست ونیل
بهشت است ونهرش درو سلسبیل
لب عاصی از هر طرف کشت زار
بروجر جهان جرخ فلک بیقرار
نثر برجای مسرت زای بهجت فزادر که بساتینی لحظ
ناظر وتفرجکاهلرندن اسباب نشاط حاضردر
حطهٔ مزبوره حیطهٔ تصرف پادشاهیه کیریجک

ایالتنی سلطان بایزیدخان علیه الرحمة والرضوان
حضرتلرینک حرم محترملرنده پرورش بولان خدام
عالیمقاملرندن کورلجه قاسم پاشایه تفویض بیوردیلر
شاه سای مکان سلیمان خان مرقدی اوله روضهٔ رضوان
سریر سلطنته جلوس بیوردقده مناصب علیه
ایله بهره مند وعاقبت مسند وزارتله سربلند اتمشلردر
غلطه حصارینک جانب غربی سنده اولان ناحیهٔ
مطبوعه انک معمار همتی ایله معمور وجامع ومدرسه
وحمام وسایر ابنیهٔ خیر انجام بنا ایتمکین قاسم پاشا
ذیکله مشهور اولمشدر وکذلک داور فرخنده مسالک
حمص قلعه سنه دخی مالک اولنجق امارتنی احتمان
اوغلنه ارزانی بیوردیلر وقرار یولندن شامهٔ
وجه ارضا ولان سواد شامه توجه بیورروب

سنهٔ مزبوره شعبانك سلخنده نعل زرين سمند كرين
شاه باتمكين اهل شامه هلال رمضان كبي عزيز و اشرف
قومه طرب انكيز كورندي واستقباله مسارعت
ايدن اصحاب جاه وجوهي ركاب مستطابنه وسم
سمند صرصر شتابنه وجه نياز اوزره سوردي خيام
كردون احتشام ظاهر شامده مصطبهٔ سلطان نام
محلده منصوب وعروس عنبرين شامه ومسكين
شمامهٔ ارض شام چادر ايله مستور ومحجوب اولوب
داور كرم كستر خدا آمنه داماد عادل خطبه سين
شوقله ايستر اولوردي ابالسهٔ چراكسه دن شامده
تحصن ايدن كروه پرشامت تيغ خون آشام داور
بهرام انتقامدن خوفله قراره اقتدارلري قالميوب
وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ فحواسي اوزره اول كسوه

رشاددن عاطل اولان باطللر سپاه شام خورشید
نورانی احتشام اوكندن قاچاركبی قاچدیلر واب بهرلرن
راه كریزده خاك ذلت وهوایه صاچدیلر بیت

زمین چون مزین شد از خیل شاه
بگردون برآمد خیام سپاه
امیری كه در قلعه سردار بود
بهر كار بیدار وهشیار بود
زمین بوسه داد از سر افتخار
سپرد از امینی كلید حصار

نثر نوای زنكوله ودرای ایله نغمه سین مشق وشوق
ونشاطله آهنك دمشق ایدن سپاه ظفر پناه شاه
خیام كردون قیام ظل الله ده آرام ایدوب خیام واخبیهٔ
اصحاب احتشام ایله پیرامن شام طولدی ونسیم عدل

سلطانیه ایله معطر المشام اولدی اون ایکی کون اول
خطهٔ تابناک نزول همایون شهرنی ایله رشک افلاک
اولیجق موسم شتا قریب اولمغین ومصر یولینک بی آب
وتوشه کنج وکوشه لرینه وشوره زار آرزوی
چراکسه کبی پایسه اولان دیک بوم بریه لرنه عسکر
کران وکروه بی پایان ایله سفر مستتبع انواع خطر
ایدوکی مقرر اولمغین اکثر سپاه وامرایه اوطان مألوفه
لرندن اشتتایه اجازت ویرلدی واون ایکنجی کونده
عز واحتشام ایله شام شهرنه کیرلدی وسماء
ذات البروج رهنمونی ثوابت ایله دیوارنه عروج
هواسنه دونه دونه یوریلان واساس رفیعی
ایوان کیوان اوزره اوریلان قصر ابلق نام سرای
دلارایه شاه بلند پایه سایه افکن اولوب اول قش

اول

اول شهر بی تشویشده عشرت وعیش اوزره اوقات
کیجروب یمن تأیید یزدانی ایله کامرانلق وعدل وداد الله
جهانبانلق ایدوب ایام فرخنده فرجاملری ترفه وپیراهن
شهرده اولان تفرجگاهلرده تنزه اوزره کیچدی
اکثر ایامده حومهٔ شامده غوطه نام میسرهٔ دلپذیره
خواص خدام ثریا انتظام ملهوارروب کشت صحرا ودشت
ایدرلر ایدی وگاه صالحیه میسرهلرنه شکارکنان
کیدرلر ایدی وارکان سعادت دخی دلکشا خانهلره
ولطیف منازل وکاشانهلره نزول وامرا وسپاه
وملازمان درگاه جهانپناه دخی کارگیر وخوشنما
ودلپذیر منزللره حلول ایدوب اول مساکن معروفه
ومواطن مألوفهلرندن رجحانی صریح دور وقصور
بیقصورده مستریح اولدیلر ومشایخ صناددید اعراب

وامراي رفيع الانساب سلطان عاليجناب دركاهنه
عرض عبوديت وانتساب ايتديلر وعتبهٔ كردون رتبه لرنه
چهره مال اولمغله مقضي الآمال اولديلر وطرابلس
درياكنارندن وبعلبك وقدس شريف ديارندن
وولايت حوراندن داوردوران دركاهنه نقل
غلات وترتيب اقوات ايدوب اداي مراسم خدمات
ايلديلر وخطهٔ شامده اولان قلاع سپهر ارتفاع
واول اقطارده اولان بقاع بااتساع مركز رايات
مهر التماع اولوب نواب سلطاني تصرفنه كيردي بيت
جمله دن عرصه كاه بحر عرب • راه آمد شد كروه ادب
نثر طرابلس ولايتنك ايالتني اسكندر پاشا وعلي
مصطفى بكه وقدس شريف لواسي مستنصر اوغلنه وصفد
لواسي اوردنوس اوغلنه ارزاني بيوريلوب سائر ممالك

شاميه بو منوال اوزره امرا و حكامه توزيع وقدر

ومنزلتلري ترفيع بيورلدي بيت

ايدي احسان چونكه اول شهلر بكي

ايدي هر بر شهره بر سنجق بكي

نثر وضمير منير الهام پذير پادشاهيده تسخير مصر

جايكير اولمغين ايكي بيك كزيده سوار صرصر كذار ايله

امير نامدار عيسي بك و غلي محمد بك مقدما غزه جانبنه

روانه ايدوب اول ولايتي يالتي موي اليهه توجيه

بيورلدي كه چراكسه اوضاعي پايه سرير معدلت

مصيره عرض وتنبيه ايليه واول ممالك رعاياسني

سايه رعايتنده ترفيه ايليه وغرة رمضاندن ذي

القعده نك عشر اواسطي آخرنه دك اول شهر شهير

وخطة دلپذيرده مكث وارامش وعامة رعايا

وبرایایه سایهٔ معدلتلرین سرمایهٔ آسایش ایدوب
ظلّ وجودلرین ممدود وظلم وبدع جنودینی مطرود
ونابود ایلدیلر ومدّت اقامتلرنده اول اراضیٔ
مقدسه ده اولان مزارات متبرکه زیاراتی پیشه
وعلما وصلحا ومشایخ صحبتنی شعار واندیشه ایدوب
خیر دعالرین جلب وفطری بلد جلدلرندن فقدان
غمنی واعسار المنی سلب ایدرلریدی حتّی مرحوم والد
بنده لرکه روز وشب حرم محترملرنده مقیم وصدق
عبودیتلری جاده سنده مستقیم اولوب دائما شرف
خطاب مستطابلری ایله سرافراز ومزید التفات
سعادت غایاتلری ایله امثالندن ممتاز ایدی بیت
شاه درویشان ودرویش شهان
داور جم قدر سلطان جهان

حضرتلرینك درویشانه جامع بنی امیّه ده مجاور اولان شیخ

محمد بدخشی حضرتلرینی زیارته واروب زانوی ادب اوزره جلوس

ایدوب شیخ حضرتلری دخی رعایت ادب ایدوب فتح کلامه
آغاز ایتمیوب مجلس صمت وسکوت اوزره کیچدکده
اخی چلبی طرفندن صمت صورتی ظهور ایتدوکنده حکمتن
فهم ایده میوب ومسئلهٔ فتح کلام اولمق داعیه‌سیله
بی تقریب کلماته شروع ایدیجك شاه باظهور بجنیده
وبحضور اولوب استدعای دعا ایتدکلرن وشیخ
حضرتلری دخی ول شاه ولایت پناهك منظر نظر لطف
الهی فیض نامتناهی اولوب نفسی مستطاب ودعاسی
مستجاب ایدوکین نور مکاشفه ایله مشاهده ایدوب
سز دعا ایدك بز آمین دیه‌لم دیدوکین ودعادن صکره
سلطان عادل دعاسی مقبولدر دیوب پادشاه حضرتلرندن
دعا استدعا ایتدوکین ودعای ثنادن صکره انواع
تعظیمله وداع ایتدکلرین حکایت ایلردی انهدام چرکس

غزالی
عادت پر شناعت چرکس ناکس
بو منوال اوزره ایدی که هرکس رفعت جاه بالا
فترت دمنده میانلرنده شاه اولانه استحقاق شرعی
مرعی ایدی ولهذا غورینک چاه فنایه هویی
موجب انتشار البسهٔ چراکسه وانکسار الویهٔ ناکسه
اولمیوب تیغ انتقام سپاه خون آشامدن خلاص
اولان لئام که عزم شام ایتمشلر ایدی موکب ماهر
الاحتشام اول کشور مقبوله حلول ایدیجک بریه لره
دوشوب مصره وارمشلر ایدی وطومانبای تیره رایه
بیعت ایدوب جهل وتعصب عصابه سین دیدهٔ انتباهلرینه
صارمشلر ایدی وغزه ورمله نک رملی پایانی
ومطیه ایله قطیه یولنک ریک روانی کچوب مصره
ایرمکه مجال بولمغی محال عد ایدوب شام وحلبی مالکنک

استردادي موكب همايون پادشاهينك عودته تعليق

وزعم فاسدلري وزره اولهنكامده ممالك مزبوره‌يي

مالك اولملرين تحقيق ايتمشلر ايدي اسكندر شرف

وعزيمه ظفر بولمش ايكن راه بردن مصره واره‌ميوب

جانب بحردن هزار زور وزار ايله وارد وغين

وجنكيز فتنه انكيز نسلندن ظهور ايدن خانان

خونريز اول بريه لره دوشمكي تجويز ايتميوب كيرودوندكلرن

وتيمور بو بحه عسكرله نوزله شامدن عبور ايدميوب

كيرودوندكده الدوغي قلاع كيرو انتزاع اولندوغين

استماع ايتمكله رعب وهراسلري زائل وبو انديشه‌لر

سلامت رولكله انلرميانه حائل اولمشيدي بيت

مكوكه قطع بيابان مصر آسانست

كه كوههاي بلاريك ان بيابانست

نحواسي اوزره ورد زبان ايدوب تحصيل فراغ بال

ايدديلر مصرع زهي تصور باطل زهي خيال محال

چون سرچشمۀ ممالك عرب اولان مصر حيطۀ تسخيره

ضبط شام وحلب ميسر اولمق مقرردر وداعيۀ

سلطنت مصر خاطر خطير شاه كشوركير صفحه سنده

محرر ايدي اول سفر پر خطرلرا زمن تدارك بيورديلر

هرچند كه مباشر نظم امور ملكيه اولان اركان

سعادت فسخ عزيمت اقتضا ايدر مقدماتي اعاده ايدوب

بيابان بي پايان مصرده فقدان مطاعم ومشارب

وشدت مشاق ومتاعب حد پاياندن كچدوكن

ايدوكين عيان ايدديلر واول ريكستان پر مهالك

واعراب برّيه ايله محفوفه اولان مسالكده ضرب

تطرقيني وخطر تحققني بيان ايدديلر كلاملري حين

قبوله وصول بولمیوب تسخیر مصر اوزره مصر اولدیلر
واول ییل بیك قطار دوه هلاك اولوب بارخانهٔ
همایونه مضایقهٔ عظیم کلمکین حمل خزائن واموال
ونقل ماکول ومشروب وسائر اثقال واحمال ایچون
نوقجمال اشترا اولندي باشقه خاصّهٔ سلطانیه
جمع ناقه ج.ج
ایچون ایکی بیك دوه لها سیله صاتون آلندي ونیجه
یوز قطار دوه مشك وقربهٔ ما نقلي ایچون تعیین
بیورلدي وسپاه ظفرپناهه وظیفه لرندن ماعدا
ایکي یوز لکوك اقچه بخشش عام اولندي وبش بیك
سوار نیزه کذار له وزیر نامدار سنان پاشا مقدّما
غزّه جانبنه کیدن سپاه کشورکشایه امداد واعانت
ایچون ارسال بیورلدي وفساد اساسني تمهید وسلطنت
مصربني عادتي تجدید ایدن طومان بایه یا یسندن تجاوز

اتيدوكي مسموع اولمغين تنبيه ايچون زعمادن چركس مراد بيك
رسالت رسمي اوزره مصره كوندرلدي وبلسنجه برنامهٔ
فتح انكيز نصح آميز وخشيت انكيز ابلاغ بيورلدي مضمون
مكتوب مرغوب بو اسلوب اوزره ايلدوكيچون تأييد رب
مجيد رفيقم ونور شرع مبين مصطفوي بدرقهٔ طريقم اولوب
سوق الهي عنان عزمي استقبال كروه كمراهي صوبنه معطوف
وجل همتي شاه راه اسب لامدن خاشاك بدع رفعنه
مصروف قلنمشدر منتهاي مرام خجسته فرجامم رفضهٔ ارذل
سرداري اسماعيل پر تضليلي تذليل وعجم كشورني مقرّ
اهل سنت وجماعت ومذهب حق شعارني اول ممالكده
اشاعتله جهاندارلق آيينيني تكميل ايتمكدر ولهذا عساكر
ظفر مآثرم ايله اول صوبه عزمي جزم ايدوب بدعت
وجودني بيخندن قلع ايلمك نصب عينم ولازم الادا

راه خرسنك املله طول رهزني عمل بي عوزري ولمشيدي دينم او
سپاه ظفر پناه اولیجق اطه الاذي عن السبيل مسلكنه
سلوكده تعجيل ايدوب شعلهٔ تيغله اني واعولينى
عدم دروازه سنه روانه وعبرت نماي زمانه قلدم **بيت**
ازو برد كار زمانه تبنك • زمانهم نداد شن زماني درنك
نثر سر دشمن بي ادراك آويزهٔ فتراك وآب تيغله كشور
مطهر عرب لوث وجود اعدايدن ولتدن پاك اولوب توفيق
مالك الملك ايله اول ممالكه مالك وفرمودهٔ مَنْ اَذَى
جَارَهُ وَرَّثَهُ اَللّٰهُ دَارَهُ مقتضاسيله ورزه اول موذي
جار وسر دار فجار تصرفنده اولان دارودیار حيطهٔ تصرف
نوابه كيروب خواص معدلت برله ضبطي مسلكنه سالك
اولدم ذمت همتمه نظم مهام انام وتجهيز محامل بيت الحرام
لازم وسمند تندلكام توجهم اول صوبه عازم اولمشدر

امدي كركدر كه سندخي اول بدكيش روشندن وسركشلك
ورزشندن برهيز ايدوب انك باشنه كلان احوال بر اهو الدين
عبرت الوب كير وپند پذير اولاسين بيت
چو روشن بود پيش احوال او • فرا كير حال خود از حال او •
نثر ونام نامي مز ايله سكهٔ كوكلده تازه واسم سامي مز
ايله خطبهٔ منبرلرن بلند اوازه ايدوب عرض انقياد له
باب سعادت مابمه كلوب سدهٔ اقباله يوز سوره سن
وشاهد مقصودكي مرآت حصولده جلوه كر كوره سن بيت
اكر سر نه پيچي ز فرمان بري • ز ما تاج يابي وانكشتري •
وكر بيهوده در دل آري ستيز • نه بيني جز از لشكر وتيغ تيز •
نه جركس كذارم نه مصر ونه شام • شود غرقهٔ آب تيغم تمام •
فتد كشته از لشكرت ميل ميل • ز خون سرخ جامه رود رود نيل
نثر طوبناي خيره راي جراكسه شقاوت كراي القا سيله

باب سعادتدن وصول بولان رسولی رفقاسیله شهادت
مصرنه کوندردی وعنان عزم بی حزمن شقاق وعصیان
سمتنه دوندردی وبیش بیك مقداری چرکس قواس
نیزه کذاری غزّه جانبنه روانه قیلوب جانبرد غزالیه
شام نیابتن توجیه ایدوب انلره سردار ایتدی کم موکب
همایون عثمانی رجوع ایدرسه کشور شامی استخلاص
ایدوب آیین پیشین چراکسه اوزره ضبط ایده سنان
پاشا رمله یه واردقده جانبردی غزّه قربنده عرتیش نام
محلّه کلدی قصّه دن خبردار اولیجق مسارعنه اقدام
ایده میوب اعراب برّیه دن استمداد ومقابله یه استعداد
تدارکنده اولدی واون کون کمال تشویش ایله عرشیده
اکلندی صکره عسکر ظفر رهبر رهکذرندن منحرف اولوب
زعقیه اندن قارغیه واردی واول منازلده کلوب لاحق

اولان اعراب قبائلني بورسه نك قبايلي كبي كمين كاهه
كندردي كه عسكر روم ايلرو قدوم ايدرسه انلر عقبندن
هجوم ايده لر وآتش تيغله پيش وپسدن اول بولاد
پوشلري موم ايده لر سنان پاشا دخي في التاخير آفة
ضمننده اولان مخافه ملاحظه سيله بويله مناسب
كورديكه دشمن بدنهاد جمعيتي قوت وازدياد بولمدن
وغزه پيرامني چراكسه واعرابله طولمدين شبيخون
ايده لر **بيت** چه خوش كفت داناي آموزكار
چو فرصت بود مغز دشمن برار
لكن رمله خلقندن دورولق فهم ايتمكين بوتدبير
دلپذيري كتم ايدوب بر كيجه كه ذيل ليل ايله افتاب
جهانتاب مستور اولوب عالمي ظلمت پرده سي بورودي
پاشاي عدو بند كشوركشا يانده اولان سپاه

وامرايله مراجعت صورتن كوستروب اظهار ايچون شام
سمتنه دونوب كير وغزّه دن يكايورودي وزه شنا سيان
اعرابدن بربي انواع رعايت واستمالت ايله بدرقهٔ
طريق ايدوب جمعيت اعدا اولان خان يونسه ايلغار
ايلدي بيت ازان كرد رجعت سپهكش زجاي
كه بازي خورد دشمن تيره راي نثر خورشيد
جهانكير حسام سام تاثيردن افق شام نيامندن
چقاروب بنات النعشه رعشه غلبه ايدوب وجود
تابتاته مزيد تحيّردن خمسهٔ متحيّره كبي تغيّر كلدوكي
حينده كه سنهٔ مزبوره ذي القعده سنك يكرمي يدنجي
كوني ايدي عسكر روم كروه شوم شام اوزره هجوم
ايدوب لمعان تيغله كوزلرين خيره وكرد غبارله يوزلرن
تيره ايلديلر وصداي مهيب الاداي كوس كره نايله

غائله نائله پیدا واول بیداده حشر اولان حشراتی واله
وشیدا ایلدیلر صیحۀ تکبیر وتهلیل بروجهله تهویل ایتدیکه
اول امردن وجهلرین فرار صوبنه تحویل ایتدی جابزد
کوردیکه جیوش دریا جوش سیل پرخروش کبی بروجهله
اقوب کلورکه کذرکاهنده کوه اولسه کاه کبی روان اولور
وقرشوسنده فیل ونهنك طورسه بردمده ناتوان اولور
لاجرم بویله فکر ایتدیکه عسکر منصوری اول محلده الحق
وادی اصعبه چکوب هنکام نزول وعروجده فرصت
بوله وخزن رومیان ایله میان وادی طوله بیت
مغاك بداندر سرراه بود ● که قعرش تباریکی چاه بود
نثر بو فکر فاسد وتدبیر کاسد ایله کنار وادیدن
کیروسنه چکلوب جنکه حاضر ونزول خصمایه ناظر
اولدی پاشا یکیچری شهبازلرین وعسکرك کزیده

تیراندازلرین ایلرو کوندردیکه ضرب تفنك وزخم
خدنك ایله اول کروه مکروه نیرنك چشمنه طوردقلری
صحرای قعر مغاك کبی تاریك وتنك ایده‌لر وعسکر منصور
اول وادی صعب المروردن عبور ایدنجه جمع مکسور
دشمن مخذول ایله جنك ایده‌لر اول دلاورلر دخی سیل
جوشان ورعد خروشان کبی فی طرفة العین وادی
مزبوردن عبوره بادی اولوب باران تیر وتفنك ایله
خصم بدکیش کج اندیشه کوز اچدرمدیلر عقبلرنجه
عسکر ظفر رهبر دخی کلمح البصر اول وادی پرخطردن
کذر ایدوب ترتیب صفوفه آغاز ایتدیلر پاشای
سپهدار قلبکاهده قرار ایدوب پیرامنده آستان
سعادت آشیان قوللری صفلر بغلدیلر میمنه‌ده تکه
ایلی سنجاغی بکی فرهاد بك اناطولی عسکری ایله ومیسره‌ده

علیسی بك

عيسى بك زاده محمد بيك روم ايلي دلاورلريله خصم
بدنهاده قرشو آماده اولديلر وفرهان پاشا ايله
بيك مقداري پياده وسوار محافظهٔ عقب لشكر ظفر
شعار ايچون دوندار اولوب كمين ده مكين اولان دشمن
بي تمكين يولني بند وسدراه گزند ايلديلر وباد درشام
دكين آتش پيكاري شعله دار وگرد غبار يله جهاني
تيره وتار ايلديلر نيزه لر ديزه وسرلر فتراك هلاكه
آويزه اولوب پيكان اجل پيغامي كوش گذار لشكر شام
صبح اميدلرين شام ايلدي غزه نائبي ولان دولتباي
واسكندريه نائبي خدا ويردي وقرق ارلك امراسندن
واون ارلك بگلرندن وخاجكيلرندن اللي بر نامدار
كمسنه خاك هلاكه دوشوب نيجه سي دخي دستگير
ونخجير مثال اسير پنجهٔ شير اولديلر جانبردي غزالي

وحشي كبي بيابان فراره دوشوب اواره وغلبهٔ خوف ايله
درون سينهٔ پر كينه سي صد پاره اولدي اول ململع
سراب اولان صحراي بي آسادن عسكرينك عشري هزار
زور وزار ايله نجات بولوب لَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ
فحواسي اوزره عسكر منصوره صاندوقلري باشلرينه
كلدي **بيت** چو شد فوج دشمن هزيمت پذير
غنيمت كرفتند برنا و پير
زاسپ وسلاح وزجنس وزنقد
تمامي كشيدند در سلك عقد **نثر** اول چيشمه خوشكوار
كه چراكسهٔ بدتبار حصار ايدوب عسكر ظفر شعاري
عطشدن سرحد اضطراره ايركوردشلر ايدي نصيب
دلاوران روم اولوب آتش كين ايله پيدا اولان حرّ
عطشي تسكين ايلديلر **بيت** كي شربت آب زبي بدسكال

به از زندکاني هفتاد سال

عدوي تيره بخت مصر سمتنه رخت چکوب بيداي فرارده
اثرلري ناپيدا اولنجق پاشاي دشمن ربا رهموني توفيق
خدا ايله دفع غائله ايتدکدنصکره اول کيجه غزه صوبنه
روان اولوب ايرتسي طلوع شمس ايله وبشارت ظفر
امس ايله غزه شهرنده طالع وماهچه رايت نصرآيتي
اول ولايتده لامع اولدي لکن مقدما فرار صورتن
اظهار ايدوب کيرو جمعيتکاه اعدايه رجوع ايتدوکي
هنکامده رمله خلقي بقاياي سپاه اوزره حمله ايدوب
نفاقلرين ظاهر وشقاقلرين باهر ايتمشلر ايدي وباب
سلطنت انتساب قبلندن پاشاي سپهداره انضمام
ايچون کلوب انده اولان کاربان سرايه قونان دلاورلري
محاصره ايدوب اللرينه کيرانی هلاك وبنيچه روم بهادرلرينه

پسترین خاك هلاك ایتمشلر ایدی غزه خلقی دخی انلره
شریك بلكه سبب تحریك ولمشلر ایدی پاشای منصور
اللوا غزه یه كلدكده بو وجهله اشاعت شناعت
ایدكلرندن آكاه اولیجق دركاه معلایه فتحنامه
دلكشا انشا ایدوب اسیر ایتدوكی چراكسه
منحوسی وكسدوكی روسی ومیان معركه‌دا النان
برنجه علم منكوسی نامه فتح ایله عتبه علیه صوبنه
ارسال ایدوب غزه ورمله خلقنك تجاوز وتجاسر لرینی
دخی عرض ایلدی بوما بینده شاه كردون احتشام
مزارات متبركه شام زیارتن مقدمه تحصیل
مرام قلوب فقراسن مالك نصاب وصغیر وكبیردن
استجلاب دعای مستجاب ایتدكدنصكره ذی القعده
الحرامك یكرمی بنجی كونی شامدن چقوب رمله وغزه

صوبنه خرام بیورمشلردی موکب همایون رمله قریتنده
خولجولیه نام منزلده نزول ایتدوکی روز فیروزده
سنان پاشا کوندردوکی نامهٔ مسرت افروز اسیران
سیه روز و رؤس مقطوعهٔ عبرت اندوز ایله کلوب
وصول بولیچق **شعر** شه عالم از مژدهٔ آن خبر
بگوینده بخشید اسب و کمر
ورمله و غزه اشقیاسندن بو عمل پرخسارته جسارت
ایدنلرک قتلنه فرمان بیچون رمانلری متعلق اولدی
وامر واجب الاتباع مقتضاسی اوزره رمله و غزه‌نک
کوچه و بازاری فساده جاری اولان اشقیا کشته‌سی
ایله طولدی اوتاق سعادت شمول رمله‌یه حلول
ایتدوکی هنگامده بقایای مغضوبین قرین عفو
شاه کامبین اولدیلر **دفتن شاه بمسجد اقصی**

زيارت قدس شريف شاه كرم اليف حضرتلرينك

مقصد اقصاسي ولمغين رهگذر مصر سمتندن

الخزائنه بقيوب عسكر منصوري رمله دن غزه يه

كوندروب خواص خدام ذوي الاحترام ايله اول مقام

شرف انجام صوبنه خرام ايلدي وهنگام سحردن غروب

شمسه دك باديه پيما اولوب يوم واحده بيت المقدسه

بولدي امن طريق مفقود وبريه اعرابي ايله يوللر مسدود

ايكن عنايت رب جليل وروحانيت حضرت خليل رهنمونلغنه

اميد نغليوب جمع قليل ايله معسكر همايوندن جدا اولوب

يوله گرديلر وسرمنزل مقصوده فراغ خاطر ايله ايرديلر

بيت — اول مقدس بيتي ايتدي آرزو •

واردي سوردي صخرة الرحمنه رو •

مولانا ادريس كه بو سفر شريفده ركاب سعادت اليف

ملازمتي

ملازمتی ایله سرافراز ایدی مشدرکه قدس شریفه واردن
کون کثرت مطردن. بر وجهله ایدیکه کثرت وحلدن
خالی محل بولنمدوغی جهتدن ادای صلوتده صعوبت چکلوب
صلوة ظهر وعصری کوه خلیل دامنده برسنک پاره استنده
قصر وجمع ایتدم واول لیلده که بیت المقدسه نیل میسر
اولدی سلطان طاهر الذیل احیای لیل ایتمکه میل ایدوب
اماکن متبرکه زیارتنه مشغول اولوب ایرتسی حضرت
اسحق ویعقوب ویوسف علی نبینا وعلیهم الصلوة والسلام
مراقد مطهره لری زیارتنه خرام ایدوب حافظ مخصوص
سلطانی بلبل نغمه سرای بستان قرآنی حافظ محمد اصفهانی
خصه الفضل السبحانی مقامات متناسبه ایله اعشار
شریفه تلاوت ایلدیکی ندنصکره انبیای بنی اسرائیلدن
ایکی یوز بیک مزاری اولمغله مشهور اولان زخمهٔ متبرکه

زيارت ايدوب فقراي شهري اغنيا ايلديلر واول بقاع

بدر التماع مجاورلريني غريق لجهٔ عطا ايلديلر بيت

دلش بر کرم رغبت انکیز شد

چو ابر بهاری درم ریز شد

نثر وانبیای عظام علیهم السلام ارواح مطهره لرندن
استمداد ایدوب خلیل الرحمن علی نبینا وعلیه جزایل
الصلوة زیارتنه توجه بیوردیلر واول مقام یمن انتسامده
ارام ایتدکلری کیجه قار یاغوب ثلوج متراکمه ایله بیدا
طولدی وایردستی باد سرد پیدا اولدی زمان مکث وآرام
اولمدوغی جهتدن سابقا عسقلاندن نابی ایله اشتهار
بولان غزه صوبنه خرام ایدوب معسکر همایونه وصوللری
وروح بدنه حلول ایدرکبی میان لشکر کاهه حلوللری
سرمایهٔ آسایش سپاه وسایهٔ جاه وجلاللری جند اسلامه
پناه اولدی بیت سوی غزه آمد بفرخنده کی
جهان دیدار مقدمش زنده کی نثر مقدما غزه نک

جانب شرقيسنده عين الصّفا نام منزل دلكشايه نزول
بيورد قلريكون سنان پاشا ظفرمثال موكب ميمونينى
استقبال ايتمش ايدي خدمت سابقه سي مقابله سنده
رعايتلر كوروب خدمت مزبوره اقامتنده اولا مشاركينى
اولان امرا وسپاه دخي رعايتلر كورديلر وسايهٔ افضال
پادشاهيده صفالر سورديلر وتسخير بلاد مصريه داعيه سى
ضمير صفا پذيرلرنده جاكير اولمغين عموم احسان فراوانلرندن
عامهٔ سپاه بهره مند اولديلر وعشرات والوف ظروفنه
كنجايش بولمز عطالري مجدّدا سنوح ايدوب برجودلرين
درم بار وعامهٔ جنودلرين بخشش فراوانله كران بار
ايلديلر امّا حلب وشام خزائننده بولنان نقودكه اول
دیارده رايجه ايدي عسكره توزيع اولنمق هم عسكرك
حصول مقاصدنه اقرب وهم بيت المال التصرّفنه انسب

اولمغين

اولمغين فرمان قضا جريان وجه مزبور اوزره صدور
بولمجاق حسام پاشا قول طرفندن عرض عدم رضا ايدوب
فضولي بعض مقدمات واهيه ايراديله شاه فرخنده
ضميرين مكدر ايتمشكن غزه دن مصر جانبنه عزم همايونلري
مصمم اولدوغي دم بو جيش اعظم قطيه بريه لرنده آلم
چكمكله متحمل دكلدر ديو فسخ عزيمته ساعي اولمغله مظهر
غضب سلطاني اولوب خيمه سنه واردوغي كبي اردنجه
قپوجيلر كتخداسي امر سلطاني ايله واروب مصر وجوددن
شام عدمه روان ايدوب چادري طنابلرين رشتهٔ حياتي
كبي كسوب خيمه سن خاكه برابر ايلدي مرحوم والد بو ايكي
سبب قتليني ولنشاه مغفرت پناهدن نقل ايدوب اكر
قتل اولنماسه بو كيجه الخاين خايف اقتضاسي اوزره قزلباشيه
قاچماسي مقرر ايدي ديوب سياستي مقتضاي رأي صايب ايدوكن

بيان بيوردقلريني حكايت ايلر ايدي **فتح مصر وقتال با چركس**

چون همت عالي همت شاه كردون حشمت عروس مصر محروس
داماني پنجهٔ استيلاي چراكسه‌دن تخليصه مصروف ايدي

بيت مسند مصر جاي هر كس نيست .
تخت يوسف سزاي چركس نيست . **نثر** ديوب شوال شهر
شهير تسخيرنه هماي همت بي همتالري سايه افكن
اولوب عنان سمند همت بلندلرين صوب رجوعه صرفه
ساعي ولان اركان سامي مكان كفتارنه بقيوب

بيت هدايت هدهدي هادي اولورسه .
ايرم سيمرغه بيك وادي اولورسه . **نثر** مضموني
اوزره هادي السبيل دركاهنه توسل ايدوب عزم
همايونلرين تصميم وتهيئهٔ اسباب سفر لوازمني تتميم
بيوردیلر اما غزه ايله صالحيه ما بيني كه سكز مرحله در

واعی ایله

واعراب ایله محفوف بیابان مخوفدر وریکسان قطیه
دیمکله معروفدر جای سراب وصحرای بی آب کشتی مثال
اشترلر کوهانلرینه دك غرق اولور بردریای رمل
وبیکر بیل جملکدر اول بریه عریه ده کمال ضعفدن
نمودار جراد ونمل اولدیغی جهتدن اولدشوارکذار
یوللردن عسکرنا محصور ایله عبور غیر مقدور وسبیل
یسردن مراحل بعیده ایله دور اولوب ولمنهاج صعب
المروره انتهاج تدارك عظیمه محتاج ایدی وهذا
بومهم خطیر تمشیتی حصول پذیر اولنجه غزه ده اقامت
بیورلوب عید اضحی صلوتی انده ادا قلندی **بیت**

یکی هفته در کامرانی وناز • بجشنید عالم شه فراز
بشادی بسر برد ایام عید • مبارك شد از دولتش نام عید

نثر وقانصو غوزینك مصردن شامه کلدوکی وقاتع

در مخزن اولان غلات واقوات كه نصيب كفايت نصرت
مناقب سلطاني ولمشيدي برد بار وكوه وقار شترلره
تحميل ولوازم سفر كثير الخطر تكميل اولنوب اذا عزمت
فتوكل على الله كريمه سني بدرقهٔ راه قيلوب اختيار شاق
ومتاعب طريق پر اخطار وارتكاب شدائد اسفار لازمهٔ
علو همت شاه كامكار اولمغين عون پروردكاره استظهار
ايله عقيب العيد بر يوم سعيدده شاه پر عطيه ركيتيان
قطيه صوينه سوق مطيه ايدوب قطع منازل وطي
مراحل ايلديلر من طلب الممالك صبر على المهالك ملك علام
لطفنه اعتصاملري مستحيل الانفصام اولمغين تأييد
وامداد الهي شاه دولت پناهك بدرقهٔ راهي اولوب
عهد بعيددن برو ظل سحاب كورمين بريه يي آب باران
بحساب ايله مجراي سيلاب ولدي وعروض اعماق ارض

بالطول

بالطول والعرض آب روانله سيراب ولدي قدوم
بهجت لزوم سلطان عدالت رسوم ايله اول ريكستان
برتف وتابك كوياكه يوركنه صولر سيلوب تشنه لكي
زائل وحرّ هوا تتابع امطار ايله برودته مائل اولدي
شعر بفضل خداوند نيكي رسان •
عنان داد خورشيد كيتي ستان • بفرّ شه خداوند عالم پناه •
بباريد كوهر ز ابر سياه • هوا بر سراو درم ريز شد •
بزير پيش سبزه نوخيز شد • نثر خضروا يمن مقدم
ظفر اثارلري براري يابسه يه ساري وكذا ايتدكلري
مواضعه طراوت طاري اولدي واول آتش كبي كرم
ودشت حرندن نعال مطايا نرم اولان وادي وبواديده
سيللر جاري اولدي بيت هوا نثار ايدو شاهه درّ يتيم
خس وخار راهي سپردي نسيم • بيت

ایاق بصدی چون اول یره شاه روم •

طراوت پذیر اولدی اول مرز بوم •

قضاء وطر ایلدی جون مَطَرْ •

کم اولمایه یوللرده کرد خَطَرْ •

کورب بوبخه بارانی خیل عرب •

دیدیلر کرماذا الله الّا العجب

مقدما سنان پاشا التی بیك مقداری بدوی سواریله

طلیعهٔ لشکر جرار ظفر شعار اولوب رهنمونی توفیق

پروردکار ایله طیّ براری پر اخطار ایلدی واعرابدن

حظی ولان اعرابدن استخبار اطوار جرکسه ایدوب

موقف اجلاله اخبار ایلدی مصره قرببنده صالحیه نام قصبه

مضرب خیام کردون قیام اولدوغی هنکام مسرّت انجام مدعا

طوما نبای تیره رأیك وتوزبیك سوار مردم رباایله ظاهر

مصرده عزم قتال اوزره مصر اولوب طورد وغي وعادیه
نام موضعده خندقلر کسوب عظیم طوپلر قوردوغي وحکم
انداز فرنك طوپچیلرین احضار ایتدوکي درکاه فلك
اشتباهه معروض ولدي ابوالبین نام منزله خرام
بیورد قلري هنکامده خبر مزبور تکرر وچراکسه نك
منوال مزبور اوزره مترسلر قوروب جنود مضبوط البنود
ورودنه انتظار اوزره اولدقلري انضمام اخبار جواسیس
ایله تقرر بولیجق راي عالم آراي سلطاني تدابیر فاسدۀ
کروه عدواني ابطال ایچون دشمن یرفتن قوردوغي اژدر
دهن طوپلر قرشوسندن انحرافه مایل اولوب بویله
مناسب کوردیلرکه خلاف ملحوظلري اولان سمتدن
هجوم ایدوب بنیان تدارکلرني مکسور وشایستۀ
قمع اولان جمعلرین مخسور ایده لر ارکان بلند مراتب دخي

بو تدبیر صائبی مناسب کوروب مصرڭ جانب جنوبی سنده

واقع اولان جبل مقطّب نام کوه باشکوهدن اول کروه

مکروه استنه نوازل آسمانی نزولی مقرّر ایلدیلر

بو اجلدن خانکه دیمکله اشتهار بولان خانقاه قصبه‌دن

کوچلوب برکة الحاج دیمکله شهرت بولان منزله نزول

بیورلدیکه مصردن بعدی مسیرهٔ ضحویدر بیت

زمین خرّم از صاحب تاج شد • مقام سپه برکة الحاج شد

نثر بو منزلده ترتیب جیوش وکتائب وتعیین وقوف

جنود ظفر مناقب اولنوب جانب یمین میمنت قرین

سلطان باتمکینده اناطولی عسکری ایله وزیر کشور

کیر سنان پاشا وشهسوار اوغلی علی بیك وملوك پاینددری

اخلافندن فرحشاد بیك وادنه حاکمی رمضان

اوغلی محمود بیك بقیهٔ امرای صفدار ایله طوروب

میسرۀ مبشره لرنده روم ایلی عسکری ایله یونس پاشا
وسایر امرای صفارا صفلر بغلیوب طوردیلر وخدام
با احترام درکاه عالیمقام بلوك بلوك شاه مرتضی
السلوك پیرامننده جمع وعمودار فراش سمع اولوب
مصباح فتحه ایرمکه پروانه اولدیلر بو اسلوب
اوزره یکرمی بیك مقداری سوار وپیاده حاضر
وآماده اولوب منتظر فرمان قدر توان اولدیلر
سنه اثنین وعشرین وتسعمایه ذی الحجه سنك
یکرمی طقوزنجی کوننده که یوم خمیس ایدی شاه ظفر انیس
تسویۀ صفوف خمیس ایدوب دشمن خسیس قمعنه عزم
حزملرین مؤکد وعد وشکنلك اساسنی ممهد ایلدیلر
هنکام بام که علمدار کشور روم نهار سواد مصر شامی
شمسۀ رایت جانکشا پرنور ولشکر عربستان لیلی پیرامن

پیرامن ظهوردن دور ایتدي اقدام خیول مبارزان
مقدام ودلاوران شیر اقدام دن تصاعد ایدن
نثار نقع عین عالم افروز سپهره توتیاي پر نفع اولوب
موکب کوکب نهاري مستور ایتدي بیت
طوتدي کوه ودشتي سرتاسر سیاه
بر بنفشه کردمي کیردي مهر وماه
نثر بو حشمت ودارا تله درایات ظفر آیاتله شاه با فر
وتاج برکة الحاجدن نهضت بیورب سواد لشکر
اعداي تبه کار سیه روزکار منظور ابصار انصاف
ظفر شعار اولنجه سمت طریقدن عدول بیورلدي
وخلاف سمته انحراف عزمي دشمن بد کمانه طیورلدي
سلطان منصور اللوا رأیتي دیدهٔ عدوي بی اخترینه
وغبار اقدام مطایاي داور کثیر العطایا اول مصادر
خطایانک مرایاي ابصارلرینی تیره ایتدوکی هنکام

١٨٤

190

محل معهودك سمت شرقيسندن طرف قبلي سنه كه جبل

مقطّب در رايات منصورهٔ سلطانيّه منحرف وعساكر

ظفرمآثر جمع منتهاي جموع ايكن اول صوبه منصرف

اولوب دشمن پرظهور تصوّر ايتمدوكي يولدن ايلغار

كنان سيل بهاران كبي مجمعلرينه ريزان اولديلر بيت

براه ظفر خسرو تاج بخش • روان كرد بر مجمع خصم رخش •

عنان كرد پيچان زراه مصاف • زتدبير دشمن نمود انحراف •

ره شرق مصر و بيابان كوه • كرفت آن شهنشاه كردون شكوه •

بميدان ريدانيه رو نهاد • بقهر بد انديش بازي كشاد •

نثر اشفا رخنادقده وضع ايتدكلري ايكي يوز

مقداري طوب حرمان كوب كه مصر واسكندريه

قلعه لرندن اول عرصهٔ بيكاره نقل اولنمش ايدي

بيكار قالوب ابجوق جانبيمين بي عملرنده اولان طوبلر

استعمالنه مجال بولديلر انلردني كاركر اولمدي
ومتصورلري اولان صورت ميسر اولمدي بيت
دران راه طوپ وتفك خوار ماند
بهنكام بيكار بيكار ماند
طومانبايرا دل شد از غصه ريش
پشيمان شد از حيله ومكر خويش
روان كرد لشكر بدست نبرد
شد از كرد روي جهان لاجورد
نثر مرحوم والد كه اول سفر ظفر رهبرده داور
فرخنده فركشاينده قلاع وكشور ركاب ظفر نصابي
ملازمتي ايله سرافراز وشرف خطاب مستطابي ايله
امثالندن ممتاز اولوب آستانه شرف آشيانه سنده
صاحب اعتبار اولان خواص خدام عاليمقامك

/ خصى

اخصی وکوهر ازهر التفات شاهی نکین اقبالنك فصّی
ایدی اول نمونهٔ رستخیز اولان حرب ضرب هول
انکیز صورتنی بو وجهله تصویر ودار وکیر کیفیّتنی
ادای دلپذیر ایله بیان وتقریر ایلر ایدی که اول
روز فیروزکه رایت جهان افروز شاه عدو سوز
میدان رزمانه ده پیروز اید وب تقابل فریقین
مقرّر وطرفیندن حمله لر مکرّر اولدی کوردکه میسرهٔ
عدودن لباس حدید وطور جدید ایله بربلوك جندی
بد وسوار نیزه کذار سیجلو پیشکاه شاه وسپاهدن
برق خاطف وریح عاصف کبی مرور اید وب میمنهٔ عسکر
مقابله سنده قیام اید وب جنکه آغاز ودروازهٔ مرکی
دستیاریٔ نیزه ایله باز ایندی مکر غزهٔ قرنده سنان پاشانك
سنان قهری ایله صنان جان بردغزالی ایمش که پاشای بولا…

پنجه ضربندن رنجه اولوب انتقام المغه فرصت استر
ایمش وخار عار اولنا بکاره شام حسب واضطرارده
بستر ایمش پاشای مزبورک میمنهٔ سپاه ظفرپناهده
وقوفنه واقف اولیجق توقف ایتمیوب اول جانبه جان
اتدی وسنان پاشا قولن صیوب قوللرین بری برینه
قاتدی پاشای صفا رادخی قوللری اراسنه کیروب
اول پهلوانلره ودلاور جوانلره دلاورلقلر ودلدارلقلر
ایدوب استمالتلر ایتدی وپادشاه عالمپناه اغورنده
جان ویرمک سرمایهٔ افتخارمز وقلیچ یوزندن
روگردان اولمق مردان کارزار اراسنده عارمز ایدوکن
دیوب مقالات مشجعه ایله تقویت قلوب ایلیوب
وتیغ اعدادن بیا مندن چقاروب بنفسه میدانه
کیروب گروه دشمنی مغلوب ولوالرینی منکوب ایلدی

اما اثناي كيرودارده سنان پاشا زخم سنان ايله دست
عنان وميان ميداندە ناتوان وچشمۀ خون سينۀ
پرسكينه سندن روان اولدي بيت
سنان بر سينه اشو سرتين كرده
جهانرا روز رستاخيز كرده
نثر پاشانك حالي ديكركون ودشمن سرنكون
شقاسي افزون اولديه ركاب سلطنت نصابه معروض
اولنجاق سپاهي وغلاي نلوكن اغالري اولان
بالي اغا ايله كوندرديلر پاشاي كزين بالاي زين
اوزنده قراردن عاجز اولنجق اسب صبا رفتا رندن
اينوب محفه يه كيردي وخدام بهرام انتقامنه پادشاه
عالم پناهك بركتر بنده سي محفۀ فنا افكنده سي
اولمغله نسنه لازم كلمز ديو تسلي بخش كفتار ايله

پند سودمند ویردي وشجاعت انگیز ونصیحت آمیز
کلماتله پریشان اولنلري یانه دیردي ودشمن بدتبار
وادي ادباره فرار ایدبجه کارزارده قرار ایدوب آثار
ظفر هویدا وکوکب قبال چراکسه ناپیدا اولدیغی دم
دار القراره ایردي بیت
چو شد خلعت زند کانیش چاك •
روان کشت روحش بفردوس پاك
طُوبَى لِمَنْ عَاشَ سَعِيدًا • وَمَاتَ شَهِيدًا • نائرهٔ
هیجا هیجان بولیجاق دشمن تیره بختك رخت اقبالن
خاکستر ایدوب تند باد حملهٔ دلاوران روم ایله هباءً
منثور کبي پریشان وعرصهٔ شهوددن بي نام ونشان ایلدیلر
طوماناي نکوهیده راي دلاوران صف آراي
صولتن وسلطان سلیم الفکرك قوت ودولتن کوریجك

بقایای سیوف کینه کذاردن رومدن اشخاص معدوده ایله
قاچوب صعید ولایتنه واردی بیت
به نکبت قرین وزدولت بعید
روان کشت سوی دیار صعید
جان برد غزالی دخی غزالروار صالحیه صحراسنه فرار
ایلدی وامرای چراکسه کبراسندن امیرسلاح اورکمز
وبخشی بای وامیراخورکبیر وحاجب الحجاب ودویدار
وامرای الوف ومایه دن شماره صغمز کمسنه لرك باشی
کسیلوب رکاب ظفر نصابه معروض اولوب دست و
پاسی بسته وبال اقبالی شکسته اولان زنجیر اسیرلرینك
پایانی یوغیدی ودمای خصما ایله میدان ریدانیه مصبوغ
ایدی نخجیر مثال صید دلبسته قید اولان کروه کیردن
براحد نجات چقمیوب طعمهٔ تیغ سیاست اولدیلر وسرکشلك

سزاسن بولدیلر واسباب ومنااللرین ونفایس اموالاری
عرضهٔ یغما اولوب اوردولری هیآت مجموعه وجمعیت
مطبوعه‌سی ایله عسکر منصور تصرفنه کیروب
بو دارالفنا انلره دارالعنا اولدی تازی آت وزرینه
الات وخیام مطبوعهٔ مرفوعه وفرش مصنوعه‌لر
داخل حیطهٔ تصرف ارباب غارت اولمشیدی
اندازهٔ وصفدن بیرون ایدی اموال جزیله ایله
پربار بر قطار بختی صبا رفتار الآن غانم جمله‌دن دون
وحصه‌دن مغبون اولدم دیو محزون ایدی کثرت
مراکب ودواب بر حده ایردی که اَستَر اِستَر واُشتُر
اشترا ایدر کمسه بولنمازاولدی وظروف امال
صنوف مال ایله طولدی بیت مخزن اولدی
سیم وزردن مرحله • بنجه نادر تحفه‌لر کیردی اله

نثر اما بو طرفدن دخی رمضان اوغلی محمود بك وسائر رفقا

عینتاب حاكمی اولوب عرض عبودیت ایدن فلقوزینی

بكی یونس بیك وسالفده خزینه دار باشی اولان علی

اغا اول عرصه وغاده شهدا زمره سنه ملحق اولدیلر

بیت بمرك سروران سر بریده

جهان حسا سمان دامن دریده

فرار ایدن چراكسه‌یی عار هزیمت شعارك كیمی

جبل مقطب یولندن طومانبای رفقاسنه ملحق

وكیمی مصر كوچه بندنه كیروب ابنیهٔ منیعه وبروج

رفیعهٔ مصریه‌یی پناه ایدندی كروه اشرارك تفرق

وانتشاری تقریر بولیجق شاه كزین تخت زرین زیننندن

اینیوب هر قاچان جوق اردنجه عقبكیرلر سوق

اتدی انطفای شمع وانتفای جمع لری متبین وطومانبای

کریزپایك هزیمت راهنه عزیمتی متعین اولیجق محل
ملحمه اولان زیدانیه یه متصل اولان عمارت عادلیه
فضاسنده شاه ستاره سپاه اچون سراپردهٔ حشمت
وجاه قورلدی واوج کون اول فضای مسرت

افضاده استراحت بیورلدی وشهر ضبطنه ادم

تعیین ایدوب دودمانی عثمانی قانونی اوزره ندای
امانله زمین وزمان کوشنی ملان اندیلر طومانبای
تیره رایك صعید ولایتنده انکیز فساد اوزره اولمسی
مقرر اولمغین عسکر منصور تفریقی حیز اصابتدن
دور اولدوغی جهتدن سلطان افتاب ظهور درون
مصردن دخول اتمیوب ظاهرنده آرام بیوردیلر
ریدانیه صحراسی روایح بشتر قتلای چراکسه ایله
اقامته صلاحیتدن چقیجق منزل مزبوردن عز و
اجلال ایله ارتحال بیورب ساحل نیلده جزیرهٔ
وسطانیه دیمکله اشتهار بولان محل دلاویزدن
نزول بیوردیلر معمورهٔ بولاقدن مصر عتیقه
وارنجه نهر نیلك جانب شرقی وشمالیسی خیام
واخبیهٔ عساکر ظفر ماثر ایله مشحون ویمن نزول سلطانی

ایله خلاصهٔ ربع مسکون اولدی بو اثناده طومانبای
جمع عساکر اعراب وچرکس موکب همایون اوزره
شبخون اتمکی هوس ایدوب برکیچه ولایت صعیددن
الغار ایلدی مترصّدان اخبار قصّه دن خبردار اولیجق :
نسیم زود کنار کبی شاه کامکار درگاهنه یوز سوروب
دشمن بدتبار مکرنی اخبار ایلدیلر شاه باشکوه بو خبر
مکروه دن متأثّر اولمیوب کوه وار خیمهٔ گردون
مدارنده برقرار اولوب معسکر ظفر اثرده ندا اتدردیلر
که سوار و پیاده یرلو یرنده ثابت وآماده اولوب غوغا
دمنه حاضر و دشمن خاسر گذرگاهنه ناظر اوله لر
سپاه ظفرپناه شاه دل آگاه فرمانی اوزره جمعیّت
گاه لرنده بروجه انتباه طوردیلر و ینکیچری دلاورلری
سدّ آهنین کبی پیرامن اوتاق پادشاهیده استوار اولوب

اطراف وجوانبده طوبلر قوردیلر طومانبای
تیره بخت دلاوران روم صفوفنك استوار و سخت
اولدوغندن اكاه اولیجق شبخون داعیه سندن
كچوب مصره كیردی و درون شهرده بولدوغی روم
سپاهیلرینی قردی **بیت** كلدی چقدی بی تكلف
تختنه • اعتماد اتدی دكركون بختنه • ومداخل
شهری كوچه بند ایدوب خندقلر حفر ایدوب
طوبلر وضع اتدی وجدال علمن یكیدن رفع اتدی
شعر او كیجه نیجه آدمی خوار اتدی • كه
شب زنكی ادمی خوار اتدی • اولوب خون ناحق
اوده مر ریخته • شب اولدی بقمله آمیخته • **نثر**
اول شب تیره بو وتیره اوزره مرور اتدوكدن پادشاه
عالمپناه خبیر و اكاه اولیجق نیل غضبلری طاشدی

ومقیاس دن بلکه حدّ قیاس دن آشدی همانده وزیر

عدو کیر یونس پاشایی و بکلربکی مصطفی پاشایی

و ینکیچری اغاسی ایاس اغایی و امیر علم فرهاد اغایی کزیده

سپاه ایله درون مصره کیروب و چراکسه بقایاسین

قیروب شهره تسخیر ایتمکله مأمور اندیلر شولدم که

مهر آسمان دن تیغ مهر شفق خونی افق نیلکوز دامننه

صاچدی سپهر بدمهر کینه دروازه سن آچدی **بیت**

شاه امری موجبنجه صبح دم یری عسکر طوتدی و کوکی علم

لشکر رومه ایلدی اول دم هجوم

ایندی لر پولاد تیغ مصری موم

کوچه بندا وزره قرلدی نچه ار

ایلدیلر عاقبت اندن کذر

چرکس آندی بام و دردن نفط و سنك

نیجه لور روزندن اتدیلر خدنك

تیغ مصری جقدی و تیر و تبر

نیزه دن اولدی نیستان بام و در

دوشدی چوق چرکس کلدی نیجه باش

اوج کون اولدی مستمر بویله صواش

اجدیلر جنك ایتمکه روزنلری

اتش و خاکستر آندی زنلری

نیجه سی اولدی نشان زنبرك

کوز اجرمازدی محاذیله تفك

ایلدی اسوانی مملو کشته لر

نیجه دملر اولدی اول دمدن هدر

یوم ثالثده شهنشاه جهان

اسب اقباله سوار اولدی همان

مصره توجه ایلدی رایاتنی اوقدی حفاظ فتح آیاتنی

چو جمشید جاکرو بر پشت زین

روان شد بجنك اسمان و زمین

نثر میدان رمیله سپاه سیل میله مقر اولنجق

سوارلر دخی پیاده اولوب اول شهسوار مضمار کارکذار

اوکنجه سیل روان کبی درون مصره دوان اولدیلر

وسلطان حسن و شیخونیه عمارتلری اسواقندن

دخوله یول بولدیلر و سپرلرین باشلرینه چکدیلر

و سمندر کبی اتش خرمنه کیروب کوچه دن کوچه یه

سکدیلر یکیچریه حکم اندازلری بام و روزندن بقن

وعسکری آتش سوزانله یقن ناسازلری شعله نشان

لدیلر که پنجره دن باش چقارن باش قورتارمدی ومن

بعد بر احد پنجره حدنه وارمدی بیت

اگر گردی از گوشه سرش برون

فتادی بضرب تفنگ سرنگون

اگر مرغ بر روی دیوار بود

نشان خدنگ کمان دار بود

نثر وهوائی طوپلر وضربزنلر قصور رفیعه وبروج
منیعه‌یه عروج ایدوب آهنگ جنگ ایدن بی‌ننگلرك
کاخ صماخنی اینما تکونوا یدرککم الموت ولو کنتم
فی بروج مشیدة نحواسیله مملو ایدوب خان ومانلرین
خراب واجساد نا ستوده‌لرین توده تراب اتدیلر
بو وجهله بحد ابنیۀ عالیه وافنیه خالیه اولوب طوپ
وتفنگ دهانلرندن ورود ایدن دود ومنهدم اولان
ابنیه‌دن صعود ایدن غبار نامحدود ابصار دریچه‌لرین
مسدود وروی جهانی سیاه وکبود ایلدی بیت

طولدی غبارله بو مینا سرا

چشم ثریایی پر اتدی ثرا

آتش تیغ ایلدی پیکاری کرم

ایتدی دمای خصما خاکی نزم

نثر اول کون و کیجه سی جنك سواق امتداد بولوب

اول لیل پر نیلك صباحی که سنه ثلث و عشرین و تسعمایه

محرم الحرامنك سکزنجی کونی که یوم جمعه ایدی مصر ملوك

طائفه طاق اولوب کیمسی کنج و کوشه لرده نهان

و نیجه سی میدان سیاستده رسوای جهان اولدی

زنده قلان جرکس اشقیاسی رخنه طوب و تفنك ایله

مشبك اولان نکبت خانه لرنده محبوس قفس اولوب

بیم جان ایله استیمان ایتدی لر بیت

ز هر کوشه بانك و فریاد خواست

چراکس زبیداد خود داد خواست

طومانبای همچون کدای دربدر

همی رفت ومی کفت این المفر

جدا از محبان ودور از رفیق

شتابان درامد بمصر عتیق

اکرچه کلدی اول مصر عتیقه بکایلدکوزی دوندی عقیقه

اولوب برقاج نفر چرکس دلیلی بنوب کشتی یه کچدی نهر نیلی

ایدوب دشنام بخت ناسعید کیرو عزم ایلدی ملک صعیده

نثر وعامهٔ اتباع وانصار نکبت مداری طعمهٔ تیغ

اتش بار اولوب مصریلردن دخی چراکسه اعانته

اقدام ایدوب مواقع حادثده بولنانلر باسرهم مقتول

وعرضه سیف مسلول اولدیلر امرای چراکسه دن

سکز یوز کمسنه قیدبند له شاه باظهور حضورینه

کوتردیلوب رمیله میدانندن جمله سنك باشلری کسلدی

اسواق مصر کشته لرایله شویله مملو ایدی که مرور

وعبور غیر مقدور ایدی اعداد قتلا اللی بیك اولدیغی

همم السنه جمهورده مشهور وهم طی سطورده

مسطوردر **بیت** کشته دن طولدی مصرك اسواقی

قان دن قاندی ارضك اعماقی

نثر طومانبای خیره رایك صعید ولایتنه فراری

معروض رکاب مجد انتساب شهریاری اولیجاق

مصر ضبطنه مهم سازو دشمن کداز کمسنه لر

موکل ایدوب محافظتی لوازمن کماینبغی تدارك

بیوردقدن صکره مضرب اوتاق کردون نطاقی

اولان بولاق جزیرسنه معاودت بیوردیلر

وممالك محروسه حکامنه اولاقلر ایله فتح نامه لر

کوندروب امداد الهی قرین عزم پادشاهی اولوب
فتح ممالك عرب عنایت رب ایله میسر و حسرت
الملوك اولان مصر قاهره قوت قاهرهلرینه مسخر
اولدوغن اعلام بیوردیلر جمله دن حلب حاکمی
اولان قراجه پاشایه ابلاغ بیوریلان مثال بی مثال
بودرکه ایراد اولندی صورت فتحنامهٔ مصراست
قدوة الامراء الکرام زبدة الکبراء الفخام حلب سنجاغی
بکی احمد بك دام عزه واقضی قضاة المسلمین محروسه
حلب قاضیسی دام فضله توقیع رفیع همایون واصل
اولیجق معلوم اولاکه حق سبحانه وتعالی یه توکل
وسید کایناتك علیه افضل الصلاة واکمل التحیات
معجزاتنه توسل ایدوب اعلام ظفرنکار والویهٔ سعادت
شعار وعساکر جنك جوی صاعقه خوی آهنین

قبای مملکت کشای تازی سوار خصم شکار ایله شامدن
قالقوب عزیمت هدایت فرجام وتوجّه سعادت اختتام
برّ مصر جانبنه منصرف ومنعطف قلوب واُنُده
نصب اتدکلری طومانبای شام ملک الامراسی
نصب اتدوکی جان بردی غزالی نام کمسنه یی غزّه جانبنه
ارسال اتمش اول طرفه کلیجک عمدة الوزراء العظام
قدوة الکبراء الفخام الغازی فی سبیل الله المجاهد
لوجه الله وزیرم سنان پاشا اندن بولنوب انلرک غزّه
جانبنه کلن لشکرینک اوزرینه یوریوب جنک وجدال
ایدوب مشار الیه وزیرم غالب وانلر مغلوب واقع
اولوب بعضی قلیجدن کچوب وبعضی مذکور جان
بردی ایله قاچوب واروب مصرده اولان عسکره
لاحق اولوب بن دخی سعادتله یوریوب محروسه

غزة ده مشار اليه سنان پاشا ايله قلان لشکر برابر ملاقی
اولوب منازل بعیده و مراحل شدیده نی طومار اعدا
کبی طی ایلیوب انلر بو حالتی کورجك جانلرينه درمان
ملاحظه سی ايله انده سيف دن باقی بکلر قوللرندن
وسائر اعراب دن اوتوزبيك مقداری لشکر جمع ایدوب
وانده شهرده طوب لرين وتفك لرين احضار ایدوب
شهر مصرك اوکنده وبدانيه نام محلده قودوب خندقلر
قازوب ومترسلر ایدوب فرنکستان دن طوبجيلر و
تفکجی لر کتوروب وسائر آلات حرب حاضر ومهيا ايليوب
تاریخ هجرت حضرت رسالت منزلتدن سنه اثنين وعشرين
وتسعمائه ذی الحجه سنك یکرمی طقوزنجی کونی که یوم الخمیس در
قوشلق وقتنده فرو شوکتله مصره نزول ایده جکم اثناده
اول ترتیب اتدکلری خندقلرك ومترسلرك اوکنه

صحراده الایلرین باصوب صاغ وصول جناحلرین
اراسته قلوب جملهسی اهنه غرق اولوب کلوب
مقابل اولیجق عساکر ظفرمآثر مدخی فوج فوج عمان
پرموج جوش وخروش ایدوب صاغ قولده وزیرم
سنان پاشا وصول قولده وزیرم یونس پاشا طوروب
جانبین دن طوبلر و تفنکلر آتیلوب جنك و آشوب
اولشوب الآیة قل لَنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ
اِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ خبرین ابنا ایدوب وشمشیرلر
وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ آیتنك مضموننی اظهار
قلدی لشکر جرّار فتح آثار مانلرك طوب وتفنك و
سائر آلات حرب لرینه ملتفت اولمیوب کیمی حسّام
خون آشام وکیمی سنان ثعبان سان آتش فشان ایله
هجوم ایدوب وتیر وتفنك اوزدلرینه باران کبی یاغوب

طوپلرك دودی عیوقه صعود ایدی وكرد معركه كردون
كرد انه ایرشدی خروش وجوش دن طیور ووحوشك
هوشی كیدوب یمین ویسارده نایرۀ حرب وقتال اشتعال
بولدی قووشمه ودوندرشمه لر اولوب مشار الیه سنان پاشا
صاغ قولدن اوزرلرینه كلن جمهوری جملتندن اولان
جلادت ومردانه لكی وشهامت وفرزانه لكی ظهوره كتوروب
صیوب دوندروب خاكله یكسان ایتدكدن صكره اول
اثناده كندو ویردخی زخم سهمناك ایرشوب وموحی الیه
یونس پاشا دخی صول قولدن یوریوب شیرمردانه حمله لر
ایدوب اول طرفه متوجه اولان عسكرلرین قیروب اكابر
واعیاننك كیمی دیری وكیمنك باشنی كتوروب الحاصل
هرطرفدن تابین صلاتین دكین عظیم جنك اولدی
آخر الامر مقتضای فرموده الا ان حزب الله هم الغالبون

عساکر ظفر مآثر غالب اولوب وجنود چراکسه مغلوب اولوب
اینا لمفر کویان چار وناچار فرار اختیار ایدوب اکثری قلیجدن
کچدی ونیجه بکلری وسردارلری وبیك باشلری واعیانلری
دوشوب وبعضی قاچوب کندیلر عسکر ظفر رهبر تعقیب
ایدوب علملرین معکوس وبعض بنام لری مقید ومحبوس
حضور لامع النور مه کتوروب هدف تیر وعلف شمشیر
ایدوب آدم کشته لرندن پشته لر اولوب وذکر اولنان
منزلده اوچ درت کون سعادتله اقامت ایدوب اندن
قالقوب مصره متصل نیل کنارنده بولاق دیمکله
معروف موضع شرف اجلالله مشرف اولدقدن صکره
قلیجدن خلاص اولان چراکس وجندی طایفه سی
وانلرك قوللری ونوکرلری وبعضی عرب اون بیکدن
زیاده ادم جمع اولوب سلطانلری اولان طومانبای

ایله اشبو سنه ثلث وعشرین وتسعمائه محرم الحرامنک التنجی
کونی یوم الثلثا کیجه سی خفیة بن کوشردن کلوب مصرك
ایچنه کیروب اسواقده خندقلر ومترسلر یاصایوب و
شهری حصار ایدنوب جنکه مباشرت اتمك استیجك
علی الصباح عساکر منصوره نك بر مقداری واروب
بعضی یرلرین احاطه ایدوب جنك ایلیوب ایرته سی
ویارنداسی که ماه محرّمك سکزنجی کونی که جمعه کونیدر

مصرع یمن دولت بر یمین ویسر عزت بر یسار

واروب قیوم خلقیله ویکیچری قوللرم ایله یوریش ایدوب
عسکر جرارم کیمی پیاده وکیمی سوار یوریوب وکیمی
انلرك حصار اتدکلری اولرك سقفی اوزرندن تیر
وتفنك حواله قلوب وسایر اسباب خصومات
وجدال وادوات حرب وقتال ایله هجوم ایدوب

باران نصال وسهام ونیران قهر وانتقام انلره یوم یغشیهم

العذاب من فوقهم ومن تحت ارجلهم فخواص

معاینه کوستروب یوم یفر المرء من اخیه وامه و

ابیه بو حالتده نقاب ترفعی یوزلرندن کتورمشیدی

یصادقلری خندقلری ومترسلری یقیلوب والتجا اندکلری

اولرك بعضی احراق وچرکس وجندی طایفه سندن

ایچنده بولنانلر عذاب الیم حرقه وقاچوب کتمك

استینلر یول بولمیوب نیل صوینده وکیلوب قوم

فرعون کبی غرقه مبتلا اولوب اوج کون علی التوالی

غمه غرای صباحدن طره طرای رواحه دکین جنك

اولوب حق تعالی جل ذکره نك عنایتی ایله نقدر

چرکس وجندی وانلره معاون اولوب جنکه بیله

مباشرت ایدر عرب وارایسه جملهسی قلیجدن کچوب

هر بریسی پایمال وانلرك باشلری ولشکری ایله شهرك
اسواقی مالامال وبکلرینك وارکانینك رخت وبختی
تارومار ولاشه لری طعمۀ مور ومار اولوب سلطانلری
اولان مذکور طومانبای نابدید وحیات ومماتی معلوم
اولمیوب انلرك شرّ وشوری عجزه ومساکین مسلمین
اوزرندن دفع ورفع اولندی وشهر مصر توابعی و
لواحقی ایله محصّل جمله ممالك عرب بعنایة الملك الرّب
مفتوح ومسخّر اولوب مضافات ممالك محروسه و
ملحقات اقالیم محمیّه دن واقع اولدی الحمد لله الّذی
هدانا لهذا همیشه اعدای دین ودولت مقهور واولیای
عزّ وشوکت مسرور واعلام اسلام الی یوم النّشور منشور
باد آمین یا معین ایله اولسه بو فتوحات عظمی وحوادث
کبری جمله ناسه عموماً وساکنان ممالك محروسه خصوصاً

لازم اولمغين سكا دخی اعلام اولندی کر کدر کم
حکم شریفم وار بجق اندن قلعه ده طوپلر و تفنکلر
اندوروب شنلکلر و شاذیلقلر ایلیوب اطراف و
جوانبه بو خبر مسرت اثری افشا ایدوب بنم دوام
دولتم دعاسنه مشغول اولاسن شویله بله سین
علامت شریفه اعتماد قلاسین تحریرا فی اوائل شهر
محرم الحرام سنه ثلث و عشرین و تسعمائه بیورت
جزیرهٔ بولاق اطاعت کردن جانبردی
شول دمکه داور مظفر علم کروه مکروه چرکسی دن
هم ایدوب مسند عزت مصیر مصره مالك و سریر
یوسفی تزیینه سالك اولوب سایهٔ مکرمت دایه سین
اول خطهٔ دلکشا او زره ممدود و تیغ جهان کشا سی
طومانبای شقاوت کراسی و یانجه اولان مخاذیله

خیره رایی فَتَیَمَّمُوا صَعِیدًا خطابی ایله ملك صعین وکشور
بعیده مطرود اتمشیدی کنج وگوشه لرده مختفی وابقای
مهجه ایله مکتفی اولان شقی لری دلاوران رومر بوکونـ
اغلال اذلال ایله بارگاه اجلال بیرامنه کتورب سیاست
عامه مقتضاسن اجرا ایدرلردی وکثرت قتلا اوجندن
پیدا اولان عفونت هوادفعی اچون پشته اولان
کشته لری فرمان شاهی اوزره نیله القا اولنمغله بر
نیجه کون ماء نیل استعاله صلاحیتدن چقدی و
اوطاق گردون نطاق موقع قتالدن بعید موضعه
نقل اولندی بو اثناده اعوان شقا نشانی ایله صالحیه
اطرافنی طالحیه ایدن جان بردی قبضهٔ شمشیر قهر
سلطانیدن جان قورتارمیجغن اذعان اتمکین ملتم
شفاه خواقین سطوت پناه اولان درگاه گردون

اشتباه سایه سنه التجا و قرین عفو شهنشاه مکرمت
دستکاه اولمغی رجا ایلدی دریای عاطفت سلطانی
دخی اول بد پیمانی ساحل نجاته القا و متاع حیاتن
تاراج امواج فنادن تخلیص ایدوب مهجه سن ابقا ایدی
و جریده سی جریده سنه رقم عفو چکیلوب پایهٔ
اعلا تقبیلی مستسعد اولوب حق عطا و بخشش و خلعت
و نوازش ایله بهره مند و التفات سلطانی مقارنتی
ایله سربلند اولدی جلوس شاه دانا دل بتخت
حضرت یوسف زلیخای مصر فراق یوسف عدل
تأسفی ایله پیر و چراکسه عزتندن دلکیر اولمشکن جمال
عالم آرای عدل سلطانی مشاهده سی ایله کیر و جوان
و لا یوحنطه خبطهٔ شاه فلك توان اولوب اشرف
ازمنده و الطف اونده حباله تصرفلرینه کیردی

وسنهٔ مزبوره محرّمنك يكرمى اوچنجى كونى كه يوم السبت
ايدى سرير يوسف مقرّ شاه كشوركير اولمغله رعايا و برايا
سايهٔ عدل شاه پر عطايا ده امن و فراغد ايدى بيت
سر تخت يوسف سرشه فراز • كرفت و بياراست با زيب و ساز

لب سکر خندان شد از نام شاه   شکوهیش بر آمد ز ماهی بماه

منابر ز خطبه بمه سر کشید   ز رفعت سر از چرخ برتر کشید

ذکر تدبیر طومانبای و گرفتاری او   طومانبای پلید

پیشگاه سپاه شاه با تأییدن نابدید و رهنمونی بخت نا

سعید ایله عازم کشور سعید و گذرگاه عافیتدن بعید

اولیجق عید نجاتی وصولدن نومید اولوب مکر و حیله

اساسنی تمهید ایدوب پایهٔ سریر اعلایه عبودیت نامهٔ

اطاعت ختامه ایله ایلچی کوندروب جریدهٔ جرائمندن

آثامی ارقامنك محوینی و اغوای بد اندیش ایله ارتکاب

اندوکی جرائمك عفوینی رجا ایلدی   نظم

چنین بود در نامهٔ او نگار • که هستم ز جان بندهٔ شهریار •

سری کز رکاب تو کردم دریغ •

بصد عذر می آورم زیر تیغ •

نثر شاه پوزش پذیر اول سیه درون بسط اتدوکی
معاذیر ظاهرنه نحن نحکم بالظاهر موجبی اوزره ناظر
اولوب عربی بدی را بدی سهل باشد جزا. اکر مردی
احسن الی من اسا. مضمونی ایله عمل ایدوب اناطولی
کتخداسی مصطفی چلبی ایله اول بدپیمان شبه‌سن ازالدرون
برات امان کوندردیلر و پند سودمند ایله پای کریزنی
بند اتمک ایچون مذاهب اربعه قضاتنی همراه ایدوب اول
شقا پیشه‌نک اندیشه‌سی بو ایدی که اول پیام دروغ و کلام
بی فروغ ایله شاه دل آکاهی غافل و تمهید اتدوکی حیله
و فریبدن ذاهل ایدوب اطاعت صورتن اشاعه له
دیار صعیدن چیقه و عساکر منصوره نیلدن عبوره
شروع اتمدین علی الغفله جانب غربی نیلدن کذر ایدوب
کیجه‌سن کوندزه قته و قدس و شام جانبنه جان اته و لهذا

دردولتدن خبر امانله وارن نامه رسانلره امان ویرمیوب
جمله‌یی شهید و درونندن اولان فسادی بدید ایلدی
وعجله والغار له وجمع اندوکی برقاچ بیك بدکردار
پریشان روزکارله ملاحظه اندوکی سمته توجّه نا
متوجّه ایلدی بیت چو کارش ز دوران روایی نداشت
دلش با زبان آشنایی نداشت چو ضمیر صفا پذیر پادشاهی
مطرح اشعهٔ الهام الهی ایدی اول گمراه بی ناموسك
جاموس لغنه اعتماد اتمیوب سنهٔ مزبوره ربیع الاوّلنك
ثالثنده که چهارشنبه کونی ایدی احتیاطا جانب غربی
نیله عساکر ظفرمآثر کچوردیلر وعقبلرنجه کندولری دخی
سرور وحبورله اول طرفه عبور بیوردیلر اتفاقا عسکر
منصور نیلدن عبور اندوکی حینده طومانبای بی شعور
ایکی اوچ بیك چرکس مقهورلر طرفه مقابلدن ظهور ایلدی

وباد حمله ایله نایرهٔ حرب ایقادنه صرف مقدور ایلدی
طرفیندن چوق کمسنه خاك هلاکه دوشوب دماء
سائله خصما نیل کبی طاشدی وسیلاب فتنه باشدن
اشدی چون موکب همایونك محل واقعه یه قربی معلوم
اولدی ادتوق قراره اقتدارلری قالمیوب ایلغار ایله
اسکندریه جانبنه فرار اتدیلر اول کیجه صباحدك
اللیل جنن الهارب مفهومی اوزره جانب غربیه
ذاهب اولدیلر وسط لیلده طومانبای تیره رایك
عمل ناهمواری معروض درکاه شهریاری اولیجق
همانده روم ایلی بکلربکیسی مصطفی پاشا وشهسوار
اوغلی علی بك وخیربای وجانبردی غزالی کرندهٔ سپاه
ایله خصم کمراه ازدنجه ارسال بیوردیلر طومانبای
عقب کیران بادیه پیمای الغاردن خبردار اولیجق

کنار نیلدن مقابله ایدن طلیعه اولمغله اسکندریه

ورشید میاننده توقف اتدی که اول بوزلمش عسکر

میاننده ومردانلك آدین ویره لیلهٔ مزبوره نك صباحی که

رابع ربیع الاول ایدی ضحی هنگامنده هنگامهٔ رومیان

میان خصماده عیان اولیجق خلاف ملحوظلری ظهور

اتمکین مقاومته مجاللری اولمیوب روگردان وسرحد

کشور عرب اولان بحیره ولایتنه روان وبیم جاندن ایلدوان

اولدیلر عسکر رومدخی اول قوم شومه اردنجه هجوم ایدوب

کیمین اسیر وکیمین طعمهٔ شمشیر اتدیلر بیت پشته اولدی

چو کشتهٔ چرکس • شادمان اولدی زاغله کرکس • نثر

طومانبای بی ناموس مقابله دجاسندن مأیوس اولیجق

نیلدن کچوب دیار غربه هرب ملاحظه سیله شتابکنان

باب ادباره ارخای عنان ایلدی امرای رومدخی سوق

رجوم رسوم ایله اردلرینده وشوب هنکام دوده باددن
کرد اولان بابر بمالر ایله طی مکان کرامتن عیانت ایلدیلر
وخصم کریز پابه بنیلدن کذار اتمدین یتدیلر اول دخی
تیغ آتش بار خونی ایله پر آتش وحالی مشوش اولوب
جویبار حیاتندن الـ یویب کندوسن نهر نیله اتدی
ودرخت بختی نیله باتدی شهبازان شناور وکمند
اندازان دلاور اول دریای شفا غریقنی وکریزدامن
دست اوزاندن فریقنی قید خساره وزنجیر اساره
چکوب اوچیوزدن زیاده اسیر ایله طومانبای کرامی
بارکاه شاهی یه ایلتدیلر وهیجا کوننک سربلندلری وشبخون
دونینک عدوبندلری قلیجلرین اول شکسته کردنلر
اعناقنه بیلتدیلر شعر فارسی همیشه دشمن شه این چنین باد
شود نقد حیاتش زود برباد . دیوب کلز بسته دستلر

خاك هلاكه پست و آب آتشین تیغیله مست ایدیلر

وبالجمله اول ملاحمه کبرادّه فراعنهٔ مصرك بنجه سی آتش تیغله

حرّیق و بنجه سی دریای نیلده غریق اولوب اعدای دولت

پادشاهی بلا سهامنك سپری و تاراج قهر الهی ایله سپری

اولدیلر چون عامهٔ ولایت عرب عنایت رب ایله شاه

کشورگشایه مسلّم و اعدای دولتی لاحق ره روان ملك

عدم اولدی عنان عزم همایونلری جانب مصره منعطف

ایدوب اِهْبِطُوا مِصْرًا کریمه سنك فحوای مسرّت احتواسن

ظهوره گتوردیلر و خزاین مصریّه ابوابنك مهر و کلیدین

گتوردیلر و سپاه ظفر دستگاهه حیز حسابدن افزون

مال مخزون توزیع ایدوب کیسهٔ امالّرین مال ایله مالا

مال ایتدیلر و عهد بعیددن بر و حرّیر ایله مضطر اولان

دلاورلری جویبار نواللری سیراب ایدوب عامهٔ عساکر

نصرت مآثری فارغ البال ومرفه الحال ایدیلر بیت
یکی هفته در کامرانی وناز بجشید عالم رشه سرفراز
نثر چون شاه خطاپوش عطا کوشك طوماناى تیره رایك
حقنده همت بی همتالری بو وجه اوزره اولمشیدی کجرایم
سالفه سندن نادم ودست توبه وانابتله بنیان نفاقنی
هادم اولورسه نوازش التفاتلرندن بهره مند ومنصب عالی
ایله سربلند ایدرلر لاجرم اول ایام مسرت فرجامده اول
عنید خودکامی رعایتلر ایدیلر وفرمان شرف اقرانلری
موجبی اوزره وزرای عالیمقدار داخی عالی ضیافتلر
ایدیلر لکن اول چرکس خیره سر وناکس شقاوت رهبرك خلقتی
ردی وفکر وانکارسی محض ایدی واد بار ابدی اولمغین
هدایت ایزدی ایله مهتدی اولمیوب تخت یوسف الدین
کتدوکنه تأسف اظهار ایلیوب ورد زبانی حیف ودریغ

وچشم خونپاشی اشك حسرتله میغ اولدی شاه دل اگاه
صوبنه معلوم واطلاق اولندوغی تقدیرجه نفاق واضرار
اوزره اصراری مجاری افعال واقوالندن مفهوم
اولیجق داعیهٔ عفو واطلاق داور آفاق ضمیرندن محو
اولوب بقیهٔ جراکسه بی ادب وبریه نشین اولان
اشرار عرب داخی اول مخذول نامقبوللك اغلال واذلال
ایله مغلول اولدوغنه اعتماد وگرفتارلکی اخبارنه
اعتداد اتمیوب الله ینصر السلطان طومانبای دیرك
کنج وکوشه‌دن ظهور ایدوب گاه وبیگاه اطراف مصری
تباه اتدکلری جهتندن فرمان قضاجریان صادر اولدیکه
اول سفال ناپاك بی باکی اجل مرکبنه سوار ایدوب اسواق
مصرده تشهیر ومردم‌شناس اتمکله قلوب یأسده
گرفتارلکین تقریر ایدوب سیاستگاه مصرده بردار و

عبرت اشرار اینلر بر حسب فرمان بی درمان اول سزاوار
حرمان اولان بدبهمانی منادیلر ایله مصر اسواقنده طقوز
دونده روب شهر مزبورك یکرمی برنجی کوننده کرفتار
زنجیر اسار اولدوغین انکار ایدن خاکسارلره قرشو
باب الزویله بردار اتدیلر بیت صانمه غدار کر برخوردار
اولور. یا کسیلور باشی یا بر دار اولور. اوج کون علی
الاستمرار اول بدکردار اوینه دار اولوب سبب انطفای
شرارهٔ اشرار و موجب انتفای فتنهٔ جراکسه بدنهاد
اولوب ممالك مصریه باقطارها وارباعها وارجائها
وانباعها مانع و منازع سز حیطهٔ تصرف پادشاهیه
دخول بولدی بیت چو اولدی پادشه مصرك عزیزی
زلیخای جهان اولدی کنیزی نثر چون ابتدای فتح
ممالك عرب سنه اثنین وعشرین وتسعمائه ده ایدی

فاضل روم جامع اشتات علوم کمال پاشازاده

جعل الله تعالی لطفه زاده کراول سفر ظفر رهبرده

قاضی عسکر ایدی فتح ممالک العرب سنه ۹۲۲ تاریخنی

بطريق التفأل بيدا ايتمشلردر تمام فتح سنه ثلث وعشرين
وتسعمايه ده اولدوغنه نظر اولنور سه فاتح ممالك العرب
تاريخ صحيح وشايبه مناقشه مستريح در عرفاى رومدن
بعضى ظرفادخى بو تاريخ دلكشايى انشا ايتمشدر شعر
حجازى چو فتح ايدى سلطان سليم
قلوب پادشاهانه عزم وهجوم
ديدى هاتف غيب تاريخنى
زمين وزمان شاهى سلطان روم
نثر بو فتح جديد سراپرده لطف وتاييد ملك مجيددن
بديدار اولنجاق اقطار بلاد معدلت اباد عثمانى
حكامنه فتح نامه لر ابلاغ بيورلدى صورت فتح نامه
دوريز قدوة الامراء الكرام اسوة الكبراء
الفخام ذو القدر والاحترام صاحب العز والاحتشام

المختص بمزید عنایة الملك الصمد حلب سنجاغی بکی احمد
دام عزه واقضی قضاة المسلمین اولی ولاة الموحدین
معدن الفضل والیقین وارث علوم الانبیاء والمرسلین
حجة الحق علی الخلق اجمعین المختص بمزید عنایة
الملك المعین مولانا حلب قاضیسی زیدت فضائله
توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اولا که
بوندن اقدم حکم شریف جهان مطاع ارسال اولنوب
بقیة السیوف اولان جراکسهٔ خبیثه سلطان نصب
اتدکلری طومانبای یاننه جمع اولوب وعربدن
دخی خیلی کمسنه جمع ایلیوب مصر شهرنك اوکنده
ریدانیه دیمکله معروف محلده عساکر نصرت پیکرم
ایله مقابله اولدقده بعنایة الملك المعین طایفهٔ
مخذوله جراکسه کیرو صنوب قاجدوغی محاربدن

خلاص

خلاص بولان چرکسلر کیرو طومانبای یاننه جمع اولوب
دخی حیله ایله بر کیجه مصر شهرنک ایچنه کیروب اسواقده
خندقلر ومترسلر ایلیوب شهری سدّ ایتدوکنده عون
عنایت حقله طایفهٔ مقهوره کیرو صندوغی قاچدوغی
وسلطانلری مذکور طومانبایک حیات ومماتی معلوم
اولمدوغی اعلام اولنمشدی والحالة هذه مذکور طومانبای
اول وقت شهر ایچندن بر طریقله خلاص بولوب قاچوب
مصرک قبله جانبنده صعید ولایتنه کچوب شهر محاربه سندن
بقیّة السیوف اولان جندی طایفه سی وبعض عصاة
اعراب یاننه جمع اولوب انده دخی فتنه وفساده شروع
ایتدکلری استماع اولنمغین اشبو سنه ثلث وعشرین وتسعمایه
ربیع الاوّلینک اوچنجی کونی که یوم چهارشنبه در طایفهٔ
مخذولنک وجود بیهوده لرینی بو دفعه بالکلیه معدوم

ومفقود اتمك نیتنه عزیمت همایونم تصمیم ایدوب ایات
عز واجلال وعساکر دریامثال ایله بحرنیلدن عبور قلدقده
مذکور طومانبای دخی بحرنیلدن عساکر ظفرپیکرمله
عبور ایتدیکمیه مطلع اولدوغی کبی بحرنیلی کچوب نزول
اجلالمز واقع اولان بحیره ولایتنك برجانبندن کچوب
مصراسکندریه سمتنده بحیره نام ولایته کتدوکی معلومم اولمغین
دوم ایلی عسکری ایله امیر الامراء الکرام کبیر الکبراء الفخام
دوم ایلی بکلربکیسی مصطفا پاشا دام اقباله‌یی همان نیلدن
عبور اولندوغی کون عقبلرنجه کوندروب واول کیجه
باقی قلان عسکر فتح شکارمله الغارا یلیوب یارندسی
پنجشنبه کونی مشار الیه بکلربکی دخی عسکر ظفرپیکرمله
ایرلیوب قتالمه مشغول اولوب بعضیسنی قلجدن کچوروب
بودفعه دخی دشت سما سعت کشته‌لری ایله مشحون

اولوب

اولوب و بنچه لری آل فرعون کبی بحر نیله د وکیلوب
غرق اولوب بحین ولایتنه ایرشجک همان بی توقف
اوزرلرینه یوریوب انلر دخی جاد وناجار مقابله ایلیوب
اول محلده محکم قتال ایلیوب بو دفعه دخی طایفه مخذوله
صونوب اکثری قلیجدن کچوب وسلطانلری طومانبای
قلان جرکسلر ایله جنک جنکدن دامنلرین خلاص
اتمیوب طومانبای وصاغ اولان جرکسلر طوتیلوب
دست بسته و کردن شکسته رکاب همایونه کتوریلوب
معقود الایدی والاعناق حجاب باب عظمت
انتسابمزالنده مقید و محبوس اولوب بو دفعه دخی
جرکس طایفه سنک اکثری فقطع دابر القوم الذین ظلموا
مقتضاسنجه بالکلیه منقطع وشر وجورلری عجزه
مساکین مسلمین دیار عرب اوزرلرندن مرتفع اولوب

عون عنایت مالك الملك ایله دیار عرب ملاطیه‌دن

برو حلب وشام وقدس شریف وغزّه وقطیفه وقطیه

ومصر وینبوع وجدّه وحرمین محترمین عظمهما الله

تعالی وشرفهما جانبندن صعید ولایتندن نوبه و حبشه

وزنکباره اولشنجه وغرب جانبلرندن اسکندریه ورشیه

ودمیاط وطرابلوس وبیروته وارنجیه دکین وبالجمله ممالك

عرب بعنایة الملك الربّ عامره قلاع وبقاع وبلاد وامصار

وکافه توابعی ولواحقی ایله بیقصور بلا مانع ودافع مفتوح

ومسخّر اولوب مضافات ولایات محمیه وملحقات اقالیم

محروسه‌مدن واقع اولوب مکه معظمه ومدینه منوره

سلطانلری وسائر اطراف وجوانب ممالك عرب امرای

ومشایخی سعادت تقبیل انامل مکرمت شمائلمله مسرور

وشرایف تشریفات شریفمله مشرف اولوب واطاعتی

کردن اختصاصلرنه عقد قلوب وردای عبودیت
وخدمتی دوش اخلاصلرنه صالوب صداقت تامه ایله
خدام انجم احتشام وعساکر نصرت انجام سلکنه
منسلك اولوب وقلان جمله ارباب رعایت سابقه دن
زیاده بساط رعایتده وسائر ناس دخی علی حسب مقادیرهم
عین عنایتم ایله ملحوظ ومحظوظ وسایهٔ عدالت و
حمایتده آسوده بال ومرفه الحال اولدیلر الحمد لله الذی
هَدَانَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللّٰهُ همیشه
اعدای دین ودولت مقهور واولیای عز وشوکت
مسرور واعلام اسلام الی یوم النشور منشور اولا
آمین یارب العالمین ویا خیر الناصرین ایله اولسه
بو فتوحات جمیلهٔ عظمی وحوادث جلیلهٔ کبرایی
سیزه اعلان وانبا ایدوب مسرور وشادمان اولمق

اچون اشبو حکم کشورکشای جهان مطاع ارسال اولندی

انشاء الله الکریم وصول بولدقده شنلکلر وشادیلقلر

ایدوب اطراف وجوانبه بو فتوح بهجت شروحی افشا

واعلان ایدوب بنم دوام دولت قاهره روزافزونم

دعاسنه فی الغدو والاصال اشتغال کوسترهلر شویله

بلهسز علامت شریفه اعتماد قلاسز تحریرا فی اواسط شهر

ربیع الاول سنه ثلث وعشرین وتسعمائه بورده جزیره

بولاق وماوراء النهر خانلرینه دخی مولانا ادریس انشا سیله

فارسی فتح نامهلر ارسال بیوردیلر طولی ایرادینه مساعده

اتمدوکی اجهتدن یازلمدی والسلام تهنیت کردن

شریف حجاز شاه سرفراز سلطنت روم وعرب

سلطنتنه ضمله سلاطین افاقدن ممتاز اولیجق شریف

حجاز اولان شریف ابو البرکات ابن محمد که حضرت حسین

رضی الله عنه اولاد امجادندن در و عبد الله ابن الزبیر حضرتلرندن
صکره اول سلسلهٔ طاهره ولایت حجازیالتی ایله سرفرازدر
هدایای لایقه و تحف نفیسهٔ فایقه احضار ایدوب تهنیت ایله
شریف ابونمی نام اوغلنی رسم رسالت و نیابت اوزره بابِ
سعادت مآبه کوندردی شریف زاده باب السعاده زیارتی
ایله فوق العاده سرور و حبور کسب ایدوب حددن
زیاده نوازشلر کوردی و شرف ملاقات و مزید التفات
شاه ملک صفات ایله صفالر سوردی خاطرنه کذرانتمک
رعایتلر ایله مرعی اولدقدنصکره والد ماجدنه خلع فاخره
و تشریفات زاخره و تحف و هدایای وافره و نقود و
عطایای متکاثره تعیین بیوریلوب موی الیه شریف زاده
ایله ابلاغ بیورلدی و مواهب جلیلهٔ الهی و فتوح جزیلهٔ
نامتناهی شکرانه سنه حرمین شریفین مجاورلرنه مبالغ موفوره

کوندروب ادرار متعارفلرینی مضاعف ایلدیلر وکشتیلر ایله
نهایتسز غلات وحبوبات کوندردیلر وقضاة مصردن
مزید استقامت ودین برله تعین بولان ایکی قاضی ایله ایکیوز
بیك مقداری دینار کامل العیار کوندروب معرفت نظار
وکتاب ایله حرمین محترمین فقراسنه توزیع ایتدردیلر وبو
ایام بهجت انجامده دیاربکر بکلربکیسی بیقلو محمد پاشادن
ماردین وحصنکیف تسخیری ومحافظه‌سنه مشغول اولان
مخاذیل قزلباش تدمیری خبری ایله قاصد کلوب فتحنامه حسن
ایصال ایتمکله وسیله تضاعف سرور وشادمانی وذریعهٔ
ترادف اسباب حبور وکامرانی اولدی وطرابلس جانبنده
طغیان ایدن اهل عصیانك داخی اول نواحی حکامی
اهتمامی ایله استیصاللری خبری کلمکله آثار مسرت فوق الحد و
اسباب نشاط وبهجت لا تعد اولدی وصعید ودمیاط وسایر

نواحی

نواحی سردارلری غلامان حبشی وکمال ادب اوزره ناشی
اولمش طواشی وکزیده مواشی کبی لایق تحفه‌لر وموافق
پیشکشلر ایله کلوب باب سعادتیه یوزلرین سوردیلر
وپایهٔ سریر اعلایه وصول شرفی ایله حصول بولدقده شاه کرم
پناه‌دن انواع نوازش والتفات بیوردیلر کذلك رؤسای
قبائل سلطان عادل اطاعته جان ودلدن قائل ورقبه
اخلاصنه رقبه‌لرین ادخاله عن صمیم القلب مائل اولوب
شرف تقبیل ذیل لطف شامله‌لرینه نائل اولدیلر ذکر
اولنان رؤسا ومشایخ عرب کرشاه عالی حسب درکاهنده
تحصیل ادب وتکمیل نشاط وطرب ایتدیلر مزید الطاف
واذن انصراف ایله وطنلرینه کیدراولیجق هر برینی شرف
خطاب مستطابله تشریف بیوروب مقتضای رضای
شریفلری جراکسه مظالمنی دفع وآیین عثمانی اوزره ممالك

عربده عدل وداد لواسنی رفع ایتدوکنی اعلام ایتدیلر
وخلاف شرع اوزره مظلوم بابنی قرع اولنماسندن اعراض
کلّی لرین افهام ایتدیلر ورعایا اساسنه مؤدّی اولور سلوک
اختیارینی سفارش ایدوب کما ینبغی تنبیه وتوکید وتخویف
وتهدید بیوردیلر مشرّف گشتن اسکندریّه زمین مقدم شاه برّیه
شاه کشورکشا مصر واطرافنده اولان مسیره لری تماشا
ایدوب سلاطین ماضیه ابنیه‌سن ومصرک مسرّت افزا
افنیه‌سن سیر ایتدکدنصکره اسکندر فیلقوسه منسوب اولان
بلدهٔ قدیمه ومدینهٔ عظیمه یه وارمق داعیه سی ضمیر انوارلرنده
جلوه‌گر اولدی علی الخصوص موکب همایون شام خطّه سنده
آرام ایتدوکی ایامده دار السّلطنهٔ استانبول محافظه سنه
مشغول اولان وزیر روشن ضمیر پیری پاشایه حکم جهان مطاع
ابلاغ بیورلمشدی که طونمای همایون احضار ایدوب قاپودان

جعفر اغا ایله و تعیین بیوریلان امرا ایله اسکندریه سمتنه
روانه ایدوب و احتیاطا عسکر منصوره وفا ایده جك مقداری
زاد و زواده کوندروب بو اثناده امر جهان مطاع موجبی اوزره
طونانمای دریا آرای سلطانی اسکندریه اسکله سنه کلوب
پایه سریر اعلایه معروض اولمغین اسکندریه داعیه سی
متأکد و عزم همایونلری متجدد اولوب سنه مزبوره جمادی
الاولی سنك سابعنده وزرای عظامدن خواجه اوغلی
محمد پاشایی و شرف صحبتلرینه مخصوص اولان حلیمی چلبی
شرف ملازمتلریله تشریف ایدوب خواص خدام ثریا
انتظام ایله بر کشتی بلند هلال مانند سوار اولدیلر
و دریای نیل غرایبنی و ساحلنده اولان مدن و قرا عجایبنی
تماشا کنان اسکندر روش روان اولدیلر و کتایب
انجم مناقب جنایب گردون مراتب ایله کنار نیلدن اسکندریه

سمتنه دوان اولدیلر رایت داور اسکندرده
جلوه کر اولیجق برقاج کون اول جای دلکشاده آرام

ایدوب ابنیهٔ غریبه وافنیهٔ عجیبه سن دیدهٔ عبرت بین

٢٥

ایله تماشا ایدوب جهانك فناسن اول فنای دلفریب ده
نظر دانشله مشاهده اندیلر زمان قضا جریان موجبی اوزره
اول جبل سائر کبی کشتیلر ایله کلان ذخائر مصره نقل
اولنوب وسیلهٔ سعت معاش و ذریعهٔ سهولت انتعاش
عساکر منصوره اولدی و اول نهنك آهنكلرك بطون
خالیه و اجواف خاویه‌سی غنائم و امتعهٔ مصریه ایله
مشحون قلنوب اثقال و احمال سپاه دریامثال ایله دار
السلطنه‌یه روانه بیورلدی **ترقی دادن سلطان بعسکر**
اوتاق کردون رفعت اسکندریه‌دن مصر جانبنه
رجعت ایدوب ماه مزبورك یکرمی اوجنجی کوننده
خطهٔ مصره وصول پذیر اولیجق تفحص اعداد عسکر
سفر اعتنا اولنوب غرهٔ جمادی الاخره ده زعما و ارباب
تیمار ترقیات عالیه عنایت بیوردیلر و قبوقوللرینك

اتلوسنه ایکیشر اقچه وپیاده سنه برر اقچه احسان ایدیلر

وماه مزبورك یکرمی بشنده عسکره دستور ویردیلر وتتمیم

مصالح مصریه ایچون بر مدت دخی آرام وتوقف بیوردیلر

٢٦

ومقسم نیل دهکه بین الناس مقیاس نامی ایله مشهوردر ك

قصر اساس بنا ایتدوب عزت نزوللری ایله اول قصر بلندی
بهره مند ومدت اقامتلرنده رعایای مصردن دفع ضرر
وکزند ایتدیلر **تعیین خیربای بضبط دیار مصر**
چون دیار مصریه ضبطی وتسخیری کبی عسیر وجراکسه
واعراب سرکشلری میاننده حکومت غیر یسیر ایدی داور
دوربین بو فکری سزا کوردی که موکب ظفر قرین
رجوعندن اوکدین ارکان با تمکین دن امتحان
اچون مصر حکومتنه تعیین ایده اکر ضبط ومحافظتی
میسر اولورسه عز واقبال ایله دار السلطنه سنه کیده
ولهذا وزیر اعظم وسائر ارکاندن مقدم اولان یونس
پاشایی بندکان پیشین ودولتخواهان برین اعدادندن
اولوب خصوصا بو سفر ظفر رهبرده آثار جلادت و
شجاعتی ظهور بولوب خدمات شایسته سی سزاوار

تحسین اولمغین مصر حکومتنه تعیین وقامت اقبالن
تشریف خسروانه ایله تزیین ایدوب حل وعقد اموری
وضبط وربط مصالح جمهوری کف کفایتنه تفویض
وایین شرف قرین عثمانی مقتضاسی اوزره اجرای مراسم
عدل وداده تحریص وتحریض بیوردی اما اول شاه
دل اگاهك عادت سعادت غایتی بو منوال اوزره
ایدی که ولاة وحکام اقطار احوالندن همواره استخبار
ایلر ایدی وجابر اولنلری گرداب غضبنده جابر و
مغاك وحسرتنده دابر ایدوب تیغ قهرندن نجات بولمیانی
خور وروز روشنی چشم عبرت بیننه تار ایلردی
گوش وهوشی استماع احوال حکام ایچون گشاده
وشمشیر برق تأثیری ظلمت وجود ظلمه دفعی ایچون
آماده ایدی تیغ برانی ادنشایدین مقطوع وید شدیدی

الاخذی ستم درختنی بیخندن مقطوع اتمشیدی یونس پاشا
ایله دخی بسجیهٔ معروفه وعادت مالوفه‌لری اوزره معامله
ایدوب اگرچه مجامله صورتن اظهار بیوردیلر اما ایام حضرو
سفرلرنده مجاری احوال واعمالندن استخبار بیوردیلر سفارش
بیوردقلری اسلوب بالکلیه خاطرندن مسلوب اولوب
جمع ماله وتحصیل اماله حرص وتهالکی وباب طمعه
عدم تمالکی معلوم شریفلری وامرای چراکسه عوراتندن
جبر عنیف وتهدید وتخویف ایله مبالغ کثیره الدوغی
ومشایخ اعرابه تکالیف شاقه ایله اموال عظیمه صالدوغی
معروض ضمیر الهام الیفلری اولیجق اول مقوله حکومت
غیر مقبوله ایله مصر ضبطی میسر اولمدوغن جازم و
حکومت مصری خیربایه تفویضه عازم اولدیلر چون
خیربای روشن رایك سداد حالی وحسن افعالی واعمالی

وباب مخلد الاقبال سلطانی یه کمال صداقتی وحکومت مصره
لیاقتی داور فرخنده ضمیرنه ظاهر ودامن عصمتی لوث
طمعدن ظاهر ایدی واول دیار احوالنه وقوف تامی
وتألیف قلوب چراکسه واعراب اقتدار عامی اولمغله
اول منصب جلیل القدره مزید استحقاقی باهر واطوار حمیده
ایله خدمت پسندیده اداسنده ماهر ایدی سنهٔ مزبوره
شعبانك اون برنجی کوننده یونس پاشایی عزل ایدوب حکومت
مصره اول مرد مردانه وخردمند فرزانه یه توجیه ونصایح
صالحه ایله احتیاطا تنبیه بیوروب تجهیز محمل شریف واتمام
لوازم حجاج حرم واجب التشریف خصوصنده اهتمام
تمام بیوردیلر واقعا اول امیر عاقل حکومتنده بر وجهله
معامل اولدی که شاه دانادل ظنّی تصدیق وفکر دقیق
وتدبیر انیقنی تحقیق ایلدی **شعر** آفرین اول پادشاهك

دقت افكارنه عقل كل حيران اولور باقدقچه انك كارنه

و رومايلى قاضى عسكرى اولان زيرك زاده نك ارتشادن

ناشى غرض الود الفاسى ايله شافعيه قضاسنى چراكسه زمانندن

قاضى اولان كمال الدين طويله تقليد ايدوب مذاهب

ثلثه باقيه قضاسنى دخى علماى عربدن بعضى كمسنه لره

توجيه بيورديلر رجعت شه بسوى كشور شام شاه سپهر

احتشام ممالك مصريه مصالحنى احسن نظام اوزره اتمام

ايديجك رهنمونى روحانيت سرور انام عليه الصلوة و

السلام ايله شام صوبنه خرام ايلدى و شعبان مزبورك

يكرمى اكنجى كوننده موكب همايون مصردن كوچوب

قطعه

رشيد و غزه ميانده اولان بيداى وحشت مودايى

توجيه بيورلدى و سادس رمضانده صالحيه قربنده

خطاره نام منزل يولنده يونس پاشا اوردو وراز ايله

همعنان اولوب کیدرکن انجرار کلام ایله بر سخن خام
سویلیوب ضمیر الهام پذیر شاهنشاهی ده جاکیر اولان
خیانتی شبهه سنی محقق و اعتقاد مکتوملرنی مصدق
اولمغین اوکلرنجه دوان و اب پرشتاب کبی روان
اولان صولاقلره امر ایدوب باشنی جسدندن جدا و
برتیر وحوشنه غدا ایدردیلر بیت
طاشدی دریای قهر آشوب ایروب تقدیر
یونسی یوتدی ماهی شمشیر قرب شاهان کرچه
کستاخت کنم توزکستاخی بی هنکام ترس
نثر اندنصکره شهنشاه عادل دل منزل بمنزل طی
مسافات پرمخافات ایدوب رمضانک یکرمی ایکسنده
شام خطه سنی مقر عز واحتشام ایدوب ظاهر دمشق
مضرب اوتاق فلک نطاق اولدی واول فضای مسرت

افضا خیام واخبیه عسکر منصور ایله طولدی

برای ایجه اول ماه کیتی فروز کلوب شامه وایلدی شامی روز

اکرچه وزان ایدی بادخزان بهار اندی او فصلی شاه جهان

خیام ایله اولدی مزین چمن ٭ صوندردی کوزن لالهٔ ونسترن ٭
ایدوب اول فضای شهنشه سعید ٭ قورلدی اول اراده آیین عید ٭
اولوب عیدبغل سمندی بلا ٭ اولدی جهاندن خیال ملال ٭
نثر ایام عید یمن مقدم سعید شاه بتأیید ایله بهجت وسرور
وفرحت وحبور اوزره مرور ایدیجك سادس شوال شهرنده
دخول ونور الدین شهید علیه رحمة ربه المجید مقامنه
نزول قرین اختیار وقبول لری اولدی وثامن شوال ده
قراچین اوغلی احمد بك دن که حاکم کماخ ایدی عامه
امرای کرجستان درگاه سلطنت پناهه حسن اطاعتلرندن
مخبر بشارت نامه کلدی دیو ایام فرخنده فرجامده تزیین
محمل شام واتمام مهام حجاج بیت الحرام بیورلدی ومسند
وزارت عظمی یونس پاشا قتل اولندن برو محلول اولوب
وزیر ثانی اولان زینل پاشاده اول مسند خطیر عهده سندن

کلمکله اقتدار مشاهده اتمیوب وزیر ثالث اولان خواجه اوغلی
محمد پاشایی دخی اگرچه فهم و ذکا و مسند علمه انکا ایله
موصوف ایدی اندن تقدیم اتمکی مناسب کورمیوب
خصوصا سن شبابده اولمغین کثیر التجارب اولمدوغی
جهتدن طفره حرکت اندرمیوب مسند وزارتدن منفصل
اولوب دار الخلافه محافظه سنده خدمات شایسته سی
سبقت ایدن وزیر روشن ضمیر پیری پاشایه که مهم ساز
خلایق و اول منصب جلیل القدره لایق ایدی ارزانی
کوروب برید طیر سیر ایله حکم همایون ابلاغ اولنوب
باب مجد انتساب ملازمتنه شتاب ایتمکله مأمور
و بو بشارت سارّه ایله دل ویرانن معمور ایدیلر
بعد ذلک تدبیر نظام امور تفصیلیه شروع و رجوع قلندی
والله العلیّ الکبیر و هو الموفّق والیه المصیر والحمد لله رب العالمین

ذکر تحریر بلاد عربیت سابقا رقمزدۀ کلك تحریر اولمشدی که

شاه کشورکیر عزم تسخیر مصر اتدوکی ایامده روم ایلی

سپاهیلرینه بخشش عام پادشاهی دن غیری تیمارلری دوزر

وبعد مکانله محصوللرندن انتفاع غیر مقدور اولمغین

خزانۀ عامره دن قرض طریقی اوزره هرکسه مبلغ وافی

ویرلمشیدی واول مبالغ موفوره تحصیلی ایچون روم

ایلی قاضیلرینه احکام شریفه ابلاغ بیورلمشدیکه استقراض

ایدن سپاهیلرك تیمارلری محصولاتنی وکیللری وصو

باشیلری معرفتی ایله جمع ایدوب هر سنجاقدن برقاضی

لواسی محصولنی علی التعجیل باب التبجیل صوبنه کتوره

واستانبول محافظتنه مشغول اولان پیری پاشایه

حکم همایون انفاذ بیورلمش ایدی که ادای وظایف

عسکر واستیفای لوازم سفر ایچون خزانۀ عامره دن

تعیین بیوریلان قدر سیم و زر چقاروب تیمار سپاهیلرینك
محصولاتنی جمع ایدن قضاة ایله اردوی همایونه ایصالنده
استعجال اوزره اولا و محافظهٔ خزانهٔ عامره ایچون معتمد و
کاردان کمسه‌لر تعیین ایدن روم ایلی قضاتی برحسب
فرمان واجب الاذعان جمع محصولات مزبوره‌یه
و ادای خدمات مأموره‌یه مسارعت ایدوب نوروز
سلطانی‌یه دك جمع مبالغ ایدوب دار الخلافهٔ استانبوله
بالغ اولدیلر بیره پاشا دخی فرمان بیوریلان مبلغی
احضار ایدوب امرا و ارباب تیماردن نگهبانلر تعیین
ایدوب قضاة مزبورین ایله معسکر همایون صوبنه
ابلاغ ایلدی جمله مبالغ مرسله بیك یوك اقچه ایدی
حلبه کلدکده هنوز موکب همایون سلطانی مصرده
اولوب انتظار صورتنی آشکار اولیجق حلب حاکمی

اولان قرجه پاشا معرفتیله اموال مزبوره یی حلب قلعه سنده
حفظ ایدوب اوج آی دن متجاوز منتظر قدوم بهجت
رسوم پادشاهی اولدیلر خطهٔ شام مقرّ سرادقات احتشام

اولدوغی ایام شرف انجامده درگاه عالیمقامدن حلب
حاکمنه فرمان همایون ورود ایتدی که اموال مزبوره
ارسالنده ومعسکر ظفر رهبره ایصالنده امداد مراسمن
یرینه کتوره بر حسب مأمور مبلغ مزبور حلب وحما
وحمص حاکملری مظاهرتی ایله وانتظار چکن قضاة
وامنا مباشرتی ایله باب سعادت مآبه ایصال اولنوب
دفتر خاقانی موجبی اوزره اقراض اولنان مبلغ مقداری
دیون مقابله سنده خزانهٔ عامره وکلاسنه تسلیم اولنوب
ماعداسی صاحبلرینه ویرلدی بو اثناده حلب دفتردارلغی
حلب قاضیسی اولان چولمکجی زاده کمال چلبی یه عنایت
بیورلدی لکن ضبط اموال ممالک جدیده وربط احوال
طرق ومسالک عدیده حیطهٔ ارقام محاسبان سریع الاقلام
حیطهٔ سنه کیرمنجه میسر اولمدوغی مقرر وتحریر ولایات

قانونی آیین پیشین سلاطین اوزره رعایت اولنمیجه تقسیم
مناصب واقطاع وتوزیع بی نزاع حیز امتناع ده ایدوکی
صحایف اذهانده محرر اولدوغی جهتدن صاحب التدبیر
دبیرلر وتحریر ولایت اسالیبندن خبیرلر فرمان
همایون شرف صدور بولدی کم عرب ولایتنی تحریر ودفترلرینه
درج نقیر وقطمیر ایدوب لایق خاصهٔ همایون اولانی
خاص تعیین ایدوب ارباب تیماره توجیهه صالح
اولانی کماینبغی تقسیم وتوزیع وقابل توزیع ایدنلر
واوقاف املاکدن تمییز وافراز وغاصبلر یدنده
مکتوم اولان موادی ابراز ایلیه لر جمله دن مولانا
حکیم الدین ادریس خدمتلرینک خلف شرفی اولان
معارف وکمالات کشورینک یکتاسی وفضائل
نتایجنک آتاسی ابو الفضل افندی کیم روم ایلنده تحریر حال

ولایتنی

ولايتنده يكي شهر نام قصبه و توابعنك قاضيسي ايدي و
امر همايون موجبي اوزره جمع محصولات ارباب تمار
ايدوب قضاة مزبورين ايله بيله كلمش ايدي طرابلس
قضاسي عنايت بيوريلوب اول لواي منافع و سعادت
احتوايي و لواي حمص و لواي حمايي تحرير اول تحريره تفويض
بيورلدي و تحرير ولايت شام فناري زاده نوح چلبي يه
كه اول اوانده ضابط اموال شاميه ايدي توجيه بيورلدي
و تحرير ولايت حلب دركاه عالي متفرقه لرندن عبد الله
پاشازاده عبد الكريم چلبي يه حواله بيورلدي كه حلب فتحندن
برو اول ولايتك ناظر اموالي ايدي و ساير ولايات عرب
تحريري ساير قضاته و خدمات محموده سي سبقت ايتمش
ثقاته توجيه و تعيين بيورلدي و زمان يسيرده خدمات
مزبوره وجه مقبول اوزره سر حد ظهوره وصول بولدي

ود فاتر مسطوره استانهٔ سعادت اشیانه عرض اولنوب

قرین قبول اولدی وسنهٔ مزبوره ذی القعده سنك یکرمی

اوچنده شهزادهٔ سلیمان مکان جانبندن اولاق کلوب

انکروس قرالنك عصیان ایدوب ممالك محروسه یه دست

تعدی سن دراز و اول محاربه ده ازوریق بکی حاجی مصطفی

بکك روح قدس اشیانی شهدا ارواحی جولانکاهنه پرواز

ایدوکن عرض ایلدی و دیار بکر جانبندن فتوحات جدیده

اخباری وصول بولدی ولله الحمد والمنه تعمیر مزار

حضرت شیخ اکبر محی الدین العربی شاه نیك نهاد پاك اعتقاد

که ارواح مطهرهٔ انبیا و اولیادن استمداد ایتمکه اعتیاد

ایتمش ایدی محروسهٔ دمشق ده اقامتی مدتنده مزارات متبرکه

زیارتندن خالی اولمیوب سواد شهر و اطراف مشاهدنی

طواف ایلر ایدی نفس صالحیه ده عارف راسخ کزیدهٔ

مشایخ سرور ناسکان رهبر سالکان مرشد بندکان خدا
منشد یابندکان هدی شیخ محیی الدین عربی قدس الله
سره العزیز حضرتلرینک مزار لامع الانوارین دخی زیارت
ایدکن قبرسی سینهٔ عاشق کبی چاک و فرش پاکی خس
وخاشاک اولدوغین کوریجک اکرچه کنج نهان ویرانه‌ده
مدفون وکنز فراوان خرابه‌ده مخزون اولدوغی ضمیر
ذکا تنویرلرینه پوشیده کل ایدی لکن اول مزار پرنور
کرد خاک ایله مستور اولدوغندن بحضور اولوب
معمار همت بی همتالری صنعی ایله مرقد مزبور نمودار بیت
معمور اولدی وجوار مزارده بر جامع لامع الانوار
بنا ایدیلر که لطافتده بی بدل وصفاده ضرب مثل در
درونته کیرن بر وجهله صفا بولور که کویا بر روح مصور
اولور وجامع بدنی مشابه سند اولوب خروجه رغبتی

غیر متصوّر اولور و قربنده بر زاویه خوش نما بنا ایدوب
اطعام مجاور و مسافر ایچون ضیافت اسبابنی اماده و فقرا
رعایتنی فوق العاده ایدردیلر و اول صدقات جاریه نك
استمراری ایچون بی شمار قرا و عقار وقف ایدوب اسباب
خیری توفیر و اول بزرکواری توفیر و اسوده اولدقلری قصبه
دلکشایی کما ینبغی تعمیر ایدیلر و یمن اقدام و اهتمام لری ایله
استادان مهندس و طرّاحان متحدّس زمان یسیرده اول
بنای کبری اتمام ایدوب سنه اربع و عشرین و تسع مائه
محرّمنك رابعنده سلطان کشورکیر اول جامع دلپذیرده اول
جمعه نمازین ادا و تجدید مراسم شکر خدا ایچون اوانی
جود و بذلی ایله قبهٔ جامع کردونی پر صدا ایلدی و مائه
مزبورك یکرمی ایکسنده وزارت عظمی عنایتی ایله سربلند
اولان وزیر ارجمند پیری پاشا عتبهٔ سعادت بوسی شاه اقلیم

کشا ایله بهره مند اولدی

چون شاه عجم داور جم حشم

عرب ممالكنه نصب علم ایدوب اول حسرت الملوك وعبرة
السلوك اولان ولایت قبضهٔ اقتدارنه مسلّم اولدوغندن بلكی
درونی پرغم ومبتلای الم اولوب امداد جراكسه بی ناموسدن
مأیوس اولوب اول سفر ظفر رهبرك علت غائیسی كندونك
استیصالی ایدوكی معلومی ووجههٔ عزم همایون سلطانی
تسخیر ممالك ایرانی وتورانی اولدوغی مجاری اعمال اصابت
آمال لرندن مفهومی اولمغین مرغ جانن شهباز قهر سلیم خانیدن
تخلیص تداركنه دوشوب هدایای لایقه ایله درگاه
پادشاهیه تهنیت نامه گوندروب **نظم**

دیدی ای خداوند تاج وسپاه ۔ فزون اوله دائم سكا ملك وجاه
جهان اوله محكوم حكمك تمام ۔ مبارك اوله شاهی مصر وشام
نه تنها عرب بلكه ملك عجم ۔ سنكدر ایا شاه گردون حشم
بنی چاكر صادقك بیل شها ۔ كمند عقابكدن ایله رها

نکاه ایله بو بیکانندو تیز • کر یو قدر بو جانبدن فکر ستیز

کلام خدادر چو الصلح خیر • قو صلح ایله آسوده اولسون بودیر

خدا ایلسون دائم اقبالکی • نصیب ایلسون جمله آمالکی

نثر شاه ستوده صفات اول نامه یه التفات اتمیوب

موصلن قید و بند له دار السلطنه صوبنه کوندردیلر کم

انده حبس ایدیلر شعر سخن در بدیهه نباشد صواب

بوقت خورش داد باید جواب • مضمونی اوزره اول نامه

و یازلمک جوابن وقتی حلولنه تأخیر ایدوب تسخیر عجم

تدبیرین سمیر ضمیر اتدیلر اگرچه عزم همایونلری شامدن

اول قوم شوم اوزرنه هجوم صوبنه مصمم و قزلباش بدمعاش

وجود دل خراشی صفحهٔ وجوددن تراش اتمک جمیع مقاصد

لرندن مقدم ایدی اما عسکر ظفر رهبر الام برد و ضرّ حرّ ایله

مضطر اولمغین سال آینده یه تأخیر رجاسین تکریر اتمکین

مسؤللری قرین قبول اولوب داعیهٔ مزبوره عامر
قابله تأخیر بیورلدی وایالت ولایت شام توابع ولواحقی
ایله حتی غزه ورمله جانبردی غزالی یه ارزانی بیوریلوب
تشریف وتلطیف ایله سرفراز واشباهندن مزید
امتیاز ایله ممتاز قلندی وربقهٔ اطاعت شاهیدن رقبه‌سن
اخراج وممالک محروسه‌دن جوارنده اولان مواضعی یغما
وتاراج ایدن حنش نام اعرابی بدفرجام ولایتنی قورقماز
اوغلی محمد بکه عنایت بیوردیلر واول بدعملک رشتهٔ
املی نه وجهله مقطوع ودرخت وجودی نه طریقله
مقلوع اولدوغی عنقریب مسموع اولور رجعت سلطان
بدار السلطنه شاه سپهر احتشام ولایت شامده
دورت آی دن زیاده آرام ایدوب جهان دارلق مراسمنی
اتمام بیوردقدنصکره دولت واقبال ایله حلب صوبنه ارتحال

بیوردیلر

بیوردب وشهر صفرك یكرمی ایكسنده حلب شهرنه نزول وایكی
آی مقداری خطهٔ حلبده سرور وطرب اوزره طوردیلر
وشهر ربیع الاخرك یكرمی بشنده حلبدن نهضت بیوروب
دار الخلافه صوبنه عازم اولدیلر وپیره پاشا قپوقوللرندن
برقاچ بلوك ایله وبر مقدار یكیچری ایله وروم ایلی واناطولی
وقرمان وعربستان سپاهیلری ایله فرات كنارنده علوی
نام محلده سدّ باب فتن وابطال كید دشمن ایچون الیقودیلر
وسرور وكامرانی ایله سریر جهانبانی جانبنه متوجّه
اولدیلر ورجب المرجّبك اون یدنجی كوننده دار الخلافه
استانبول شهرنی مقرّ عزّ نزول اتدیلر ویكرمی یدنجی كونی
ادرنه صوبنه توجّه بیوردیلر وسادس شعبانده شهزادهٔ
جهانبان **بیت** فروغ خاندان آل عثمان ٭ شه كشور
كشا سلطان سلیمان ٭ كه سایبان عدل ورأفتی ادرنه شهرنه

سرمایهٔ امن وامان ایدی رسم استقبال اداسنه استعجال
ایدوب شرف دست بوس ایله مشرّف اولدی

وبشیوزبیك عثمانی خواص مقرّه لرنه ترقی عنایت بیوردی

واذن همایون والد ماجدلری ایله ایالتکاهلری اولان
صاروخان ولایتنه توجه بیوردیلر وشعبانك یکرمی بدنجی
کوننده مدرسهٔ ادرنه مقدم پرمیمنه لری ایله مقرّ مسرّت و

شادمانی ومهر نسایم امن وامانی اولدی وبو اثناده وزیر

روشن ضمیر خواجه اوغلی محمد پاشا ایدندی روضهء
رضوانی ماوی هلاك کشتن زنادانی

شول دمکه شاه خجسته مقدم غوری ایله رزم رهنمونی
ظفر ایله حلبدن شامه عزم بیورمشلر ایدی مشایخ اعرابی
اطاعت جناب مجد انتساب ایله بهره یاب اولوب رؤسای
قبائل شاه ملك خصائل عبودیتنه مائل وچراکسه عهدندن
وین کلدکلرنی ویرمکه قائل اولمشلر ایدی جمله دن
ابن حنش که غایتده معاند وسرکش ایدی وحکام شامی
کوکلی اولمایجه باش اکمزدی وشرندن حذر تمکینی
کمسه ولایتنه دکمزدی فر وصولت وعز ودولت پادشاهی
مقابله سنده سرکشلکه اقدام ایدن میوب اظهار اطاعت
وعرض فروتنی وضراعت ایمشدی موکب همایون
مصر جانبنه متوجه اولیجق اول کوته بین مصر تسخیرنی محال

قبلندن تخمین اتمکین بنیاد جنبش و بغی و عصیانه ورزش
ایدوب مقرّ و مأواسی اولان صیدا و بیروت کوهستاننده
جمع اشرار و مخالفت صورتن اشکار و امرای جواره خذلانی
شکار ایتمکه باشلدی ممالك مصریه بالتمام مسخّر و رایات ظفر
سرایت سلطانی ولایت شامده جلوه کر اولیجق رؤسای
عرب اظهار شادی و طرب ایدوب باب سعادته مسح
جبین و عرض اخلاص له نوازش پادشاهی دن کندولرین
بهره بین ایدیلر امّا ابن حنش سرکشلکی اوجندن حالی
مشوّش و چهرهٔ بختی حبش و شر اولوب بابِ سعادته
جبین سای اولمغه یوزی اولمیوب جبال و تلال ده و
اودیهٔ ضلال ده آوان و پویان و پنجهٔ قهر پادشاهی دن نجات
راهنی جویان اولدی اعلام ظفر اعلام دار الخلافه صوبنه
خرام ایدیجك طرابلوس حاکمی اولان اسکندر پاشازاده

مصطفی بکله هنکام اطاعتنده مابینلرنده علاقهٔ فرزندی
ومحبت ووداد پیوندی سبقت ایتمکین نهانی خبر کوندروب
ایدیکه هوای مخالفتده پروازدن وازکلوب توبه کار
اولام اما جوارمده اولان رؤسا وامرایه اساءتم سبقت
ایتمکله انلر ایله زندکانی ایتمك متعذر اولمشدر مرادم
بودرکه اول فرزند ارجمندم معاونتی ایله حلب طرفنه
واروب اول طرفلرده قرار ایدم اکر بو فکر معقول اول
سعادتمند قاتنده مقبول ایسه مرجو ومتوقعدرکه
اعلام ایدوب حین مرورده اعانت وامداد ایله احسان
مراسمنی اتمام ایدنلر مصطفی بیك دخی دلفریب خبرلر کوندروب
فکر فاسدنی استحسان وترویج ایدوب اظهار تعهد
امداد ایلدی وحکام جوار بو عزیمتدن خبردار اولمشلر ایکن
کنار وجمع اندك شمار ایله علی الغفله ایلغار تدبیر همواردر

دیدی و فرستاده سن خلعت و بخشش ایله رعایت ایدوب
کیرو کوندردی و بماندر بر برید طیر سیر ایله شام حاکمی اولان
جانبردی غزالییه بو واقعه‌یی اعلام ایدوب عسکر جمعنه
ترغیب و اتفاق مقدماتنی ترتیب ایلدی و حمایلکی کورنجه
قاسم پاشایه دخی نامه کوندروب اعلام حال و سفارش احضاره
رجا ایلدی جانبردی غزالی قصددن خبیر اولیجق جم غفیر
جمع ایدوب رهگذرلره جاسوسلر کوندردی و یوم
معلومده بعلبک جبالندن مرور ایده‌جکندن خبر الدی
و علی التعجیل قرار صحرالرندن حمصه متوجه اولدی و کورنجه
قاسم بیک و مصطفی بیک دخی سپاه و خداملرن جمع
ایدوب موعد ملاقیه ایردیلر و فرصت دمن کوزلیوب
کمینه کیردیلر اتفاقا بر سحرگه اول عاصی نهر عاصی
منبعندن عبور ایدوب حمص صحراسنه کلدی کمینکاهده

طوران اکابرلری ناکاه اوزرینه یوردیلر وکیر وکیرودار ایله

جهانی بوردیلر عظیم جنك وجدال اولدو رماح قدودی

دال اولوب طرفین دن چوق کمسنه هلاك ونیجه

۳۲

دلیر بی باك اغشته خون وخاك اولدی عاقبت ابن حنشك

دستی کاردن واسبی رفتاردن قالوب شمشیر دلیران عدو
کیر ایله باشی تنندن جدا وتنی مور وماره غدا اولدی وباشلری
جمع اولان نامقبوللر باسرهم اول ملحمهٔ کبریده مقتول
اولدیلر وسنهٔ مزبوره اواخرنده اول بریدن نك سربریدهسی
بشارت نامه ایله درکاه معلایه وصول بولدی وقبهٔ
چرخ برین بانك تحسین وآفرین ایله طولدی وسنهٔ خمس و
عشرین وتسعمایه محرمنك یکرمی ایکنجی کونی وزیر اعظم
پیری پاشا که فرات کنارنده محافظت بلاد ایله مأمور
ایدی امر همایون موجبی اوزره پایهٔ سریر اعلایه وصول
بولدی وقرین تشریف ونوازش پادشاهی اولدی وبو
ایامده مصطفی پاشای داماد روم ایلی بکلربکیلکندن
وزارت مسندنه اصعاد بیورلدی وروم ایلی بکلربکیلکی
فرهاد پاشایه توجیه بیورلدی ویدی قلّه دزداری اولان

کمال اغایه که استانهٔ سعادت آشیانهٔ سلطانه خدمات مقبولهٔ
سبقت اتمش ایدی ینکیچریه اغالغی عنایت بیورلدی و بو
اثناده اناطولی جانبندن جلالی خروجی دردولته معروض
اولدی خروج جلالی و مقهوریتش بوندن اقدم بیان اولنمش ایدیکه
اناطولی ولایتنی تفتیش عام ایدوب فرمان پادشاهی ایله
مردهٔ قزلباش دن ایدکلری ثابت اولان اوباشلردن جمع کثیر
طعمهٔ شمشیر اولوب بقیه ایله مختفی اولان بقیه دخی تدقیق
مفتشین ایله مستاصل قلنمشیدی اول هنگامده جلال نام
بر ملحد بد فعال که سر دفتر اهل ضلال ایدی مجانین و ابدال
کسوتنه کیروب وطنی اشقیا انجمنی اولان بوزاق دن دن
توقات سمتنه فرار و ترخال قلعه سی حوالیسنده بر غارده قرار
اتمشیدی اول دیار اهالیسی بالطبع رفضه مائل اولمغین
اول مفسدک سر مستورینه واقف اولیجق مجذوب الهی در

دیو مراجعت ایدر اولدیلر و نیجه لوندیپکار ملازم غار اولوب
نهانی صحبتلر و شیطانی جمعیتلر اتمکه شروع ایلدیلر اول دخی
مهدی بو غاردن آشکار اولسه کرکدر و بن انتظارنه
مأمورم دیو بعض اکاذیب سویلیوب قیدکیدلکه جهّال
قلوبنی دجّال کبی صید ایدوب تکثیر مرید و فساد نهانیسی
بدید ایلدی واردقجه جمعیتی زیاده و اسباب اقتداری آماده
اولوب مهدی بنم دیمکه باشلایوب یکرمی بیکدن زیاده
سوار و پیاده اول بی سعادت اوزره جمع اولدی اول
نواحینک سپاه و امراسی بکلربکیلری یانند دریلوب کندولرنی
قورمقدن غیری بر عمله قادر اولمدیلر و در دولته مکرّر
اولاقلر کوندروب اوکروهک کمال تسلّط و استیلالرین
عرض تفاصیل احوال پراهوال معروض بارکاه جاه و جلال
اولنجق نایرهٔ غضب پادشاهی اشتعال بولوب روم ایلی بکلر

بکیسی اولان فرهاد پاشایی خلعت وزارتله تشریف بیوروب
سردار سپاه ظفرپناه ایتدیلر ولشکر سبك بارله روبراه اتدیلر
وعز واقبال وکمال استعجال ایله استانبول صوبنه ارتحال آسوردیلر
جلال سریع الزوال عسکر منصور استعجالندن خبردار اولیجق
قراره اقتداری قالمیوب ترخالردن وذیلردن وارتوق
اباد وسیواس طرفنه رهنمونی هراس ایله فرار اتدیلر شهسوار
اوغلی علی بك تیر وکمان ممارسلری ترکمان فارسلری ایله البستاندن
اول مخاذیلی تعقیب ایلدی سیواس حدودنه وصول بولدقده
فرهاد پاشانك انکوری یه حلولی مسموع اولدیکه جلال بدسکالك
قره حصارده ایدوکی معلومی اولیجق قراره اقتداری قالمیوب
کوردی که اکر فرهاد پاشانك وصولنه منتظر اولورسه دشمن
مخذول راه خلاصه وصول بولور لاجرم بردم توقف ایتمیوب
اثقال واحمالنی القاواغرقنی برنده ابقا ایدوب شبکیر ایلدی

ومیان همتنه عقد ذیل وفرط استعجال ایله احیای لیل ایدوب
سیل وار اول بدکردارلر اوزرینه ایلغار ایلدی وضحوۀ کبراده
اق شهر نواحیسنده مجمع لرینه یتدی وکلبانگ تکبیر ایله فلك
اثیر کوشنی پرصدا وخون جلالی ایله تیغ لرین جلالی ایدوب

ازالۀ زنك وصدا اتدیلر بر طرفدن تیر باران و برجانبدن

کرد سواران اول پریشان روزکارلرە کوزاچدرمیوب روز
روشن لرین تیرە و دیدە امیدلرین خیرە ایلدی رماح نهب
ارواح واجل تاجریی تحصیل ارباح ایدوب جلالی لرە
صورت جلال ایینە جلادە نمایان اولدی وعرصە
هیجا دماء مسفوحە خنازیر مقولە ایلە طولدی جلالیلرك
بو احوال پراهوالی مشاهدە سندن لال اولوب معرکۀ
جدالدن شغال وار فرار اتدی شیر صفدر وغاشیۀ شیر
خدا شهسوارزادە علی بیك اول سینە خنك عرصۀ ستیزدن
کریزندە واقف اولیجق بر لحظە توقف اتمیوب بالذات
تعقیب ایدوب یاروده یاری ایلە اولکریزندەیی بو وادی
ادباری زندە طوتوب هر پارەسنی کوشنە معادل و
ادای حق نعمت سلطان عادل ایلدی واول مخاذیلك
اناثن اسیر وذکورین طعمۀ شمشیر ایدوب

نام ناميسين جهانه خيرله اندردي ياد • واول

ناكسك سوداى خامله اكنده اولان سر كنده سين
دردولنه كوندرب مظهر تشريفات خسروانى ومنظر

التفات سلطانی اولدی فرهاد شادخی کیفیت ماجرای
باب سعادته عرض ایدوب فرمان همایون ورودینه دك
قرمانك اکرجك بیلاقنده توقف وشهسوار اوغلی علی بك
حسد ایدوب سلطان قدرشیان السلطان سلیمان
خان علیه الرحمة والرضوان عهدنده اثرین ظهوره کتوروب
اول خاندانك بالکلیه استیصالنه مباشر اولدی
تفتیش ذکر حالده ذمه مراد سابقا مروی اولمش ایدیکه سلطان
احمدك طومار عمری دست قضا ایله مطوی اولدوغی
هنکامده سلطان مراد نام اوغلی عجم شاهنه التجا
ایتمش ایدی و برکون مقتول بولنوب قاتلی کیم ایدوکی
معلوم اولمامشدی حتی که شاه اشارتی ایله اولدوغی
روم ایلی فدایسی ایدی دیوب سبب قتلی باضر چقمامش
ایدی فرهاد پاشا قرمانده توقف ایتدوکی آوازه خواصنك

پرہے تنہا سنن ایتمش کہ سلطان مرادک موتی خبری خلاف
واقع ایمش شمدی عجمدن رومہ کلوب اماسیہ قرندہ
یاننہ خیلی ادم جمع وجمالی اول بے پروا پروانہ لن شمع
اولمش عنقریب فتنۂ عظیمہ حدوثی مقرّر در پادشاہ
علی التّعجیل باب واجب التّعجیل صوبنہ بو حادثہ یی عرض
ایلدی چون همّت بی همتای پادشاهی ساحۂ فسیح
المساحۂ ملکی خاشاك فتنہ دن پاك ایتمکہ مقصور
ایدی اول امر خطیر تفتیشنہ معتمد وکاردان
کمسنہ لر تعیین بیوردب اول میانہ نفوس کثیرہ تیغ
انتقام طعمہ سی اولدی مرحوم والد حکایت ایلردی
کہ اول زمانہ کہ بو حادثہ مسموع شریفلری اولدی
انام حافظ محمّد مرحومی عرض حضورلرینہ دعوت ایدوب
سلطان مرادك عجمدن لحیہ منوال اوزرہ اولوجیات

ومماتی خصوصنده استخبار بیوردیلر والدم مرحوم ایتدی که
اوائل حالده شاه اسماعیل توقیر واعزازی مراسمن تکمیل ایدوب
سوار اولدقچه انلر ایله همعنان ومصاحبت کنان گشت
وشکاره روان اولورلر ایدی برمدت اول حالت انقطاع
بولوب اثر انبساط مشاهده اولنماز اولدی بو مابینده برگون
خبر قتلی انتشار بولوب قاتلی معلوم اولمدی پادشاه خضر بکی
دخی تصدیق ایدوب بزدخی اویله بلوب تحقیق ایتمشون
دیدیلر وکمال دقت ایله تفتیش لر ایدوب عاقبت سر
رشته خبر برنغلبنده منتهی اولدی احضار ایدوب سرای
عامره باغچه سی قپوسندن حضور شریفلرینه گتوردیلر انکار
نتیجه بخش اولمدوغین گوریجك ایدیکی دکانده عمله
مشغول ایکن گوردم که برفلند صورت حزنله طوروب گاه
آه ایدر وگاه حسرت وحیرت ایله نگاه ایدر درونی

سوز وشعلهٔ آهی جکرسوز وانجمن افروز اولمشدر قاچ
کون بو وجهله کلوب کتدی برکون سبب احتراقدن استنطاق
وبواه آتشناکك موجبنی ندر دیو سؤال واظهار اشفاق
ایتدم یوقسه عاشق مهجور وغمکسارکدن دورملیسن دیدم
بماندم دیدهٔ غم دیده سندن اشك خونین روان اولوب اندیکیه
یولنه جان ویردوکم شهزادهٔ آزاده مرض بسترنه افتاده اولوب
اول خسته اولالدن بن شکسته اولدم واول افسرده اولالدن
بن پژمرده اولدم اول سرو خوش خرام مرض پنجه سنه رام
اولالدن بکا خواب وخور حرام اولمشدر بو دل اوان یارهٔ سنه
نه چاره ایدن حکیم بلمیوب سنك جوانمردلك واهل درده
همدردلكك مسموعم اولمغین سکا کلدم چون سلطان
احمدخان زاده سنه خلوص انتسابك وار ایمش سندن رجا
اولنور که فرزند ارجمندنی دار کربت ودیار غربتده رعایت

ایدوب حال رادین کوره سن وادی للك رسمن یرینه کتورن سن
که دیدوکم جوان ناتوان سلطان خان سلاله سی
سلطان مراد درکر والد ماجدی احبابندن اعانت امیدی
ایله عجم دیارندن ملك موروثنه کلدی ومرض پنجه سندن
رنجه اولدوغی جکرم دلدی بن دخی واروب اول جوان نا
توانی عیادت ایلدم وکاهی کوکلی دیلدوکی غدایی
احضار ایدوب اول قلندر ایله ایصال اتدم فی الجمله افاقت
بولیجق صابونجی ابراهیم که قصبه مزك اغنیاسندن ایدی
رعایت ایدوب لوازمن تدارك اتدی صکره ایرق کورنمدیلر
نه جانبه کتدکلری معلومم و بقیهٔ احواللری مجزومم دکلدر دیدی
ذکر اتدوکی صابونجی ابراهیم دخی احضار وبنه قصهٔ استخبار
بیورلدقده برقاج کمسنه ایله استانبول طرفنه توجه اتدوکن
عرض اتدی القصه دیدوکی علایمله رفقاسینك بعضیسن

بولوب شاه دل اکاه حضورینه کتوردیلر تفتیش ماجری بیورلدقده
اسکدارده وفات ایدوکین ودفن اولندیغی کوندن اون
بش کون کچدوکین عرض ایدیلر قیافتنی وبدنینك علایمی اول
قلندردن سؤال بیورلدقده باشنده بر جوز صغیر چوقور
وارایدی دیدی فرمان پادشاهی موجبی اوزره استانهٔ
سعادت خدامی دربانی چکوب تعیین ایدکلری قبری آچوب
ایچنده مدفون اولانك باشنی باب سعادته کتوردیلر دیدکلری
علایم موجود وسلطان مراد علایمی مفقود اولمغین قلب
شریف پادشاهی مطمئن ومتسلی وشبهه وتردد دعوالرندن
متخلی اولوب اول نجاتدن مأیوس اولان محبوسلری آزاد
وخانه ویرانه دیللرین ابادان ایلدیلر والدم مرحوم ایدبو واقعه
لرده بن بنده لری حاضر ومجلس تفتیش لرینه ناظر ایدیم قصر سعادته
بیوردقده کستاخانه که سلطان مرادك عجمده مقتول اولدوغنه

علم شریف سلطانی متعلّق و بو افسانه‌نی اصل ایدوکی متحقق
ایکن بو دقّت‌له تفتیش و خاطر شریفی بو مرتبه‌ده تشویش
حکمتی معلوم اولمدی بیوردیلرکه اشرّ افتنه‌یه بهانه استرلر
فساد سررشته‌سن قطع و مشاجره شجره‌سن بیخندن قلع
بوکونه تقیّد اقتضا ایدر اواخر حالمزده هنکام قرب ارتحالمزدر
بو دقّت‌لری بز تمسک بزدن صکره کلن محافظه سلطنتی
امرنه مقیّد اولمغله رعایا و برایا مسکین‌دن و نائره مظالمی
غافل اولمق لازمدر کاوه برهمان دولت عثمانیه‌یه امن‌دن فتن
خاشاکنی دور و نظم امور جمهوره صرف مقدور اتمکیچون
کلمشوزه مأمور اولدو غمزه خدمات حسب المقدور ظهور
بولمشدر و کوس رحلت چالنجق وقت اولمشدر بزوم بقامز
چوق کمسه‌نک فناسن اقتضا ایدر لکل زمان دولة و رجال
نخواسی اوزره طومار حکومتمز مطوی و اطوار آثارمز مروی

اولمغی

اولجق زمان کلمش در بیت دور ما هم کذشت واخر شد

هر کسی پنج روزه نوبت اوست •

دیار مصریه ضمیمهٔ ممالك عثمانیه اولیجق اول ولایتك امتعهٔ
نفیسه سی مقر خلافته نقل ایچون راه سفر دریا مفتوح
اولمق ایچین سلطنته الیق ومقتضای تدبیر صوابه اوفق
اولمغین مهمات ملکیه علی وفق المرام اتمام وانجام بولیجق
وزرای ستوده رای مقر حرامیان دریا اولان رودس قلعه سنك
تسخیری تدبیرنی ضمیر منیر شاه اقلیم کیره عرض ایدوب مشاوره
قد احسن احاله وخاطر عاطر علیین مناظر سلطانی رودس
قلعه سی قلعنه امالة اندیلر ولوازم سفر جمعنه اغاز اولندی
طونمای همایون تهیه سنه مشغول اولدیلر وزمان یسیرده
عرب طایفه سندن جمع کثیر احضار وسفن ومراکب بحریه
اجناسنی اماده وطیار الیدیلر مرحوم والد ایدرکه اکرچه باب

همایون اغالرندن سفر تقرّرینی استماع ایلر ایدك امّا اوضاع
پادشاهیدن اصلا اول کونه حالت فهم اتمز ایدك اتّفاقا
بو اثناده بر کون خواص خدّام ثریّا انتظام ایله حضرت ابی
ایوّب انصاری رضی الله عنه الباری زیارتنه متوجّه اولدیلر
ایوّب قپوسینك خارجنده یاوود و تکیه سنه متّصل اولان
قبر مرفوعه مقابله سنه کلدکده عنان کش اولوب
فاتحه اوقدیلر بو حقیر بنده لرندنکه عادت مألوفه اوزره
کاه عقبلرنجه کیدر ایدم و کاه اشارت علیّه لری ایله هم
عنانلق شرفن تحصیل ایدر ایدم دعادن صکره توجّه
بیوردیلر یچوق ایلرو واردم بو مزاری بلورمیسن دیو بیوردیلر
بلمزم پادشاهم دیدم بیوردیلر که دایه مز مزاری در اول
خاتون محترمه نك بعض اوصاف جمیله سن نقل بیوردیلر
بو اثناده نظر شریفلری دریا طرفنه متعلّق اولدی کوردیلر که

اول

اول ایامده بنا اولنان کوه نما و دریا پیما قدرغه‌لرك بریکه
قپودانه مخصوص ایدی مرغ دریایی کبی اجنحهٔ چوبین ایله
ایوب طرفنه اوچوب کلور مماندم اظهار غضب ایدوب
بو قدرغه‌یی کیمك امری ایله دریایه صالدیلر و هنوز سفر
مقرر اولمامش ایکن رحیل کوسنی کیمك اذن و معرفتیله
چالدیلر دیوب قپودان جعفر اغانك قتلنه فرمان واجب
الاذعانلری مقارن اولدی آخر وزیر اعظم پیری پاشانك
شفاعت مقامنده اولوب اول قدرغه یکی بنا اولنان
قدرغه‌لردن اولوب امتحان ایچون دریایه صالمق معتاددر
اولمغین اقدام ایتمشلر دیوب مقدمات اعتذار ایله تسکین
غضب شاه کامکار ایلدی لکن وزرایه خطاب عتاب
امیز ایدوب بیوردیلر که سمند عزیمتم کشورستانلغه معتاد
اولمش ایکن عنان همتی بر قلعه قلعنه صرف و عاقبت

اندیشه لکدن غرض طرف وتحریك دریای ژرف ایدرسز
قلعه کشالك اسبابنك اهمی باروت در قاج ایلق بارو نکروار در
وسایر لوازم سفر کفایت مقداری اماده واحضار زاد و زواده
قلمش میدر وزرا دخی اکرچه ذخیره وسایر اسباب کثیره مساعده
سندن خبر ویردیلر اما باروت مقدارینه وقوفلری اولمدوغی
جهتدن اول بابده جواب قادر اولمیوب بیان مقداری
فردایه حواله ایتدیلر وحضور سلطاندن انواع خجالتله
چقوب کتدیلر ایرتسی تحقیق ایدوب پایه سریر شرف مصیره
درت ایلق باروت وارد ردیو عرض ایتدیلر شاه عالیجاه
نظر غضب ایله نکاه ایدوب توبیخ کنان بیوردیلر جد
بزرکوارم سلطان محمد خان غازی عهدنده واقع اولان
رودس خجالتنی هنوز دفع ایتمامش ایکن وحشتی مضاعفی
ایتمك دلرسز باوجود شمدی بالذات وارلمق فکرین ایتمش سز

پهوده واروب صفر الیدو نمك لازم كلورسه بر كوز زنده
قالمق مقرّردر علی الخصوص اول قلعه نك تسخیرنه درت
ایلق باروت كفایت ایدركه ضعفی مقداری مدتده مسخّر
اولماسی میسّر اولورسه خیلی هنردر بوكونه تدابیر واهیه ایله
بن سفر ایتمم وكیمسه سوزی ایله یوله كتمم وبالجمله برنجه
سفر یوق مكر سفر آخرت دیمكلی آخر كلام وعزم سفر فسخنه
اعلام بیوردیلر وهمردوس فتحی خلف اشرفلری عهدنده میسّر
اولدی تقدیر بیوردقلری مدتده هزاران جدّ وسعی ایله حصول
بولدی بو مقوله مقال بلند اول سعادتمنددن چوق
صدور بولوردی علی الخصوص بو كفتار اصابت مدار
لری محض كرامت ایدوكی بو قصه دن صكره نصف سنه
مرور ایتمدین باركاه قدسه رحلت لرندن فهم اولنور
خاتمه قصه سلطان سلیم خردمند دانا بو مقرّ عنایه اعتنا

اتمز وهوشمند بینا مجراسندن بنا اتمز فراش اجل فراش امل طمعه
دامن درمیان ایدوکین وبازاربی اعتبار وجودك ربحی خسران
وسودی زیان ایدوکین بیلور وبو مسافرخانهٔ دلفریب دهٔ کن
فی الدنیا کانك غریبٌ سلوکین قیلور وکاشانهٔ دولت دنیویه
هرنه دکلو سخت بنیاد ایسه عاقبت ییقلور مقر اشباح مفرّ
ارواح در اخرحك مالی اتراح در بودهرخروزلطمه سندن
ودور واروب صدمه سندن نه هامون امین اولدی نه
مامون ودنیای دون الندن نه جمشید ضحاك اولدی نه
فریدون افسر سروری پنجه سردن وعروس برزیور نیجه
ملك شوهردن فالمشدر ونوبت زن چرخ سلطنت روی
زمین کوسنی سلاطین تخت نشین ابواننده نوبت ایله
چالمشدر بیت کوش ایت فغان کوسی کی دیرسینه سن
دوکوب کاوس دوری کچدی بو نوبت سکا ایمش

نثر سلطان بارگاه ازل فرمان فرمای لا یسئل عما یفعل
حضرتلرینك حکم ازلیسی مدار عالمی تبدل و اطوار بنی
ادمی توارث و تحول اوزره ایدوب مالك الملكنك مملکت
ایکی چشمه سار مستمر الادرارینك بریندن تؤتی الملك من
تشاء عذب فراتنی و بریندن وتنزع الملك ممن تشاء
ملح اجاجنی روان ایلمشدر قضاسی محتوم و سر قدری
مکتوم و صندوق اعمار اجل معلوم خاتمی ایله مختومدر
وجودك منتهاسی عدم و حب دنیا ملالی ندم و مدت
بقای بنی ادم ایکی دردر حاکم بی انباز فنا دروازه سنی
کاینات یوزینه باز و مدت حیات انسانی غایته
از اتمشدر بیت ایکی قپوسی وار جهان باغنك
برندن کیرن بریسندن چقر بنای وجودی فنا صرصری
نه دکلو سد ایدانسه آخر یقر شربت کام ایله شیرین

کام اولنلرك مذاق جاننی حام وهر عاقبت زهر قهر ایله
تلخ وسپهر امیدده بدر اولان امالی ایکی هفته ده سلخ
ایدر بیت اولمه بدر حیا تکه غره • کر صوکی سلخ در اوکی
غره • شاه ودرویشه شادودلریشه • شحنة الموت
یضرب القدره بوفنا مرحله سنده بقا اوموتصبرت
کوزن یوممق در سپهر بی مهردن وفا رجا ایتمك دیو مردم
خوره التجا اتمك در بیت چرخ مینافام اولوبدر حادثاته
اینه • مهره بوقدر ماه رولر کیبی با قمه اینه • غره
اولمه سود پر خسران دنیایه صقین نقد عمرك دین در
ویرمك کرکدر داینه زال دنیا دامندن حرص دستن
ایله قطع مهرهتلن ویردخی عرض ایت طلاق بائنه
دار دنیا بر مسافرخانه در کیم هر زمان رحلت ایلرسه
بری قومزبرسی جاینه بومقالات عبرت انکیز

ومقدمات حکمت آمیز ترتیبندن مقصود اصلی و
وغرض کلی سلطان عرب وروم و قهرمان فروم
سلطان سلیم خان حضرتلرینک خاتمۀ ایام دولتی
وسرانجام هنکام سلطنتی نه وجهله اولدوغین خامۀ
سیه پوش لسانی ایله وکلك پرخروش بیانی ایله عبرت
بنیان روزکاره اسماع واول مصیبت عالمسوز شعله سن
درون جانلره ایقاع والماع ایتمك درخلاصۀ مقال
وحرقت مآل بومنوال اوزره در که مرحوم والد حکایات
ایلرایدی که اول شاه یم شیم سلطان عرب وعجم سنه
ست وعشرین وتسعمائه شعبانند دار السلطنه ادرنه
صوبنه روانه اولمغی مقرر ایدوب وزرا وارکان دیوانی
مقدما اوردوی همایون هامون پویه لازم اولان احمال
واثقال ووافره خزاین عامره ایله مقام معهوده ومنزل موعوده

روانه قلدیلر وصاحب صایب رای فرهاد پاشایی رکاب
کامیاب پادشاهی ملازمتی ایله مباهی ایلدیلر قبیل رحلته
برکون مقر سعادتلری اولان قصر بی قصور ودار السرور
لوندن چقوب سرای عامره دامننده اولان باغ دلکشا
وراغ سرور افزایه سیر طریقیله نزول ایلدیلر تفرج وکل
کشت دن بازکشت لری هنکامنده بو قشه چقرکن اول
ظهیر دین اسلام طهر شریفلرنده احساس ایتدکلری سوزش و
المدن بی آرام اولوب بو بنده افکنده لرینه خطاب ایدوب
بویوردیلر که ادرقمه کویا که بر خار با توب آزار ویرد بو حقیر دخی
ایتدم که جایز که اشجار باغدن دوشوب پراهن بند اولمش اولا
فرمان بیوریلور سه کورلسون بیوردیلر که جایز ایدی همان دم
اسکملهجی کتوردوکی کرسی زرینی کتوردی شاه تخت نشین
دخی کرسی اوزره اوتوردی مبارك یقه لرندن الوب اچادخال

ایدوب هرچند کم تفحص ایتدم نسنه بولمدم مبارك ارقلری
غایتده شعردار ایدی مسح ید ایتمکله نسنه احساس ایدمدم
قیام ایدوب بر مقدار کتدکده نصکره وجعندن شکایتلرین
تکریر بیوردیلر بوکره تکمه‌لرین آچوب نظر ایتدم میان موندن
ناکاه کوردم که بر سرمود کلوبر اغارب اطرافی سرخ اولمش
مس ایدیجك اشده اولدردیدیلر بن مقوله نسنه دردیو سؤال
بیوریجق بیان ایتدم بیوردیلر که بر پارچه‌جك صیق بن دخی
مسبحه و وسطی ایله کنارنی غمز یسیر ایله غمز ایتدم اصبعینم
میانی کمال صلابت اوزره بر غدهٔ عظیمه ایله طولدی
بی اختیار اولوب سعادتلو پادشاهم بو عظیم دملدر
هنوز خام در تنضیح بولما مشکن زده لمك جایز دکلدر
بر مناسب مرهم وضع اولنمق کرکدر دیدم ممکن بو
قصه‌دن اوج کون مقدم بو بنده‌لری دمل الندن بیقرار

اولوب اوچ کون پیاپی شرف خدمتلرندن محروم اولدغو

خاطر شریفلرنده عقده اولمش ایمش بو سوزم مقابلهسنده

طعن وملاطفه یوزندن بز چلبی دکلوز کبر جزوی حیادن

اوتری جراحلره مراجعت اینمزدیدیلر بو حالله قصور

سعادتنه چقدیلر اول کیجه یی وجع واضطرابله احیا

ایدیلر ایرتسی تنضیج ماده ایچون حمامه بیوردیلر بو بندهلرین

حاضر بولنمدوغین فرصت بولوب مخصوص دلاکلری

اول احسن نام بندهلرینه محکم صقدوروب زدهلمشلر

حمامدن کلدکده خاکپایلرینه یوز سوردم بیوردیلر که حسن

جان سوزکله عمل ایتمدك اما کندومزی هلاك ایتدك

تفصیل ماجرا ایدیجك عقلم کیتملو اولدی واردقجه

اول ماده جادهٔ اعتدالدن چقوب طغیان بولدی

چون عزم همایون مقرر اولمش ایدی تأخیر ایتمیوب بو

حالله

حالله سمند دولته سوار اولوب سبکبار ادرنه سفرین اختیار
بیوردیلر وثانی شعبانده میان سبزه زارده منصوب خیام
کردون غرنزولری ایله مشرف ایلدیلر وارد قجه اول مرض
هائل حدتی علاج اندملاج بولدی **بیت** نهال نازکی
بستوردی بر کل اوکلدن اکلدی مانند بلبل نده کلکیم
خار کبی جان خراشی اوکلدن کل کل اولوردی فراشی
چمن زار چمنده انشین کل دل وجان بلبلینی ایلدی کل
شب وروز اتمزایدی بردم ارام علاجه اولمزایدی عارضه دوام
نثر چورلو قرهنده صرت کوبی نام منزلده کرزمان سابقده
سائق تدبیر وتقدیر سوقی ایله والد سعیدلری مرحوم
سلطان بایزید خان حضرتلری ایله اول یوم شومده بنی اختیار
کارزار اولمشیدی نزول بیوردقلرنده عرض مرض جواهر
ذات ملك صفاتلرنه بر وجهله مستولی اولدیکه سلطان

طبیعتك ولایت بدندن فساد موادّنی دفعه اقتداری قالمدی

ناچار اول منزلده اقامت و قرار اختیار بیورلدی و مقدّما ادرنه یه

وارن ارکاندن وزیر اعظم پیری پاشا و مصطفی پاشا و بکلربکی

احمد پاشا اوردوی همایونه دعوت اولندیلر شرف وصول

حصول بولیجق قلوب ناسدن شبهه غبارینی ازاله ایچون

فرمان قضا جریان موجبی اوزره عقد دیوان ایدوب توزیع

مناصب و ترفیع مراتب ایلدیلر و اظهار آثار سرور ایله حزن

نهفته لرین مستور ایلدیلر و ایکی آی مقداری اول منزلده الاّ اف

الامر ایله ارام اولندی بو مدتده عسکر میاننده هزار گونه خبر

شیوع بولوب حرکات ناشایسته لری علایمی ظهور بولیجق

وزرای ستوده رای مرحوم والده خبر گوندروب شاه سرافراز

ابرازه چاره تدارکنك لزومنی اعلام ایدیجك مرحوم والدی دخی

لطف ادا ایله عسکرك جمال شریفلری مشاهده سنه اشتیاقلرن

عرض ایدوب هزاران تضرّعله او طاق همایون اوکنه چقاردیلر
و بر مقدار کرسی تمکین و وقار اوزره قرار ایدوب خدّام سدّهٔ
سدره مقام عرض جمال و تردّد خواطر سپاهی قرین زوال
ایتدکدنصکره کیرو مقرّ شریفلرینه رجوع بیوردیلر و دومرایلی
بکلربکیسی احمد پاشایی که مصر حاکمی ایکن اظهار خیانت ایدوب
مقتول اولمشدر حفظ اسراره اقتداری اولمدوغی اجلدن
ادرنه محافظتی بهانه سیله اول طرفه روانه ایلدیلر زجاج
مزاجلرینک انکساری قابل صبر و علاج اولمدوغی جهتدن
بازار پرآزار مرضده متاع بی انتفاع علاج رواج پذیر اولمیوب
افادهٔ غرض و ازالهٔ عرض ایتمجک اول چرخ عظیمک دهانی
باز اولمغله مرهم قوتلری بسته و دست امید معالجتدن
شکسته اولوب طوطی روح پرفتوح لری اول رخنهٔ قفس
جسمدن که طلسم کنجینهٔ حیات ایدی عالم بالایه پرواز

اتمکه آغاز ایدوب سنهٔ مزبوره شوالنک لیلهٔ تاسعنده

بو خاکدان پر آلامدن روضهٔ دار السلامه صوبنه آغاز

ایلدی نظم باغ دهرک طرفه حالی واردر • سیب

واناری نار دردر • انده باقی قالمامشدر بر احد هر کسک

آخر مقامیدر لحد ذکر تفصیل رحلت آن شاه مدت مرضلرنده

والد مرحوم شرف خدمتلرندن بر آن محروم اولمیوب

کیجه لر صباحلره دک شمع وش سوز درونله قرشو

لرنده طورر ایدی و خدمتندن فراغ فرصتنده امر

عالیلری ایله بسترلری یاننده اوتورر ایدی کاه مبارک

اللری النده و کاه قدم شریفلری زانوسنده ایدی و جراحلر

علاجه مباشرت ایتدکلری حینده دوشنه استناد

و کاه جراحلر صنعنه ناظر ایدوب اکا اعتماد بیوررلر

ایدی و تلاوت و تلقین لوازمنی اندن غیری بر احد

ادا اتمامشدر ونفس اخرلرنه دك بر نفس حضورلرندن
كتمامشدر رحتي مرحوم ايدردي كه حالت احتضارده بو
حقيره خطاب ايدوب بيورديلر كه حسن جان نه حالدر
بن بنده لري دخي ايدم كه پادشاهم جناب حقه توجه
ايدوب الله ايله اولجق زمان در بيورديلر كه بزي بو نجه
زمان دن بروكيمكله بيلورايدك جناب حقه توجهلرده
قصوري فهم اتدك بن دخي ايدم كه حاشا كه بر زمان ذكر
رحمان دن غفول مشاهده اتمش اولام لكن بو زمان
غير ازمانه بكزمدوكي جهتدن احتياطا جسارت
ايلدم بر لحظه دن صكره سورهٔ يس تلاوت ايله ديو
فرمان بيورديلر امر همايونلري موجبي اوزره بر كره
ختم يس اتدم بيلمجه تلاوت بيورديلر كه ثانيده
سلام قولا من رب رحيم اينه كلدكده اول ساعت

ربّ کریم جناب حقّه عزیمتی تصمیم ایدوب مقام تسلیمه کلوب
کوردم که شفهٔ شریفلری ایت مزبوره تلاوتی ایله حرکت ایدر
و اول حین ده یمینی مسبحه لرین درازایدوب بقیهٔ اصابع
متبرّکه لرین ضم بیوروب **بیت** کوزین یومدی تماشای
جهاندن • فراغت بولدی غوغای زماندن • ید مؤیّدلری
المده اولوب ساعد شریفلرینی مس و نبض لرین حسّ
اتمش ایدم سقوط نبضه واقف اولیجق اول حین ده
لازم اولان خدماتی ادایه شروع اتدم و رئیس الاطبا
اخی چلبی حاضر و بو حقیرك افعالنه ناظر ایدی اقدامیمی
کوریجك هنوز حیات باقی در نه عجب اقدام ایدرسز
دیو انکارینی اظهار ایدیجك ایتدم که بو استانه یه جبین سای
اولدوغم دمدن برو الی الان ولی نعمتم خدمتندن رو
کردان اولمامشم بو هنکامك خدمت لازمه سی بودر

حلوان

حکومت طبابت زمانی کچوب کندی وکوهر مقصوده الدن کتدی
لازم اولان خدمتی ادا اتدکدنصکره کوردم که خواص خدام
کریه وزاری مسلکنه جاری اولوب توجهلرین بلند اتمشلر
رفع صوت علامت موت اولمغین مبادا که مسموع اولوب
سبب انکشاف سر مستور اولا دیوب منعلرینه تصدی ایتدم
برقاچن اسکات اتدکجه برقاچی اغاز ایلدی ونفس نالهیه
دمساز ایلدی کوردم که اول خاملر آرام اتمزلر بو حقیرک
تربیتی ایله اوده باشیلق ضمیمه منصبی قلنان سلیمان اغانی
کهصکره وزیر اعظم اولمشدر تخصص اتدم که اسکات
خدامه ایده اول زمانده اغای مزبور خزینهدارباشی ایدی حال
بومنوال اوزره اولیجق قوت واهمه سی غالب اولوب خوف
ایدنمش که ینکیچری طایفه سی خبردار اولوب خزانه عامره یه دست
درازلق ایدهلر بو خوف ایله باب همایونه وارمش که وزرا ایه

اعلام حال ایدوب ابراء ذمت ایده اغانك قپویه واردوغندن
آگاه اولیجق نیه واردوغین تفرس ایدوب همانده اول
طرفه شتاب ایتدم کوردم که قپوده طورروب قاج کمسنه فانوس
ایله شتاب کنان کیدرلر بونده نیلرسز و یولداشلر ضبطنده
ینچون اهمال ایدرسز دیدم ایتدیکه سنك نه باکك وازدر بوبخه
خزانه محافظتی بنم عهدمده در ضرر مترتب اولورسه مظهر
مواخذه و عقاب بن اولورم قپوجیلر کتخداسی وزرایه
کوندردم که کلوب خدمت لازمه لرین ادا ایده لر بن دخی
مصیبت تکررندن خلاص بولم تدبیرینك فسادی لج و
عنادی کبی حیز اصلاحدن بیرون اولمغین خطاسنی
بیانه مشغول اولمیوب قپوجیلر کتخداسی اردنجه دوان
اولدم و اغا بر لحظه توقف ایدك دیو چاغردم صوتمدن
بن ایدوکمی بیلجك تعظیم کنان دونب نه بیوررسز دیدی

مزبور کتخدا فیل یعقوب ایدی کاردان و مهم ساز کمسنه
ایدی قریب کلیجک ایتدمکه فتنه کید درسز ایتدیکه سلیمان
اغانی وزیر اعظمه کوندردی ایتدمکه انلر غلبه و هجوم و حزنله
تدارکدن قالوب برخام تدبیر اتمشلر ایسه سز خود
کاردیده و دقیقه شناس دولتلو سز عسکر ترددی زماننده
وسط لیلده قپوجیلر کتخداسی وزیر اعظم وارموقنه کونه
فتنه استتباع ایدوکی معلوم و اهل عقله بو تدبیرک
فسادی مفهوم در ایدیکه واقعا معقول بیورورسز لکن
بز خدمت قولیوز اکا بناءً امتثال ایتدک تدبیر و صواب
نه ایسه اعلام بیورک انکله عمل ایده لوم حقیر دخی ایتدم
بو کیجه باب سعادتی حفظ و حراست و کتم خصوصنده
اعمال فراست در ایرنه قانون و معتاد او وزره وزرای
عظامی دیوانه کتورب آیین پیشین اوزره دیوان

سورلسون قاعده‌لری اوزره عرضه کیرد کلری دمده تدارک
نه ایسه کورلسون فیل یعقوب بو تدبیر معقولی استحسان
ایدوب دعالر ایللدی بن کیرو اوتاق طرفنه رجوع ایتدم
آغا بنمله غوغا ایتمکه آغاز ویچ مالوفی بابنی بازایدیجک بودم
مباحثه زمانی دکلدر بوکیجه نه حال و نه ایسه کتم سرّ اهتمام
خدمتنی تمام ایدك صباح دخی قریب در کره ایدوب الیس
الصبح بقریب تلاوتنه مشغول اولدق صباح اولیجق آیین
دیوان اوزره وزرا کلدیلر پاشا ایچرو کیردکده دیده غم
دیده سندن اساله دموع ایتدی بو حقیری کورب الومه
یابشوب کیجه ایتدوکم تدبیری استحسان ایدوب خیر دعالر
ایلدی و حق تعالی حضرتلری سنی بو استانه‌یه خدمت ایچون
کتورمش اگر سن اولمسك تدبیر دلخراش زمرهٔ طواشی الله
مملکت خرابه وار ایدی دیوب انواع تسلیت و استمالت

ایلدی اول کون وجه معتاد اوزره ایین دیوان جریان
بولوب توزیع مناصب وترفیع مراتب قلندی و
اطبایه خلعتلر ویرلدی وتجهیز وتکفین لری مراسمی
کوریلوب علمای اطبادن حکیم شاه محمد قزوینی وحکیم
عیسی وحکیم عثمان درون اوتاق بلند ایوان ده غسل لرنه
مباشر اولدیلر وحین غسل ده یدیمنی لری ایکی کره ستر عورت
ایدوکین مشاهده ایدیجک هر بری اظهار حیرت ایدوب
تکبیر وصلوات کتوردیلر ونمازلرین ادا ایدوب امانة
بسترلری مفروش اولان محله دفن ایدوب وارث افسر
تخت شاه نیکبخت سلطان سلیمان خان حضرتلرینه بریدیه طیر
سیر الیه بو سر مکتوم ایله مشتمل مکاتیب مختوم کوندروب
سریر سلطنتی تشریفه استعجاللرین ومقر خلافته اقباللرین
استدعا ایلدیلر واول هنکام مسرت انجامدک اول مقامده

ارام ایتدیلر و بقیهٔ قصهٔ جلوس سعادت مأنوس سلطان
سلیمان خانیدنصکره اولمغین داستان شرف نشانلرنده
انشاء الله الرحمن ایراد اولنور اول شاه دل آگاهک جایگاهی
قدس رحلت و عزم مقر رحمت ایتدوکنه بویله تاریخ دینلمشدر
تاریخ روحنی سلطان سلیمک یا الله غرق رحمت قل بحق فاتحه
کیم وفاتینه انک تاریخدر اهل ایمان روحیچون فاتحه
ولادت سعادت غایتلری اماسیه شهرنده سنه خمس و
سبعین و ثمانمائه ده اولمق منقولدر نته کیم مولانا ادریس
بو تعبیر نفیس ایله ذکر ایتمشدر مثنوی بهفتاد و پنج از صد همنشین
بدرج شرف افتاد دری ثمین یکی قطره از بحر نیسان علم
بقدرت شده عین الانسان علم بسر تاج شاهی و اسمش سلیم
بحکمت طلبکار فیض حکیم نثر جلوس سعادت مأنوس
لری سنه ثمان عشره و تسعمایه صفرنده ایدوکی مقدما ذکر اولنمشدر

بس سنّ شریفلری اللّی بر ومدّت سلطنتلری طقوز ییل
اولور نتکیم دیمشلردر نظم خسرو خسرونشان سلطان تخت روم
وشام • قاتل اهل ضلالت شاه دین سلطان سلیم
نهصد وهژده زهجرت رفته شد سلطان دهر •
کرد اهل رفض را باتیغ برآن دل دونیم •
هشتصد وهفتاد وپنج ان خسرو صاحب قران •
ازعدم زد خیمه سوی دهر بافرّ عظیم •
فتح اقلیم عرب کرد وعلاء الدّوله را •
سر برید وکار دولت شد بتیغش مستقیم •
نهصد وبیست وشش از هجرت کذشته زد علم •
ازقصور دار دنی سوی جنّات النّعیم •
نثر اول شه عالی جاهك مناقب جلیله سی بیان اولنسه
جدا کانه بر کتاب اولور بلکه صحایف اوراق ودفتر قطب

ومحور کردون کلك ومجرا اولنسه دبیر پیر عقل اسطوان سلطنته

وتصویر غلبات شوکتنه بی تاب اولور شجاعت واقدامی و

جهانگیرلك پایننه کمال اهتمامی مستجلب منافع عمیمه اولان

فتوحات عظیمه سندن معلوم اولور وجه وجیهی صبیح

ولسان ناطق الحسانی فصیح فهم سلیمی بلند وطبع مستقیمی

بی مانند ایدی شعر اهل عرفانه مصاحبته مائل ایدی دل

پر انواری ترکی وفارسی وتاتاری • نظم ایدردی نفیس اشعاری

کوثر نظمی جانی تازه ایدر • عین طبعندن اولالی جاری

یادی باد ایله اولمشیدی • نفحهٔ عدلی عالمه ساری

عین عونیله کوثر لطفن • قبرینه جاری ایلسون باری

نثر باب سلطنت مآبی مرجع ارباب طبل وعلم ودیوان

کیوانی ایوانی مجمع اصحاب سیف وقلم اولوب بارگاه فلك

اشتباهی روی زمینده براحت سرفرو اتمین سرکشلره

سجده گاه و پنجهٔ فتنهٔ روزگاردن فرار ایدن فرّو جاه اربابنه
زده
باب رفیع الجنابی پناه ایکن و کشور قلوبه شاه و سپهر اقتدا
ماه ایکن سلوکی ملوك دورطورندن اویماز بر شاه درویش
کیش و هموارهٔ فقرای دلریش حقنده نیك اندیش ایدی
علو قدر جاهی بر درجه ده ایدیکه کلاه ماه سر فرو
اتمیوب تاج و افسردن عار و لباس خلافتی استحقاقله
تلبّس اتمشکن درویشانه کسوة و لباس اختیار اتمشیدی
احیاء لیالیده زمانه حالی و تفکر عواقب امور جمهور
خلاصهٔ افعالی ایدی شعر نظرندن کتاب کتمزایدی
رغبت جور و خواب اتمزایدی نثر مرحوم والدایدر دیکه
ایکی نوبت طعاملری بره منحصر و نظر همتلری غدای
روحانی تحصیلنه مقتصر ایدی و خزانهٔ عامره ده اولان
کتب نفیسه‌یی اوایلندن اواخرنه دك بر در کرّه احالهٔ نظر

سوردقلرین بالذات کندولردن نقل و روایت ایلرایدی و
شمع جمع آرای انجمن ارواح قدسیه‌سی اولان ضمیر منیرلری
کیجه‌لر صباحلره دك انوار افکار و ارایله اشتغالده و نفس
نفیس انسانی تکمیلنه اشتغالده ایدوکین حکایت ایلرایدی
کفّ یم نوالی همم عوالی مقتضاسنجه ره ظروف امانی
مالی اولوب دست کهرپوسنی سحاب مدار بارنده ادرار
ایدی روز سوری و انجمن سروری یوم حرب و قتال
و معرکهٔ ضرب و جدال ایدی فتنه بادهٔ کلرنك خون
دشمنان پرنیرنك اولوب صوت اوتار جنکی صدای مهیب
الاداى کیرودار جنك ایدی و ترانه‌سی ترنك تیر خدنك
اولدوغین ملاحم عظمیده شاد ولی هراس ایدوکین کوکلر
احساس ایدرلردی شذکیم فاضل روم جامع اشتات علوم
کزیدهٔ علمای متأخرین و پسندیدهٔ فضلای متبحرین صدر

نینی

نشین مسند افاده مولانا کمال پاشازاده نظم بیوردوغی مرثیه
مطبوعه‌لرده اوصاف حمیده‌لرینه اشارت بیورمشدر جمله‌سنی
ایرادی موجب ضخامت کتاب اولمغین بر بند دلپسندنی
اقتصار و رعایت لازمهٔ اختصار اولندی وهو هذا

عزمده نوجوان و جزمده پیر • صاحب السیف و صائب التدبیر
هم آصف آرا ایدی هم آصف رای • نه وزیر استر ایدی نه مشیر
الی شمشیر ایدی دلی خنجر • نیزه ایدی قولی و برمغی تیر
آز مدتده چوق ایش اتمشیدی • سایه‌سی اولمشیدی عالمگیر
شمس عصر ایدی عصرده شمسک • ظل ممدود اولور زمانی قصیر
تاج و تختیله فخر ایدر بکلر • فخر انکله ایدردی تاج و سریر
کوکلی اول سورده بولوردی سرور • که چالاردی چاغریردی تیغ نفیر
رزم ایشنده بزم عیشنده • کورمدی پیر چرخ اکا نظیر
چقسه ایوان بزمه مهر منیر • کیرسه میدان رزمه شیر دلیر

اولیجق دارو کیر اولسه شیری • اکسون و قانلر اغلسون شمشیر

نثر وفاضل مزبور صحیفهٔ بیان اوزره بو تعبیر عبیر آمیزی

مسطور اتمشدر که تفاوت رواة مقبول الکلامدن منقول

درکه اول لبدر آسمان قدرك ولادتی هنکامنده بر درویش صاحب

کرامت شعر دلی اسرار حقك ترجمانی • کلید مخزن راز نهانی

نثر سحردن سرای مسرت فزای قبوسنده بولنوب اول مهر

سپهر سعادتك طلوع ایده جکندن خبر ویرمش ایمش که

بو کون بو خاندان عالیشان آل عثماندن بر اوغلان طوغیسر

تباشیر صبح دولتی کنش کبی افاقی منور ایدوب اناسی

یرینه خلافت سریرنه کچوب سلطان اولسر بدن لطیفنده

بدی یرده خال اختر مثال اولسه کرك اول بکلر عددنجه

عالیشان بکلری مکسور و مقهور ایدوب کشورلرینه ظفر

بولسه کرك اول درویش کرامت منقبتك اشادت

بشارتی وقوع بولدی مذکور شهریار مغفورك وجود پر
سودی ظهوره کلوب اول ماه برج شاهی افق سعادتدن
طلوع ایتدی بیت بآسمان سروری هلالی ازنو یافت
بوستان معالی کلی زنو شکفید نثر قالب پاك ویکر
تابناکنده کوردیلر اول درویش کرامت پیشه‌نك دیدوکی
کبی بی کم وبیش یدی خال واردیدیلر دیلدیلر کراول
راز نهاندن خبر ویرن عزیز کرامتدن خالی دکل
ایدوکی اشارتنده بر حال وار چون اول شهریار کامکار جهان
کیرلك امورنه طالب اولدی اول درویش تاجدار دیدوکی
کبی یدی صاحب سریره غالب اولدی اول خروجنده
اقدام وهجوم ایتدی دار الملك اسلامبوله قدوم ایتدی اسلاف
کرامنك واجداد عظامنك سریر کردون نظیرنه کچدی
والد سعیدی مرحوم سلطان بایزید هنوز حیاتده ایکن برنه

کچدی دفعهٔ ثانی ده رایت فتح ایت سلطنتی دفعهٔ اقدام

ومیان کلستان مملکتدن خارستان خصمی دفعهٔ اهتمام

ایدوب برادر بزرکتری سلطان احمدك بیخ درخت

بختن جهان بوستاننددن قلع وقبای بقایی اکنندن خلع

ایلدی دفعهٔ ثالثده برادر دیکری قورقود خانی شویله

قورقوددی کدیك کنج ومالی تار ومار ایدوب کلزار

بر بهار ملکی قودی کنج غار اختیار قلدی اول شیر شکار

کیرك پنجه سنددن دخی قورتلمدی سرای بقایی ترك ایدوب

تنکنای دهلیز عدمه کیرمینجه خلاص بولمدی دفعهٔ رابعهده

شاهباز بلند پرواز همتی سودای شکار ملکه هوای پر صفای

اقبالده پر وبال اچدی دیار آذربایجانه عزم ایدوب سر

خیل کمراه اردبیل شاه اسماعیل ایله که بدر قدر جلیلی

اوج سمای رفعته عروج امتشیدی رزم ایدوب تار کار

زاری اول بدکردارك اوزرینه صاجدی دیاربکری و
کشورکرد ستانك اکثرینی الندن الوب مقهور قلدی حشم
حشمتنی طاغلوب حرمت حرمتنی بیقلدی دفعه خامسهده
ذو القدر جلیل علاء الدوله بکی که محیل و مکار و بدکردار
ایدی قرق یلدن زیاده ایدی که جهان دارنده جهان
دارکامکار ایدی اژدهای سنان جان ستانیله بوتدورب
خان و مان ترکمان بدکمانی تار و مار ایتدی دفعه
سادسهده که سمند همت بلنده سوار اولوب ملك عرب
سلطان مصر قانصاو غوری که دیجور جوری اول
دیار اهلنه روشن نهاری شب تاری ایتمش ایدی میان
میدان کیر و دارده پنجه بر شکنجه شیر شمشیرله صقوب
اول اژدهای بدکرداری طعمه مور و مار ایتدی دفعه
سابعده سلطان ثانی طومانبای بدرایله دار الملك مصر

اوزرنه میدان ربانیه ده وتشوب نار کارزارله جان بدکمانن

کویندردی برنیجه دفعه کرّ و فردن صکره اول بد اختری

هلاك ایدوب نفس وجودبی سودندن جهانی پاك

ایدوب آب تیغ میغ رنك وآتش تابله جرکسك اوجاغنی

سوندردی هذا کلامه فکلامنا بالمسك ختامه

تمت الکتاب بعون الله الملك الوهاب

259

صحه

خدایا شاه سلطان سلیم رحمت ایت
بو کتا معمار قولوکو رحمت دریاسنه غرق ایت

SUPP
TUR C
52